

انجیل یوحنا چه می گوید؟



## فهرست مندرجات

### فصل اول: طق یوحنا رسول

۹	.....	از پیدایش تا مکاشفه
۱۰	.....	قسمت اول: آثار یوحنا (انجیل، رسالات، مکاشفه)
۱۴	.....	تحقیق درمورد یوحنا پسر زبدی
۱۶	.....	شاگردی که عیسی او را دوست می داشت
۱۸	.....	کلیساها در بحران
۲۰	.....	قسمت دوم: انجیل یوحنا
۲۳	.....	این ... از یوحناست
۲۶	.....	یوحنا، مورخ یا الهیدان
۲۹	.....	نگارش انجیل یوحنا

### فصل دوم: در آغاز

۳۳	.....	در آغاز
۳۴	.....	ساختار مقدمه
۳۶	.....	سخن یا لوگوس خدا
۳۷	.....	شريعت و فیض
۴۰	.....	هفت لقب جهت نامیدن عیسا
۴۳	.....	شهادت یحیای تعمیددهنده
۴۶	.....	نخستین شاگردان
۴۸	.....	آیا یحیای تعمیددهنده در سامرہ بوده است؟
۴۹	.....	ساکن شدن

### فصل سوم: تولد تازه

۵۲	.....	از قانا تا قانا
۵۳	.....	نشانه‌ی عیسا در عروسی قانا
۵۵	.....	معبد نوین
۵۸	.....	تولدی نوین
۶۱	.....	زن سامری
۶۵	.....	گنگوها در انجیل یوحنا
۶۸	.....	افسر شاهی و یوزباشی
۶۹	.....	از ایمانی به ایمان دیگر
۷۰	.....	نشانه‌ها و کارها

## فصل چهارم: حیات حقیقی

۷۳	جججال‌ها و موعلله‌ها
۷۴	شفای مرد افليج
۷۹	ازدياد نان‌ها و راه رفتن عيسا برروي آب
۸۱	پنج نان و دو ماهی
۸۲	موضوع «منا» در عصر انجيل
۸۳	خطابه درباره نان زندگی
۸۶	اعتراف پطرس
۸۹	زندگی (اصطلاحی که يوحناي قديس به کار می برد)

## فصل پنجم: راستی چیست؟

۹۲	راستی چیست؟
۹۳	عيد خیمه‌ها در اورشلیم
۹۴	خدا به احسان خویش سال را تاجدار می‌سازد
۹۶	مشاجرات در انجلیل يوحناي رسول
۹۸	روح
۱۰۰	شهادت و داوری
۱۰۲	زن زناکار
۱۰۴	پیش از آن که ابراهیم پدیدار شود من هستم
۱۰۶	سخنان يوحناي رسول (راستی، حقیقت)

## فصل ششم: رسیدن به نور

۱۰۹	رسیدن به نور
۱۱۰	آن کور من هستم
۱۱۲	رفتم و خود را شستم، بینا شدم و ایمان آوردم
۱۱۵	کسی که می‌بیند و کسانی که نمی‌بینند
۱۱۷	در، شبان؛ یک مثل و دو شرح
۱۲۰	هانوکا یا عید تقدیس
۱۲۱	پسر خدا در مواجهه با خطر مرگ
۱۲۳	سخنان يوحناي رسول: (ایمان: آمدن، دیدن، و شناختن)

## فصل هفتم: اندک زمانی...

۱۲۶	اگر دانه نمیرد
۱۲۷	بيت عنيا
۱۲۸	ایلعازر و دو خواهرش

۱۳۰	..... رستاخیز
۱۳۲	..... تدهین در بیت علیا
۱۳۵	..... یکشنبه‌ی نخل
۱۳۷	..... شکوه و صلیب
۱۳۹	..... ندایی که به ایمان فرا می‌خواند
۱۴۲	..... سخنان یوحنا‌ی رسول (یهودیان و دشمنان عیسا)

#### فصل هشتم: ساعت رسیده است

۱۴۵	..... وداع
۱۴۶	..... شستن پاها
۱۴۹	..... موعظه‌ی وداع در کتاب مقدس
۱۵۰	..... وصیت روحانی مسیح
۱۵۳	..... گفتگوها در شب
۱۵۶	..... تاک و شاخه‌های آن
۱۵۸	..... مدافع رشنه‌ی سخن را به دست می‌گیرد
۱۶۱	..... رفع یک سوء‌تفاهم
۱۶۳	..... نیایش عیسا
۱۶۶	..... سخنان یوحنا‌ی رسول (ساعت)

#### فصل نهم: خون و آب

۱۷۰	..... رنج و مرگ مسیح به روایت انجیل یوحنا
۱۷۱	..... داوری مسیح، داوری انسان‌ها
۱۷۵	..... ساعت ذبح بره
۱۷۸	..... خون و آب
۱۸۰	..... دیدار از قبر و آشکار شدن عیسا بر مریم مجده
۱۸۴	..... ایمان آور
۱۸۷	..... کلیسای پطرس و شاگردی که عیسا او را دوست می‌داشت
۱۹۰	..... سخنان یوحنا‌ی رسول (شکوه)

#### نوشته‌های یوحنا‌ی قدیس را بخوانیم

۱۹۳	..... ۱- یحیای تعمیددهنده و عیسا در کنار رود اردن (۳۴-۹:۱)
۱۹۴	..... ۲- ببایید و ببینید (۵۱-۳۵:۱)
۱۹۷	..... ۳- جشن عروسی در قانا (۱۲-۱:۳)
۱۹۹	..... ۴- معبد تصفیه شده- معبد نو (۲۲-۱۳:۲)
۲۰۱	..... ۵- گفتگو با نیقودیموس (۲۱-۱:۳)

۲۰۲	.....	۶ - گفتگو با زن سامری (۴۲-۱:۴)
۲۰۵	.....	۷ - افليجي که در آب استخر شفا یافت
۲۰۷	.....	۸ - سخنرانی درباره‌ی کار پسر (۴۷-۱۹:۵)
۲۰۹	.....	۹ - «نشانه‌ی نان‌ها» (۲۱-۱:۶)
۲۱۰	.....	۱۰ - نان حیات (۷۱-۲۲:۶)
۲۱۲	.....	۱۱ - مقابله‌ها (۳۱-۱:۷)
۲۱۴	.....	۱۲ - روز آخر، روز عید بزرگ (۳۹-۳۷:۷)
۲۱۶	.....	۱۳ - نور جهان (۲۰-۱۲:۸، ۵۲-۴:۷)
۲۱۷	.....	۱۴ - پس تو کی هستی؟ (۵۹-۲۱:۸)
۲۲۰	.....	۱۵ - زن زناکار (۱۱-۱:۸)
۲۲۱	.....	۱۶ - روایت کور مادرزاد (۴۱-۱:۹)
۲۲۴	.....	۱۷ - در و شبان (۲۱-۱:۱)
۲۲۶	.....	۱۸ - او کفر گفته است (۴۲-۲۲:۱۰)
۲۲۷	.....	۱۹ - رستاخیز ایلعاذر (۴۴-۱:۱۱)
۲۳۰	.....	رنج و مرگ عیسای مسیح به روایت یوحنای قدیس

از همین سلسله کتاب‌ها، کتاب نامه‌ها و مکاشفه یوحنای رسول را نیز بخوانید.

## مخفف اسمى كتاب مقدس

Genese	Genesis	پيدايش	=	پيد
Exode	Exodus	خروج	=	خروج
Levitique	Leviticus	لاويان	=	لاؤ
Nombres	Numbers	اعداد	=	اعد
Deuteronomie	Deuteronomy	تشنيه	=	تش
Josue	Joshua	يوشع	=	يوشع
Juges	Judges	داوران	=	داور
Ruth	Ruth	روت	=	روت
1 Samuel	1 Samuel	1-سموئيل	=	1-سمو
2 Samuel	2 Samuel	2-سموئيل	=	2-سمو
1 Rois	1 Kings	پادشاهان	=	1-پاد
2 Rois	2 Kings	پادشاهان	=	2-پاد
1 Chroniques	1 Chronicles	1-تواريخ	=	1-توا
2 Chroniques	2 Chronicles	2-تواريخ	=	2-توا
Esdras	Ezra	عزرا	=	عز
Nehemie	Nehemiah	نحemia	=	نح
Tobie	Tobit	طوبias	=	طوب
Judith	Judith	يهوديه بنت مراري	=	يهوديه
Esther	Esther	استر	=	استر
1 Maccabees	1 Maccabees	1-مکابیان	=	1-مک
2 Maccabees	2 Maccabees	2-مکابیان	=	2-مک
Job	Job	ایوب	=	ایوب
Psaumes	Psalms	مزامير	=	مز
Proverbes	Proverbs	امثال	=	امث
Ecclesiaste	Ecclesiastes	جامعه	=	جا
Cantique des Cantiques	Song of Songs	غزل غزليها	=	غزل
Sagesse	Wisdom	حکمت	=	حک
Ecclesiastique	Ecclesiasticus	بن سيراخ	=	بنسي
Isaie	Isaiah	اشعيا	=	اش
Jeremie	Jeremiah	ارميا	=	ار
Lamentations	Lamentations	مراشى	=	مرا
Baruch	Baruch	باروخ	=	بار
Ezechiel	Ezekiel	حزقيال	=	حزق
Daniel	Daniel	دانيال	=	دان
Osee	Hosea	هوشع	=	هو
Joel	Joel	يونيل	=	يول
Amos	Amos	عاموس	=	عا

## مخفف اسامي كتاب مقدس

Abdias	Obadiah	عبدية	=	عو
Jonas	Jonah	يونس	=	يون
Michee	Mikah	ميكاه	=	ميك
Nahum	Nahum	ناحوم	=	نا
Habacuc	Habakkuk	حقوق	=	حب
Sophonie	Zephaniah	صفيا	=	صف
Aggee	Haggai	حجى	=	حجى
Zacharie	Zechariah	زكريا	=	زك
Malachie	Malachi	ملاكى	=	ملا
Matthieu	Matthew	متى	=	مت
Marc	Mark	مرقس	=	مر
luc	Luke	لوقا	=	لو
Jean	John	يوحنا	=	يو
Actes	Acts	اعمال رسولان	=	اع
Romains	Romans	روميان	=	روم
1 Corinthiens	1 Corinthians	1-قرنطيان	=	1-قرن
2 Corinthiens	2 Corinthians	2-قرنطيان	=	2-قرن
Galates	Galatians	غلاطيان	=	غلا
Ephesiens	Ephesians	افسيان	=	افس
Philippiens	Philippians	فيليبيان	=	في
Colossiens	Colossians	كولسيان	=	كول
1 Thessaloniens	1 Thessalonians	1-تسالونيكيان	=	1-تسا
2 Thessaloniens	2 Thessalonians	2-تسالونيكيان	=	2-تسا
1 Timothee	1 Timothy	1-تيموتاوس	=	1-تيمو
2 Timothee	2 Timothy	2-تيموتاوس	=	2-تيمو
Tite	Titus	تيطس	=	تيط
Philemon	Philemon	فيليمون	=	فيل
Hebreux	Hebrews	عبرانيان	=	عبر
Jacques	James	يعقوب	=	يع
1 Pierre	1 Peter	1-پطرس	=	1-پطر
2 pierre	2 peter	2-پطرس	=	2-پطر
1 Jean	1 John	1-يوحنا	=	1-يو
2 Jean	2 John	2-يوحنا	=	2-يو
3 Jean	3 John	3-يوحنا	=	3-يو
Jude	Jude	يهودا	=	يهو
Apocalypse	Revelation	مكاشفة	=	مكا

## فصل اول

# طبق یوحنای رسول

### از پیدایش تا مکاشفه

اکنون آخرین کتابهای عهد جدید یعنی آنها بی را که به یوحنای رسول نسبت داده می‌شوند و عبارتند از انجیل چهارم، رسالات و مکاشفه مورد بررسی قرار می‌دهیم. در اینجا ما با خلقت جدیدی رو برو می‌شویم که وجود آن توسط آیاتی چون: «آسمانی جدید و زمینی جدید دیدم... اینک خیمه خدا با آدمیان است» (مکا ۲۱:۳-۱)، الهام شده است. چهار موجود زنده‌ای که گردآگرد تخت خدا هستند دارای ظاهر شیر، گوساله، انسان و عقاب می‌باشند (مکا ۴:۷).<sup>۱</sup> در روایات کلیسا، نشان چهارم یعنی عقاب، به عنوان سمبول نویسنده انجیل چهارم اختصاص داده شده است، بنابراین ما کارمان را به همراه شاهدی که نگاهی نافذ و تیز دارد شروع می‌کیم. شاید که او ما را تا قله هایی که راههای دستری به راز خدا بر سر آنها آشکار می‌شوند هدایت کند.

برای بررسی این آثار بزرگ یوحنای پایان نهایت سعی و کوشش خود را با تعمق و دقیق انجام داد که این کار را با ترکیب و غنای آنها آشنا خواهد ساخت. جای تعجب نیست که در این آثار نه تنها به توصیف شخصیت یکی از نویسندهای آن عهد جدید دستری خواهیم یافت، بلکه شرح زندگی اجتماعات کاملی از جوامع مسیحیان را کشف خواهیم نمود که تحت تأثیر شخصیت قوی یکی از نخستین همراهان عیسی ناصری قرار گرفته‌اند و منعکس کننده بشارت وی شده‌اند.

این فصل درواقع مقدمه‌ای بر تعمق ماست. در قسمت اول، تمام نوشهایی را که به یوحنای نسبت داده شده‌اند بررسی خواهیم کرد و در قسمت دوم فقط به انجیل یوحنای خواهیم پرداخت. در هر دو قسمت سعی خواهیم کرد که نه فقط فراتر از مباحث فنی در مورد شخص مؤلف یا مؤلفان و سرگذشت تألیف این آثار، بلکه زندگی مسیحیان اولیه را که حقیقتاً می‌خواستند کمال ایمان خود را نسبت به عیسی مسیح بیان کنند، مورد توجه قرار دهیم.

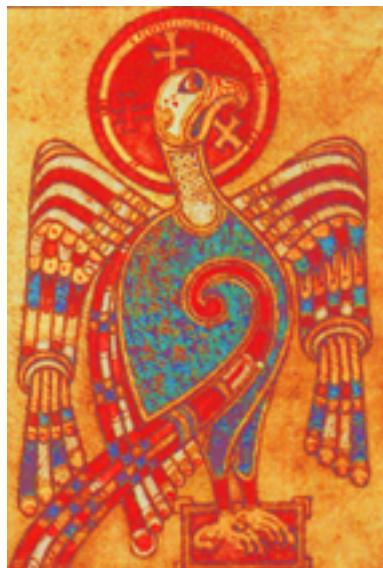
۱- درباره این چهار حیوان رجوع کنید به کتاب «انجیل مرقس چه می‌گوید؟» ص ۳۷.



## قسمت اول : آثار یوحنا

### انجیل، رسالات، مکافه

مجموعه آثاری که به یوحنا رسول نسبت داده می‌شود مانند رشته کوهی است که سه قله دارد یعنی انجیل، رسالات و مکافه. در این نوشته‌ها تنوع وجود دارد چون هر کدام از آنها متعلق به یک «سبک ادبی» متفاوت است. انسان موقعی که به یک منطقه کوهستانی پا می‌گذارد معمولاً در همان نظر اول ابعاد جغرافیایی منطقه را تعیین کرده، موقعیت ناهماورها و موانع موجود را مشخص می‌نماید و به طور خلاصه «تصویری» از منطقه را برای خود مجسم می‌کند. بیایید ما هم آثار یوحنا را مطالعه نموده «تصویر» آن را برای خود مجسم نمائیم.



یوحنا شاهدی تیز بین

#### انجیل یوحنا

انجیل یوحنا با مقدمه‌ای طولانی آغاز می‌شود که «سخن» یا «کلمه» نازل شده از جانب خدا را به ما نشان می‌دهد. عبارت آخر مقدمه آهنگ تمام انجیل را مشخص می‌نماید: «خدا را هرگز کسی ندیده است، پس یگانه‌ای که در آغوش پدر است همان او را شناسانید» (۱۸:۱).<sup>۲</sup> انجیل یوحنا را می‌توان به صورت «تفسیر» بزرگی که پسر از پدر می‌کند دانست. در بابهای ۲ تا ۱۲، عیسی پدر را برای دنیا و از باب ۱۳ پدر را برای خاصان خود «تفسیر» می‌کند. بعد از مقدمه، سرگذشت یحیی تعمید دهنده می‌آید (۱۹:۱ به بعد). در اینجا کلمه‌ای کلیدی دیده می‌شود که کلمه «شهادت» است. یحیی تعمید دهنده شاهد عیسی است و تمام انجیل را می‌توان به عنوان جریان محاکمه بزرگی که در آن شهود اظهارات خود را جهت اتهام یا تبرئه ارائه می‌دهند، مورد مطالعه قرار داد. در این محکمه موضوع این است که آیا از راه ایمان عیسی را به عنوان یکتا پسر خدا بشناسیم یا او را رد کرده، بکشیم.

<sup>۲</sup>- در این کتاب هر بار بدون ذکر نام مأخذ به باب و آیه اشاره شود منظور انجیل یوحناست.

غالباً شنیده می‌شود که انجیل یوحنا بیش از انواع انجیل دیگر به الهیات و عرفان می‌پردازد. باید دید که آیا این تعابیر معتبر است یا خیر و نیز چه معنایی در ارتباط با انجیل یوحنا، می‌توان برای آنها قائل شد؟ فعلاً در مراحل ابتدایی هستیم و برای ما کافیست که به غنای نمادین مورد استفاده یوحنا توجه کرده و موضوعات نور، تاریکی، نان زندگی و آب حیات... را یادآوری کنیم. آری یوحنا شاعر است اما باز با سادگی و نزدیک به امور زندگی عادی می‌نویسد و این یکی از هنرهای یوحناست که همزمان ساده و عمیق و در عین حال با واقعگرایی و تأمل می‌نویسد.

### سه رساله

قله دوم «رشته کوههای یوحنا» شامل سه رساله می‌شود که اهمیت آنها یکسان نیست. رساله اول دارای ۵ باب است و دو رساله دیگر هر کدام از یک باب تشکیل شده‌اند. رساله اول به صورت نوشته‌ای عقیدتی، الهیاتی، عرفانی و موافق جلوه‌گر می‌شود. برخلاف آداب و رسوم زمان، این رساله کسی را در آغاز مخاطب قرار نمی‌دهد و در پایان نیز حاوی سلام و تعارفات نمی‌باشد. این رساله بدون تردید به علت اینکه در آن موضوع محبت پرورانده شده است از دو رساله دیگر بیشتر خواندن می‌شود و مشهورتر است.

دو رساله دیگر عبارت از نامه‌های کوتاهی هستند که از سوی کسی که خود را «پیر» می‌خواند، ارسال می‌گردند. ما در آنها رد و اثر زندگی جماعتی از مسیحیان را مشاهده می‌کنیم که با مسائل تفرقه و بدعت روبرو بودند. شایسته است که این سه رساله از نزدیک مورد مطالعه قرار گیرند چون اینها از بهترین وسیله‌هایی هستند که جهت قدم نهادن در اندیشه یوحنا و در کتاب انجیل او در دسترس می‌باشدند.

### مکاففه

حجم مکاففه یوحنا که شامل ۲۶ باب می‌باشد تقریباً به اندازه حجم انجیل چهارم است. مکاففه‌ها به طور کلی به یک سبک ادبی خاص تعلق دارند که در دنیای یهود معروف بوده و نمونه‌هایی از آن در کتب عهد عتیق دیده می‌شوند (مثل کتاب دانیال)، هدف مکاففه‌ها که از نوع ادبیات حماسی می‌باشند عبارتست از احیای شهامت فاتران (ر. ک مک ۱۶:۳) و تقویت ایماندارانی که با مشکلات زمانه درگیر می‌باشند. مکاففه یوحنا نیز همین نقش را به عهده دارد. این کتاب نوشته‌ای است از دوران مبارزهٔ خونین در نیمه دوم قرن اول که در میان آزار و شکنجه و تعقیب، نگارش یافته است.

مؤلفین هر مکاففه معمولاً از یک نام استعاری استفاده نموده و خود را زیر نام یکی از

شخصیتهای بزرگ مانند موسی، خنوخ و ابراهیم پنهان می‌نمایند. اتفاقاً درباره این سه شخصیت عهد عتیق سه مکافه وجود دارد که همگی نزدیک به دوران زندگی عیسی می‌باشند. اما یوحنا از این روش استفاده نمی‌کند. او از اولین جمله نام خود را بروز می‌دهد و می‌گوید: «این مکافه ای است که خدا به عیسی مسیح داده است تا آنچه که باید به زودی رُخ دهد به بندگانش نشان دهد. او فرشته خود را به نزد بنده خویش یوحنا فرستاد تا این چیزها را به او نشان دهد» (مکا ۱: ۲-۱). مؤلف خود را پشت نام شخصیتی مهم از عهد عتیق پنهان نمی‌سازد. او با چهره‌ای باز سخن می‌گوید و فقط یک مقام را به خود نسبت می‌دهد و آن مقام شاهد مسیح زنده است. این امر کافی است تا سخنان وی مورد قبول واقع شوند.

چون سبک مکافه به سبکی از ادبیات تعلق دارد که با سبک مورد استفاده برای نگارش انجیل بسیار متفاوت است، بالاجبار بین انجیل چهارم و مکافه یوحنا تفاوت‌های مهمی بروز می‌کنند. مکافه در مقایسه با انجیل مانند «بیشه‌ای وحشی و پراز خار و خاشک است». انسان با خواندن مکافه احساس می‌کند که به سرزمینی قدم نهاده که برایش کمتر آشناست. تفاوت‌های دیگری نیز وجود دارد که به سبک نگارش بستگی نداشته و ارزش آن را دارند که ذکری از آنها به میان آید. مثلاً زبان مکافه خشن‌تر بوده و غالباً از لحاظ دستور زبان غلط می‌باشد. بعضی از مفاهیم مهم انجیل مانند محبت، نور، ظلمت و حقیقت در مکافه یافت نمی‌شوند. این گونه ملاحظات باید مورد نظر قرار گرفته و سؤال اجتناب ناپذیر در مورد مبدأ این نوشه‌ها مطرح شوند.



یوحنا شاهد کلمه خدا

### نتیجه

آیا چنین نوشته‌های متنوعی را باید فقط به یک نویسنده اختصاص داد؟ همه می‌دانند که امضای مکاشفه متعلق به یوحنای است. اما در این مورد هنوز شک و تردیدهایی وجود دارد. در دو رساله آخر از «پیر» سخن گفته می‌شود. رساله اول و نیز انجیل بی‌اسم اند، اما روایات قدیمی کلیسا پابرجا هستند. در قرن دوم، یوحنای مکاشفه نویس و یوحنای رسول از نظر ژوستین<sup>۳</sup> و ایرنائوس<sup>۴</sup> یک فرد محسوب می‌شدند. همان ایرنائوس انجیل را به یوحنای رسول نسبت می‌دهد. همه این مطالب باید از نزدیک مورد بررسی قرار گیرند. همچنین مکانها را نیز باید مورد توجه قرارداد. مکاشفه، برای کلیساهای آسیای صغیر که هفت رساله به مقصد آنها ارسال شده اهمیت بسیاری قائل است (مکا ۴:۱ به بعد). افسس می‌باشد در بوجود آمدن تمام آثار یوحنای نقش عمده‌ای داشته باشد. لاقل احساسی که در آغاز مطالعه به ما دست می‌دهد چنین است، احساسی که تکمیل آن به عهده مباحثت بعدی خواهد بود ■




---

Justin - (۱۰۰ - ۱۶۵) اهل سامره فلسطین و ساکن یونان- فیلسوف و نویسنده که در سال ۱۶۵ شهید شد.  
Irenaeus - از متفکرین مسیحی و اسقف شهر لیون در فرانسه کنونی.

## تحقیق در مورد یوحنا، پسر زبدی

در روایتی قدیمی که توسط ایرنائوس قدیس در حدود سال ۱۸۵ م. بازگو شده، انجیل چهارم به یوحنا پسر زبدی نسبت داده می‌شود. اما یک منبع دیگر اطلاعاتی که قدیمی‌تر بوده و متعلق به پاپیاس<sup>۵</sup> می‌باشد به ما تعلیم می‌دهد که چگونه دو نفر موسوم به یوحنا را که یکی شاگرد عیسی و دیگری شخصی است معروف به «پیر»، از یکدیگر تمیز دهیم. اثبات این امر که یوحنا پسر زبدی واقعاً مؤلف انجیل، رسالات و مکافته می‌باشد کاری دشوار است اما تعیین نقش آن یوحنا «پیر» نیز در تحریر شهادت یوحنا رسول و تکمیل آثارش نیز مشکل است. قصد ما این نیست که بر روی تمام فرضیات تدوین شده تأمل نمائیم بلکه اکنون به یک تفχص و بررسی در کتابهای عهد جدید می‌پردازیم تا آنچه را که درباره یوحنا یا پسران زبدی گفته شده، مشخص نمائیم:

- با کمال تعجب پی می‌بریم که انجیل چهارم اطلاعات اندکی به ما می‌دهد و نام یوحنا که چندین بار ذکر می‌شود مربوط به یحیی تعمید دهنده و بعبارت دیگر یوحنا معبدان<sup>۶</sup> است. در این انجیل از پسران زبدی فقط یک بار و بدون مشخص کردن یوحنا یاد می‌شود (۲:۲۱).

- نام مؤلف اولین رساله یوحنا، ذکر نمی‌شود. در این نامه گاهی جمله «ما می‌نویسیم» و گاهی جمله «من می‌نویسم» بکار رفته است. نگارنده دو رساله دیگر شخصی به نام «پیر» می‌باشد.

- کتاب مکافته، چهار بار نام یوحنا را به عنوان نویسنده ذکر می‌کند بدون اینکه بگوید منظور کدام یوحناست.

- انجیل نظری، یعقوب و یوحنا، پسران زبدی را غالباً بر روی صحنه می‌آورند: مثلاً در موقع تجلی عیسی و نیز در باغ جتسیمانی، به صورت شاهدان بعضی از معجزات و نیز جزو دوازده رسول از آنها یاد می‌شود...

- در کتاب اعمال رسولان نام یوحنا تقریباً همیشه در جای دوم بعد از پطرس ذکر می‌شود: پطرس، یوحنا و یعقوب.

- در رساله به غلاتیان (۹:۲) یعقوب یعنی اولین اسقف اورشلیم، پطرس و یوحنا به عنوان ستونهای کلیسا معرفی شده‌اند.

۵- Papias از نویسنده‌گان قدیمی، متولد حدود ۶۰ م.

۶- یحیی و یوحنا به زبان یونانی یکی هستند.

### از این بررسی چه چیزی عاید ما می‌شود؟

- در اناجیل نظریارین روایت که یوحنای پسر زبدی و یکی ازدوازده رسول بوده سخت مورد تأیید است اما هیچ چیز بر این امر دلالت نمی‌کند که این یوحنای مؤلف یکی از کتابهای عهد جدید است.

- در انجیل چهارم اسمی از یوحنای پسر زبدی بردہ نمی‌شود. تمام حادثی که سه انجیل دیگر از آنها یاد می‌کنند در انجیل چهارم مشاهده نمی‌شود. بر عکس در اناجیل نظری نیز به شاگردی که عیسی او را دوست می‌داشت هیچ اشاره‌ای نمی‌شود.

امروز هم برخی از مفسران، بخصوص مفسران کاتولیک، بر صحت روایت ایرنائوس قدیس پافشاری می‌کنند و انجیل چهارم را به یوحنای پسر زبدی نسبت می‌دهند. بعضی مفسران دیگر، شاگرد محبوب عیسی را با پسر زبدی یکی می‌دانند. بنظر ما اینگونه نتیجه‌گیری اندکی زودرس است. اکثر مفسران اثرباری را که به یوحنای نسبت داده می‌شود ثمره زحمت و دقتش در زمینه ادبی و الهیاتی می‌دانند که مبتنی است بر شهادت «شاگردی که عیسی او را دوست می‌داشت» (۲۴:۲۱)

### یوحنای رسول و یوحنای پیر

- ایرنائوس، اسقف شهر لیون، در حدود سال ۱۸۵ میلادی در مورد مبدأ انجیل چهارم، چنین می‌نویسد:

۱- «یوحنای، شاگرد خداوند کسی است که بر سینه عیسی تکیه می‌زند. او هم در طی اقامت خود در شهر افسس در آسیا انجیلی منتشر نمود» (علیه مرتدان ۳، ۱:۱)<sup>۷</sup>

- ایرنائوس درباره استاد خود پولیکارپ چنین می‌گوید:

۲- «من می‌توانم جایی را که پولیکارپ متبارک در موقع سخن گفتن بر آن می‌نشست، طرز ورود و خروج وی، طریقه زندگانی وی ... و نیز چگونگی مناسبات وی با یوحنای و اشخاص دیگری که خداوند عیسی را می‌شناختند و چگونه او سخنان آنها را به یاد می‌آورد و مطالبی را که آنها درباره خداوند عیسی و معجزات و تعلیمات وی می‌گفتند، تشریح نمایم ...» (علیه مرتدان ۵، ۲۰:۴-۷).

- قدیمی ترین شهادت پاپیاس است (در حدود سال ۱۲۵م).

۳- «اگر روزی کسی می‌آمد که در جوار پیران بسر برده بود من از سخنانی که پیران می‌گفتند جویا می‌شدم و می‌پرسیدم که اندریاس، پطرس، فیلیپس، توما، یعقوب، یوحنای، متی، دیگر شاگردان خداوند عیسی، آریستون<sup>۸</sup> و یوحنای پیر، شاگردان خداوند عیسی چه گفته‌اند. من فکر نمی‌کرم مطالبی که از کتابها حاصل می‌شوند به اندازه یک سخن زنده و بادوام، سودمند باشند» (علیه مرتدان ۳، ۴:۳۹).

۷- کتاب «علیه مرتدان» (Adversus Haereses) یکی از مهمترین آثار ایرنائوس است.

## شاگردی که عیسی او را دوست می‌داشت

در انجیل چهارم از آغاز باب سیزدهم چندین بار به شاگردی که عیسی او را دوست می‌داشت اشاره می‌شود. برای اولین بار این شاگرد در ۲۳:۱۳ ظاهر می‌شود که بر سر سفره شام در جای ممتاز «با تکیه زدن بر سینه عیسی» نشسته است. این اصطلاح که در کتاب عهد جدید بندرت دیده می‌شود در انجیل یوحنا دو بار آورده شده است:

- در آخر مقدمه انجیل یوحنا «پسر یگانه‌ای که در آغوش پدر است» تنها کسی است که قادر است پدر را آشکار نماید. ترجمه تحتاللفظی آیه ۱۸:۱ این است: «او وی را برای ما تفسیر نمود»، پسر مفسر پدر است. درواقع انجیل فقط از آیه ۱۹ آغاز می‌گردد: تمام زندگی عیسی شهادتی است از طرف پسر برای پدر. چون پسر در آغوش پدر است، بنا بر این او می‌تواند پدر را برای ما تفسیر نماید.

- چون شاگردی که عیسی دوستش می‌داشت کاملاً بر سینه عیسی تکیه زده باید اعمال وی نسبت به عیسی مشابه اعمال عیسی نسبت به پدرش باشد. تمام متونی که به آن شاگرد اشاره می‌کنند، مأموریت او به عنوان شاهد و مفسر تأکید می‌کنند.

\* در ۲۴:۱۳، این اوست که از جانب پطرس از عیسی سؤال می‌کند که خیانتکار کیست. چرا طرح این سؤال از عیسی نصیب وی می‌شود؟ شاید او تنها کسی است که در بحران عیسی‌ای تسليم شده، سهیم می‌شود و قادر است اهمیت جواب را تشخیص دهد.

\* و نیز همین شاگرد است که در پای صلیب در کنار مادر عیسی قرار دارد. او آخرین سخنان عیسی را تفسیر نموده و بر فوران آب و خون از پهلوی وی شهادت می‌دهد (۳۵:۳۴-۳۴) و مرگ عیسی را به معنای امکان زندگی برای ایمانداران تعبیر می‌نماید.

\* و باز هم اوست که بعد از رستاخیز، قدرت آن راز را از درون درک می‌کند. او می‌بیند و ایمان می‌آورد. او درواقع غیر از دستعمال و بند چه چیزی را می‌بیند؟ پطرس همین‌ها را با چشمان ظاهر خود دیده است اما شاگرد محظوظ با چشمان باطن خویش می‌بیند. او در ایمان آوردن به راز گذر عیسی در صدر قرار دارد و برای درک رستاخیز او مقدم بر همه است.



یوحنا شاهد قلب عیسی

\* و بالاخره این همان شاگرد است که شاهد واقعی تمام سخنانی می‌باشد که در کتاب انجیل به ودیعه نهاده شده است (یو ۲۱).

همان طور که شاید متوجه شده باشید شاگردی که عیسی او را دوست می‌داشت کارشن تفسیر سخنان خداوند و تعبیر زندگی وی و بخصوص راز گذر وی می‌باشد. او می‌تواند این نقش را به عهده داشته باشد، چون او عیسی را می‌شناسد و متقابلاً این شناسائی مخصوص، وی را به صورت شاهد و مفسر درمی‌آورد.

نام وی هم نام ویژه‌ای است. یوحنا نمی‌گوید «شاگردی که عیسی را دوست می‌داشت» بلکه می‌گوید «شاگردی که عیسی او را دوست می‌داشت» یا چنانچه جسارتاً بگوئیم «کسی که خود را تسلیم محبت عیسی نمود».

ابتکار عمل خداوند عیسی در مناسبات وی با شاگردان، همانطوری که عمل شستشوی پاهای نشان می‌دهد (یو ۱۳) بدست خود است. محبتی که عیسی نسبت به شاگردان دارد ضمانت وفاداری شاگرد است. اگر شاگرد خود را وفادار نشان می‌دهد بدین جهت است که در وفاداری خداوند عیسی ریشه دوانيده است و بنابراین او نام «شاگردی که عیسی او را دوست می‌داشت» به نشانه این وفاداری عاشقانه و بادوام برخود دارد.

تفسران غالباً متانت و خویشتن داری کسی را که به عنوان شاگرد محبوب مشخص شده است مورد ملاحظه قرار می‌دهند. آنها او را به آسانی در شاگرد بی نام و نشانی که به دنبال اندریاس می‌آید باز می‌شناسند. (۱۵:۳۰-۴۰). او در تمام قسمت اول انجیل بی نام باقی می‌ماند و فقط در باب سیزدهم نام خود را می‌یابد و این نامگذاری عجیب است، چه او با نام «شاگردی که عیسی او را دوست می‌داشت» مشخص می‌گردد. بر هر خواننده انجیل است که به فیض روح القدس در این نام یعنی «شاگردی که عیسی او را دوست می‌داشت» غور و تعمق نموده و این نام را نام در عین حالت، هم ضمانت است و هم توقع.

جماعت مسیحیانی که تحت نفوذ یوحنا جمع بود، در این شاگرد کسی را دیده که اطلاعات بسیار عمیقی از عیسی دارد. در بطن انجیل چهارم شهادتی حقیقی و استوار وجود دارد که چنین است: «این شاگرد چیزهای می‌گوید... و آنچه می‌گوید حقیقت است» (۱۹:۳۵).

جماعت مسیحیان خود را به صورت جماعتی زنده به دور این شهادت سازمان می‌دهد، در تعلیمات عیسی تعمق می‌کند، در سخنان وی سکنی می‌گزیند، حکم وی را به خاطر می‌آورد و به نوبه خود شهادت می‌دهد.

اگر انجیلی به اسم یوحنا وجود دارد به دلیل آن است که شخصی عیسی را چنان خوب می‌شناخت که شهادت خود را به تمام جماعت منتقل نمود. این جماعت را می‌توان جماعت «شاگردی که عیسی او را دوست می‌داشت» نامید.

## کلیساها در بحران

رسالات یوحنا نه تنها شامل تعالیم هستند بلکه اطلاعاتی را درباره وضع کلیساها و مشکلاتی که مؤلف قصد داشت با آنها روپرتو شود دربر دارند. برای کشف آنها ما برسی خود را از رساله سوم که از دیگر رسالات خصوصی تر است شروع می کنیم.

### خطاب به غایس

این رساله خطاب به شخصی است به نام غایس که پیر او را «محبوب» می خواند، درست همان طوری که یک شاگرد خاص «محبوب عیسی» بوده است. در کنار وی دیمیتریوس نیز سزاوار همان مدح و ستایش است چون هر دوی آنها در راستی سلوک می نمایند. پس وضع چندان آسان هم نبوده است؟ شخصی به نام دیوتوفیس نامه ها را توقیف می کند و ایمانداران را از پیر دور نگه می دارد. غایس غربیان را می پذیرد و مسافرت آنها را ترتیب می دهد در صورتیکه این کار می بایست از مسئولیتهای جماعت ایمانداران باشد. «پیر» نام خود را نمی گوید و در مورد موضوع دعوا سکوت می کند و فقط قول می دهد که بزودی شخصاً در این موضوع دخالت نماید. ما درباره این امر پس از خواندن دیگر رسالات اطلاع بیشتری خواهیم یافت.

### خطاب به خاتون برگزیده

رساله دوم برای یک یا چند کلیسای محلی که سزاوار نام خاتون برگزیده یا عروس مسیح می باشند، ارسال شده است. «پیر» همچنان بی نام است و نام جائی را که نامه فوری خود را از آنجا می فرستد فاش نمی سازد. سیمای حاکی از راز و رمز این دو رساله کوچک با لحن بقیه کتب عهد جدید متفاوت است. احساس می کنیم که یک عمل محظوظانه بر ضد طبقه ای که به قدرت سیاسی نزدیک است در جریان می باشد.

اطلاع می یابیم که پای گمراه کننده ای در میان است یعنی همان کسی که آدم و حوا را گمراه کرد. او دجال (ضد مسیح) است که «عیسی مسیح ظاهر شده در جسم را اقرار نمی کند» (آیه ۷). اوضاع جدی است زیرا که شرایط، فرمان محبت را محدود می نماید به حدی که: به کسانی که «پیشوایی می کنند و در تعلیم مسیح ثابت نیستند» نباید حتی درود و تحیت گفت (آیات ۹-۱۰).

### خطاب به همه

خطر ناشی از ظهور دجالانی که متکی بر پدیده های شبه پیامبری می باشند در رساله اول که رساله ای کوتاه و حاوی تعلیم یوحنا نی بوده و بدون تردید برای تمام کلیساهای آن منطقه

ارسال شده است، قدری بهتر نمایانده می‌شود. کلیساها از آمدن ضد مسیح (دجال) ظنین بوده‌اند و اکنون او دست به کار شده و وجود برادران کاذب مورد تأیید قرار می‌گیرد (۱- ۲۲:۲ و ۳-۱:۴).<sup>\*</sup>

برای مقابله با آن، مؤلف بی‌نام، رساله را با تأیید این مطلب که کلمه، حیات مرئی و ملموس است آغاز می‌نماید و می‌گوید که کلمه، عیسی مسیح، پسر خداست (۱-یو:۱-۴).

### در انجیل

ما این اندیشه اصلی را در مقدمه انجیل می‌یابیم و در پایان انجیل هم می‌خوانیم که: «اینقدر نوشته شد تا ایمان آورید که عیسی، مسیح و پسر خداست» (یو:۲۰:۳۱). هرچه در مطالعه متون مورد بررسی پیش برویم وجود مقایسه دیگری را ملاحظه خواهیم نمود. از هم اکنون چند نتیجه گیری امکان پذیراست. سه رساله و کار نهائی که بر روی انجیل انجام گرفت فقط یک نیت را دنبال می‌کرد و آن استقرار حقیقت در مورد عیسی، مردی از

#### بدعت ضد یوحنایی

یوحنایا در نوشته‌های خود با کدام عقاید گمراه کننده مقابله می‌کرد؟ سنتی که از «دوستیزم» (مشتق از کلمه یونانی doke به معنای ظواهر) سخن می‌گوید آنها را برای ما قدری روشن می‌سازد. طبق این بدعت، مسیح آسمانی که پسر خداست، فردی به نام عیسی را که مردی صالح و مقدس بود هدایت کرده او را الهام بخشید ولی در لحظه‌ای قبل از مرگش وی را ترک گفت. بنابراین حرکات و سخنان وی تعالیم الهی بود اما مرگ وی دیگر قربانی بازخرید کننده نبوده است زیرا که عیسای صالح واقعاً جان سپرد، اما مسیح فقط به ظاهر مرده است. در این صورت تعالیم پولس می‌بایست از هم پاشیده می‌شد و شریعت موسی واجب باقی می‌ماند.

این تعریف به شکل فوق با اشاراتی که در متون یوحنایا وجود دارد وفق می‌نماید و آنها را تا حدی دقیق تر می‌سازد. اما مکتبهای «دوستیزم»<sup>\*</sup> سیستمهای مفصل تری را تشکیل می‌دادند.

\* زیرا نه تنها یک مکتب بلکه چندین مکتب دوستیزم وجود داشت.

کلیساها ذی نفع در کجا واقع بوده‌اند؟ در روایات کلیساها، از بزرگترین شهر و غنی ترین استان شرقی روم، یعنی افسس و حوالی آن نام برده می‌شود. جای تعجب نخواهد بود اگر بگوییم که امر پخش کتب یوحنایی شاید پس از اصلاح نهائی از این مرکز انجام گرفته باشد.

اما مکتب یوحنایی که از اورشلیم شروع شد از چه راهی گذر کرده است؟ این حرکت در چه مکانی و در چه زمانی با کدام مشکلات ویژه مواجه گشته و چگونه روش‌های بیانی را که سبک مخصوص آن را تشکیل داد یافته است؟ این مطالب را هرگز به یقین نخواهیم دانست و این امر چندان کمکی به قرائت متون نخواهد کرد.

## قسمت دوم : انجیل یوحنا

ما در مشخص کردن طرحی که انجیل یوحنا طبق آن نوشته شده است دچار تردید می‌باشیم. تصور اینکه رویدادهای فاجعه‌آمیز به طور تصاعدی شدت می‌گیرند، آسان است اما توالی رویدادها همیشه از روی منطق نیست. در هر حال جدولی که در زیر می‌آید به ما امکان می‌دهد که نظری کلی درباره مجموع حوادث بدست بیاوریم. ملاحظه خواهیم کرد که به «نشان‌ها»<sup>۱</sup> که به ایمان منتهی می‌شوند اهمیت خاصی داده می‌شود. مؤلف در آخرين قسمت انجیل چنین تصریح می‌غاید: «عیسی نشان‌های دیگر بسیار غود که در این کتاب نوشته نشد، لیکن این قدر نوشته شد تا ایمان آورید که عیسی مسیح پسر خداست و تا ایمان آورده به اسم او نجات یابید» (۳۱:۲۰).



یوحنا رسول، مجسمه‌ای متعلق به قرن ۱۷، ماقسیسم قدیس

## طرح انجیل یوحنای

### دیباچه

- مقدمه ۱
- ۲

یحیی تعمید دهنده عیسی را معرفی می‌کند: اولین شاگردان

### الف) کتاب نشان‌ها و دادگاه یهودیان (۱۲-۲)

#### ۱- از قانا تا قانا (۴-۲)

فصل دوم	۱۸-۱:۱ ۵۱-۱۹:۱	نشان اول	- شراب عروسی - اولین عید گذر: اعلام معبد جدید - نیقودیموس: تولد جدید - زن سامری: پرستش در روح و راستی - شفای پسر سرهنگ
فصل سوم	۱۲-۱:۲ ۲۵-۱۳:۲ ۲۱-۱:۳ ۴۲-۱:۴ ۵۴-۴۳:۴	اولین عید نشان دوم	- رسائی‌ها و خطابه (۶-۵)
فصل چهارم	۴۷-۱:۵ ۲۱-۱:۶ ۵۹-۲۲:۶ ۷۱-۶۰:۶	دومن عید نشان سوم سومین عید نشان چهارم	- شفای مرد مفلوج: عیسی کار پدر را انجام می‌دهد - زیاد کردن نان (دومن عید گذر) و راه رفتن بر روی آب عیسی نان زندگی است - اقرار پطرس به ایمان
فصل پنجم	۵۳-۱:۷ ۱۱-۱:۸ ۵۹-۱۲:۸	چهارمین عید نشان پنجم	- مباحثات بزرگ (۱۰-۷)
فصل ششم	۴۱-۱:۹ ۲۱-۱:۱۰ ۴۲-۲۲:۱۰	پنجمین عید	- عید خیمه‌ها: نهرهای روح القدس - زن زناکار - مشاجره بزرگ - شفای کور مادرزاد - شبان نیکو - عید تقدیس هیکل
فصل هفتم	۵۴-۱:۱۱ -۵۵:۱۱ ۱۱:۱۲ ۱۹-۱۲:۱۲	عیسی به سوی مرگ و جلال خود روانه است (۱۲-۱۱) نشان ششم ششمین عید	- رستاخیز ایلعازر و تصمیم شورای یهودیان - تدهین در بیت عیا (عید گذر نزدیک است) - ورود پرجلال به اورشلیم - اگر دانه نمیرد

فصل چهارم	۴۷-۱:۵ ۲۱-۱:۶ ۵۹-۲۲:۶ ۷۱-۶۰:۶	دومن عید نشان سوم سومین عید نشان چهارم	- رسائی‌ها و خطابه (۶-۵)
فصل پنجم	۵۳-۱:۷ ۱۱-۱:۸ ۵۹-۱۲:۸	چهارمین عید نشان پنجم	- مباحثات بزرگ (۱۰-۷)
فصل ششم	۴۱-۱:۹ ۲۱-۱:۱۰ ۴۲-۲۲:۱۰	پنجمین عید	- عید خیمه‌ها: نهرهای روح القدس - زن زناکار - مشاجره بزرگ - شفای کور مادرزاد - شبان نیکو - عید تقدیس هیکل
فصل هفتم	۵۴-۱:۱۱ -۵۵:۱۱ ۱۱:۱۲ ۱۹-۱۲:۱۲	عیسی به سوی مرگ و جلال خود روانه است (۱۲-۱۱) نشان ششم ششمین عید	- رستاخیز ایلعازر و تصمیم شورای یهودیان - تدهین در بیت عیا (عید گذر نزدیک است) - ورود پرجلال به اورشلیم - اگر دانه نمیرد

فصل هفتم	۵۴-۱:۱۱ -۵۵:۱۱ ۱۱:۱۲ ۱۹-۱۲:۱۲	عیسی به سوی مرگ و جلال خود روانه است (۱۲-۱۱) نشان ششم ششمین عید	- عیسی به سوی مرگ و جلال خود روانه است (۱۲-۱۱) نشان ششم - رستاخیز ایلعازر و تصمیم شورای یهودیان - تدهین در بیت عیا (عید گذر نزدیک است) - ورود پرجلال به اورشلیم - اگر دانه نمیرد
----------	--	--	--

۵۰-۲۰:۱۲

**ب) کتاب رنج و مرگ (۲۰-۱۳)  
- وداع (۱۷-۱۳)**

- آخرین شام و شست و شوی پاها

- من راه هستم ... وعده روح القدس

- من تاک هستم

- از غم تاشادی

- دعای عیسی

۳۸-۱:۱۳

۳۱-۱:۱۴

۲۷-۱:۱۵

۳۳-۱:۱۶

۲۶-۱:۱۷

۱۶:۱۹-۱:۱۸

۴۲-۱۷:۱۹

**۲- رنج و مرگ (۱۹-۱۸)**

- دستگیری و دادگاه پیلاطس

- مصلوب شدن و مرگ

**۳- رستاخیز (۲۰)**

- شاگردان در کنار قبر (صیبح عید گذر)

- مریم خداوند را «دیده است»

- حضور عیسی در میان شاگردان

**پایان (۲۱)**

- در کنار دریاچه طبریه

فصل هشتم

هفتمین عید

۱۰-۱:۲۰

۱۸-۱۱:۲۰

۳۱-۱۹:۲۰

نشان هفتم

فصل نهم



یوحنا الهام خدا را می‌پذیرد و شهادت خود را به پروکور اعلام می‌کند تا نوشته شود.

## این... از یوحناست

هر یک از انجیل نگاران سبکی مخصوص به خود دارند. گاهی اتفاق می‌افتد که ما با شنیدن آیه‌ای از انجیل به فوریت می‌گوییم که این یه از لوقا یا از متی و یا از یوحنای باشد. چگونه می‌توان متنی از یوحنای را شناخت؟

### سبک یوحنای

در انجیل یوحنای خطابه‌ها در مهمترین جا قرار می‌گیرند. این خطابه‌ها طولانی هستند و چنین به نظر می‌رسد که در آنها اندیشه در حالی که بر چند کلمه و بیش تا گرد می‌کند همانند امواج یک مد دریایی سیر تصاعدی را طی می‌نماید و سپس ناگهان یک جمله نورانی پدیدار می‌گردد (ر. ک ۲۱:۳، ۳۴:۶، ۲۴:۷ وغیره). اما در روایات، یک زندگی جوشان می‌بینیم و اصطلاحاتی را که در خطابه‌ها مورد استفاده قرار می‌گیرند مثل مُحبَّت، حقيقة، ادراک، زندگی، نور، شهادت و غیره را به شکل دیگری ارزشمند می‌سازد.

اما سبک یوحنای استفاده از یک شیوهٔ ادبی خاص محدود نمی‌شود. به صورت مثال در یک آهنگ چندین موضوع موسیقی ظاهر می‌شوند که اگر گاهی هم حتی به نظر متقابل می‌آیند در نهایت به هم می‌رسند و هم آهنگ می‌گردند. نوشته‌های یوحنای نیز چنین هستند. سه نوع لحن بر نوشته‌های یوحنای حکمفرم است که هریک از آنها ما را متأثر ساخته و برخورد با آنها ما را منقلب می‌نماید: ۱- لحن مهریان ۲- لحن متأثر ۳- لحن اسرارآمیز.

### لحن مهریان

لحن یوحنای گاهی مهریان، رئوف، انسانی و مأنوس است. در انجیل نظیر نیز این سلسله اختلافات دیده می‌شود اما این اختلافات در انجیل یوحنای لحن شگفت‌انگیزی را به خود می‌گیرد. به بازی نگاهها و کلماتی که در روایت مربوط به اولین برخورد عیسی با شاگردانش وجود دارد (۵۱-۳۵:۱)، توجه کنید و همچنین به صحبت او با زن سامری (باب ۴)، به حضور عیسی در عروسی قانا، آمدن وی به بیت عنيا بعد از فوت ایلعازر، یادآوری شام عجیب با ایلعازر زنده شده، به خطابه بعد از شام آخر، به پیغامی که عیسی از روی صلیب به مادر و شاگرد محبوب خود می‌گوید و بالاخره به ظاهر شدن وی بر ساحل دریاچه با این ندا که: «ای بچه‌ها نزد شما خوراکی هست» (۴:۲۱) توجه نمایید.

## لحن متاثر

این لحن از آغاز مقدمه مشاهده می‌شود:

«نرد خاصان خود آمد و خاصانش او را نپذیرفتند» (۱۱:۱).

و تقریباً در هر باب دوباره ظاهر می‌شود:

«آنکه به پسر ایمان آورده باشد، حیات جاودانی دارد و آنکه به پسر ایمان نیاورد حیات را نخواهد دید بلکه غضب خدا بر او می‌ماند» (۳۶:۳).

يهودیان قصد داشتند او را بکشند (۱۷:۵، ۱۹:۷). بعد از خطابه نان حیات، شاگردان شروع به زمزمه می‌کنند، شماری از میان آنها او را ترک می‌نمایند (۶۰:۶-۶۵) و بعضی دیگر می‌خواهند او را توقيف کنند (۳۹:۱۰، ۳۰:۷). بحث به توهین بدل می‌شود «پس سنگهایی برداشتند تا بر او پرتاب کنند. اما عیسی پنهان شده از معبد بیرون رفت»، «بار دیگر یهودیان برای سنگسار کردند، سنگها آوردند» (۵۹:۸ و ۳۱:۱۰). زنده شدن ایلعازر باعث می‌شود که مقامات زودتر تصمیم به کشن وی بگیرند (۴۷:۱۱-۵۴). البته هر بار بعضی از آنهای که به او گوش می‌دادند ایمان می‌آورند. لوقا از زبان شمعون می‌گوید که عیسی آیت تناقض خواهد بود (لو ۲:۳۴). انجیل یوحنای بر این امر تأکید می‌کند که آمدن عیسی به این دنیا «داوری» و تمییز را بر می‌انگیزاند. بعضی‌ها در ظلمات قرار دارند که به سوی مرگ خواهند رفت، دیگران را سخن شنیده شده منور می‌سازد و آنها داخل زندگی می‌شوند.

## لحن اسرارآمیز

این لحن، دنیای اسرارآمیز، نقشه خدا برای انسانها و بالاخره شخصیت واقعی عیسی را مجسم می‌نماید. هنگامی که او می‌گوید: «من هستم»، تصاویر بسیاری در اذهان پدیدار می‌شوند. او به ترتیب خود را «نور جهان»، «شبان حقیقی»، «نان حیات»، «تاك»، «راه»، «حقیقت»، «زندگی»... و «پسر خدا» می‌نامد. روزی که مردم قصد دارند وی را به پادشاهی انتخاب کنند او فرار را اختیار می‌کند اما در مقابل پیلاطس می‌گوید «من پادشاه هستم». انجیل نظری، لوحی را که بر روی آن به دستور پیلاطس کلمات «پادشاه یهود» نوشته شد و بر صلیبیش نصب گردید مورد اشاره قرار می‌دهند. اما یوحنای تفسیر این نوشته می‌پردازد (۱۹:۲۰-۲۲).

جنبه اسرارآمیز سخنان عیسی در بابهای ۷-۸ و در خطابه بعد از شام آخر به اوج خود می‌رسد اما این جنبه در سراسر انجیل به خصوص در روایاتی چون عروسی در قانا، صحبت با زن سامری، کور مادرزاد، ایلعازر و صید معجزه آسا که در وهله اول به صورت داستان به نظر می‌رسند مشاهده می‌گردد. از عناصر ذکر شده دو یا گاهی هر سه عنصر در بسیاری از این روایات دیده می‌شوند.

### سرچشمه حیات

در انجیل نظری، بارها ذکر شده که بزرگترین حکم، فرمان محبت است (نسبت به خدا و همنوعان). اصطلاحاتی که یوحنا برای بیان این بشارت بکار می‌برد ما را با راز حیات آشنا می‌سازد: یکدیگر را محبت نمائید چنانکه من شما را محبت نمودم» (۳۴:۱۳). طریق زندگی در همین جاست: «آنچه از آغاز بود، آنچه را شنیده ایم، آنچه را به چشم خود دیده ایم، آنچه را تماشا کرده ایم و دستهای ما کلمه حیات را لمس کرده است و زندگی تجلی کرده و ما دیده ایم و گواهی می‌دهیم، و به شما اعلام می‌کنیم، زندگی جاودانی را، که به نزد پدر بود و بر ما تجلی کرد. آنچه را که دیده و شنیده ایم، به شما هم اعلام می‌کنیم، تا شما نیز در همبستگی با ما باشید؛ و همبستگی ما با پدر و با پسرش عیسی مسیح است. و این را ما می‌نویسیم تا شادی، به تمامی باشد.» (۱-یو:۱-۴)

### رویدادهایی که در انجیل نظری و انجیل یوحنا وجود دارند

انجیل نظری	یوحنا
متی ۱۳:۱-۱۲ و آیات متوازی	شهادت یحیی تعمید دهنده ۲۸-۱۹:۱
متی ۲۱:۲۱-۱۲ و آیات متوازی	تطهیر معبد ۲۲-۱۳:۲
متی ۸:۸-۵:۱۳ و لوقا ۱۰-۱:۷	شفای پسر سرهنگ ۵۴-۴۳:۴
متی ۱۴:۱۳-۲۱ و آیات متوازی	تکثیر نانها ۱۵-۱:۶
متی ۱۴:۲۲-۲۲ و مرقس ۶:۴۵-۲۷	راه رفتن بر روی آب ۲۱-۱۶:۶
متی ۱:۵-۵ و آیات متوازی	توطئه بر ضد عیسی ۵۴-۴۵:۱۱
متی ۹:۳-۶:۲۶ و مرقس ۱۳:۶-۲۶	تدھین در بیت عنیا ۱:۱۲-۵۵:۱۱
متی ۱۱:۱-۱۱ و آیات متوازی	شاخه‌های نخل ۱۹-۱۲:۱۲
متی ۲۰:۲۰-۲۵ و آیات متوازی	خیانت یهودا ۳۰-۲۱:۱۳
متی ۳۱:۲۶-۳۵ و آیات متوازی	پیشگویی انکار پطرس ۳۸-۳۶:۱۳
متی ۲۸:۲۰-۲۰ و آیات متوازی	از توقيف تا رستاخیز ۲۹:۲۰-۱:۱۸

توضیح: منظور از «متی و آیات متوازی» این است که این آیات در هر سه انجیل نظریابفت می‌شود. موقعی که آیات فقط در دو تای آنها وجود دارد آن وقت مأخذ آن باعلامت مرقس یا لوقا نشان داده شده است.

## یوحنای مورخ یا الهیدان؟

همه مسیحیان بر این عقیده‌اند که انجیل یوحنای اثری الهیاتی و روحانی است: خطابه‌های طولانی و عمیق عیسی و ترکیب‌های بزرگی همچون مقدمه انجیل، نشانه‌های بارز این امر هستند. در همه‌جا از «انجیل روحانی» و «یوحنای عالم الهی» سخن گفته می‌شود. ما واقع هستیم (و خود انجیل هم به آن اعتراف می‌نماید) که این کتاب فقط حاوی گزیده‌هایی است از اعمال و حرکات عیسی (ر.ك: ۳۰-۳۱). این کتاب مدعی آن نیست که همه چیز در آن گفته شده بلکه عبارت است از ذکر برخی از «نشان»‌ها و هدف آنها برانگیزاندن ایمان در خوانندگان می‌باشد.

در حقیقت انجیل چهارم فقط مقدار کمی اطلاعات درباره زندگی عیسی را در اختیار ما می‌گذارد. صحنه‌های بسیاری که در انجیل نظری وجود دارند در انجیل یوحنای نقشی ندارند و اما رویدادهای متوازی را یوحنای به سبک ویژه خود مطرح می‌نماید (ر.ك جدول صفحه قبل). به نظر می‌رسد که بسیاری از روایات فقط برای شروع خطابه‌ها در متن قرار داده شده‌اند. این اثر متأخر بوده و بسیار مدون می‌باشد و به نظر می‌رسد که با وقایع زندگی عیسی مقداری فاصله دارد.

### علام مکانی

جائی تعجب در اینجاست که گرچه انجیل چهارم صورت وقایع نگاری مربوط به زندگی روزمره عیسی را ندارد (همان طوری که در انجیل نظری نیز به این صورت نیستند) با این حال یوحنای تعدادی از نشان‌های دقیق را در این انجیل فراهم کرده که نوشته‌های وی به خاطر همین جزئیات قابل اعتماد به نظر می‌رسد.

تعدادی از اسمهای خاص فقط در انجیل یوحنای دیده می‌شوند مانند قانا واقع در جلیل (۱:۴، ۴۶:۲۱، ۲:۲۱)، چاه یعقوب (۶:۴) و بعضی از مکانهای اورشلیم مانند رود قدرон (۱:۱۸)، حوض بیت‌حسدا (۲:۵) و رواق سلیمان (۲۳:۱۰). اینها نامهای جعلی نیستند. خواریهای باستان‌شناسی تحقیق درباره بعضی از جزئیاتی را که در این انجیل آورده شده‌اند امکان پذیر می‌سازد.

یوحنای همچنین برخلاف انجیل نظری درباره چندین رفت و آمدی که عیسی و شاگردانش بین جلیل و اورشلیم به عمل آورده سخن می‌گوید (مثلاً ۱۳:۲، ۱:۵...). متی و لوقا عیسی را فقط برای روزهای ماقبل رنج و مرگ به اورشلیم می‌آورند. پس به نظر می‌آید که در مقابل

سه انجیل نگار دیگر حق به جانب یوحنا بوده است. بسیاری از یهودیان فلسطین غالباً برای برگزاری عیدهای بزرگ به شهر مقدس می‌آمدند و عیسی هم مانند دیگران این کار را می‌کرد. اناجیل نظیر با اشاره به تنها یک اقامت عیسی، مطلب را خلاصه می‌کنند. آنها اورشلیم را نقطهٔ نهایی فرض می‌کنند که عیسی فقط برای قبول مرگ به آنجا می‌رود. شهادت نوشتہ‌های یوحنا از نظر تاریخی ارجحیت دارد چون با آنچه که ما از زندگی یهودیان معتقد قرن اول میلادی می‌دانیم منطبق می‌باشد.

### علام زمانی

داده‌های انجیل یوحنا بر حسب ترتیب زمانی از داده‌های اناجیل نظیر دقیق‌تر به نظر می‌رسند.

یوحنا ای انجیل نگار از سه بار برگزاری عید گذر یهودیان که عیسی به خاطر آنها اغلب به اورشلیم می‌رود، یاد می‌کند (۱۳:۶، ۴:۶، ۵۵:۱۱) و همچنین از عید دیگری سخن می‌گوید که مناسبتش مشخص نیست (۱:۵). او با این عمل دوره خدمتگذاری عیسی را به یک دوره زمانی سه یا چهار ساله بسط می‌دهد و این امر به اندازه کافی محتمل به نظر می‌رسد. تردیدی نیست که عیسی به عنوان واعظ تعمید دهنده (اناجیل نظیر درباره این فعالیت عیسی چیزی نمی‌گویند؛ ر. ک ۲۲:۳، ۲۲:۴-۳) یعنی در زمانی که طی آن نخستین شاگردان خود را جمع‌آوری نمود شروع به کار کرد. از آن به بعد مأموریت حقیقی وی که دگرگونیهای عمیق در بعضی افراد و عکس العمل‌های طرد کننده متعدد را موجب می‌شود، گسترش می‌یابد. بدون شک چند سال لازم بود تا اوج گرفتن جبر و زوری که برعلیه وی جمع می‌شد به قتل وی که قدری قبل از عید گذر سخن می‌گویند داده‌های مربوط به زمان را فقط به آنچه که طبق ارزیابی آنها برای درک رنج و مرگ وی لازم می‌نماید محدود کرده‌اند. در اینجا باز هم اناجیل نظیر که فقط درباره تنها یک عید گذر سخن می‌گویند داده‌های مربوط به زمان را معرفت‌ترین اختلاف نظری که بین یوحنا و اناجیل نظیر وجود دارد و در ضمن با زمان نیز مرتبط است، اختلاف نظری است که به تاریخ مصلوب کردن عیسی مربوط می‌شود. مسئله این است که آیا شام رسمی عید گذر که شب عید یهودیان با هم برگزار می‌کردند، در پنج شنبه مقدس بوده یا خیر؟ برای متی، مرقس و لوکا شام پنج شنبه مقدس، شام رسمی عید گذر یهودیان است که معمولاً در شب عید برگزار می‌شد. این زمان دقیق، ما را وامی دارد که تاریخ اعدام عیسی را در روز عید گذر که مصادف با جمعه مورخ ۱۴ نیسان است بدانیم اما این امر کاملاً دور از حقیقت به نظر می‌آید چه در روزهای تعطیل به خصوص اگر روز تعطیل مربوط به بزرگترین عید سال یا عیدِ عیدها باشد محاکومان به مرگ اعدام نمی‌شدند.

یوحنای رسول را به ترتیب دیگری قرار می‌دهد. عیسی طبق انجیل وی «در روز تهیه گذر» مصلوب گردید (۱۴:۳۱، ۱۴:۱۹) و عید گذر به فردای آن روز یعنی با روز شنبه مورخ ۱۴ نیسان مواجه می‌شد. شام پنج شنبه شب در فضای عیدی که نزدیک می‌باشد فرو رفته است (ر. ک ۱:۱۳). اما این شام، شام آئینی (سننی) عید گذر نیست که عیسی در صورتی که گشته نمی‌شد می‌باشد آن را در جمعه شب با شاگردان خود برگزار نماید.

حق با چه کسی است؟ زمان بندی یوحنای رسول حتی اگر قابع تعالیم دینی این انجیل نویس باشد (بدین معنی که عیسی در ساعتی که بر گذر قربانی می‌شد جان می‌سپارد)، اغلب ترجیح داده می‌شود. انجیل نگاران دیگر به شام واپسین، بعد عید گذر را می‌بخشند تا رشته ارتباط بین شام گذر یهودی و آیین تناول نان و شراب کلیسا را برقرار نمایند.

### یک انجیل جسم یافته

بدین ترتیب چهارچوب وقایعی که توسط یوحنای الهیدان گزارش می‌شود بیشتر از دیگر انجیل نگاران با حقایق تاریخی مطابقت می‌کند.

شرحی که مرقس، لوقا و متی می‌دهند با دقیق ترتیب کمتری تنظیم شده است اما این در ظاهر امر غلط انداز می‌باشد، چه آنها نیز در علم الهیات سرشته داشته و وقایع را طبق دیدگاه خودشان ارائه می‌دهند. این امر را در کتابهای دیگری (انجیل لوقا یا انجیل مرقس چه می‌گوید؟) می‌توان دید. مؤلفان انجیل نظری در خداشناسی کمتر از یوحنای نیستند و یوحنای نیز در تاریخ شناسی کمتر از آنان نمی‌باشد. عیسایی که او معرفی می‌نماید کسی است که در مملکت خود و در عصر خود قرار دارد. آیا می‌توان انتظار دیگری از مؤلفی داشت که این قدر به راز تن‌گیری پسر خدا اهمیت می‌داد؟

## نگارش انجیل یوحنای

هر کتابی تاریخچه‌ای مخصوص به خود دارد. به عنوان مثال نگارش کتاب «نخستین دایره» یا «دور نخستین» سولژ نیتسین از سال ۱۹۵۵ شروع شد. اولین نسخه چاپی آن در سال ۱۹۶۹ منتشر گردید و چاپ هفتم و کامل آن در سال ۱۹۸۲ از زیر چاپ خارج شد، یعنی ۲۷ سال سراسر زحمت و تعدادی چاپهای مختلف کتاب که همه از لحاظ حجم با یکدیگر متفاوت بودند. انجیل یوحنای پیش جهت بازسازی تاریخچه آن مورد بررسی دانشمندان بوده است: بدون در نظر گرفتن بحثهای متخصصین، به عنوان مثال آخرین فرضیه دانشمندی بسیار معروف به نام کشیش بوامار (Boismard) را به شما ارائه می‌دهیم که تاریخچه نگارش انجیل یوحنای را به ترتیب زیر ارائه می‌دهد:

- ۱ - سندی که در استان سامری استفاده می‌شد.
- ۲ - اولین تأییف یوحنای ملقب به پیر.
- ۳ - نوشته نوینی از همین شخص.
- ۴ - جمع آوری این نوشته‌ها توسط یکی از اعضای جماعت مسیحیان یوحنائی.

### ۱) کتابچه سامری

در ابتدای کار تأییف، احتمالاً کتابچه کوچکی وجود داشته که در جماعت مسیحیان سامری مورد استفاده بوده است. از اعمال رسولان درمی یابیم که این منطقه خیلی زود توسط فیلیپس شamas به انجیل گروید و دو نفر از رسولان یعنی پطرس و یوحنای بدانجا آمدند تا ایمان نخستین مسیحیان این منطقه را تأیید نمایند (اع ۸:۱-۲۵). علاوه بر این می‌دانیم که عیسی از آنجا گذر کرده بود و اهالی شکیم به خطابه وی گوش داده بودند.

سامریها بیش از اینکه منتظر شخصی به عنوان مسیح باشند در انتظار آن نبی بزرگ یعنی آن موسی جدید بسر می‌برند که آمدن وی در تث ۱۸:۱۸ اعلام شده بود: «یهوه به موسی گفت: نبی ای را برای ایشان از میان برادران ایشان مثل تو مبعوث خواهم کرد و کلام خود را به دهانش خواهم گذاشت و هر آنچه به او امر فرمایم به ایشان خواهد گفت» (تث ۱۸:۱۸). قصد کتابچه سامری «نمایاندن همین نبی جدید در وجود عیسی می‌باشد». همانند موسی (خروج ۹:۱)، او برای اثبات مأموریت خود سه نشان به ظهور می‌رساند: شراب قانا، شفا دادن پسرسرهنگ رومی و صید معجزه‌آسا. هدف این «نشان‌ها» پدید آوردن ایمان می‌باشد. این کتابچه ساده و مختصر و شامل پنج قسمت بوده است. در چهار قسمت اول از آنچه در

سامره، جلیل، اورشلیم و بیت‌عنیا می‌گذرد سخن گفته می‌شود و قسمت پنجم رنج و مرگ و رستاخیز را شرح می‌دهد. نگارش آن را می‌توان به سالهای ۵۰ میلادی مربوط دانست. بنابراین، این کتابچه با قدیمی ترین نوشته مسیحی یعنی رساله اول به تسالونیکیان همزمان بوده و همچنین برای انجیل لوقا یکی از منابع را تشکیل می‌دهد. روایتی که آن را به یوحنا رسول نسبت می‌دهد به نظر صحیح می‌آید.

## ۲) اولین نوشته یوحنا پیر

در حدود سال ۱۳۵ میلادی نویسنده‌ای مسیحی به نام پاپیاس بین یوحنا رسول و شاگرد دیگری که او را یوحنا پیر می‌خواند تفاوت قائل می‌شود. «پیر» به معنای «رئیس جماعت» و مقامی است که نویسنده رسالات یوحنا قدیس بر خود می‌نهد. به احتمال قوی همان یوحنا پیر است که با استفاده از کتابچه سامری کتاب بس طولانی تری را نوشت. او بدون به هم زدن کتابچه دنباله آن را گرفته تکمیل می‌نماید. اوچون می‌خواهد تعداد «نشان‌ها» به ۷ برسد روایات زیاد کردن نان، شفای مرد مفلوج، کور مادرزاد و زنده کردن ایلعازر را اضافه می‌نماید. موضوع مربوط به جلیل را به دو قسم تقسیم می‌کند تا بتواند اولین سفر عیسی به اورشلیم را در آن جای دهد و نیز صحبت با نیقودیموس را در همانجا قرار می‌دهد.

او مدارکی را بکار می‌برد که برای نخستین نگارش‌های انجیل متی و مرقس نیز بکار می‌رود. بدین ترتیب او به نویسنده‌گان انجیل نظیر نزدیک می‌شود. اما خود آن نوشته بعداً مؤخذ متن نهایی انجیل متی خواهد بود.

او جنبه فلسطینی اولین کتابچه و نیز وابستگی‌های خود را در میان مسیحیان سامری حفظ می‌نماید. عیسی به تحقیق «آن» نبی است که «نشان‌هائی» را که مأموریت وی را به اثبات می‌راند انجام می‌دهد. آنهایی که با وی مخالفت می‌ورزند «یهودیان» به معنی ساکنان یهودیه و مخصوصاً مقامات اورشلیم می‌باشند. به نظرمی‌رسد که این نوشته در حدود سالهای ۶۵-۶۰ میلادی یعنی قبل از اولین قیام یهودیان نگارش یافته است.

## ۳) نوشته جدید یوحنا پیر

به دنبال جنگ یهود با روم در سال ۷۰ میلادی، آیین یهودی، اطراف شهر «جامنیا» که مرکز دسته بنديهای جدید شیوخ بزرگ فریسی بوده است حیاتی تازه گرفت. کشور در حال اغتشاش بود. جماعت مسیحیان اورشلیم دست به مهاجرت زده بودند و روابط بین کنیسه و کلیسای جوان رو به تیرگی نهاد. در مراسم آیین یهود روزهای شنبه دعاها یی که بر علیه شاگردان مسیح بود تجویز می‌گردید. مسیحیان یهودی تبار احساس می‌کردند که بین ایمان به خداوند و وفاداری نسبت به قوم خود برسر دو راهی قرار گرفته‌اند.

یوحنا این پیر مجبور شد بنابر روایتی به شهر افسس واقع در آسیای صغیر برود. او برای جماعات مسیحیانی که در میان آنها می‌زیست کتاب خود را دوباره به رشته تحریر درمی‌آورد. او تمام مطالب اثر قبلی را حفظ نموده و فقط ترتیب آنها را تغییر می‌دهد.

مقدمه انجیل که بدون تردید از یک سرود مربوط به آئین مذهبی الهام گرفته، خلقت دنیا را بر اساس کتاب پیدایش در اذهان زنده می‌کند. کار عیسی همانند خلقی جدید در هفت هفته انجام می‌پذیرد. سپس رستاخیز به عنوان هشتمین هفته و سرآغاز دنیای جدید می‌آید. خدمتگزاری عیسی به وسیله شش عید بزرگ یهود یعنی سه عید گذر، عید پنجاهه، عید خیمه‌ها و عید تقدیس معبد منقطع می‌گردد. عدد شش عددی است که عدم کمال را می‌رساند. در اینجا منظور نشان دادن این است که عیدهای یهود با استی توسط عید گذر مسیحی که یگانه عید کامل است جانشین شود.

مؤلف، اثر خود را با آثار انجیل نگاران نظری هماهنگ می‌نماید. اثر وی به ویژه تحت تأثیر انجیل لوقا و کتاب اعمال رسولان قرار می‌گیرد و همچنین می‌توان دید که او با رسالات پولس رسول به خوبی آشناست. اکنون او برای دو مین نسل مسیحیان مطلب می‌نویسد. اینها نشانهای عیسی را ندیده اند و فقط از راه شهادت نخستین شاگردان به ایمان روی می‌آورند و همین شهادت است که بر اهمیت آن تأکید می‌شود. زندگی مذهبی جماعت به دور رازهای تعمید و آئین سپاسگزاری و بخشش، ارزشی خاص پیدا می‌کند.

اما قسمتی که به مباحثه مربوط می‌شود حائز اهمیت بیشتری است. دشمنان عیسی، دیگر همه «یهودیان» نیستند بلکه به طور دقیق تر فرقه فریسیانی می‌باشد که به آزار و اذیت جماعت‌ها ادامه می‌دهند. انجیل نگار با مسیحیان یهودی تبار که الوهیت عیسی را در خطر محو شدن قرار می‌دهند و با «غیر یهود» که ایمان را نفی می‌کنند و «دنیای شریری» که نور را نمی‌پذیرد به مقابله برمی‌خizد.

سبک نوشتمن گسترش می‌یابد. مؤلف در این مرحله بی‌گمان «رسالات یوحنای» را دیگر به رشته تحریر درآورده و قطعاتی از آن را بویژه قطعاتی از رساله اول را بکار برده بود با این هدف که سخنان عیسی را وسعت و گسترش داده به صورت تفسیری عمیق از گفتارهای او درآورد. ظاهراً این اثر قبل از پایان قرن اول یعنی در حدود سال ۹۵ میلادی به اتمام رسید.

#### ۴) انجیل یوحنای

بنابراین در آغاز قرن دوم میلادی، دو متن از انجیل که بسیار نزدیک به هم و از آثار یک نویسنده بودند وجود داشت. ترتیب و قایع مشروح در آنها با هم تفاوت داشت اما مطالب در غالب اوقات یکسان بودند. جمله‌ها بی‌آنکه کاملاً تکرار شوند مشابه هم بودند.

یکی از شاگردان که متعلق به یکی از جماعت‌های یوحنای بود کار در هم آمیختن آنها را در پیش گرفت. او با حفظ نظم و ترتیب نگارش دوم مباحث متوازی‌ای را که در نگارش اول یافت می‌شد داخل آن نمود. این امر در بسیاری از موارد به متن انجیلی که اکنون آن را می‌شناسیم خاصیت تفصیل و تکرار بخشیده است. او همچنین مباحثه و مجادله ضد یهودی و ضد دنیوی را تخفیف بخشید چون یادآوری کرد که «نجات از سوی یهودیان آمد» و نیز «عیسی برای نجات دنیا آمده است». پس انجیل یوحنای رسول که ما امروزه می‌توانیم آن را مطالعه نماییم بدین ترتیب بوجود آمد.

اما نباید فراموش کنیم که سرچشمہ شهادت این کتاب در تعمق یوحنای رسول و پیشرفت کلیسای او در عمق راز توسط روح القدس است. این کتاب با الهام و رهبری روح القدس برای جواب دادن به تشنگی ایمانداران و به همراه کلیسایی که مسیح جمع آوری کرده و روح القدس بر آن بوده نوشته شده است و بالاخره همین کلیسای مسیح است که این کتاب را به عنوان انجیل پذیرفته است



خدا محبت است. (یو ۸:۴)

مجسمه چوبی کلیسای لاتین قرن ۱۷

## انحیل یوحنا باب ۱

## فصل دوم

## در ابتدا

## در ابتدا

بنظر شما آغاز انجیل چگونه باید باشد؟ هر کسی می‌تواند آن را به طریق خاص خود شروع نماید.

- مرقس، تنها به چند کلمه وزین نیاز دارد و می‌گوید: «ابتداء انجیل عیسی مسیح پسر خدا».

- متی با فراهم آوردن نسب نامه، تاریخ را خلاصه می‌کند تا نشان دهد که عیسی پسر داود، پسر

ابراهیم است.

- لوقا با مقایسه یحیی تعمید دهنده و عیسی، منشاء الهی عیسی را نشان می‌دهد.

اما یوحنا انجیل خود را با سرایش سرود آغاز می‌نماید. به نظر می‌رسد که او سروドی مذهبی را از سرگرفته که مورد استفاده جماعت‌های مسیحیانی که وی مأموریت و رسالت خود را در میان آنها می‌گذراند می‌باشد. این سرود گویی انعکاسی است از آن سرود که نیایشی معبد اورشلیم که در اولین صفحه کتاب مقدس در باب اول کتاب پیدایش مشاهده می‌شود: «در ابتدا... خدا آسمانها و زمین را آفرید... و خدا گفت... که روشنایی بشود...»

اما این مقدمه که مربوط به تمام کتاب مقدس می‌باشد در نور عیسی مسیح مفهوم جدیدی به خود می‌گیرد: «در آغاز سخن بود... همه چیز به وسیله او پدید آمد... آن نور راستی بود... و سخن تن شد و در میان ما ساکن شد...»

انجیل یوحنا این چنین شروع می‌شود. این آواز جهان است که با آمدن عیسی مسیح طنین انداز می‌شود. این تمام خلقت است که مفهوم تازه‌ای به خود می‌گیرد. نگاه انسان که به کیهان و تاریخ معطوف است سپیده‌دمی تازه می‌بیند که نور می‌تواند از آنجا بی‌آنکه ظلمات مانع آن گردد بر جهان طالع شود.

سرائیدن نوری که بر دنیا می‌تابد کافی نیست بلکه باید بتوان به عبارتی آن را با انگشت نشان داد، باید به انسان امکان داد که نور را بشناسد و به سوی آن بباید و این نقش، نقش شهادت

یحیی تعمید دهنده است: «او خود نور نبود اما درباره نور شهادت می‌داد.» یحیی دست خود را دراز می‌کند تا کسی را که از دور دست می‌آید نشان دهد. بدین ترتیب اولین هسته شاگردان تشکیل می‌شود. آنها وظیفه خواهند داشت که شهادت یحیی را دنبال کنند تا این شهادت به ما برسد.

مقدمه انجیل یوحنا و شهادت یحیی تعمید دهنده توأمً محتوای باب اول یوحنا و فصل دوم این کتاب را تشکیل می‌هند. اکنون به راه می‌افتیم تا قدم به قدم این انجیل را که آن قدر با انجیل نظیر تفاوت دارد بررسی نمائیم. باشد که این راه، راهی برای بهتر شناختن عیسی مسیح شود.



۲-۱

در آغاز سخن بود  
و سخن نزد خدا بود  
و سخن خدا بود  
در آغاز او نزد خدا بود.

۵-۳

همه چیز به وسیله او پدید آمد  
و بدون او هیچ چیز پدید نیامد.  
زندگی در او بود  
و زندگی نور آدمیان بود  
و نور در تاریکی می درخشید  
و تاریکی بر آن دست نیافته.

۸-۶

مردی پیدا شد فرستاده از سوی خدا  
که نامش یحیی بود  
برای شهادت آمد  
تا درباره آن نور شهادت دهد  
تا همگان به وسیله او ایمان آورند.  
او خود نور نبود  
اما درباره نور شهادت می داد.

۱۱-۹

سخن نور راستی بود  
که هر آدمی را روشنی می بخشد  
و چون به جهان درمی آید  
او در جهان بود  
و جهان به وسیله او پدید آمد  
و جهان او را نشناخت.  
و به خانه خود آمد  
و کسانش او را نپذیرفتند.

## ساختار مقدمه

۱۳-۱۲

اما به همه کسانی که او را پذیرا شدند  
و به نامش ایمان دارند  
اقدار داد تا فرزندان خدا شوند  
آنانی که نه زاده از خون،  
نه از اراده تن و نه از اراده آدمی  
بلکه از خدا هستند.

۱۴

و سخن تن شد  
و میان ما ساکن گردید  
و ما شکوه او را تماشا کردیم  
شکوهی که پسر یکتا پر از فیض و راستی  
از پدر دارد.

۱۵

یحیی درباره او شهادت می‌داد  
فریاد می‌زد  
این همان است که گفته ام:  
آن که پس از من می‌آید،  
پیش از من شده  
زیرا پیش از من بوده است

۱۶-۱۷

زیرا از سرشاری او  
همه ما بهره بردیم  
و فیض بیش از فیض. [دربافت کردیم]  
زیرا تورات به وسیله موسی داده شد  
اما فیض و راستی  
به وسیله عیسی مسیح است.

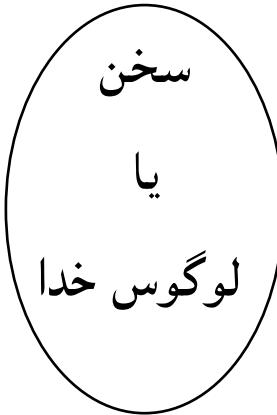
۱۸

خدا را هرگز کسی ندیده است؛  
یک خدا [همان] پسر یکتا  
که در آغوش پدر است  
وی او را شناسانید.

هر کس مقدمه انجیل یوحنای را  
مطالعه کند، تحت تأثیر پویائی متنی  
قرار می‌گیرد که تغزی و غنائی بودن آن  
قدرت الهیاتی آن را تقریباً مخفی نگاه  
داشته است و این قدرت اعجاب انگیز  
است. با تجزیه و تحلیل متن انجیل  
می‌توان به درک بهتر این امر نائل  
آمد. این قدرت از حیات خدا ناشی  
شده و دوباره به آن بازمی‌گردد و در  
ضمن حرکت خود توده انسان‌ها را که  
به علت آمدن عیسی به فرزندی خدا  
دعوت شده‌اند به دنبال خود می‌برد.  
یکی از دانشمندان، یک منحنی  
هندسی یعنی یک هذلولی ترسیم نموده  
که می‌تواند این چشم انداز الهیاتی را  
مجسم نماید. این منحنی در واقع ما را  
از یک بی‌نهایت (زندگی الهی) تا  
بی‌نهایت دیگر (زندگی با خدا)  
هدایت می‌نماید و در ضمن از کنار  
ایمان انسان‌هایی که به فرزندی خدا  
دعوت شده‌اند گذر می‌کند.  
ملحوظه و مطالعه شماست که ساختار  
متن را روشن سازد و پیام یوحنای را به  
قلب انسان‌ها برساند مورد علاقهٔ همه  
خواهد بود.

«در آغاز سخن بود...» هنگامی که این کلمات را در آغاز انجیل یوحنای چنین احساس می‌کنیم که با علم الهیات والائی که از زندگی روزمره ما فاصله دارد و فقط برای متخصصان نگاشته شده است، رویه رو هستیم. در صورتی که بر عکس موقعی که این کلمات نوشته می‌شد همان طور که شایسته آغاز انجیل یا مژده است سرشار از وعده بود. پس کوشش نمائیم که در سخنان امروزی خود همان وعده‌ها را طنین انداز کنیم.

معنای دنیا، انسان، خدا چیست؟ همه اینها ما را به چه چیز متعهد می‌سازند؟ این گونه سؤالات، بسیاری از معاصرین ما را مذهب می‌سازد.



## سخن یا لوگوس خدا

یکی از متفکرین یونانی قرن اول میلادی به طور اختصار چنین سؤال می‌کرد: «لوگوس دنیا چیست؟ لوگوس انسان کدام است؟ و لوگوس الوهیت کدام؟» این سؤالات به همان اندازه‌ای که ما را مذهب می‌نماید وی را عذاب می‌داد.

یوحنای انجیل نگار به آن متفکر یونانی چنین جواب می‌دهد: «لوگوس یعنی عیسی پسر خدا.» در میان ما اشخاصی وجود دارند که با کمال میل خواهند گفت: «مفهوم زندگی ما و انسان و دنیا عیسی است. و ما در او آشکار شدن خدای راستین، قانون محبت و وعده حیات جاودان را می‌یابیم.» با نوشتمن جمله «در ابتدا کلمه بود...» انجیل نگار توجه معاصران خود را به درخواست آنها برای روشن نمودن مفهوم وعده، جلب نموده و جواب می‌دهد. مقدمه انجیل وی زیور نگارش نیست که همانند تابلویی که بر سر در مغازه‌ای نصب می‌شود یا صدای ناقوسی که در ابتدای مراسم مذهبی به صدا درمی‌آید، که در آغاز کتاب وی جای داده شده باشد. این مقدمه خلاصه‌ای است اعجاب‌آور و سرشار از وعده که قادر است توجه انسان‌ها را که در تکاپوی خدا می‌باشند به خود جلب نماید. آن را می‌توان به جرقه‌ای تشبيه نمود که به شعله تبدیل شده و قادر است در صورتی که بر موارد قابل اشتعال بیفتد آتشی بر پا نماید و به عبارت دیگر می‌توان آن را به عبارت «دوست دارم» تشبيه نمود که در صورتی که به جا ادا شود و مورد قبول واقع گردد می‌تواند سرآغاز سال‌های متوالی زندگی مشترک و سرشار از گفت و شنود گردد.

آنچه به دنبال آن می‌آید نباید اغفال کننده باشد. بعد از مقدمه لازم است روایاتی کافی از اعمال و حرکات عیسی که کلمه خداست نقل گردد. تمامی انجیل یوحنای به این دلیل نوشته شده که میل به احساس را در خواننده خود برانگیخته او را بسوی ایمان هدایت نماید (ر.ک یو ۲۰: ۳۱). مقدمه در صورتی که از دیگر قسمت‌ها جدا شود به هیچ وجه چیز قابل ملاحظه‌ای نخواهد بود. هم چنین علم

الهیات نظری که این مقدمه را مبنای کار خود قرار می‌دهد نیز چیز قابل ملاحظه‌ای نیست مگر اینکه از اندیشه درباره انجیل تغذیه شود و تمام اندیشمندان بزرگ مسیحیت در هر دو جهت کوشش‌هایی به عمل آورده‌اند.

## سخن یا لوگوس

اگر به فرهنگ مراجعه کنیم می‌توانیم ترجمه‌های مختلف کلمه یونانی لوگوس را بخوانیم:

- ۱- «کلمه، سخن، جمله، خطابه» که معنی دیگری نیز دارد. مقدمه و نتیجه به معنی سخنی که در شروع یا پایان کتاب می‌آید.
- ۲- «تصمیم، فرمان، قانون، عهد» بنابراین منطق به معنی قانون هم آهنگی و ترتیب سخن یا اعمال می‌باشد.
- ۳- «حساب، توضیحات، دلیل» که در علم مکرراً به کار برده شده است. مثل ژئولوژی، پیسکولوژی، سوسیولوژی وقتی یوحنا در آغاز کتابش می‌نویسد در آغاز لوگوس بود اشاره می‌کند که در این کتاب مسئله راستی و عهد جهت زندگی شخص مطرح خواهد شد پس در این کلمه به افق وسیع تری را می‌گشاید.

## شریعت و فیض

«تورات به وسیله موسی داده شده اما فیض و راستی به وسیله عیسی مسیح است» (۱۷:۱). آیا این آیه همان طور که ادعا شده یکی از جملات پولس می‌باشد که در مقدمه انجیل چهارم آمده است؟ مقابله‌ای که انجیل نگار بین موسی و عیسی و نیز بین شریعت و فیض برای می‌کند یقیناً مقابله‌ای را که پولس رسول به طور مفصل در رساله‌های خود خطاب به رومیان و غلام طیان بسط می‌دهد، به خاطر می‌آورد. با این حال به نظر نمی‌رسد که تاثیر پولس بر یوحنا به اثبات رسیده باشد چون همان طور که نشان خواهیم داد یوحنا در آیات ۱۶-۱۸ خود از موضوعی که مورد بهره برداری پولس نبود، الهام گرفته است.

## یوحنای رسول و شریعت

چنانچه آیه ۱۷ ما را به شگفتی می‌اندازد دلیلش این است که مؤلف انجیل چهارم برخلاف پولس اصلاً علیه شریعت بحث و مجادله نمی‌کند. چنان که به واژه یاب عهد جدید مراجعه نماییم متوجه می‌شویم که کلمهٔ شریعت در انجیل یوحنای چندان زیاد مورد استفاده قرار نگرفته است. به عبارتی این مسئله برای وی حاد نبوده است. در انجیل یوحنای فقط یک یا دو متن مباحثه‌ای دیده می‌شود.

اولین آنها مباحثه‌ای است که میان عیسی و یهودیان (۱۹:۷ و آیات بعد) در نتیجهٔ شفایی که در روز سبت انجام گرفت و شرح آن در ۱۵:۱-۵ آمده، درگرفت. یهودیان از ابتکار عملی که عیسی در روز سبت در پیش گرفته بود دچار خشم شدند. عیسی جواب می‌دهد: «مگر تورات را موسی به شما نداده است و هیچ کدام از شما نیست به تورات عمل نمی‌کند.» (۱۹:۷). عیسی اطاعت رسمی و صوری را مورد انتقاد قرار می‌دهد حال آنکه وی بر مراجعات کامل شریعت تاکید می‌کند.

متن دوم چندان مطمئن و قطعی نیست و کلمهٔ شریعت در آن مشاهده نمی‌شود. منظور مکالمه‌ای است که بین عیسی و «یهودیانی» که به او ایمان آوردنده (۳۷-۳۱:۸) برقرار می‌شود. به نظر می‌رسد که مؤلف درست مانند پولس در رساله به غلاطیان (بابهای ۳ و ۴) از آزادی مسیحی در مقابل یهودی گرایی دفاع می‌کند. در این متن وجود لغات غیرمعمولی مورد استفاده یوحنای شاید دلیلی بر وابستگی این انجیل نگار به پولس باشد.

هر چند متون جدلی به ندرت مشاهده می‌شود اما نباید دچار اشتباہ شویم. بنیادگرانی موضع یوحنای نه تنها کمتر از موضع پولس نیست بلکه شاید بیشتر هم باشد. منتها سؤالاتی که پولس با آنها روبرو می‌شود اکنون برای یوحنای انجیل نگار مربوط به گذشته بوده و مشکلی ایجاد نمی‌کند. عباراتی چون «و در تورات خود شما نوشته شده» (۱۷:۸) یا «آیا در تورات شما نوشته شده» (۲۵:۱۵) که از جانب عیسی عجیب می‌نماید به این موضوع اشاره می‌کند. این کلمات عیان می‌سازند که قطع روابط بین جماعت یهود و جماعت شاگردان عیسی امری انجام شده است. مبحث عادل شمرده شدن از طریق اعمال برای یوحنای مطرح نیست. همان‌طور که ۱۶:۱-۱۷ نشان می‌دهد فیض فقط از سوی عیسی می‌آید و به نظر می‌رسد که شریعت دارای ارزش نبوی است.

## تغییر زمینهٔ بحث

هر چند بدین ترتیب بحث دربارهٔ عادل شمرده شدن پشت سر گذاشته می‌شود با این وجود مباحثه خاتمه نمی‌یابد بلکه تغییر زمینه می‌دهد. در انجیل چهارم پیوسته با اصطلاحاتی چون «انجام دادن ارادهٔ خدا» «انجام کار او»، «حفظ فرامین وی» و «حفظ سخنان وی» روبرو می‌شویم در حالی که این اصطلاحات مستقیماً از لغات شریعت گرای آئین یهودی گرفته شده و عملاً مترادف با اطاعت از شریعت می‌باشند.

برای یوحنا سؤال قطعی در مباحثه با یهودیان این است که چگونه باید اراده خدا را انجام داد؟ و در این زمینه بحث خاصی بر علیه شریعت ادامه می‌یابد.

### متنی از کتاب خروج (باب‌های ۳۳ و ۳۴)

در ابتداء گفتیم که به نظر نمی‌آید یوحنا در آیات ۱۶-۱۸ مستقیماً از پولس الهام گرفته باشد. او بیشتر به باب‌های ۳۳ و ۳۴ کتاب خروج که مورد استفاده پولس نبوده رجوع می‌نماید. مراجعه به باب‌های ۳۳ و ۳۴ کتاب خروج از آیه ۱۶ آشکار می‌گردد که می‌گوید: «از پری او...» این کلمات بهوضوح به آنچه انجیل نگار در آیه ۱۴ می‌گوید یعنی «شکوهی که پسری یکتا سرشار از فیض و راستی از پدر دارد» برمی‌گردد اما این کلمات اعلام خدا را در کتاب خروج: «یهوه، یهوه خدای رحیم و رئوف و کنیرالاحسان و وفا» (۷-۶:۳۴) از سر می‌گیرد و آن را به عیسی نسبت می‌دهد و آیه ۱۶ نیز با تاکید بر آیه ۱۴ و با افروزن این مطلب که بهره‌ما از این پری و غنا، فیض بیش از فیض می‌باشد یا به عبارت دیگر این که عطیه‌ای که عیسی می‌دهد بی حد و حصر است، ادامه می‌یابد.

در آیه ۱۷ کلمات فیض و راستی برای نمایاندن این که رحمت زوال ناپذیر خدا برای انسان‌ها تنها در عیسی آشکار می‌شود از نو تکرار می‌گردد.

یوحنا مقدمه خود را با چنین کلماتی در آیه ۱۸ به پایان می‌رساند: «خدا را هرگز کسی ندیده یک خدا، [همان] پسر یکتا که در آغوش پدر است وی او را شناسانید.» پیوند بین این آیه و آیات ماقبل آن فوراً نمایان نمی‌شود اما اگر یک بار دیگر خروج باب ۳۳ را مطالعه کنیم منطق این متن عیان‌تر می‌گردد. در خروج ۲۰:۳۳ خداوند به موسی چنین می‌گوید: «روی مرا نمی‌توانی دید زیرا انسان نمی‌تواند مرا ببیند و زنده بماند.» موسی هم فقط از پشت خداوند را دید. پس اگر چنین است چگونه انسان خواهد توانست خدا را بشناسد. اما عیسی بزرگتر از موسی و آشکار‌کننده پدر است چنان که در آیه ۹:۱۴ چنین می‌گوید: «آن که مرا دیده است پدر را دیده است.»

در این سه آیه یوحنا برتری عیسی بر موسی و برتری پیمان جدید بر پیمان قدیم را مورد تاکید قرار می‌دهد. انسان‌ها می‌توانند شناسایی راستین خدا و فیض بخشش گناهان و نجات را از عیسی و فقط از سوی او انتظار داشته باشند. ■

## هفت لقب

### جهت نامیدن عیسی

یحیی تعمید دهنده در ضمن شهادت خود، سلسله القابی را که همچون صور فلکی، نام عیسی را از ابتدای اولین باب انجیل احاطه می‌کنند آغاز می‌نماید. این القاب عبارتند از: برخدا، برگزیده خدا، مسیح (کریستوس)، ربی، استاد، پسر یوسف، پسر خدا و پادشاه اسرائیل. اینها هفت القابی است که از سوی یحیی تعمید دهنده و شاگردان (شاهد) به عیسی داده شده است. «عدد هفت» علامت پری و غناست! لقب پسر انسان که خود عیسی برخویشتن نهاده در صدر فهرست اسامی جای دارد.

#### این است بره!

به نظر چنین می‌رسد که مرکز عطف توجه در آیات نخستین (۱۹: به بعد) نه عیسی بلکه یحیی تعمید دهنده می‌باشد. هیئت کاهنان، لاویان و فریسیان از او سؤال می‌کنند: «تو کیستی؟ آیا تو الیاس هستی؟ آیا آن پیامبری؟» به عبارت دیگر در جو انتظاری که مردم قرن اول در آن به سر می‌بردند آیا یحیی تعمید دهنده می‌توانست مسیح باشد؟

پس در ابتدا صحبتی از عیسی در میان نیست، اما با این حال در آنجا زمینه چینی انجیل نگار را مشاهده می‌نماییم که معنایش این است: همه چیز به شهادتی واحد منتهی می‌شود: «در بین شما کسی ایستاده است که شما او را نمی‌شناسید و او آن کس است که بعد از من می‌آید...» (۲۶:۲۷-۲۷). مثل این است که یحیی تعمید دهنده ما را از دری به راز شخص عیسی وارد می‌نماید. در اینجا یکی از تابلوهای نقاشی ژان وان ایک نقاش قرن پانزدهم به خاطر می‌آید. این تابلو که همانند کتابی است در حالت بسته، دو شخصیت یعنی یحیی تعمید دهنده و یوحنا انجیل نگار را نشان می‌دهد که با رنگهای ملایم و خفیف بر زمینه قهوه‌ای و اخri نقاشی شده‌اند. این تابلو به روی برخانی باز می‌شود که با رنگ‌های شاد و زنده نقاشی شده است. یحیی تعمید دهنده و یوحنا انجیل نگار ناپدید شده و جای خود را به شناسایی و تأمل می‌دهند زیرا: «این است برخدا.» انجیل چهارم نیز به همین ترتیب آغاز می‌گردد.

اسم «برخدا» اسرارآمیز باقی می‌ماند. می‌توانیم آن را به خاطر محور نیروی الهیاتی ای که از تمام انجیل یوحنا می‌گذرد درک نمائیم. مفهوم این محور نیز چنین است: عیسی رنج کشید اما رنج کشیدن وی پیروزی و بلکه پیروزی خود خدا می‌باشد. عیسی در عین حال برخه ای است که به هنگام رهایی از مصر و در موقع خروج ذبح شد و نیز آن «خدمتگزاری» که اشعیای نبی وی را به برخه ای

تشبیه می‌کند که گرچه به قتلگاه برده می‌شود اما بعداً مورد تجلیل واقع می‌شود. برای یحیی تعیید دهنده پیروزی الهی، در عیسی، برخدا آشکار خواهد شد. در وی گناهان زدوده می‌شوند تا سخن خدا باقی بماند. این لقب نخست بدون تردید چکیده‌ای از اندیشهٔ یوحنا در مورد عیسی می‌باشد و سایر القاب در اطراف آن دور می‌زنند.

### برگزیدهٔ خدا، مسیح، پسر خدا

این سه لقب باید در خط تفسیری واحدی قرار گیرند. یوحنا رویداد تعیید عیسی را شرح نمی‌دهد اما عناصر تشکیل دهنده آن را در اختیار ما می‌گذارد. آیه ۳۴ محققًا قسمتی از آن است که در سخن قدیمی به جای لقب «پسر خدا» لقب «برگزیدهٔ خدا» مشاهده می‌شود. لقب «برگزیدهٔ خدا» فقط در این یک مورد در عهد جدید یافت می‌شود چون ممکن است یک نسخه بردار آن را با لقب «پسر خدا» که در آیه ۴۹:۱ آمده و معروف تر بوده است جانشین نموده باشد. «برگزیدهٔ خدا» بودن به منزلهٔ داخل شدن در طرح خدا است همانند «خدمتگزار» اشعیا (ر. ک اش ۴۲).

- آندریاس به پطرس می‌گوید: «مسیح را یافته‌یم». یعنی آنها کریستوس و مسح شدهٔ یهوه را که در نوشته‌های مقدس اعلام شده بود یافتند. برگزیدهٔ خدا و مسیح و پسر خدا القاب مسیحایی هستند که به منظور اعلام نزدیکی مسیح به خدا و اشاره به اصل الهی وی ذکر شده‌اند.

### پسر یوسف و پادشاه اسرائیل

لقب «پسر یوسف» به طور منطقی ما را به فکر یوسف نجار می‌اندازد. فرضیهٔ دیگر اجازه می‌دهد که امروزه دو لقب «پسر یوسف» و «پادشاه اسرائیل» را به عنوان القاب مسیحایی مربوط به روایت زن سامری به حساب آوردمی. انجیل چهارم غالباً برای این روایت برخلاف انجیل نظری امتیاز ویژه‌ای قائل است. برای سامری‌ها پطیریارخ یوسف شخصیتی است که به اندازهٔ موسی اهمیت دارد و آنها وی را «مالک» و «پادشاه» می‌خوانند. یوسف جد مملکت پادشاهی اسرائیل است در مقابل پادشاهی یهودا. بنابراین ما لقبی داریم همطراز با لقب «پسر داود» که مورد استفادهٔ انجیل نظری می‌باشد.

### ربی

این لغت در زبان آرامی به معنای «استاد من» است. از این به بعد شاگردان یحیی تعیید دهنده به عیسی تعلق می‌یابند. آنها از ربی خود پیروی می‌کنند. این قطعه دربارهٔ دعوت شاگردان و نیز در مورد لقب ربی است که توسط شهادت یحیی به عیسی داده شده که می‌گوید: «او باید افزون شود و من کاهش یابم» (ر. ک ۳۰:۳).

## پسر انسان

عیسی همواره تنها کسی است که این اصطلاح را برای نامیدن خود به کار می برد. در انجیل چهارم ملاحظه خواهیم کرد که این نام گذاری غالباً القاب دیگر را تکمیل می نماید.

ما باب اول انجیل را مرور کرده و القابی را که به عیسی داده شده است ذکر نمودیم. اکنون موقع آن است که درباره رفتار شاگردانی چون خودمان به تعمق و تفکر پردازیم. به هنگام ادای ایمان خود، ترجیح می دهیم کدام یک از این القاب را به عیسی ناصری نهاده و غنایی را که در او یافته ایم چگونه بیان نمائیم؟

### بره

جماعت های مسیحیان اولیه با دیدن عیسی ای جان سپرده بر صلیب بی اختیار برء عید گذر را به خاطر می آوردند. خون این بره در واقع اجداد آنها را از مرگ نجات داد. عید گذر به یادبود این رویداد هر ساله برگزار می گردد (بره ای در هر خانواده ذبح می شود). عیسی هم به هنگام عید گذر کشته شد. انجیل یوحنا این شباهت را در ۳۶:۱۹ خاطر نشان می سازد. پولس نیز به قرنیزان چنین می نویسد: «فحص ما مسیح، در راه ما ذبح شده است.» (۱-۷:۵ قرن).

از سوی دیگر از همان ابتدا در کلیسا خواندن متنی از کتاب اشعاری نبی درباره «بنده رنج دیده» مرسوم شده بود (اش ۱۳:۵۲-۱۲:۵۳؛ ر. ک اع ۲۶، ۱۳:۳؛ ۳۰:۴). این نبوت، حکایت رنج ها و تجلیل های شخص فرستاده خدا را توصیف می کند و این بنده مانند «گوسفندی می باشد که نزد پشم برنده اش بی زبان است» (اش ۷:۵۳؛ ر. ک اع ۸:۳۲). لقب «برء خدا» مستقیماً به این دو مأخذ از کتاب مقدس اشاره می نماید. آنچه در فرهنگ لغات در این باره می یابیم مؤید این تجانس است:

انجیلی که به دست ما رسیده به زبان یونانی می باشد، اما عیسی و شاگردان و یحیی تعمید دهنده به زبان آرامی تکلم می کردند. هرگاه یحیی تعمید دهنده لقب «برء خدا» را به عیسی می دهد لغتی را به کار می برد که ترجمه اش «بره» است و به زبان آرامی «طالیا» خوانده می شود که هم «بره» و هم «بنده و خدمتگزار» معنا دارد. این تجانس نباید حیرت ما را برانگیزد چرا که در زبان های دیگر نیز موارد مشابه وجود دارد. مثلاً در زبان فرانسه لغت "garçon" که گاهی «پسر» و گاهی «خدمتگزار» را مشخص می نماید. همین امر در زبان انگلیسی در مورد کلمه "boy" صادق است. اشاره به ویژگی واژه آرامی «طالیا» که بر روی دورنمای هر دو مفهوم یعنی «برء فصح» و «بنده رنج دیده» گشوده می باشد، قابل توجه است.

(یوحنای ۱۹:۲۸ و ۲۲:۳-۲۶)

## شهادت یحیی تعمید دهنده

محاکمهٔ دنیا بریاست.

با تولد عیسی نور بر دنیا مستولی شد ولی بسیاری از انسان‌ها آن را نپذیرفتند. جنگ تا پای مرگ بین نور و ظلمت در جریان است.

عیسی قبل از جان سپردن به علت پیروزی ظاهری شیطان تحت داوری قرار می‌گیرد: محاکمه‌ای برای خواهد شد، اما به راه افتادن دستگاه داوری از آنجا شروع نمی‌شود. به احتمال قوی یوحنای انجیل نگار با الهام گرفتن از موضوعی نبوی که مورد توجه هوشع بوده یعنی موضوع محاکمه‌ای که خدا با اسرائیل به علت بی‌وفایی قوم به پیمان به راه می‌اندازد (ر.ک ۱:۴ و غیره) محاکمهٔ عیسی را از آغاز کتاب شروع می‌نماید.

نور شاهدانی دارد که یحیی تعمید دهنده اولین آنها می‌باشد (ر.ک ۸:۷، ۱۹). سپس شاهدان دیگری مداخله خواهد کرد: خود پدر در حالی که با دست پسر کارهای خارق العاده‌ای را به انجام می‌رساند به جایگاه شاهدان می‌آید و شهادت این کارها از شهادت یحیی بزرگتر خواهد بود (ر.ک ۵:۳۶-۳۷). اما یحیی تعمید دهنده مقدم است.

### شهادت روز نخست (۲۸-۱۹:۱)

از همان آغاز انجیل، یحیی تعمید دهنده به عنوان شاهد نور معرفی می‌گردد (۸:۶-۸). درست بعد از آن در مأموراء اردن در بیت‌عنیا اولین پردهٔ محاکمه شروع می‌شود. متهم کنندگان دست به فعالیت می‌زنند. در انجیل چهارم از آنها فقط به عنوان «یهودیان» یاد می‌شود (۱:۱۹). کاهنان، لاویان و فربیسان (یوحنای ۲۲:۱) شاهد را سوال پیچ می‌کنند.

یحیی تعمید دهنده موقعیت خود را اول با دادن جواب‌های منفی تصریح می‌نماید. او نه مسیح، نه الیاس، نه آن پیامبر و نه هیچ یک از چهره‌های مهمی است که اسرائیلیان در آن دوران در انتظار آمدن آنها بودند.

او ندایی بیش نیست (۱:۲۳) و در حالی که معلوم است کسی که او وی را اعلام می‌نماید «سخن» می‌باشد این نقش بطرز مخصوصی القا کننده است یعنی ندایی خفیف و سخنی بزرگ.

### شهادت روز دوم (۲۹-۴۳:۱)

عیسی بعداً می‌آید، او «سخن» است که حضور دارد و نوری است که می‌تابد. شهادت یحیی از وی این است که بگوید که او «بره» نامیده می‌شود.

آیا این بره، بره گذر است که ذبح خواهد شد؟ یا بنده رنج دیده خداست که می‌گذارد مانند بره ای که به مذبح آورده می‌شود تا ذبح گردد؟ (ر.ک. اش ۵۳:۷) آیا بره مکاشغه است که در پی پیروزی پرشکوهش تاجی از نور بر سر دارد؟ در اینجا مفسر دچار دو دلی می‌شود (ر.ک مقاله «بره» در صفحهٔ قبل). شاید چندین نماد همزمان در کار باشند.

یحیی چیزی را دیده و برآنچه دیده  
شهادت می‌دهد: او دیده است که  
روح القدس بر روی بره قرار گرفت. خدا با  
اوست و او با اطمینان خاطر به این امر  
شهادت می‌دهد (۳۴:۱). کسانی که دشمن  
عیسی هستند نمی‌توانند چیزی جز دشمن خدا  
باشند.

### آخرین شهادت (۳۶-۲۲:۳)

بعد از روز دوم، روز سوم فرا می‌رسد (۳۵:۱)، این روز با روزهای قبلی تفاوت دارد. یحیی تعمید دهنده هنوز حضور دارد. شاگردان به دنبال عیسی به راه می‌افتد اما از ایده شهادت ذکری به میان نمی‌آید. موضوع شهادت قدری بعد، پس از صحبت عیسی با نیقودیموس دوباره عیان می‌شود. اکنون یحیی تعمید دهنده در جای دیگر است و مردم به نزدش آمده. از آوازه عیسی آگاهش می‌سازند (۳۰-۲۲:۳). آیا آن کسی که او برایش شهادت داده رقیب وی خواهد شد؟

آنگاه یحیی تعمید دهنده به کمک تصویری که در کلیسای اولیه رایج شد موضوع عیسی و موضع خود را تصریح می‌نماید. او می‌گوید: مراسم عروسی در جریان است و عیسی داماد می‌باشد. صدایی



یحیی تعمید دهنده  
شمایل روسی قرن ۱۴

که اکنون به گوش می‌رسد صدای کسی است که «سخن» نامیده می‌شود. بنابراین صدای اولین شاهد می‌تواند خاموش شود: کسی که منادی بود اکنون شنوندهٔ کلامی است که از او بالاتر می‌باشد.

از این به بعد شاهد، خود عیسی است: او از آسمان می‌آید (۳۲:۳)، به آنچه که نزد پدر دیده و شنیده شهادت می‌دهد و یحیی خود را کنار می‌کشد.

### شاهدان در انجیل چهارم

شهادت یحیی تعمید دهنده همان طور است که انجیل چهارم آن را بازگو می‌کند. انجیل یوحنا چندین عنصر را که در انجیل متی، مرقس و لوقا نیز دیده می‌شوند از روایات اخذ می‌کند اما با استفاده از معلوماتی که در دسترس دارد به طریقهٔ ویژهٔ خود به آنها جهت خاص می‌بخشد. فی المثل آخرین جملاتی که یحیی تعمید دهنده دربارهٔ عیسی ادا می‌کند (۳۱:۳-۳۶) عملًا تکرار همان چیزی است که عیسی شخصاً به نیقودیوس می‌گوید. اما همین کلمات که بر زبان یحیی تعمید دهنده قرار می‌گیرد جنبهٔ نوعی سند محاکمه ای که جریان دارد، به خود می‌گیرد.

از دید انجیل چهارم، یحیی علاوه بر آماده کردن راه برای عیسی کارهای دیگری هم انجام می‌دهد، او شاهد عیسی است. بعد از او، عیسی شاهد پدرخواهد بود و کارهای پدر نیز بر عیسی شهادت خواهد داد. هر قدر موضوع این دعوی مهمتر باشد به همان اندازه لازم می‌آید که شاهدان قابل اعتمادتر باشند.

## نخستین شاگردان

در انجیل نظیر آمده که دعوت شاگردان در جلیل روی داد. اول نگاهی به انجیل مرقس می‌اندازیم. صحنه در کنار دریاچه جلیل می‌گذرد. صحبت از شمعون و برادر وی آندریاس است که صیاد بودند و سپس از یعقوب پسر زبدي و بردارش یوحنا که دام‌های خود را در کشتی مرتقب می‌کردند (مر ۱: ۱۶). شرح همین اشخاص در همین مکان در انجیل متی دیده می‌شود (مت ۴: ۲۲-۱۸). لوقا فقط از سه نفر به طور صریح سخن می‌گوید یعنی از شمعون، یعقوب و یوحنا (لو ۱: ۵-۱۱). اما در انجیل یوحنا دعوت نخستین شاگردان، در چند نکته با روایت انجیل نظیر متفاوت می‌باشد.

### اشخاص

در ابتدا از دو شاگرد یحیی تعمید دهنده سخن گفته می‌شود، یکی از آنها آندریاس نام دارد (۱: ۴۰) و سپس برادرش شمعون (۱: ۴۱). بعد از آن، عیسی فیلیپس را می‌خواند و او به نوبه خود نتنائیل را می‌یابد (۱: ۴۳-۴۴). بنابراین صحبت از پنج نفر است. دو تای آنها مربوط به عدهٔ چهار نفری است که در انجیل نظیر از آنها یاد می‌شود و دو نفر دیگر متفاوت هستند و اسم نفر پنجم ذکر نمی‌شود (۱: ۴۰).

### مکان‌ها

در انجیل یوحنا دعوت از شاگردان در دو محل انجام می‌گیرد. دو شاگرد اول در همان محلی بودند که یحیی تعمید دهنده بود یعنی در بیت عیسا در آن طرف رود اردن قرار داشتند (۱: ۲۸). در همانجا بود که شمعون برادر آندریاس به عیسی ملحق شد. سپس عیسی تصمیم گرفت که به جلیل برود (۱: ۴۳) و در همانجا نیز فیلیپس و نتنائیل دعوت شدند.

این تفاوت‌ها را مورد توجه قرار می‌دهیم و سعی نخواهیم داشت که چیزی را از آنها بکاهیم. هدف ما در این مقاله درک غنای ویژه متن یوحنا رسول است. منحرف شدن مؤلف انجیل چهارم از خط‌آشناي انجیل نظیر بی دلیل نیست. او قصد دارد چه چیزی را برای ما بیان کند؟

### اهمیت یحیی تعمید دهنده

طبق انجیل یوحنا، دو شاگرد نخست عیسی، شاگردان یحیی تعمید دهنده بودند. این خبر، خبر مهمی است. از انجیل نظیر می‌دانیم که عیسی، یحیی تعمید دهنده را ملاقات کرد و حتی تعمید خود را از وی دریافت داشت. در اینجا اطلاع حاصل می‌کنیم که شاگردان نخست، از اطرافیان یحیی بودند. انجیل چهارم بر این شخصیت خیلی تاکید می‌نماید. او که نامش در مقدمه انجیل ذکر شده

(۱۵:۸-۹) دوباره در وسط صحنه بعدی مشاهده می‌شود. او به عیسی عنوان برء خدا را می‌دهد و دو شاگرد خود را به سوی او هدایت می‌کند.

یکی از مسایل اصلی که یوحنا انجیل نگار به آن تأکید دارد معرفی یحیی تعمید دهنده است به عنوان کسی که رو به سوی عیسی دارد و بر او شهادت می‌دهد. در اینجا یحیی این گونه معرفی می‌شود که او در خدمت کسی است که راهش را آماده می‌سازد و خویشتن را در مقابل او خوار می‌نماید. این همه دقت برای مشخص نمودن موضع یحیی تعمید دهنده بدون تردید برای این است که رشته‌های پیوند وی با عیسی از نقطه نظر تاریخی بسیار نزدیک بوده است. او در نزد عیسایی که از وی تعمید یافته بود نقش مهمی را ایفا نمود اما یوحنا بدون شک این مطلب را از قلم انداخته است تا عیسی را تحقیر ننماید. خود یحیی تعمید دهنده به صراحت اعلام می‌نماید که او مسیح نیست اما او را برای شاگردان خود تشریح می‌نماید. این دو شاگرد که به عیسی دلبستگی پیدا می‌کنند راه را به آنانی نشان می‌دهند که در زمان نگارش انجیل یوحنا این وسوسه را در دل داشتند که وابسته به نبی بزرگی چون یحیی تعمید دهنده باقی بمانند و عیسی را نشناشند.

### جستن و یافتن

در صحنه دعوت عیسی از شاگردان چیزی که باعث شگفتی می‌شود موضوع جستن و یافتن است. عیسی از دو شاگرد سؤال می‌کند «چه می‌خواهید؟» (۳۸:۱). آنگاه یکی از آنها که آندریاس نام داشت برادر خود را یافته به او می‌گوید: «مسيح را يافتيم» (۴۱:۱). در جلیل، عیسی فیلیپس را پیدا می‌کند که او به نوبه خود نتنائیل را یافته به او می‌گوید: «آن کسی را که موسی در تورات، و همچنین پیامبران درباره اش نوشته اند ما او را يافتيم» (۴۵:۱). این بازی جستن و یافتن خاصیت تحرک حیرت‌آوری را به این صحنه می‌بخشد که در آن چندین نفر به حرکت درمی‌آیند تا بگویند کسی را یافته‌اند. یک نمونه معنادار را خاطرنشان می‌کنیم: در انجیل مرقس، عیسی، آندریاس و شمعون را در حالی که در قایق مشغول صید ماهی بودند دعوت می‌کند. اما در این انجیل آندریاس به دنبال شمعون می‌رود تا به او بگوید که مسیح را یافته است (۴۲:۱). آنها بی که عیسی را می‌یابند به دنبال دیگران رفته همه آنها از عیسی پیروی می‌کنند.

### دیدن

موضوع قابل توجه دیگر، موضوع دیدن است. شاگردان می‌پرسند: «کجا می‌مانی؟» (۳۸:۱) عیسی جواب می‌دهد: «بیایید و خواهید دید». فیلیپس به نوبه خود به نتنائیل می‌گوید: «بیا و بین» (۴۶:۱). اما عیسی که نتنائیل را زیر درخت انجر می‌بیند به او می‌گوید: «آیا چون به تو گفتم که تو را زیر درخت انجیر دیده ام ایمان آوردی؟ باز برتر از این را خواهی دید» (۵۰:۱). منظور او دیدن آسمان گشاده و فراز و فرود فرشتگان بر پسر انسان بود. این جمله، خواب معروف یعقوب و نرdban او را به خاطر می‌آورد. برای یوحنا، زندگی عیسی و به خصوص صلیب به معنای گشایش راستین آسمان

است. هر که عیسی را ببیند راز خدا را در آسمان گشاده باز خواهد خواند. بدون تردید دیدن به معنای باور کردن است. بعضی‌ها عیسی را فقط شخصی دیوانه اهل سامرہ می‌شناسند (۴۸:۸). دیدن وی به عنوان پسر انسان که راز پدر را مکشوف می‌نماید ایمان آوردن است.

### القاب عیسی

این خود عیسی است که نامگذاری می‌کند، او نام شمعون را به کیفا به معنای صخره (سنگ) تعوییر داد (۴۲:۱). هم او کسی است که بر وی نام می‌نهند. یحیی وی را برخدا و آندریاس وی را مسیح به معنای کریستوس می‌نامند (۳۶:۱، ۴۱). فیلیپس وی را کسی می‌نامد که «موسی در تورات هم چنین پیامبران درباره اش نوشته‌اند» (۴۵:۱). نتنائیل که نوشته‌های مقدس را کاملاً از نظر گذرانده او را به عنوان پسر خدا و پادشاه اسرائیل می‌شناسد. اما خود عیسی سرنوشت خویش را به لقب پسر انسان پیوند می‌دهد (۵۱:۱).

شهادت یحیی تعیید دهنده و شهادت نوشته‌های مقدس، نخستین شاگردان را به سوی عیسی راهنمایی می‌نماید. آنها وی را می‌یابند و ایمان می‌آورند. تا به اینجا موضوع «ندیدن و ایمان نیاوردن» مطرح نیست اما هم‌اکنون احساس می‌شود که همه چیز پیرامون عیسی و دیدن وی با چشمان ویژه و صحیح نامیدن او به نام مسیح و پسر انسان بستگی خواهد داشت.

---

### آیا یحیی تعیید دهنده در سامرہ بوده است؟

---

در سه متن از انجیل چهارم به محلی که یحیی در آنجا تعیید می‌داد اشاره شده است. در ۲۸:۱ چنین تصريح می‌شود: «در بیت عنیا در ماوراء اردن» و همین اشاره در ۴۰:۱۰ تکرار می‌شود. این مطلب می‌تواند با آنچه انجیل نظیر درباره تعیید در رود اردن بدون هیچ اشاره‌ای به محل دقیق رودخانه می‌گویند به آسانی هم آهنگ به نظر آید.

اما انجیل چهارم یحیی را در حال تعیید دادن «در عینون نزدیک سالیم» نشان می‌دهد «زیرا که در آنجا آب بسیار بود» (۲۲:۳) و چنین به نظر می‌رسد که این محل در یهودیه که در همان زمان عیسی با شاگردانش مشغول تعیید دادن بود واقع نشده است. آیا می‌توان بیش از این صراحت داشت؟ عینون در زبان آرامی یعنی «چشمه‌ها» و بنابراین محلی در نزدیکی شهر سالیم بوده که چشمه‌های فراوان داشت. چنین مناطقی در آن نواحی به ندرت دیده می‌شود. در حدود قرن چهارم میلادی در یکی از روایات چنین ذکر می‌شود که یحیی در دره اردن در سی کیلومتری جنیسارت (دریاچه جلیل) در حوالی بیت‌شمن تعیید می‌داد. درست است که چشمه در آن حدود به فراوانی دیده می‌شود ولی اثری از محلی به نام سالیم مشاهده نمی‌گردد. بر عکس شهری بدین نام در قسمت جنوبی در فاصله ۱۰ کیلومتری شهر شکیم یعنی در قلب سامرہ وجود دارد. در قسمت شمالی آن، آب چشمه‌های بسیاری

به هم می‌آمیزند و رودخانه وادی فربعه را که تنها رودخانه حقیقی است که از کوههای سامرہ سرازیر شده به رود اردن می‌ریزد تشکیل می‌دهند. این چشمه‌ها مرداب‌های کوچکی را به وجود می‌آورند که محل آب‌تنی اطفال و شستن رمه‌های گوسفندان است ولی برای رشد و نمو پشه مالاریا مساعد بوده و بدین جهت نواحی اطراف را ناسالم می‌سازند. اگر از ارتفاعاتی که در آن همسایگی قرار دارد بالا برویم پس از پیمودن فاصله‌ای با ویرانه‌هایی که هنوز به نام عینون مشهور است مواجه خواهیم شد. بنابراین یحیی می‌بایستی برای تعمید دادن به این نواحی آمده باشد که در سامرہ یعنی در فاصله کمی از چاهی که عیسی زن سامری را در کنار آن ملاقات کرد و از او تقاضای آب آشامیدنی نمود واقع شده است. این مطلب مخالف نظیر نبوده بلکه آنها را تکمیل می‌نماید. چنین احساس می‌شود که سامرہ در آغاز مأموریت مسیح جایگاهی پُر اهمیت داشته است. این مأموریت شاید از زمان پیشقدم شدن یحیی تعمید دهنده آغاز شده باشد. سپس عیسی خود برای اعلام مژده به آنجا آمد و به خواهش اهالی سیخار چند روزی در آنجا باقی ماند. اولین شاگردان سامری نیز اهل آنجا بوده‌اند. پس از رستاخیز، به هنگام پراکنده شدن شاگردان که پس از سنگسار استیفان حادث شد یکی دیگر از اعضاء «هفت تنان» که نام وی فیلیپس بود به آنجا آمد تا اولین جماعت‌های مسیحی را تشکیل دهد. پطرس و یوحنا به دنبال وی آمده سامریان را دستگذاری می‌کنند تا آنها بدین ترتیب روح القدس را دریافت دارند (اع ۸).

انجیل چهارم شاید در این گونه جماعت‌های مسیحی سامری تولد یافته باشد. بدین ترتیب در ک این امر میسر می‌گردد که چرا انجیل چهارم تنها انجیلی است که یادبود مأموریت یحیی تعمید دهنده را در ناحیه‌ای که از یهودیت رسمی منفک بود حفظ کرده است. اشاره به حضور یحیی تعمید دهنده در عینون در تزدیکی شهر سالیم درست قبل از روایت گفتگوی عیسی با زن سامری آمده و به مثابه مقدمه بر آن است. هنگامی که عیسی بلافصله بار دیگر با شاگردانش روبرو می‌شود به آنها چنین می‌گوید: «بذر افسان دیگری دروگر دیگری» (۳۷:۴). در این مطلب شاید به پیشقدمی یحیی تعمید دهنده اشاره می‌شود که آمده بود دانه را بکارد تا آن دانه در لحظه آمدن عیسی برای جمع آوری محصول ثمر خود را به بار آورده باشد.

## ساکن شدن

در هر زبانی بسیاری از واژه‌ها ممکن است چند معنی مختلف داشته باشد و بنابراین برای ترجمه خیلی از واژه‌های متون مقدس، زبان یونانی یا عبری به کار رود. یکی از این گونه واژه‌ها مصدر «ساکن شدن» است. ما حداقل سه مفهوم برای آن قائل می‌شویم.

### خیمه زدن

قوم خدا، قومی است که از مسکن‌های دائمی هیچ‌گونه تصوری در ذهن ندارد بلکه بیشتر چادر و خیمه را که می‌توان آن را به دنبال گله‌ها از چراگاهی به چراگاه دیگر نقل مکان داد می‌شناسد. خدا در این زندگی شریک است و خیمه زدن در میان قوم خویش را اختیار نموده است و آنان را از منزلی به منزل دیگر همراهی می‌کند. در روایات قدیم وقتی که گفته می‌شود «مسکن خدا» واژه مورد استفاده با واژه «خیمه» متراffد است. خدا از زبان ناتوان نبی به داد و چنین می‌گوید: «از روزی که بنی اسرائیل را از مصر ببرون آوردم تا امروز در خانه ساکن نشده‌ام بلکه در خیمه و مسکن گردش کرده‌ام» (۱-سمو۷:۶؛ ر. ک من ۱:۷۸؛ ۱:۱۵). واژه «مسکن» در دوران بعد به منظور اشاره به معبد اورشلیم به کار خواهد رفت اما با این حال مفهوم خود را که ناشی از صحرانشینی باشد حفظ خواهد نمود.

در کتاب بن سیراخ، خدا زمانی که حکمت را به زمین می‌فرستد به او چنین می‌گوید: «خیمه خود را در یعقوب برپا کن» (بننسی ۲۴:۸). یوحنا در مقدمه انجیل خود این اصطلاح را از سر می‌گیرد: «سخن تن شد و در بین ما ساکن شد» (۱۴:۱). در آخرین رؤیای کتاب مکافف، یوحنا اورشلیم نویسنده را می‌بیند که مانند تازه عروسی از آسمان نازل می‌شود و صدای شنیده می‌شود که می‌گوید: «اینک خیمه خدا با انسانها است و خیمه و خود را با ایشان برپا خواهد نمود» (مکا ۲۱:۳). کلیسا نیز به عنوان جماعت کسانی که خدا اراده کرده است «خیمه خود را بر ایشان برپا خواهد کرد» معرفی می‌شود (مکا ۷:۱۵).

در تمام کتاب مقدس خیمه زدن یا ساکن شدن مفهوم «ارتباط» را دربر دارد یعنی در زندگی گروهی سهیم شدن، خیمه زدن با آن گروه و همزمان با آن گروه نقل مکان کردن. چنین است حضور خدا در میان قوم خود.

### باقي ماندن دائمی

این قوم چادرنشین، روزی را به خواب می‌بیند که در آن از راه پیمایی طولانی خود بیاساید. قوم، خواب سرزمنی را می‌بیند که بتواند به طور دائم در آن باقی بماند، وعده خدا به حقیقت پیوستن این خواب را میسر می‌سازد. خروج، صورت یک راه پیمایی را به خود می‌گیرد به سوی سرزمن موعود و منزل دائمی، به سوی شهری که بر روی صخره بنا شده است. اما زندگی هر فرد نشان می‌دهد که «در این زمین خاکی از آسمان دائمی اثری نیست و تنها خدای زنده تا ابد باقی می‌ماند» (دان ۶:۲۷).

همین مطلب در کتاب اشعیای نبی (۸:۴۰) آمده است و پطرس نیز آن را در رسالت خود نقل می‌نماید: «هر بشری مانند گیاه است و تمام جلال او چون گل گیاه، گیاه پرمرده شد و گلش ریخت لکن کلمه خدا تا ابدالاً باد باقی است» (۱-پطر ۲۴:۱). یوحنا نیز چنین شهادت می‌دهد: «از تورات شنیدیم که مسیح جاودان می‌ماند» (۱۲:۳۴).

### اتحاد صمیمانه

«ماندن در» اصطلاحی است که در نوشته‌های یوحنا زیاد دیده می‌شود. این اصطلاح بیانگر چنان اتحاد صمیمانه و عمیقی است که حالت دائمی و ثابت به خود می‌گیرد. بدین ترتیب می‌توان در یک احساس یا یک حالت باقی ماند مثلاً: «اگر شما در سخن من بمانید، شما به راستی شاگردان من هستید» (۳۱:۸). ولی در بیشتر اوقات منظور مسکنی درونی است که به رابطه‌ای شباهت دارد که پدر و پسر را در خدا به هم می‌پیوندد: «هم چنان که تو ای پدر در من هستی و من در تو، آنان نیز در ما باشند... من در ایشان و تو در من تا آنان کاملاً یکی شوند» (۱۷:۲۱-۲۳). عبارت عجیبی است زیرا به شکل متقابل معرفی شده است یعنی «ما در خدا می‌مانیم و خدا در ما می‌ماند» (۱-۳:۲۴).

تنها یوحناست که این اصطلاح را به کار می‌برد چنان که در حدود سی بار در انجیل خود و در رساله‌ها این اصطلاح را مورد استفاده قرار می‌دهد. این عبارت راز پیوند جدیدی را مکشف می‌سازد که خدا اراده می‌کند توسط آمدن پسر خود عیسی مسیح با انسان متحد نماید.

هم‌چنین عیسی می‌گوید: «هر کس تن مرا می‌خورد و خون مرا می‌نوشد در من می‌ماند و من در او» (۶:۵۶) اما این امر نیز مطرح است که ما در کلام خدا بمانیم همان‌طوری که کلام در ما می‌ماند.

## فصل سوم

انجیل یوحنا ۴-۲

# تولد تازه

## از قانا تا قانا

در فصل قبل دیدیم که انجیل با معرفی عیسی آغاز می‌گردد. در این فصل ما او را در آغاز انجام مأموریتش خواهیم دید. از همان ابتداء سه مشخصه از مشخصات انجیل یوحنا بر ما آشکار می‌شود: عیسی «آیات» (نشانه‌ها) به ظهور می‌رساند، عیسی با مخاطبان خود مدت طولانی به گفتگو می‌پردازد، هر واقعه‌ای موقعیت مناسبی برای بسط یکی از تعلیمات دینی مهم می‌گردد: عیسی «نشانه‌ها» آشکار می‌سازد: «این چنین بود نخستین از نشانه‌های عیسی، که در قاناً جلیل انجام داد و شکوه خود را ظاهر گردانید» (۱۱:۲). باب چهارم انجیل با «نشانه دوم» که آن هم در قاناً اتفاق افتاد پایان می‌پذیرد (۴:۵۴). رجوع کنید به فصل اول، «طرح انجیل یوحنا» ص ۲۱ که در آنجا بخش اول انجیل را کتاب نشانه‌ها نامیده ایم.

دو ملاقات عیسی: در اورشلیم با یک فریضی و در سامرہ با زنی گناهکار. این دو ملاقات در دو قطب مقابل قرار می‌گیرند یعنی یک قطب کسانی که به وی نزدیکند و قطب دیگر کسانی که از وی دور ند. به نظر می‌رسد که عیسی در برابر هر دوی آنها موضع فروتنی و تعلیمی را به خود می‌گیرد. عیسی به هر دوی آنها زندگی نوبنی را اعلام می‌دارد که سرچشمه اش خداست. چون بایستی از آن بالا، از آب و روح زاده شود (۳:۳) و موهبت خدا را قبول نماییم تا چشمیه ای در خود داشته باشیم که تازندگی جاودانی می‌جوشد (۴:۱۰-۱۴).

تازگی این زندگی، تازگی ای که عیسی به همراه می‌آورد در تمام این سه باب که در این فصل از کتاب مورد مطالعه ما قرار می‌گیرد می‌درخشند، همین تازگی شالوده تمامی تعالیم دینی ای را که در آن می‌یابیم تشکیل می‌دهد. شراب تازه قاناً، معبد نوبن از جسم مسیح، تولدی نوبن که به نیقودیموس اعلام می‌گردد، آینینی نوبن در روح و راستی.

آیا عیسی خود آن نبی جدید نیست که در تث ۱۸:۱۸ اعلام شده بود؟ او که موسای جدید است همانند موسی «نشانه هائی» را که بیانگر اصل مأموریت وی هستند به عمل می‌آورد (ر.ک خروج ۹:۱-۴). اما او مانند ایلیای جدید نیز می‌باشد چون دو نشانه ای که در قاناً انجام می‌دهد نشانه‌های آن نبی یعنی پر کردن کوزه‌های آرد و روغن و نجات دادن پسر زن بیوه از مرگ را به خاطر می‌آورد (۱۷:۷-۲۴). او به قول زن سامری از پدر ما یعقوب که چاه را به ما داد بزرگتر است. در تمام این قسمت یعنی از قاناً تا قاناً موضوعات مهم مقدمه منعکس می‌شوند: «آفتاب عدالت طلوع خواهد کرد و بر بالهای او شفا خواهد بود» (ملأ ۲:۴).

در این فصل «نوری که انسان‌ها را منور می‌گرداند و زندگانی می‌بخشد» خود را آشکار می‌سازد. این نور حامل شفا است چون همه چیز را احیاء می‌نماید. بایستی این نور را بپذیریم و به پسر انسان ایمان آوریم. او به ما عطا شده است تا دنیا صاحب زندگانی شود.

## نشانه عیسی در عروسی قانا

(یوحنای ۱: ۲)

کیست که داستان تبدیل آب به شراب در قانا را نداند؟ برای اینکه در جنبه داستانی آن گرفتار نشویم باید این متن را از نزدیک و با تعمق بررسی نماییم تا پس از آن بتوانیم بیش از گذشته به راز شخصیت عیسی ای که یوحنای چه می‌نماید.

### ... عروسی بود

یوحنای این داستان را با متن کوتاهی که شامل ۱۱ آیه می‌باشد و بسیار خوب ترکیب یافته از آغاز تا پایان برای ما تشریح می‌کند. نویسنده در آغاز به ذکر جزئیات زیادی می‌پردازد و سپس جنبه روایی آن رفته رفته محو می‌گردد و متن بی‌پیرایه می‌شود. نویسنده بیشتر خود را پایبند مکالمات می‌نماید تا شرح جزئیات. یوحنای غالباً این روش نگارش را بکار می‌برد و بدین ترتیب کلمات، سخن عیسی روایت و حرکات او را روشن تر می‌سازد.

در متن این روایت، نشانه‌ای که به سبک انجیل نگاران دیگر توصیف شده، یعنی اول شرح و سپس حکم عیسی و بعد تعجب حاضرین را می‌بینیم. آیات ۹-۱۰ به مثلی درباره «شراب خوب» اشاره می‌کند. این مثل که به صورت فربادی پُر از تعجب از دهان رئیس مجلس عروسی ادا می‌شود، روایت را به سوی اندیشه‌ای الهیاتی سوق می‌دهد، بدین معنی که یوحنای موضوع «شراب خوب» را که به وسیله عیسی عطا شده است می‌پروراند و گسترش می‌دهد. آخرین حرف وی (آیه ۱۱) باعث می‌شود که ما از حد داستان گذشته به آن سوی خارق العاده نشانه قدم بگذاریم. این متن دارای ترکیب بسیار زیبایی است که شیوه نگارش مؤلف در آن به خوبی شناخته می‌شود به طوری که به آسانی می‌توان گفت که «این نوشته از یوحنای است!»

### شراب خوبی که تا به حال نگاه داشته شده است

یوحنای به عهد عتیق آشنایی کامل دارد. انجیل وی مانند قالیچه مجللی است که در آن نقش‌های مختلفی مانند آب، نان، شراب در هم ماهرا نه تنیده شده‌اند. او این تصاویر را از عهد عتیق الهام می‌گیرد و به ما نشان می‌دهد چگونه تمام موجودیت مسیحی ما توسط تازگی که در عیسی مسیح حادث می‌شود تغییر شکل می‌یابد. بدین ترتیب یوحنای در روایت عروسی قانا از موضوع شراب بهره می‌گیرد. شراب که علامت جشن، حیات و شادی است آمدن مسیح را اعلام می‌نماید و لحظه بازیافتن خدا توسط قوم خود را جشن می‌گیرد. این ملاقات قطعی و عده‌ای برای زمان آخر است، گویی که شراب علامتی است مربوط به اهداف نهایی.

در روایت عروسی قانا کلمه «شراب» شش بار تکرار می‌شود. انجیل نگار به کمک این موضوع به ما یاد می‌دهد چگونه مفهوم راز آمدن عیسی به میان کسانش را کشف نماییم. تعمد انجیل چهارم برآن است که این راز از هم اکنون عیان گردد چون همین امروز است که زندگی ما طعم شراب خوب را گرفته است. از آن به بعد عیسی محتویات قدح‌ها را که می‌بایستی پاکیزه شوند عوض نموده و آنها را از شراب خوب پر نموده است، شرابی از تاک راستین که ما هم از شاخه‌های آن می‌باشیم می‌آید (باب ۱۵).

با تصویر شراب خوب که تا کنون نگاه داشته شده (آیه ۱۰) یوحنا ما را برانگیخته که اندکی از آنچه را در آمدن عیسی در زندگی ما غریب و بی‌مانند می‌باشد دریابیم.

### اولین نشانه چنین بود

در عروسی قانا ما در آغاز کارهای عیسی قرار داریم. یوحنا آن را در آیه ۱۱ خاطر نشان می‌سازد و از «اولین نشانه» یا «ابتدا نشانه‌ها» سخن می‌گوید. انسان غالباً از خود سؤال می‌نماید که چه مفهومی را می‌توان به این عبارت داد. آیا یوحنا نشانه‌هائی را که عیسی انجام داد به صورت مجموعه‌ای شماره‌گذاری شده در دست داشته است یعنی مثلًاً عروسی قانا نشانه‌اول، شفای پسر افسر شاهی نشانه دوم؟ شاید چنین باشد.

شاید مناسب‌تر می‌بود که سؤال را طور دیگر مطرح نماییم و بگوییم: چرا یوحنا این نشانه را در آغاز انجیل خود قرار داده است؟ اما جواب، در خود متن قرار دارد. یوحنا به جای کلمه معجزه کلمه نشانه را به کار می‌برد (آیه ۱۱) (در ترجمه قدیم فارسی انجیل یوحنا کلمه «نشانه» را نیز معجزه ترجمه کرده‌اند). دوازده باب اول این انجیل حاوی نشانه‌های عیسی هستند. اما باب‌های بعدی به نشانه‌ والا یعنی رنج و مرگ و رستاخیز خداوند مربوط می‌شوند. یوحنا این لحظه را لحظه شکوه عیسی می‌نامد. تمام انجیل یوحنا بر دو پایه زیر مبتنی است:

- کتاب نشانه‌ها (۱۲-۱)

- کتاب شکوه (۲۱-۱۳)

و هر یک از این دو مفهوم مکمل یکدیگر می‌باشند، به عبارت دیگر شکوهی که به هنگام رنج و شکنجه و نیز رستاخیز نمایان می‌شود به ما اجازه می‌دهد که این نشانه‌ها را بهتر در گ نماییم. نشانه قانا نه تنها اولین نشانه است بلکه بیانگر وضوح و روشنایی که تمام نشانه‌های دیگر است. که نشانه‌های شکوه را نمایان کرده شنونده را به ایمان دعوت می‌نمایند. این همان چیزی است که یوحنا خود در تفسیر خویش چنین می‌گوید: «او شکوه خود را نمایان گردانید و شاگردانش به او ایمان آوردند» (۱۱:۲).

لحظه عروسی همواره مانند تولدی جدید است. در قانا چیزی می‌گذرد که به واقعه پنطیکاست شباهت دارد، همان طور که لوقا در کتاب اعمال رسولان آن را توصیف می‌نماید. در روز پنطیکاست نیز مانند روز قانا، مادر عیسی با شاگردان حضور دارد. آنها در انتظار تولد کلیسا می‌باشد.  
عروسی قانا نشانه آمدن عیسی است. آیا ما از آن کسانی هستیم که باور دارند که آمدن عیسی به زندگیشان طعم شراب خوب را می‌دهد.

## معبد نوین

(یوحنا ۲: ۱۳-۲۲)

در این آیات ما در آستانه اولین عید گذر (فصح) قرار داریم. در انجلیل یوحنا از سه عید گذر یاد می‌شود (۱۳: ۲؛ ۶: ۴؛ ۱۱: ۵۵). آخرین و بزرگترین آنها عیدی است که در طی آن عیسی مصلوب می‌شود اما اولین آنها که آن هم در اورشلیم می‌گذرد از همان موقع طرح انهدام جسم عیسی را نمایان می‌سازد.

عیسی به سوی شهر مقدس بالا می‌رود. این بالا رفتن همواره هست نه تنها به خاطر اینکه ارتفاع آن بیش از هفت صد متر است بلکه چون این شهر از هر نظر بلند می‌باشد. عیسی به میدان معبد که حیوانات مخصوص قربانی در آن قرار داشتند وارد می‌شود. احتمالاً او تنها است چون انجلیل یوحنا درباره اینکه کسی همراه او باشد سخنی نمی‌گوید. در آنجا است که به خشمی دلنشیں و انسانی که ما را به او نزدیک می‌سازد دچار می‌شود: تازیانه‌ای به دست، گوسفندان و گاوانی که به هرسو می‌دوند و همه چیز را لگدمال می‌نمایند. این درهم ریختگی چقدر زیبا است!

## در آغاز چهارمین انجلیل

متی، مرفس، لوقا همین رویداد را منتها اندکی دیرتر یعنی یک روز قبل از رنج و مرگ عیسی (مت ۲۱: ۱۲-۱۷؛ مر ۱۱: ۱۵-۱۷؛ لو ۱۹: ۴۵-۴۶) گزارش می‌کنند. یوحنا شرح این رویداد را در اول انجلیل خود قرار می‌دهد. چون این رویداد محققانمی توانست دوبار اتفاق افتاده باشد. غالباً این سؤال پیش می‌آید که کدام یک به حقیقت تاریخی نزدیک تر می‌باشد.

ما بی‌آنکه کاملاً مطمئن باشیم روایت سه نفر انجلیل نگار نظیر را ترجیح می‌دهیم چون وقوع این صحنه در روزهای ماقبل رنج و مرگ عیسی بیشتر قرین به حقیقت است. این صحنه

به احتمال زیاد غضب مقامات اورشلیم را به اوج خود رسانده و قوع توطئه‌ای را که اجازه می‌داد تا آن مزاحم را سربه نیست کنند تسریع نموده است.

پس چرا یوحنا در شرح رویداد پیش‌دستی کرده است؟ زیرا که او دلایل دیگری برای توطئه چینی رؤسای کهنه یهودی می‌آورد. نشانه‌هایی که از عیسی نمایان می‌شود و به خصوص چشم‌گیرترین آنها یعنی رستاخیز ایلعاذر به علت شور و شوکی که در مردم ایجاد می‌نماید می‌تواند ثبات توافق و تفاهم یهودیان با رومیان را متزلزل و در معرض خطر قرار دهد (۱۱:۴۷-۵۰). احتمالاً رویداد اخراج فروشنده‌گان از معبد جابه‌جا و قدری بعد از پیش‌گویی یحیی تعمید دهنده قرار داده شده و این امر با قسمت دوم نبوت معروف ملاکی نبی (۳:۱۱) تطابق پیدا می‌کند:

**قسمت اول:** «اینک من رسول خود (یحیی تعمید دهنده) را خواهم فرستاد و او طریق را پیش روی من مهیا خواهد ساخت.»

**قسمت دوم:** «خداؤندی که شما طالب او می‌باشید ناگهان به هیکل خود خواهد آمد، یعنی آن رسول عهدی که شما از او مسرور می‌باشید همان او می‌آید، قول یهوه صبایوت این است.»

### اعلام معبد نوین

با این وجود رویداد معبد طبق روایت یوحنا با آنچه دیگر انجیل نگاران نوشته‌اند به طور محسوسی تفاوت دارد. این رویداد یک اعلام نبوی است می‌باشد که به شدت رنگ سمبلیسم به خود گرفته است.

عیسی برای توجیه حرکت خشم آلود خود همان‌طور که در انجیل نظیر آمده از کلمات اشیا یا ارمیای نبی (اش ۶:۷۵ یا ار ۷:۱۱) که می‌گویند «این خانه به اسم من مسی است» استفاده نمی‌کند. او این بنا را به خود نسبت داده آن را «خانه پدر من» می‌نامد و با این جمله شخصیت پسری‌گانه را همان‌طور که در تمام انجیل چهارم (آیه ۱۶) ذکر می‌شود توصیف می‌نماید. انجیل نگار بعداً در آیه ۱۷ چنین اضافه می‌کند: «شاگردان او را یاد آمد که مکتوب است: غیرت خانه تو مرا خواهد خورد» (اقتباس از مز ۶۹). «خوردن» یا «بلعیدن» در مزمور، مفهوم مجازی دارد اما متن علاوه بر این با معنی حقیقی لغت بازی می‌کند چون عیسی به واسطه غیرتی که در خدمت پرستش راستین به خرج می‌دهد به معنای واقعی بلعیده و نابود خواهد شد و همین رنج و مرگ را تشکیل خواهد داد.

در واقع تماس‌گران آن درهم ریختگی او را چنین مواخذه می‌کنند: «برای چنین کارهایی که می‌کنی چه نشانه‌ای به ما ارائه می‌دهی؟» (آیه ۱۸). آنگاه بحث بین عیسی و مدعیانش

بالا می‌گیرد، بخشی که گوبی میان ناشنوایان درگرفته است چون بر حسب روش نگارش انجیل چهارم طرفین بحث از یک موضوع واحد صحبت نمی‌کنند.

عیسی می‌گوید: «این قدس را ویران کنید سه روزه آن را بربا خواهم کرد» (آیه ۱۹).

نتیجه به تدریج مشخص می‌شود: در آغاز روایت، متن از معبد یا مجموعه بناهای فرهنگی حکایت می‌کند و اکنون از «قدس» یا بنای مرکزی و مقدس ترین جای معبد سخن گفته می‌شود. انجیل نگاران دیگر جمله‌ای شبیه این جمله را در روایت رنج و مرگ می‌آورند اما آن را در دهان شاهدان دروغین قرار می‌دهند (مت ۶۱:۲۶؛ مر ۱۴:۵۸) یا اینکه به حساب استهزاء کنندگانی می‌گذارند که از پای صلیب عبور می‌کنند (مت ۲۷:۴۰؛ مر ۱۵:۲۹) و می‌گویند: «ای کسی که هیکل را خراب می‌کنی و در سه روز آن را بنا می‌کنی». یوحنا این گفته را می‌گیرد و تغییراتی سه گانه به آن می‌دهد:

- آن را از زبان عیسی بیان می‌کند.

- از دوم شخص استفاده می‌کند و به جای «ویران خواهم کرد» می‌نویسد «ویران کنید».

دشمنان عیسی بربا کننده واقعی مصیبته هستند که به سراغشان خواهد آمد.

- به جای «دوباره ساختن» مصدر «برپا کردن» را به کار می‌برد که در اصطلاح مسیحیان لغتی فنی برای نام بردن از رستاخیز است.

مدعیان عیسی، مطمئناً مفهوم کلمه به کلمه جمله را دریافته از خود می‌پرسند که چگونه می‌توان به این زودی چنین بنایی را دوباره بربا نمود (آیه ۲۰)! در اینجا انجیل نگار به امید اینکه خوانندگان منظور آن جمله را فهمیده باشند چنین تفسیر می‌کند: «لیکن او درباره قدس تن خود سخن می‌گفت» (آیه ۲۱).

تنها معبد جدیدی که بعد از رنج و مرگ و رستاخیز باقی می‌ماند همانا جسم پرشکوه خداوند است، قدس دیگر وجود ندارد و این مطلب به آیین پرستش «روح و راستی» یا همان چیزی که عیسی به زن سامری درباره آن سخن گفته بود پیوند می‌یابد.

عهد جدید در کلیت خود، دیگر قدس را به رسمیت نمی‌شناسد بلکه این لغت تنها دارای حالتی سمبلیک می‌باشد و مفهوم آن را به تن رستاخیز کرده عیسی (یوحنا) یا به قدس آسمانی که در آن آیین عبادت جاودانی بربا است (ر. ک مکا ۱۱:۱۹) یا به جسم‌های مسیحیانی که روح القدس در آنها ساکن شده است برمی‌گردد (ر. ک ۱-۶:۱۹).

عیسی در انجیل چهارم با اخراج فروشنده‌گان از معبد به برقراری نظم و آشکار نمودن خشم خود در مقابل منفعت پرستی دینی قناعت نمی‌کند. او از همان حال به طور نمادین بدن خود را برای قربانی بسیار مقدس که جانشین دام‌هایی خواهد شد که تا آن زمان در معبد به فروش می‌رسیدند آماده می‌کند. از راه همین قربانی است که او به شکوه خود داخل خواهد شد.

## تولدی نوین

(یوحنا ۱:۲۱)

یوحنا به توصیف تعمید عیسی نمی پردازد بلکه فقط روابط بین یحیی تعمید دهنده و «آنکه بعد از او می آید» و «به روح القدس تعمید می دهد» را نقل می نماید. ولی اولین سخنی که در انجیل چهارم به آن برگشته خوریم درباره تعمید است که در اینجا نکات مهم آن را ذکر می کنیم.

### نیقودیموس در شب می آید

نیقودیموس اولین داوطلب ایمان، هنگام شب به دیدن عیسی می آید. آمدن وی هنگام شب یکی از نکاتی است که از خود به جای گذاشت چرا که انجیل نگار این مطلب را هنگامی که نیقودیموس برای دفن عیسی به کمک یوسف اهل رامه می آید دوباره خاطر نشان می سازد (۱۹:۳۹). او هنگام شب می آید اما به سوی عیسی می آید و روایت با این جمله خاتمه می پذیرد: «آن کس که راستی را بربای می سازد به سوی نور می آید» (۳:۲۱). آیا عیسی همان نور راستین نیست که با آمدن خود به این دنیا انسان ها را روشنی می بخشد؟ نیقودیموس از خود خاطری یک انسان واقعی را به جای گذاشته است، او بود که به خود جرأت داد در مقابل دیگر فریضیان از عیسی دفاع نماید (۷:۵۰۵).

او به خاطر «نشانه هائی» می آید که عیسی نمایان گردانید و ارزش نشانه ها در این است که انسان را به سوی ایمان واقعی راهنمایی می کند.

### مولود شدن از آسمان

متی می گوید: «تا بازگشت نکنید و مثل طفل کوچک نشوید هرگز داخل ملکوت آسمان نخواهید شد» (مت ۱۸:۳). اما انجیل یوحنا برتر از این می گوید. او در مورد تولدی نوین سخن می گوید. موضوع قویاً مورد تأکید قرار می گیرد و نیقودیموس عواقب آن را بلا فاصله درک نمی کند. واژه یونانی که در اینجا استفاده شده هم به معنای «از نور» است و هم به معنای «از آسمان». نیقودیموس سؤال می کند که آیا بایستی دوباره داخل شکم مادر گردد و عیسی موکداً نشان می دهد که چگونه این تولد از آسمان، از روح خدا می آید. این یکی از شیوه های آموزشی است که طی آن تعبیر ناقص یک جمله مبهم مبداء قرار می گیرد تا عیسی بتواند اندیشه خود را گسترش دهد.

عطیه خدا زندگی است. پولس رسول در رساله خود به رومیان از «زنگی تازه» سخن می گوید (۶:۴). برای کشف غنای این زندگی، رساله اول یوحنا باید دوباره مورد مطالعه قرار گیرد. در چهار جای این رساله، یوحنا از کسانی سخن می گوید که «از خدا تولد

یافته‌اند». او آنها را قادر به «به جا آوردن عدالت» (۱-یو۲۹:۲۹) و «گناه نکردن» (۱-یو۳:۹) «محبیت کردن به دیگران» (۱-یو۷:۴) و «ایمان داشتن به اینکه عیسی مسیح است» (۱-یو۵:۱) توصیف می‌نماید. این است کمال مطلوب زندگی به نحوی که در جامعه اولیه مسیحی معرفی شد.

اما چنانی به نظر می‌رسد که کمال مطلوب بیش از حد عالی و خارج از قدرت انسانی است. مقصود اصلی چیزی نیست غیر از تولدی نوین که سرچشمه آن خود خداست. یوحنا می‌گوید: «کسی که از خدا مولود شد ذات الهی در او است» (۱-یو۱:۳۹). پطرس رسول در رساله اول خود نیز بر این امر چنانی تأکید می‌نماید: «تولد تازه یافتید نه از تخم فانی بلکه از غیر فانی یعنی کلام خدا که زنده و تا ابدالا باد باقی است، این است آن مژده‌ای که به شما بشارت داده شده است» (۱-پطر۲۳:۱-۲۵).

### باد هر کجا که می‌خواهد می‌وزد

در زبانی که مسیح به آن تکلم می‌کرد همانند زبان یونانی کلمه «روح» و «باد» با یک کلمه مشخص می‌شود به طوری که هریک از آنها یادآور دیگری است. انسان به فکر روز پنطیکاست می‌افتد که در آن چیزی مانند باد شدید و وزیدن گرفت و رسولان که از روح القدس پر شده بودند شهامت یافتند بروند و در تمام دنیا مژده را اعلام نمایند. کسی که از روح زاده شده مانند باد است، هرجا که می‌خواهد می‌رود و ما نمی‌دانیم از کجا می‌آید و به کجا می‌رود! شاید بتوان گفت که تعمید برای مردمان آرامی که مایلند در پناه بمانند نیست. روح خدا همان طوری که عیسی را به بیابان برد آنها را نیز هدایت می‌نماید.

### تا کسی که ایمان دارد زندگی داشته باشد

عیسی، افقی جدید می‌گشاید و نیقودیموس از وی سؤال می‌کند: چه قدرتی می‌تواند ما را به این هدف برساند؟ برای دادن جواب کامل به این سؤال اطلاعاتی از تمام انجیل یعنی از آغاز رنج و مرگ و رستاخیز لازم خواهد بود. هم چنانی موقعه عیسی اندکی مبهم و مخصوصاً کنایه‌آمیز است.

در اینجا کلمه کلیدی، فعل «ایمان آوردن» می‌باشد. از مقدمه انجیل چنین به یاد داریم: «اما به همه کسانی که او را پذیرا شده‌اند و به نامش ایمان دارند اقتدار داده است تا فرزندان خدا شوند» (۱۲:۱). ایمان آوردن یعنی کشف این که عیسی کیست. او از آسمان می‌آید، از آنچه می‌داند سخن می‌گوید و به آنچه دیده است شهادت می‌دهد (۱۱:۳). تثنیه می‌گوید که نیازی نیست از خود بپرسیم «کیست که به آسمان برای ما صعود کرده (آن کلمه را) نزد ما بیاورد تا به آن عمل کنیم» (۱۲:۳۰). مقدمه انجیل تأکید می‌کند سخنی که نزد خداست

به میان ما آمد و در زمانی که انجیل چهارم نوشته می شد سخن به سوی پدر صعود کرد. پسر انسان از زمین «بالا بردہ می شود» (۱۴:۳). این اصطلاح در انجیل یوحنا همان قدر که بیانگر مصلوب شدن عیسی است و در چشم تمام ملت ها به صورت آیتی درآمد همان قدر نیز این را مشخص می نماید که او در شکوه پدر به آسمان بالا بردہ شد. صلیب راهی است که عیسی را به سوی رستاخیز راهنمایی می کند. ما با ایمان آوردن به عیسای رستاخیز کرده از وی زندگی را دریافت می داریم.

### تا دنیا نجات یابد

در انجیل چهارم، دنیا به طور کلی به صورت نیروهای مخالف ایمان و نیز پادشاهی ظلمات که سلطان آن شیطان می باشد نشان داده می شود اما در اینجا چنین نیست، اینجا یگانه جایی است که او می گوید: «خداجهان را این قدر محبت نمود... خدا پسر خود را در جهان نفرستاده تا جهان را نه داوری کند بلکه تا جهان به وسیله او نجات یابد» (۱۷:۳).

آیا مقصود این است که داوری وجود ندارد؟ متن انجیل بیشتر بر این تأکید می نماید که داوری در میان دست های هر یک از ما قرار داده شده است. این داوری از خارج نمی آید. هر شخصی با قبول یا رد روشنایی این داوری را محقق می سازد. پس بر ما است که همانند نیقودیموس که به سوی عیسی آمد به راستی عمل کنیم تا به روشنایی دست یابیم.

### مار بر نجین

باب ۲۱ کتاب اعداد نقل می کند که عبرانیان در طی راه پیمایی خود در بیابان توسط مارهای سمی گزیده شدند و با نگاه کردن به مار برنجینی که موسی ساخته و به صورت علامتی بر نیزه ای بلند کرده بود نجات یافتند. این علامت را باید نشانه نوعی کوشش برای اکتساب و برگرداندن آیینی بت پرستانه دانست که دارای رب النوعی شفا دهنده با علامتی نظیر آرم پیشکان می باشد.

این رویداد ما را به تمامی سختی های مربوط به راه پیمایی با خدا و به مشیت خداوند که قوم خود را رها نمی کند رجوع می دهد.

کتاب حکمت تصریح می کند که قوم «توسط چیزی که به آن نگاه کردن نجات نیافتد بلکه توسط تو ای خداوند همه». در این کتاب چنین افزوده می شود: «نه علف و نه روغن آنها را تسکین نداد بلکه ای خداوند کلام تو، کلامی که همه چیز را شفا می بخشد» (حک ۱۲:۱۵). یوحنا علاقه دارد رویدادهایی از زندگی عیسی را به موازات رویدادهایی از راه پیمانی طولانی قوم یهود در بیابان قرار دهد.

## زن سامری

(یوحنا ۱: ۴-۴۲)

مردم امروز دیگر کمتر متوجه می‌شوند که گفتگوی عیسی با زن سامری چه جوانب غیر عادی و جسورانه‌ای داشته است در صورتی که اگر یک نفر از اهالی یهودیه در آن صحنه حضور می‌داشت دو چیز موجب ارزجار وی می‌شد: ۱) مخاطب قرار دادن زن در ملاء عام توسط عیسی که برخلاف کلیه آداب آن زمان به شمار می‌رفت. ۲) سامری بودن آن زن. در واقع یهودیان با سامری‌ها معاشرت نمی‌کردند و آنها را مرتد می‌شمردند.

دلیل اینکه یوحنا رسول چنین اهمیتی برای این گفتگو قائل می‌شود آن است که این گفتگو برای درک بهتر انجیل ضروری می‌باشد. اراده پدر بر این بود که عیسی کلامش را به نزد همه مردم ببرد. در اینجا ابتداء یک زن و سپس تمام اهالی دهکده این مکاففه را دریافت می‌نمایند.

### عیسی نجات دهنده جهان

یوحنا در ضمن تشریح این صحنه، تصاعدی را برقرار می‌نماید که به شناخته شدن هویت راستین عیسی منتهی می‌گردد. در ابتداء زن سامری می‌پرسد که آیا او از یعقوب که چاه را به آنها داد بزرگتر می‌باشد (۱۱: ۴). سپس نبی بودن وی را تشخیص می‌دهد (۱۹: ۴) و می‌پرسد که آیا او مسیح است (۲۹: ۴) و بالاخره مردم دهکده جای وی را می‌گیرند تا شهادت دهنده که او مسیح است (۴۲: ۴). آیا اعتراف به ایمان را می‌توان بهتر از این یافت؟ مکاففه‌ای که خواست پدر است نصیب سرزمین «مرتد» سامریه می‌شود.

### نمادهای روایت

در طی گفتگو با آن زن (۲۶: ۷-۴) و سپس گفتگو با شاگردان (۳۸-۳۱: ۴) تصاویری پشت سر هم ظاهر می‌شوند که به نظر می‌رسد که این اشاره رمز عمیقی به همراه داشته باشند. این تصاویر را می‌توان دور سه موضوع یعنی آب زنده، پرستش در روح و راستی و درو جمع بندی کرد.

### آب زنده

در کنار چاه آب گفتگو شروع می‌شود. عیسی درخواست آب می‌کند و به مرور تذکرات جنبی، زن سامری بحث را به موضوع آب زنده‌گانی می‌کشاند. درمی‌یابیم که این آب

اسرارآمیز با «بخشن خدا» مرتبط است (۱۰:۴). این آب، زندگی جاودانی نیست بلکه چشمها می شود که تازندگی جاودانی خواهد جوشید (۱۴:۴). این آب تشنجی را چنان فرو می نشاند که کسی که آن را می نوشد دیگر هرگز تا به ابد تشنگ خواهد شد. چنین اشاره رمزی به آب زندگی، بدون تردید از تمام آنچه در تفسیر آن گفته می شود همیشه غنی تر خواهد ماند. ما در اینجا با اشاره تنها به دو نکته اکتفاء می کنیم.

**الف)** آب زنده به تعليمات عیسی شباهت دارد. آیا منظور از «بخشن خدا» که زن سامری آن را نمی شناسد عاقبت همان مکاشفه ای نیست که عیسی به همراه آورده است؟ در همین موقع ربیون تورات، موسی را به عنوان بخشش قادر متعال معرفی می کردد و کلام عیسی تورات را تحقق می بخشد. این کلام بخشش خدا را به حد کمال بیان می کند و کسی که آن را دریافت می کند خشنود و راضی ساخته همانند چشمۀ زندگی جاودان در وی می جوشد.

**ب)** هم چنین می توان آب زنده را به روح القدس نسبت داد. یوحنای رسول در متینی دیگر از انجیل این پیوند را این چنین برقرار می نماید: «اگر کسی تشنگ باشد به سوی من آید و بنوشد، کسی که به من ایمان آورد چنان که کتاب می گوید از بطن او نهرهای آب زندگانی جاری خواهد شد» (۳۸:۷-۳۹). پس تعليم عیسی و روح القدس می توانند دو عنصر اصلی اشاره نمادین به آب زنده باشد.

### پرستش به روح و راستی

سپس عیسی از زن سامری درباره شوهرش سؤال می کند. او جواب می دهد: «شوهر ندارم»، عیسی ادامه می دهد: «درست گفتی که شوهر نداری زیرا که پنج شوهر داشته ای» (۱۸:۴). بعضی از مفسرین در این گفته عیسی تفسیری نمادین می بینند.

پنج شوهر طبق آنچه در کتاب دوم پادشاهان (۴۱-۲۹:۱۷) خاطر نشان می شود ممکن است خدایان سامری ها باشند. چنین تفسیری قابل قبول است و در این صورت بت پرستی سامریان مورد تأکید قرار می گیرد. از سوی دیگر عیسی اندکی پایین تر در متن درباره برتری یهودیان سخن می گوید که آنچه را می شناسند پرستش می کنند در صورتی که سامری ها آنچه را نمی شناسند می پرستند (۲۲-۴:۴).

اما این گونه تفاوت ها در همان لحظه مطرح شدنشان پشت سر گذارده می شوند چرا که ساعتی فرا می رسد که پرستندگان «همان طوری که پدر طالب است» پدر را «در روح و راستی پرستش خواهند کرد». ظاهراً این فرمول به اندازه آب زندگی ساده است. این فرمول

بسیار غنی است و شاید می‌توانست موضوعی برای بحث‌های فراوان باشد. به ذکر یک تعبیر غلط اکتفاء می‌کیم: پرستش «در روح و راستی» به معنای آن نیست که فردی خود را در ذهن گرایی پنهان کرده خویشن را از هر گونه ابراز حرکت ظاهری پرستش معاف کند. روح برای یوحنا نیرویی است که در «عطایای معنوی» مرئی تحقق می‌یابد. عطایای روح هستند که انسان را به انجام راستی وامی دارند. پرستش در روح و راستی سرانجام همان قبول مکاشفه عیسی و نیز تغییر شکل یافتن توسط روح است که ایمانداران را به تولید ثمرات راستی هدایت می‌کند.

### درو

سپس گفتگوی عیسی با شاگردان بر سر موضوع شام آغاز می‌شود (۳۱:۴). صحبت دربارهٔ غذا است و از آنجا به مطلب مشابهی یعنی حصاد کشیده می‌شود. عیسی چگونگی صحبت مردم را مبدأ قرار می‌دهد: «آیا شما نمی‌گویید که چهار ماه دیگر موسوم درو است؟» او می‌خواهد بفهماند که این گونه صحبت کردن فراخور جنبه اسرارآمیز چیزهایی که او آشکار می‌سازد نیست. موعد درو، آن دروی که انتظار می‌رفت در زمان آخر بر سد مربوط به بعدها نمی‌باشد بلکه زمان آن با آمدن عیسی فرا رسیده است. سامری‌ها با دریافت کلام اولین دسته گندم درو را تشکیل می‌دهند. هم اکنون توسط عیسی «تمری به جهت زندگی جاودانی» (۳۶:۴) جمع آوری می‌گردد. دیگر انتظار پایان یافته و ایام تحقق فرار رسیده است.

عیسی با ادامه همان موضوع درو، ضرب المثلی را چنین بیان می‌کند: «یکی می‌کارد و دیگری درو می‌کند» (۳۷:۴). در اینجا چنین برداشت می‌کنیم که شاگردان دروگرانی هستند که از کاری که دیگران انجام داده اند محصول را جمع آوری می‌کنند. پس کشت کنندگان یعنی آنها یکی که کار را با زحمت انجام داده اند چه کسانی بوده اند؟ در فکر ما پیامبرانی مجسم می‌شوند که مأموریت خود را با تحمل رنج تحقق بخشیده اند و هم چنین عیسی این نبی رنج دیده به فکر ما می‌آید. بدین ترتیب شاگردان در رویدادی که در جلو چشمانشان به راستی می‌پیوندد شریک هستند. قبل از آنها دیگران کاشتند و آن زمان، زمان رنج و امیدواری بود و اکنون زمانی است که عیسی آن را تحقق بخشیده است. هم او است که زمان درو را شروع می‌نماید زیرا که او نجات دهنده جهان است.

## سامره و سامری‌ها

سامری‌ها خود را از نسل اسپاط افرايم و منسى می‌دانند و ربیون آنها خود را فرزندان هارون می‌شناسند.

درواقع چنین به نظر می‌رسد که ربیون سامری، یهودیان اهل اورشلیم بوده‌اند که زنان سامری را به همسری گرفته بودند. آنها هنگامی که از معبد اخراج شدند به خانواده همسران خود پناه بردنده و قانون موسی را نیز به همراه خود بردنده.

سامری‌ها اسفار پنجگانه یا تورات موسی را که با اصل عبری آن قدری تفاوت دارد حفظ نموده‌اند. خط آنها مستقیماً از حروف فنیقی که مورد استفاده اسرائیلیان قدیم بود مشتق می‌شود.

## یک منظره متبارك

از محل چاه یعقوب می‌توان در اطراف خود منظره‌ای را دید که از خاطرات عهد عتیق غنی است. از یک سو کوه‌های توام جرزیم و عیبال که در دو طرف آنها قوم‌ها جای گرفتند تا برکت‌ها و لعنت‌ها را رد و بدل کنند. یوشع قهرمان افرايمیم بر بالای کوه عیبال بر تخته سنگ‌ها نسخه تورات موسی را نوشت (یوشع باب ۸). او جد خود یوسف پدر قوم را در دشت مجاور به خاک سپرد (یوشع ۳۲: ۲۴).

همه اینها به یک سو، امروز ما خرابه‌های شکیم، شهر کنعانیان را که به تصرف اسرائیل درآمد می‌بینیم. در آنجا ابراهیم اولین مذبح الوهی را در سرزمین موعود بنا نمود (پید ۱۲: ۷). یعقوب پس از خریدن قطعه زمینی به یاد بود اولین تحقق وعده‌های آسمانی همین کار را انجام داد (پید ۳۳: ۱۸-۲۰).

طبق سنت محلی، یعقوب در همان موقع چاه آب زنده‌ای را که به رودخانه زیرزمینی راه دارد و در همه فصول آب خنک و گوارایی می‌دهد خریداری نمود. اگر به سوی دیگر برگردیم دشت حاصل خیز و پرگندم را خواهیم دید که در جهت اورشلیم قرار گرفته و به فاصله یک روز راه پیمایی از آن فاصله دارد. برای مردمان قدیم این امر برکت الهی به شمار می‌رفت که ظاهراً از ایمان اجداد سرچشمه می‌گرفت. آن محل، محل شکرگزاری و پرستش بود.

## گفتگوهای در انجیل یوحنا

ملاقات عیسی با زن سامری در انجیل یوحنا به صورت گفتگو نقل می‌شود:

- به من آب بده تا بیاشام
- چگونه تو که یهودی هستی از من آب می‌خواهی؟
- اگر می‌دانستی... این تو بودی که از من آب زندگانی برای آشامیدن می‌خواستی.
- تو که دلو نداری..

گفتگوی عجیبی است. زن نمی‌فهمد و حتی نمی‌تواند نیت مخاطب خود را دریابد. هر یک از جواب‌های عیسی فراتر از قوه ادراک آن زن است. با این همه صحبت ادامه می‌یابد. در وهله اول به خاطر این ادامه می‌یابد که عیسی از آب زندگانی سخن می‌گوید و زن سامری به آبی فکر می‌کند که همه روزه برای کشیدن آب به لب چاه می‌آید. در وهله دوم به علت اینکه زن برای اجتناب از سؤال بسیار خصوصی، مسئله مذهب را پیش می‌کشد.

وقتی که این متن را کراراً مورد مطالعه قرار می‌دهیم می‌بینیم که از میان این گفتگوی بسیار زنده ما نیز در پی زن سامری از کشفی به کشف دیگر نائل می‌شویم. آن زن در مخاطب خود یک یهودی و سپس یک پیامبر و بالاخره مسیح را می‌بیند. روایت با گفتگوهای دیگر یعنی گفتگوی عیسی با شاگردان، گفتگوی آن زن با سامریان ادامه می‌یابد و بالاخره در آخر روایت بی می‌بریم که عیسی «منجی جهان است.»

### نداخنای نامری

بدین ترتیب انجیل یوحنا حاوی گفتگوهای بسیاری می‌باشد که بیشتر آنها به استثنای گفتگو درباره نان زندگی (۶:۲۱-۲۲) شرح و بسط کمتری داشته ولی همه آنها به یک شکل گسترش می‌یابند.

عیسی به زبانی سخن می‌گوید که از آنچه مخاطبین وی می‌توانند بفهمند فراتر است. درست است که گاهی سخنان عیسی بر لغات عادی زندگی تکیه می‌کنند مثلاً تولد (باب ۳)، آب زندگانی (باب ۴) نان (باب ۶) ملکوت (۱۹:۳۳؛ ۱۸:۳۳) با این حال در آن زمان هم جواب‌های عیسی از ادراک شنوندگانش فراتر است.

سخن اسرارآمیز، سخنی که مخاطبین را بر می‌انگیزد غالباً از راه تکرار، ارزش بالاتری به خود می‌گیرد. یک کلمه و حتی یک جمله چندین بار تکرار می‌شود، مثلاً تولد یافتن (باب ۳)، آب (باب ۴)، نان (باب ۶)، «مرا جستجو خواهید کرد و نخواهید یافت»

(۲۱:۸؛ ۳۴:۷)، چشمان، روشنایی و فعل «دیدن» (باب ۹)، شبان نیکو (باب ۱۰)، بیماری و مرگ و رستاخیز (باب ۱۱) و «بعد از اندک زمانی» (۱۹:۴؛ ۱۶:۱۶). در تمام گفتگوهای انجیل یوحنا رفتار کسانی که عیسی آنها را مخاطب قرار می‌دهد دارای اهمیتی اساسی است. آنها گاهی کم و بیش متوجه موضوع می‌شوند اما مطالب را فوراً و به طور کامل درنمی‌یابند بلکه آنچه را گفته شد در قلب خود حفظ می‌کنند. معنای این سخنان اسرار آمیز شاید بعداً روشن خواهد شد. همین ارزش در طی خطابه و گفتگوی بعد از شام آخر مشاهده می‌گردد. به نوبت، پطرس (۳۸:۳۶-۳۸)، توما (۱۴:۵) فیلیپس (۱۴:۸)، یهودا (۱۴:۲۲)، گروه رسولان (۱۶:۱۷-۲۰) جواب‌هایی دریافت می‌کنند که مفهوم آن فراتر از درک آنهاست اما به صورت انتظاری در آنها باقی می‌ماند. حتی زمانی که آنها اعلام می‌نمایند که «اینک آشکارا صحبت می‌کنی» (۱۶:۲۹). انسان جلو لبخندش را نمی‌تواند بگیرد چه از خود سؤال می‌کند که آنها در این لحظه چه چیزی را توانستند درک کنند. ما از دنباله جواب رسولان که می‌گویند: «اکنون می‌دانیم که تو همه چیز را می‌دانی» (۱۰:۳۰) رفتار آنها را بهتر درمی‌یابیم. این ندای اعتماد موجب پیوستن همگی می‌شود.

### آیا همه این ندا را خواهند شنید؟

سپس با شنوندگان دیگر گفتگو به مباحثه تبدیل می‌شود مخصوصاً بعد از زیاد کردن نان‌ها. در این صورت مباحثه به عدم گوش دادن و نیز به رد کردن شخص عیسی منتهی می‌شود (۱۰:۶؛ ۶۶:۸؛ ۵۹:۱۰).<sup>۳۹</sup>

گاهی شنونده مرد است. گفتگو با پیلاطس منقلب کننده می‌باشد (۱۸:۳۳؛ ۱۹:۱۶). والی میل داشت موضوع را بفهمد. رفتارش خصمانه نیست بلکه بر عکس. سخنان اسرار آمیز عیسی برای وی ناپسند نیست. به نظر چنین می‌آید که او در شناسایی شخص محکوم راه پیشرفت را طی می‌کند و «سعی می‌کند که او را رها سازد» (۱۹:۱۲) ولی اگر بالاخره این کار را نمی‌کند دلیل آن، کمبود شهامتش می‌باشد.

گفتگوهایی که انجیل نگار آنها را نقل می‌کند کمتر حالت گزارش دارند و بیشتر به صورت روشی برای پرسش از خوانندگان هستند. بالاتر از زن سامری و نیقودیموس یا پطرس، صدای خداوند، خوانندگان انجیل یوحنا را مخاطب قرار می‌دهد. این صدا از آنها می‌خواهد که از چیزهای مرئی برای کشف خدای نامرئی گذر کنند و در صورت تردید آنها می‌گوید: «شما هم می‌خواهید بروید؟» خواننده‌ای که همواره در مقابل راز، کمی احساس حقارت می‌کند کاش می‌توانست به همراه پطرس چنین جواب دهد: «ای خداوند نزد کی برویم؟ سخنان زندگی جاودانی نزد تو است» (۶۷:۶-۶۸).

## اصلت یوحنا

سبک گفتگویی که یوحنا می‌پسندد بدون هیچ تردیدی همان سبکی است که عیسی غالباً آن را به کار می‌برد. این سبک گفتگو در موارد کمی در انجیل نظر دیده می‌شود و یوحنا بیش از دیگر انجیل نگاران توانسته آن را منعکس نماید. گفتگوها همان طور که او آنها را بیان می‌کند آهسته آهسته اوج گرفته ذهن خوانندگان را بیدار نگاه می‌دارد. آنها را پیدا کرده زیر سوال می‌برند و وی را به «جانب داری» دعوت می‌نمایند.

### هیچ پیامبری در موطن خود مورد تکریم نیست

(یوحنا ۴۳:۴-۴۵)

در این باب انجیل یوحنا چند سطر دشوار وجود دارد: عیسی با این فکر که از وی استقبال به عمل نماید به جلیل می‌رود چون خود شهادت می‌دهد که «هیچ پیامبری را در وطن خود مورد تکریم نیست» (۴۳:۴). اما جلیلیان از وی به خوبی استقبال می‌کنند.

این امر که «وطن» عیسی شهری است که طفولیت وی در آنجا گذشته و اعضای خانواده وی هنوز در آنجا زندگی می‌کنند طبق انجیل لوقا کاملاً روشن است چون لوقا همین کلمات را نقل می‌کند و فقط آنها را در ناصره قرار می‌دهد (لو ۲۴:۴). به نظر می‌رسد که حرفهای یوحنا ضد و نقیض می‌باشد.

در واقع جلیلیان سرشار از ذوق و شوق می‌باشند چرا که اخراج فروشنده‌گان به وسیله عیسی را به چشم دیده‌اند (۴۵:۴). یوحنا به ما نشان می‌دهد که این همه کفايت نمی‌کند قبل اهم درباره مردم اور شلیم چنین گفته بود: «بسیاری با دیدن نشانه‌هایی که انجام می‌داد به نام او ایمان آوردند، اما عیسی به آنان اعتماد نداشت» (۲۳:۲-۴).

بعدها پس از نشانه زیاد کردن نان‌ها یوحنا نشان خواهد داد که چگونه توده جلیلیان به دور عیسی همه‌مه کردند ولی تقاضاهای او را پذیرفته عاقبت او را ترک گفتند (۲۶:۶ به بعد).

پذیرفتن عیسی به علت یک حرکت تماسایی و دلنشیں وی و پیروی از او به خاطر یک نشانه خیرخواهانه به معنای آن نیست که احترامی که در خور حامل سخن خدا باشد در حق وی عملی شده است. یوحنا انجیل نگار از آغاز کتاب خود، آن سؤتفاهی را که تا حد فاجعه نهایی گسترش پیدا خواهد کرد نشان می‌دهد.

## افسر شاهی و یوزباشی

(یوحنا ۴: ۴۶-۵۴)

بین داستان افسر شاهی از اهالی کفرناحوم در انجلیل یوحنا و داستان یوزباشی در انجلیل لوقا و متی شباهت قابل ملاحظه‌ای وجود دارد اما تفاوت‌های قابل ذکری هم مشاهده می‌شود.

در انجلیل متی و لوقا صحبت از یک یوزباشی مشارک است و بدین جهت بلافاصله آنچه به ذهن خطور می‌کند ارتض امپراتوری روم است اما احتیاجی به آن نیست چون اعرابی که آن زمان آن سرزمین را در تصرف خود داشتند از اصطلاحات ارتضی یونانی یا لاتین استفاده می‌کردند. البته نامعقول نیست اگر تصور کنیم که در ارتض کوچک هیرودیس آنتیپاس نیز همین امر حکم فرما بوده است و رئیس پستخانه کفرناحوم و متصدی گمرگ و پلیس از طرف زیردستان و کارمندان خود «یوزباشی» نامیده می‌شدند.

درواقع این امر از حضور یک یوزباشی ارتض روم در منطقه‌ای واقع در مرز بین زمین‌های دو شاهزاده‌ای که فرمانبردار امپراتوری می‌باشند محتمل تر است. بنا بر این می‌توانیم چنین فکر کنیم که روایات انجلی از یک هسته ابتدایی سرچشمه می‌گیرند. آنچه می‌ماند این است که متی و لوقا شخص مذکور را به عنوان یک اجنبی که کم و بیش با یهودیان دوست می‌باشد معرفی می‌نمایند. آنها نوعی از مشرکان به مذهب روی آورده را که تعداد آنها در کلیساها زیاد بوده نشان می‌دهند.

یوحنا بر عکس روایت خود را به سمتی که مورد توجه خودش می‌باشد یعنی به سمت عمیق شدن ایمان یک فرد یهودی که در حال مسیحی شدن است جهت می‌دهد.

## از ایمانی به ایمان دیگر

(یوحنای ۴: ۴۶-۵۴)

یوحنای، اهالی جلیل را که با شوق و ذوق سطحی از عیسی استقبال کرده بودند به ما نشان داد اکنون مردی را که ایمانش عمق می‌یابد در مقابل آنها قرار می‌دهد.

این مرد با صرف یک روز راه پیمودن از کفرناحوم به قانا آمد تا شفای پسر بیمارش را درخواست نماید. شاید تصور کنیم که ایمان این مرد زیاد بوده اما این چنین داوری، داوری امروزه خواهد بود چه در آن زمان طبیبی وجود نداشت بلکه شفا دهنده‌گان معجزه‌گرانی بودند که در میان آنها خدمتگزاران راستین خدا وجود داشتند و امروز هم هر پدری برای فرزندش که در حال جان سپردن است چه کارهایی که نخواهد کرد.

عیسی به چنین احساساتی راضی نیست. همانند روایت‌های مشابه دیگر او، درخواست کننده را در بوتۀ آزمایش قرار می‌دهد و می‌گوید: «اگر نشانه‌ها و کرامات نبینید ایمان نخواهید آورد» (۴۸:۴). آن مرد از میدان به در نمی‌رود و با سماجت خواهش خود را این چنین تکرار می‌کند: «خداآندا پیش از آنکه کودکم بمیرد فرود آی» (۴۹:۴). در چنین وضعی نفر معجزه‌گر و شفا دهنده‌گانی حتی چون الیاس یا الیشع به سوی بیمار حرکت می‌کردند اما عیسی فقط می‌گوید: «برو پسرت زنده است.» آبا آن مرد حرفش را باور می‌کند؟ آری او بی‌آنکه چیز دیگری درخواست نماید به خانه برمی‌گردد. اکنون ایمان او در نظر ما از آغاز روایت روش‌تر است.

او زمانی که به خانه برمی‌گردد پرسش را سالم می‌یابد حتی می‌تواند از ساعت شفا خبردار شود. یوحنای روایتش را چنین خاتمه می‌دهد «او و تمام اهل خانه او ایمان آوردند» (۵۴:۴). کسانی که توسط پطرس و پولس ایمان آوردند نیز به همین طریق عمل کردند و خانواده خود را به دنبال خود در پیوند با مسیح کشاندند (اع ۱۱:۱۴؛ ۱۶:۱۵...۳۵).

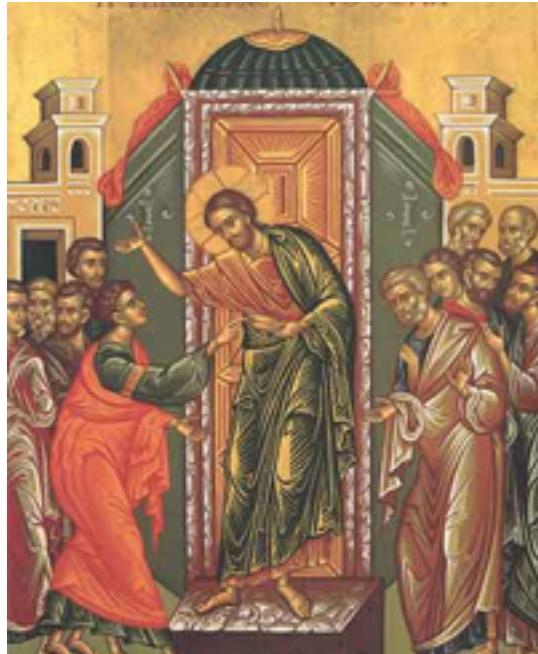
تکرار کلمات «او ایمان آورد... او ایمان آورد» ما را به فکر درجات مختلف ایمان می‌اندازد، در گذر از یک درجه به درجه دیگر تجربه‌ای عملی صورت می‌گیرد. آنچه یوحنای نشان می‌دهد از دیگر چیزها مجزا نیست، او سامری‌ها را نشان می‌دهد که ابتداء سخنان زن همسایه را باور کرده در هنگام روبه رو شدن با عیسی می‌دانستند که او نجات دهنده است (۴۲:۴). در آخر کتاب، شاگرد محبوب عیسی قبر خالی را می‌بیند و نوشته‌های مقدس را در ک کرده ایمان می‌آورد (۸:۲۰).

ایمانی وجود دارد که قبل از تجربهٔ ملموس پدید می‌آید ولی ضعیف باقی می‌ماند. انواع مختلف تجارب وجود دارد و بالاخره ایمانی هست که بهتر و مطمئن‌تر می‌باشد.

## نشانه‌ها و کارها

به طرح انجیل یوحنا که در فصل اول این کتاب آورده شده مراجعه نمایید. در آنجا اولین قسمت انجیل (از باب دوم تا باب دوازدهم) را کتاب نشانه‌ها نامیده ایم و چگونگی شمردن هفت نشانه‌ای را که آخرین آنها آشکار شدن عیسای رستاخیز کرده در میان شاگردان خود می‌باشد به طور برجسته نشان داده ایم.

اولین نتیجه‌گیری از این اثر چنین است: «عیسی در برابر شاگردانش چه بسا نشانه‌های دیگر به انجام آورد که در این کتاب نوشته نشد اما آنها قدر نوشته شد تا شما ایمان آورید که عیسی آن مسیح است پسر خدا تا ایمان آورده در نام او زندگی داشته باشید» (۳۰:۲۰-۳۱).



خواشا به حال آنانی که ندیده ایمان آوردنند.

### به کلمات بنگریم

اگر انجیل یوحنا را با دقت بخوانیم درخواهیم یافت که عیسی هنگامی که از نشانه‌هایی که انجام می‌دهد سخن می‌گوید آنها را «کار» می‌نامد زیرا که به جهت انجام دادن کار فرستنده خود آمده است (۳۴:۴) و در پایان زندگی خود می‌تواند بگوید: «کاری را که به من دادی

تا بکنم به کمال رساندم» (۴:۱۷؛ همچنین ر. ک ۳۶:۱۷؛ ۲۸:۶؛ ۲۱:۷؛ ۳:۹؛ ۲۵:۱۰؛ ۱۱:۱۴). کار خدا در عهد عتیق ابتدای خلقت می‌باشد ولی هم چنین تمام اعمال نجات بخشی را که در طول تاریخ به دست خدا انجام گرفته در بر می‌گیرد. اگر عیسی کارهای پدر خود را به تحقق می‌رساند ما نیز باید آن پیوند ویژه‌ای که او را به خدا مربوط می‌سازد کشف نماییم.

پس این کارها نشانه‌ها هستند. به آسانی ملاحظه خواهید کرد که عیسی خود این کلمه را به کار نبرده بلکه این کلمه مورد استفاده انجیل نگار یا اطرافیان عیسی قرار می‌گرفته است. عیسی اولین نشانه خود را در عروسی قانا انجام می‌دهد و با شفا دادن پسر سرهنگ نشانه دوم را تتحقق می‌بخشد. پس از رستاخیز خداوند، جامعه کشف می‌کند که کارهای عیسی به علامت آن است که وی مسیح، پسر خدا است.

انجیل نگاران نظیر از این لغات استفاده نمی‌کنند. هرگاه عیسی کار خارق العاده‌ای انجام می‌دهد آنها از آن به عنوان عمل قدرت سخن می‌گویند و این همان چیزی است که ما آن را نشانه تعبیر می‌کنیم و یوحنا از این کلمه اجتناب می‌کند. به نظر چنین می‌رسد که او بیم دارد که این کلمه در اصل سبب ایمان ما و محتویات آن سوء تفاهمنی را بوجود آورد.

ایمان به عیسی بخاطر آن نیست که او نشانه‌ها به عمل می‌رساند. با دیدن نشانه‌های او ما پیوند ویژه‌ی وی با پدر عیان می‌شود و از این روست که به او ایمان می‌آوریم.

نشانه‌ها در وهله‌ای اعمال قدرت نیستند بلکه به خودی خود گوییا می‌باشند. آنها دارای ارزشی سمبلیک بوده که به ما اجازه می‌دهد تا محتوای نجاتی را که عیسی مسیح آورده کشف نماییم. غالباً متعاقب این نشانه‌ها خطابه‌ای می‌آید که معرف تفسیری الهیاتی است که ریشه آن در همان کار عیسی قرار دارد. شاید بتوان گفت که نشانه‌ها در انجیل یوحنا نقشی را ایفاء می‌کنند که مشابه بعضی از مثل‌های انجیل نظیر می‌باشد. کارهای، عیسی حرکاتی پیامبرانه هستند که قسمت اعظم مکاشفه را دربردارند.

## عکس العمل انسان

عیسی کار خدا را انجام می‌دهد و کارهای وی صورت نشانه‌ها را به خود می‌گیرند. در مقابل این امر عکس العمل انسان‌ها چیست؟ ایشان‌ها را می‌توان به چهار دسته تقسیم بندی نمود.

۱- اشخاصی هستند که نمی‌خواهند نشانه‌ها را ببینند و این امر به معنای نفی نور (۲۰-۱۹:۳) و نوعی رفتار نابینایان است (۴۱:۹؛ ۲۲:۱۵). اینها نمی‌توانند به ایمان و زندگانی دست یابند.

-۲- بعضی‌ها نشانه‌ها را می‌بینند و نشانه‌های عیسی را دوست دارند اما این کافی نیست (۲۶:۶). تحت تأثیر نشانه‌ها واقع شدن هنوز به منزله آن نیست که این امر آشکار شود که عیسی کیست و اتحاد وی با پدر چه می‌باشد.

-۳- بعضی دیگر به خاطر کارهای انجام شده توسط عیسی به اعتراف راستین ایمان می‌رسند. آنها کشف می‌کنند که او مسیح، پسر خدا و مظہر شکوه او می‌باشد. این امر غالباً در مورد چهرهٔ اصلی یک واقعه مانند، شخص افليج یا نابینا صادق می‌باشد. اعتراف واقعی به ایمان در طول انجیل افزون می‌گردد و از نشانه‌ای به نشانه دیگر واضح‌تر می‌شود. ایمان یک عطیهٔ الهی است که مانند عطیهٔ روح القدس فقط بعد از رستاخیز تحقق می‌یابد.

-۴- آخرین دسته شامل کسانی است که بدون رویت نشانه‌ها ایمان می‌آورند. عیسی آنها را به هنگام آشکار شدن در بالاخانه «خوشبخت» نامید. آنها از روی شهادت شاگردان نخست و پیروان آنها ایمان می‌آورند. ما هم به این سلسله‌ای که عیسی در شامگاه پنجمین مقدس برایشان دعا کرده بود تعلق داریم.



## حیات حقیقی

### جنجالها و خطابه‌ها

«خوراک من این است که اراده آن که مرا فرستاده انجام دهم و عمل او را تحقق بخشم» (یوحنا:۴:۳۴). سخنانی که عیسی بعد از صحبت با زن سامری در مقابل شاگردان خود می‌گوید، می‌تواند به صورت سرلوحة این قسمت از انجیل یوحنا که اکنون از نظر خواهد گذشت قرار گیرد.

عیسی فرستاده پدر می‌باشد. این نام جدیدی است که او بر خود می‌نهد و در فصول ۵ و ۶ هفت بار تکرار می‌شود. این اسم در فصول بعدی بندرت دیده می‌شود، اما در دعای بزرگ شبانگاهی پنج شنبه مقدس به صورت بندگردان در می‌آید (باب ۱۷) و بالاخره در آخرین فرمانانی که عیسی به شاگردان خود می‌دهد آشکار می‌شود: «هم چنان که پدر مرا فرستاده است من نیز شما را می‌فرستم» (یوحنا:۲۰:۲۱).

عیسی اگر فرستاده خداست پس مطابق اراده وی عمل می‌نماید و کارهایی را انجام می‌دهد و این امر منطق درونی زندگی مسیح را تشکیل داده و هم چنین همان چیزی است که یوحنا در تمام انجیل خود سعی به گسترش آن دارد. برای کشف هویت عیسی بایستی کارهایی را که او انجام داد در نظر بگیریم، وفاداری وی را به کسی که او را فرستاد باز شناسیم و دلایل ایمان خود را کشف نماییم. ایمان به پسر به معنای ایمان به فرستنده وی می‌باشد: آن کس که پسر را تکریم بلند پدر که او را فرستاده تکریم نمی‌کند. (۵:۲۳)

ما در میان جنجالی که نشانه‌های عیسی آن را برانگیخته است قرار داریم. دشمنان وی آن را به خوبی درک می‌کنند و خواهی نخواهی شاهد آن هستند. آنها می‌دانند که «هیچ کس نمی‌تواند این نشانه‌ها را که تو انجام می‌دهی مگر آن که خدا با او باشد» (یوحنا:۳:۲). آنها ترجیح می‌دهند که نور را انکار کنند و بنا براین جو انجیل آشفته می‌شود. البته اینها هنوز مباحثات زیادی برنمی‌انگیزند و در فصل بعدی مباحثات آغاز می‌شوند. اما وضعیت از هم اکنون وخیم می‌شود و بعضی از شاگردان استاد را ترک می‌گویند و با وجود اینکه پطرس به ایمان اقرار می‌نماید، فصل ششم با اعلام خیانت یهودا به پایان می‌رسد.



## شفای مرد افليج (یوحنا ۱۸:۵)

عیسی مردی را شفا می دهد. او سلامتی کامل را به وی باز می گرداند و این مرد شروع به راه رفتن می کند. این سومین نشانه ای است که یوحنا نقل می کند. نشانه قانا چیزی جز تحسین بر نیانگریخت. در آن هنگام عیسی در ولایت خود، در جلیل بود. اما اکنون ما در اورشلیم هستیم. عیسی کار شفا را در روز سبت در یک موسسه طبی کم و بیش مشروع انجام می دهد. عیسی برای رفتن به این مؤسسه مشکوک که بدون تردید سوء ظن مقامات مذهبی رسمی را بر می انگیخته است دچار دولدی نمی شود. بنابراین می فهمیم که عکس العمل ها چقدر شدید بوده است. از نظر انجیل نگار این رو در رویی موقعیت خوبی خواهد بود برای آشکار کردن قدرتی که پدر در امور داوری، زندگی و رستاخیز به پسر خود واگذار کرده است. پس از تجزیه و تحلیل بحثی که «کار» عیسی آن را موجب شده است نظری هم به نتایج کاوش های انجام شده در محل حوض بیت حسدا می اندازیم.

عیسی در روز سبت شفایی را انجام می دهد و یهودیان به خاطر آن وی را سرزنش می کنند. این وضعیت در انجیل نظیر به خوبی نقل شده است. در اینجا جواب عیسی به وضوح مؤید امتیاز وی می باشد: «پدرم تاکون کار می کند من نیز کار می کنم» (آیه ۱۷).

خالق، البتہ در خلقت خود عمل می کند. کتاب مقدس نمونه های زیادی را در این باره ذکر می نماید. اما از نظر دشمنان کسی که همانند پسری در مقابل پدر، خود را در مقابل خدا قرار می دهد «خود را برابر خدا می سازد» (آیه ۱۸). بنابراین بین یهودیان و عیسی مخاصمه ایجاد می شود. در خطابه قافیه داری که به دنبال آن می آید یوحنا کلام مورد مشاجره را تفسیر کرده آن را شرح و بسط خواهد داد و دشمنان مسیح را محکوم خواهد نمود.

### پسر نیز

**به همان گونه می کند  
که می بیند پدر می کند**  
(یوحنا ۱۹:۵)

### توضیح (آیات ۲۰-۱۹)

عیسی در حالی که از ادعای شدید نسبت به تساوی با خدا به دور است (فیلیپیان ۶:۲) کاملاً مطیع وی می باشد. او می تواند خود را با نوآموزی مقایسه نماید که پس از دیدن کارهای پدر از وی تقليد می نماید (آیه ۱۹). او که از محبوب بودن خود نزد خدا مطمئن است در انتظار آن می باشد که تعليماتی را برای کارهای بزرگتر دریافت نماید. (آیه ۲۰)

### شرح و بسط (آیات ۳۰-۲۱)

کارها و نشانه ها او عبارتند قیام دادن مردگان به منظور داوری می باشد. این مطلب با اندیشیدن درباره زمان آخر و داوری نهایی یا درباره زمان حال و رستاخیز روحانی ایمانداران

و داوری دیگران قابل درک می‌باشد. در واقع صحبت به نرمی از زمان حال (آیات ۲۳-۲۵) به زمان آخر می‌گراید. (آیات ۲۸-۲۹). چیزی که در زمان حال انجام می‌گیرد پیش‌بینی و نشانه وقایع زمان آخر است.  
پسر هم در نقش داور و هم در کارهای خود تطابق خود را با اراده پدر و فقط با این اراده اعلام می‌دارد (آیه ۳۰).

### محکوم کردن دشمنان (آیات ۳۱-۴۷)

در انجیل یوحنا قریس خطا به های ایراد شده در اورشلیم غالباً صورت خطا به های تدافعی دارد که در آنها عیسی محاکوم به راستی می‌باید داور باشد. در هر محاکمه‌ای، قانون دو یا سه شاهد را طالب است (تثنیه ۱۹:۱۵). در واقع این خداست که به پسر خود از طریق سه واسطه شهادت می‌دهد:

- در ابتدا یحیی تعمید دهنده (۱:۳۴-۱۹) و ر. ک به آیات ۳۳-۳۵).

- سپس کارهای عیسی به خصوص آخرین آنها که عبارتست از شفا دادن مرد افلیج. این کارها می‌بایستی همانند نشانه‌هایی که در سابق در سینا اتفاق افتاد به صورت شهادت باشند: در آن موقع امت صدای خداوند خوبیش را شنید (تثنیه ۴:۵-۳۳؛ ۵:۱۲) و موسی از روبرو با وی ملاقات کرد (خروج ۳۳:۱۱). دشمنان مسیح هرگز یک چنین تجربیاتی را ندیده‌اند (آیه ۳۷) اما هم اکنون با تجربه‌ای دیگر روبرو هستند.

- آنها می‌توانستند در پاسخ بگویند که به معجزات سینا توسط کلام الهی که آنها به توصیه شریعت تکرارش می‌کنند و آن را از حفظ می‌دانند، آشنا هستند (تث ۳۰:۳-۱۴). اما مسیح اعلام می‌دارد که «کلام خدا را در خود ثابت ندارید» (آیه ۳۸).

به طور یقین آنها نوشته‌های مقدس را که این نشانه‌ها در آنها به ودیعه نهاده شده‌اند به طور اصولی مطالعه می‌کنند (آیه ۳۹) ولی این کار را در توافق با مکتب انجام می‌دهند: «و شما که شکوه را از یکدیگر می‌طلبید و شکوهی را که از خدای یکتا می‌آید جستجو نمی‌کنند» (آیه ۴۴).

نوشته‌های مقدس اگر چنان که شایسته است مطالعه شوند شهادت به مسیح می‌دهند (آیه ۳۹). اما باید حقیقتاً در آرزوی زندگانی جاودانی بود تا به نزد کسی که آن را عرضه نموده است آمد (آیه ۴۰-۳۹). بایستی به خدا واقعاً محبت داشته باشیم تا کسی را که به نام وی می‌آید بپذیریم (آیات ۴۲-۴۳).

نوشته‌های مقدس اگر با احساسی غیر از این مطالعه شوند، خواننده را روش نخواهد کرد و خود موسی در روز نهایی حاضر می‌شود تا آن را محاکوم نماید (آیات ۴۵-۴۷). این قواعد در مورد ما هم صادق می‌باشند چون انجیل برای ایمان و زندگی ما نوشته شده است (یوحنا ۲۰:۲۱). اگر بخواهیم در نوشته‌های مقدس در پی محاکومیت یهودیان سابق یا مردم امروزی باشیم مثل این خواهد بود که خود را محاکوم نموده ایم.

## بیت حسدا

Bezatha , Bethzatha , Bethesda<sup>©</sup>)

### کدامیک درست است؟

نام سامی استخرا که مرد افیلیج انجلیل یوحنای آن شفا یافت را در انتشارات معاصر جستجو نمایید. از متون قدیمی سه شکل مختلف این نام استخراج گردیده است.

- شکل صحیح آن به زبان آرامی Bethzatha است که به معنای «خانه روغن» است و کاملاً به موسسه درمانی می خورد چون مداوا از راه مالییدن روغن بسیار معمول بوده است.

- شکل آرامی Bezatha که عامیانه تر بوده ولی دارای همین معنا می باشد.

- شکل عبرانی علمی Bethesda که به معنای «خانه رحمت» است این نام برای یک مؤسسه طبی و به طریق اولی برای جایی که عیسی یک فرد بیمار را در آن شفا می دهد بسیار مناسب است. این اختلاف نباید مایه شگفتی ما بشود چون همین نوع اختلافات را در تفاسیر ربانی کتاب مقدس هم می توان یافت. یک استاد هرگز در تغییر شکل کلمه ای برای روحانی جلوه دادن یک معنا تردیدی به خود راه نمی داد و نیز می توانیم حدس بزنیم که بعضی از نسخه بردارهای انجلیل یوحنای همین کار را کرده اند.

## ویرانه های پروباتیک

زائرانی که امروز از حمام پنج رواق اورشلیم دیدن می کنند مجتمعی از کارهای ساختمانی را در مقابل خود می بینند که در طی قریب به پانزده قرن به تدریج احداث گردیده است اما نمی توانند خود مؤسسه ای را که یوحنای آن اشاره می کند بینند.

### آنچه که می توان دید

- در بالا ویرانه یک کلیسای زمان جنگ های صلیبی دیده می شود.

- در سطح زمین سنگ فرش یک کلیسای بزرگ زمان بیزانس همراه با محراب و پایه چندین ستون دیده می شود. یک نوشه ما را آگاه می سازد که کلیسای پروباتیک در این محل واقع بوده است.

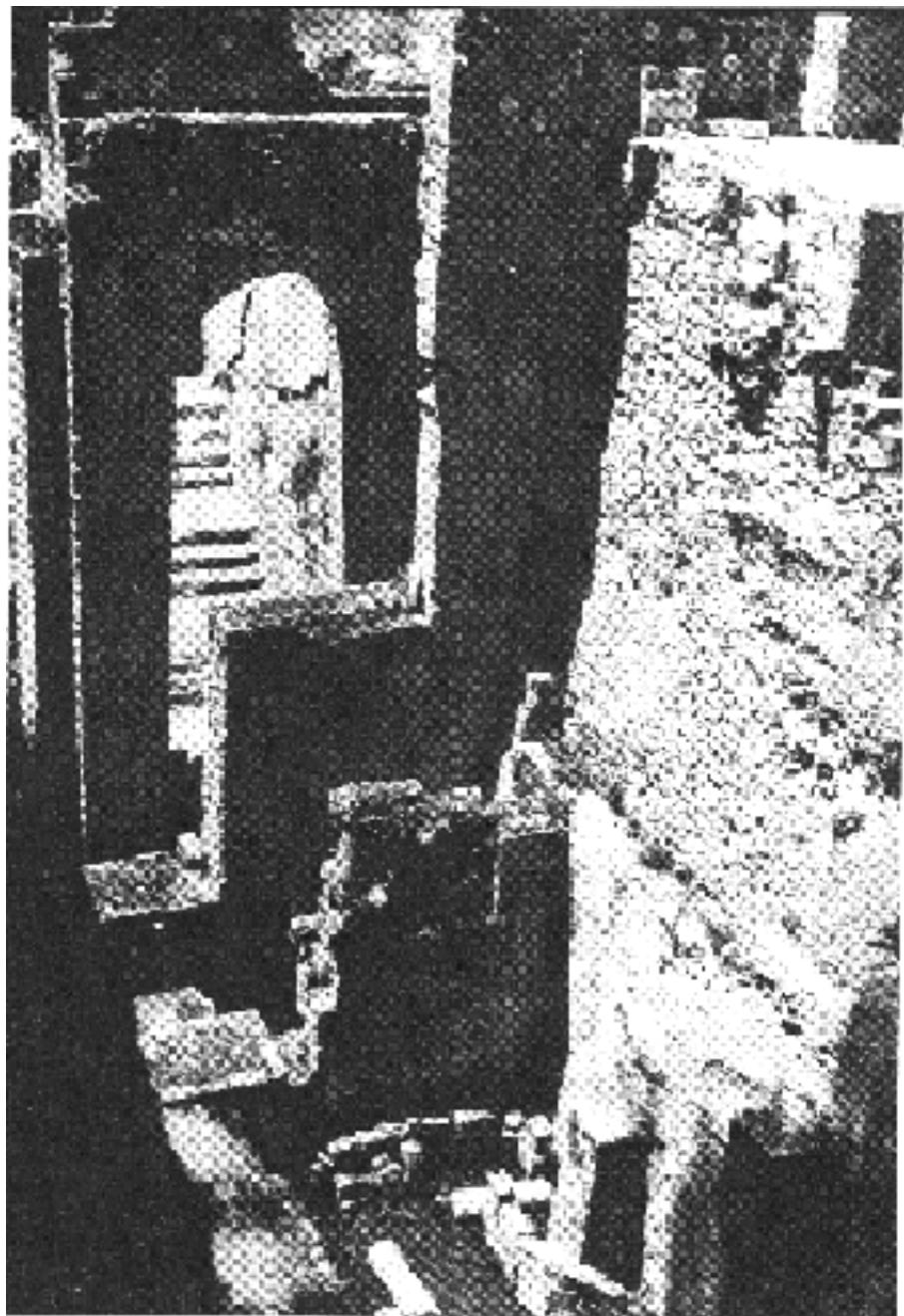
- در زیرزمین، پایه های صحن کلیسا در دو استخر وسیع فررفته اند. اینها مخازن آبی می باشد که از چشممه های تپه های مجاور تغذیه می شدند. حفر چند چاه آزمایشی اجازه داده است که از ابعاد استخرها باخبر شویم: طول ۱۰۰ متر، عرض ۶۰ متر و عمق ۱۲ تا ۱۵ متر.

سابقاً فکر می کردند و امروز هم گاهی گفته می شود که حوض پروباتیک یوحنای قدیس در همین محل واقع بوده است بدون اینکه این واقعیت در نظر گرفته شود که بیماران و معلولان نمی توانستند بدون ترس از غرق شدن در آن استخر استحمام نمایند.

(در واقع بیمارانی که در این استخر استحمام می کردند در مخاطره غرق شدن می بودند).

انجیل یوحنایا چه می گوید؟

۷۷



### چیزهایی که دیده نمی‌شوند

در واقع استخر یا بهتر بگوییم حمام بت‌حسدا، در زیر زمین، در زیر محل سرود خوانی کلیسای بزرگ عصر بیزانس، که فقط متخصصان اجازه ورود به آن را دارند قرار داشته است. در عمیق‌ترین قسمت، یک استخر و چندین اتاق زیرزمینی و طاقدار وجود دارد که بیماران در آنجا استحمام می‌کردند. گمان برده می‌شود که آب از کanal‌های فرعی حوضچه‌های بزرگ جاری می‌شد. موقعی که آب به صورت جوشان به آنجا می‌رسید بیماران فکر می‌کردند که اگر خود را قبل از دیگران در آن غوطه ور سازند قدرت درمانی آب بیشتر خواهد بود (ر. ک به یوحنا ۷:۵). پنج طاق یا پنج دروازه‌ای که انجیل نویس به آنها اشاره می‌کند یافت نشدن دارد که با در نظر گرفتن خرابی‌های قسمت تحتانی عجیب به نظر نمی‌آید. کار این مؤسسه که مخصوص درمان با آب بود در عصر یهودیان تا زمان ویرانی آن در سال ۷۰ ادامه داشت و بعد از سال ۱۳۵ به فرمان آدرین در شهری بُت پرست از نو ساخته شد گردید. اشیاء نذری و نوشته‌های باقی‌مانده نشان می‌دهند که این بنا در آن موقع قربانگاه الهه شفا دهنده‌ای به اسم سراپیس بوده است.

زمانی که مسیحیان اورشلیم را تصاحب کردند بدون اینکه کوچکترین تردیدی درباره اینکه استخر بت‌حسدا انجیل را از نظرها مخفی می‌نمایند، به خود اجازه دادند آنجا را با خاک یکسان کرده و گودال‌ها را پر نمایند. آنها فکر کردند که حوض‌های بزرگ همان استخر پروباتیک است که شرح آن در نوشته‌های مقدس آنها آمده است و بنا براین کلیسای بزرگ خود را در بالای آنها بنا نمودند.

### پروباتیک

این محل بر حسب نسخه کتاب مقدس مورد استفاده ما گاهی «پروباتیک» گاهی «دوازه یا استخر گوسفندان یا بره (باب‌الضان)» نامیده می‌شود علت آن است که بره به زبان یونانی Probaton گفته می‌شود و پروباتیک صفت آن است.

در عصر انجیل، دروازه‌ای در دیوار شمالی میدان هیرودیس وجود داشت که آن را «باب‌الضان» یا «دوازه-پروباتیک» می‌نامیدند. دامهای جهت قربانی کردن را از این دروازه وارد می‌کردند. طبیعتاً این نام قسمت‌های مجاور و به اضافه حمام‌ها را که نشانه مرد افليج در آن صورت گرفت شامل می‌شود.

## ازدیاد نان ها

و

### راه رفتن یوحنا بر روی آب

(۲۱-۱۶ و ۱۵-۱۶)

چهارمین نشانه ای که عیسی انجام داد نقطه اوج انجیل را مشخص می‌سازد. سه نشانه قبیل و سه نشانه بعد از آن انجام می‌گیرد. چیزی که مایه شگفتی می‌باشد این است که نشانه چهارم دوگانه است زیرا زیاد کردن نان ها و راه رفتن بر روی آب را شامل می‌شود (ر.ک به طرح انجیل یوحنا در مجله ۱۶۶). این نشانه مقدمه ای است برای خطابه نان زندگی که ما را سوی راز نان مقدس هدایت می‌کند. که طبق مصوبه و انتیکان دوم «سرچشم و قله حیات کلیسا» را تشکیل می‌دهد.

### روایت های مشترک

زیاد کردن نان ها در انجیل متى و مرقس دوبار و در انجیل لوقا یک بار دیده می‌شود. بدون تردید برای یک عمل دو روایت وجود داشته که جهت آنها قدری با هم متفاوت بوده است. یوحنا با هر دوی آنها آشنا بود و به نظر می‌رسد که سعی داشت آنها را به هم نزدیک نماید اما خود او جزیياتی را اضافه می‌کند که علامت مشخصه وی را در بردارد. انجیل نظیر به رابطه بین زیاد کردن نان ها و قربانی مقدس با نشان دادن عیسی که همان حرکات عبادی را با بالا بردن چشم ها به سوی پدر برای شکرگذاری قبل از پاره کردن نان انجام می‌دهد، اشاره می‌نمایند. یوحنا این موضوع را در خطابه ای که بعداً می‌آیا گسترش می‌دهد. موضوع بیابان و رابطه بین نان و کلمه که در انجیل نظیر دیده می‌شود توسط انجیل چهارم از سرگرفته خواهد شد.

### چهار جزء از جزیيات مخصوص یوحنا

یوحنا اعلام می‌کند که «عید گذر نزدیک بود». و بدین ترتیب چهارچوب زمان حیات عیسی را مشخص می‌نماید. اوّلین عید گذر که طی آن خداوند فروشنده گان را از معبد اخراج کرد گذشته است و سومین عید گذر که زمان مرگ و رستاخیز خواهد بود، فرا خواهد رسید. اما این نشانه گذاری ساده در نزدیک کردن تعلیم درباره قربانی مقدس که در آن عیسی «تن خود را جهت زندگانی جهان می‌بخشد» و راز رنج و شکنجه که در طی آن جسم تسليم می‌شود و خون ریخته می‌شود، سهیم می‌باشد.

«در اینجا پسری هست که پنج نان جو دارد». این یکی از جزییات است که دارای معنای ویژه‌ای می‌باشد. تنها مرتبه‌ای که در عهدتیق از دیدار نان شرح داده شده با نان جو بوده ایشان از خادم خود می‌خواهد که بیست نان را بین صد نفر تقسیم نماید «زیرا خداوند چنین می‌گوید که خواهند خورد و از ایشان باقی خواهد ماند» (دوم پادشاهان ۴۲:۴). اما عیسی «پنج هزار نفر» را با «پنج نان» سیر می‌نماید. در اینجا به خوبی می‌فهمیم چرا عکس العمل توده مردم این بوده که وی را پیامبری بزرگتر از ایشان داشتند، همان پیامبر مورد انتظاری که باید موسای جدید باشد.

کلمه «نشانه ۱» دوبار توسط یوحنا افزوده شده است. او نشان می‌دهد جمعیت به چه علت در پی عیسی می‌باشد (آیه ۲)، اما همین مفهوم مبدأ سؤتفاهی می‌شود که با توجه به آن مردم قصد دارند وی را پادشاه سازند. (آیه ۱۵). همین کلمه در خطابه‌ای دیگر نیز آورده که در آن عیسی ایمانی را می‌طلبد که باید بزرگتر از ایمانی که تنها بر نشانه‌ها مبتنی است باشد (آیه ۶).

عیسی از فیلیپس می‌پرسد: «از کجا نان بخریم تا مردم بخورند» او بدین وسیله می‌خواهد وی را به وسوسه بیاندارد. در سوی که پس از آن به روی صحنه می‌آیند فیلیپس و اندریاس هستند. اینها شاگردانی می‌باشند که همراهان خود را از جامعه یهود مانند پطرس و نتنائیل (۴۰:۱۱) و نیز شاگردانی را که از دنیای یونانی بودند (۲۰:۱۲) به سوی عیسی راهنمایی کرده‌اند. اینها و نیز همه شاگردان دیگر تا زمان آخر برای آشکار ساختن این امر که تنها عیسی می‌تواند گرسنگی آنها را که به نزد وی هدایت می‌شوند فرونشاند، تحت آزمایش قرار می‌گیرند.

## راه رفتن روی آب

این متن به خوبی در مقارن روایت زیاد کردن نان‌ها قرار دارد. این دو رویداد در بین روایات انجیل نظیر با هم مرتبط بودند. یوحنا برای پیشرفت در امر آشکار ساختن هویت راستین عیسی از آن استفاده می‌نماید. توده مردم می‌خواهد از او پادشاهی روی زمین بسازند اما او جواب رد می‌دهد. ساعت آشکار شدن نوع پادشاهی وی هنوز فرا رسیده است. شاگردان باید به راه خود ادامه دهند، ایمان آنها باز هم باید تحت آزمایش قرار گیرد. این واقعه به شیوه‌ای کاملاً سمبلیک نقل شده است تا به تاریخ آن قایقی که کلیسا می‌باشد اشاره نماید.

عیسی به تنها ای از کوه بالا می‌رود و شاگردان به جانب دریا پایین می‌آیند. به نظر می‌رسد این عزیمت، یادآور عزیمت خداوند به هنگام صعود به آسمان است درحالی که شاگردان برای اعلام انجیل به سوی جهان می‌روند. شب، آنها را در برابر می‌گیرد و باد شدید دریا را به قلاطم در می‌آورد. خداوند، هنوز نزد ایشان نیامده است. تاریکی فرا رسیده، زمان آزمایش است و شاید با غم انتظار برای «بازگشت مسیح»، برای آمدن پرشکوه مسیح که این همه تأثیر کرده است همراه می‌باشد.

شاگردان بایستی در وسط دریا باشند تا عیسی را که برای دیدن خاصان خود به کشتی نزدیک می‌شود ببینند. این دیگر کاملاً آن عیسی ناصری نیست بلکه هم اکنون مسیح برخاسته از مرگ می‌باشد. او به گونه دیگری به سوی آنها می‌آید. او روی امواج راه می‌رود و این راه رفتن قسمتی از کتاب ایوب که قدرت خدا را نشان می‌دهد: «که به تنها بی‌آسمان‌ها را پنهان می‌کند و بر موج‌های دریا می‌خرامد» (ایوب ۸:۹). او بر «هاویه بزرگ اقیانوس» که در اصول تکوین عالم در کتاب مقدس همیشه نشان‌گر قوای مرگ و قوای شر می‌باشد، مسلط است. او ترس شاگردان را تسکین می‌دهد و خود را به آنها می‌شناساند. درست همان طوری که به هنگام نمایان شدن بعد از رستاخیز عمل خواهد کرد. او به آنها می‌گوید «من هستم» این عبارت در انجیل یوحنای چندین بار دیده می‌شود که از نو به کار بردن نام خود خدادست که در کتاب خروج می‌گوید: «هستم آنکه هستم». سپس بدون اینکه احتیاجی به سوار کردن عیسی به کشتی باشد شاگردان به همان جایی که خداوند آنها را فرستاده بود می‌رسند.

اگر به دقت، روایت زیاد کردن نان‌ها را مرور نماییم خواهیم دید که در متن، کلمه «نان» پنج بار و کلمه «ماهی» دوبار تکرار می‌شود. آیا این امر اتفاقی است؟ اما کلمه «شوهر» در روایت زن سامری که پنج شوهر داشته است نیز پنج بار تکرار می‌شود. او لین شاگردانی که خوانده می‌شوند دو تن بودند و کلمه «شاگرد» نیز دوبار تکرار می‌شود. به هنگام صید شگفت‌انگیز ماهی که هفت شاگرد حضور دارند کلمه «شاگرد» هفت بار می‌آید. آیا قصد یوحنای آن نیست که توجه ما را به کلمه مهمی جلب نماید؟

عدد «هفت» عددی است که بیش از دیگر اعداد در انجیل تکرار می‌شود. این عدد نشانه پری و کمال است. بدین ترتیب مرد افلیح کنار استخر بیت حسدا هفت بار «سالم» نامیده می‌شود که آخرین بار کلمه «کاملاً» به آن افزوده شده است. در روایت کور مادرزاد فعل «بینا کردن چشم» هفت بار تکرار می‌شود که در آخرین اشاره، کلمه «کاملاً» به آن اضافه گردیده است. در روایت شست و شوی پاها فعل «شستن» که با کلمه «کاملاً» همراه است هفت بار می‌آید. در باب ۷ از آیه ۲۸ به بعد عیسی برای مشخص کردن هویت خود در خطابه اش هفت بار می‌گوید: «من هستم». در روایت رستاخیز ایلعاذر، مرتا هفت بار به اسم نامیده می‌شود چون او شاگرد کاملی است. نام توما، تصویر کامل مردی که به ایمان می‌رسد هفت بار ذکر می‌شود. در فصل ۱۵ وضع شاگردان با استفاده از فعل «ثمر آوردن» تشریح شده است. در آخر باب ۵ آیات ۴۷-۳۱ هفت بار فعل «شهادت دادن» دیده می‌شود. در

## پنج نان و دو ماهی

باب ۱۶:۲۲-۲۲ کلمه «اندکی» هفت بار می‌آید که در ضمن لغت کلیدی این قسمت از متن است. از کلمه «گذر» در شرح آخرین هفته زندگی عیسی، هفت بار استفاده می‌شود. «ساعت هفتم» ساعت پیروزی بر مرگ است (۵۲:۴) و اگر در شام بعد از رستاخیز (باب ۲۱) هفت شاگرد حضور دارند دلیلش این است که جمیع شاگردان در زمان آخر به ملاقات عیسی خوانده شده‌اند.

عدد «شش» علامت نقص، کمبود و ضعف است. در قانا برای تطهیر یهودیان فقط شش خمره سنگی وجود دارد، زیرا عیسی آمده است تا پاکی قدیم را تجدید نماید. در انجلیل فقط به شش عید یهودی اشاره می‌شود زیرا «گذر جدید» جایگزین همه شده است. در باب ۴۷-۳۱:۵ ایمان یهودیان کامل نیست و بنابراین فعل «باور کردن» شش مرتبه به کار گرفته شده است. عیسی شش بار «این مرد» نامیده می‌شود. انسانیت وی ضعیف و آسیب پذیربوده و نمی‌تواند (تمامیت) او را مشخص نماید. در «ششمین ساعت» عیسی احساس خستگی می‌کند (۶:۴) و در «ششمین ساعت» او به پیلاطس تسليم می‌شود.

## موضوع «منا» در عصر انجلیل

«منا» غذایی است که خدا به امت خود، در طی راه پیمایی و سکونت در بیابان داده است (خروج ۱۶). «منا» با خاطره خروج، پیوند نزدیکی دارد. «ظرف پر از منا» در کنار دو لوح پیمان در صندوقچه پیمان قرار داشت (خروج ۱۶:۳۲-۳۴ و عبرانیان ۴:۹). مشیت و حکمت خدا در حال دادن «منا» به امت خود در طی قرن‌ها سرازیره خواهد شد: «پس ابرها را از بالا امر فرمود و درهای آسمان را گشود و منا را بر ایشان بارانید تا بخورند و غله آسمان را بدیشان بخشید. مردمان نان زورآوران را خورند». (مزمر ۲۴-۲۳:۷۸)

تو برای امت خود غذای فرشتگان را توزیع نموده‌ای و بدون هیچ تلاشی از سوی آنها نانی را که کاملاً آماده و دارای هرگونه طعم و موافق با همه مذاق بود از آسمان فراهم کرده‌ای. (کتاب حکمت ۲۰:۱۶)

در کتاب اعداد نقل می‌شود که عبرانیان از این منا که همیشه دارای همان مزه بود گله داشتند. اما با گذشت قرن‌ها منا برای نویسنده «حکمت» دیگر رویدادی از گذشته نیست بلکه نشانه شکفت انگیز مشیت الهی می‌باشد، مشیتی که چنان به زندگی امت خود توجه دارد که آن را بیشتر به وسیله کلام تغذیه می‌کند تا بوسیله نان. بهمین دلیل در «کتاب حکمت» آمده است که: «دختران تو باید بیاموزند که انسان از محصول میوه تغذیه نمی‌کند بلکه کلام تو معاش آنانی را که به تو ایمان دارند فراهم می‌سازد» (کتاب حکمت ۲۶:۱۶).

اما کتاب تثنیه قبلً چنین گفته بود:

«او متن را به تو خورانید تا تو را بیاموزاند که انسان نه به نان تنها زیست می‌کند بلکه به هر کلمه‌ای که از دهان خدا صادر می‌شود» (تث:۸)

ما همراه با موضوع مناً حرکت عمیقی را می‌یابیم که سنت بزرگ پیامبری را جان می‌بخشد. این روایت موقعی که از تاریخ مذهبی قوم یاد می‌کند تا از آن امیدواری کسب نماید از اصطلاحاتی که در سابق کارهای عظیم خدا را مشخص می‌نمود به آسانی استفاده می‌کند، اما در ضمن آینده را به عنوان تصویری از گذشته تلقی نمی‌کند. این روایت فراسوی حرکات نجات بخش به تدریج قدرت خدا را که عمل می‌کند و به سوی دور نماهای جدید راهنمایی می‌کند آشکار می‌سازد. کتاب خروج به سراییدن خروج جدید یعنی بازگشت از تبعید هدایت می‌کند و یحیی تعمید دهنده از اصطلاحاتی که به وسیله آنها خروج سراییده می‌شود برای استقبال از عصر مسیحایی استفاده می‌کند. امت انتظار می‌کشید که پیامبری همانند موسی بباید (تث:۱۵، ۱۸) اما عیسی بزرگتر از موسی است.

عطای متن آشکار نمود که انسان نه به نان تنها زنده است، هر چند این نان «از آسمان نازل شده باشد» یا به عنوان «غله آسمان» نامیده شود (مز:۷۸-۲۵).

البته این حرکت صعودی را همه کس نمی‌تواند درک کند. موقعی که در فصل ششم از انجیل یوحنا سخن از متن به میان می‌آید دو نوع تفسیر و نیز دو قسمت از متن کتاب مقدس درباره متن در مقابل هم قرار می‌گیرند. از یک طرف توده مردم متن را به عنوان عطیه مادی و نوعی غذای دنیوی می‌دانند و از طرف دیگر عیسی که به پیروی از خط تثنیه، از کلام خدا سخن می‌گوید و ما را به ایمان و غذای ایمان دعوت می‌کند.

## خطابه درباره نان زندگی

(یوحنا ۶:۲۲-۵۹)

پس از زیاد کردن نان‌ها و راه رفتن روی آب، خطابه بزرگ عیسی درباره نان زندگی شروع می‌شود. چند آیه‌ای که موضوع را عوض می‌کنند (۶:۲۲-۲۵) سؤالی که گروهی از مردم را می‌پرسند که «ای استاد کی به اینجا آمده‌ای؟» مطرح می‌رود که عیسی جوابی ساده و کوتاه بدهد اما او این جواب را به صورت خطابه ای بلند در می‌آورد.

چنین پدیده‌ای در انجیل یوحنا قدیس عادی می‌باشد، یعنی عیسی به سؤالاتی که در جلوی وی نهاده می‌شود جواب نمی‌دهد بلکه همیشه مباحثه ای را بریا می‌کند. عدم درک مردمی که با عیسی به صحبت می‌نشینند نیز در انجیل یوحنا امری عادی است. در اینجا یهودیان هستند که درباره طبیعت نانی که عیسی از آن سخن می‌گوید (آیه ۳۴) به اشتباه

می افتدند. عدم در ک آنها به مانند عدم در ک زن سامری، حرکت تازه ای به بحث می بخشد و اجازه می دهد که در معنای آن تعمق به عمل آید.

### ایمان قبل از هر چیز

غالباً چنین پنداشته می شود که خطابه نان زندگی، نان قربانی مقدس را مطرح می کند. اما آنچه نخست مطرح می شود ایمان است. آیات ۳۵ تا ۵۱ تعلیماتی واقعی درباره آن می باشند. در عبارت «من نان زندگی هستم» برخلاف آنچه که در آیات ۵۸ و ۵۹ آمده است صحبت به هیچ وجه از غذا و خوراکی نیست. به ویژه منظور آنست که انسان برای جستجوی غذا به نزد خداوند برود: «آن که نزد من آید گرسنه نخواهد شد و هر آن که به من ایمان آورد هرگز تشنہ نخواهد شد» (آیه ۳۵). اراده پدر را باید به تحقق رسانید. ایمانی که بدین صورت در ک می شود ما را به سوی زندگی جاودانی و رستاخیز در روز واپسین (آیه ۴۰) هدایت می کند.

چنین تعلیمی در مورد غذا، گرسنگی و تشنگی بعد از صحنه زیاد کردن نان ها امری است بسیار طبیعی. به علاوه به نظر می رسد که یوحنا قدوس بر روی سه روایت از کتاب مقدس که بین غذا و شنیدن کلام خدا پیوند برقرار می نماید تکیه می کند.

### الف) خروج

روایات مربوط به خروج در قرن اول میلادی بسیار معروف بوده و نقش مهمی را ایفاء می کردند و یوحنا مانند یهودیت عصر خود از آنها بهره برداری می کند. راه رفتن عیسی روی آب - همان طور که دیدیم - به طور عینی به گذر از دریای سرخ تکیه می کند و از پس نان زندگی اکنون تصویر منا نمایان است. باید توجه داشته باشیم که منا یک غذای ساده مادی نیست بلکه نشانه ای است برای دعوت قوم عبرانی به شناسایی این امر که خدا آنها از مصر خارج نموده است. اسرائیل با خوردن منا ایمان خود را به خدایی که نجات می دهد اعلام می دارد و این گفته تشنیه را که «انسان نه به نان تنها زیست می کند، بلکه به هر کلمه ای که از دهان خدا صادر می شود» باز می کند (تشنیه ۳:۸ که در روایت وسوسه عیسی نیز آورده شده است). اینها فرامینی است از سوی خدا که انسان را جان می بخشد. یوحنا قدوس با تکیه بر چنین روایتی ایمانداران را به کشف این امر که کلام عیسی سرچشمه زندگی است دعوت می کند.

### ب) غذای مسیحیانی

طبق بعضی از روایات کتاب مقدس مراسم پیمان شامل یک وعده غذا نیز بوده است (خروج ۲۴:۱۱). از این رو چنین پنداشته می شد که خدا در روزهای واپسین برای تمام

امت‌ها جشن بزرگی را برپا خواهد کرد. در این باره می‌توان از بسیاری از متون استفاده نمود (اش:۲۵، ۸-۶:۱۴-۱۳). توجه خوانندگان را مخصوصاً به یک قسمت از کتاب اشیاء نبی که موضوع شنیدن کلام و موضوع غذا را به هم پیوند می‌دهد جلب می‌نماییم که می‌گوید: «گوش داده از من بشنوید و چیزهای نیکو را بخورید تا جان شما از فربهی متلذذ شود. گوش خود را فرا داشته نزد من بیایید و تا جان شما زنده گردد، بشنوید» (اش:۵:۵-۳). موضوعات اصلی خطابه نان زندگی کاملاً به هم نزدیک می‌باشد. یعنی باید به عیسی گوش فرا داد و نزد او آمد چون او غذایی است که جان را زنده می‌دارد.

#### ج) جشن حکمت

در کتاب امثال، درباره حکمت خدا به عنوان شخصیتی صحبت می‌شود. حکمت رو به مردم چنین سخن می‌گوید: «بیایید از غذای من بخورید و از شرابی که ممزوج ساخته ام بنوشید. جهالت را ترک کرده زنده بمانید و به طریق فهم سلوک نمایید» (امث:۹-۵:۶). این غذای موعود عبارت است از دستورات حکمت یعنی «امثال» که اجازه می‌دهند کسانی که آنها را به کار می‌بندند طبق طرح‌های خدا زندگی نمایند. برای یوحنای قدیس، عیسی حکمت راستین است. واو شوندگان خود را مخاطب قرار داده می‌گوید: «بیایید نان مرا بخورید زیرا من نان زندگی هستم. تعلیمات مرا بشنوید و زندگی خواهید کرد».

#### قربانی مقدس

##### واقع گرایی یوحنای

عیسی می‌گوید: «هر که تن من را بخورد». واقع گرایی یوحنای عظیم است، او برای «خوردن» فعل متداول آن را به کار نمی‌برد بلکه از افعال «جویدن» و «گاز زدن» استفاده می‌کند. بدون شک او می‌خواهد مانع از آن شود که مسیحیان صرفاً به نحوی روحانی در مراسم عشاء‌ربانی حاضر شوند!

از آیه ۵۱ به بعد تعلیمات مربوط به ایمان، رنگ قربانی مقدس را به خود می‌گیرد و جمله بندی‌های واقع گرایانه ذهن را به سوی راز مقدس سوق می‌دهد: «اگر جسد پسر انسان را نخورید و خون او را ننوشید در خود زندگی نخواهد داشت» (آیه ۵۳). یوحنای تأسیس راز قربانی مقدس را نقل نمی‌کند اما در اینجا واقعیت مقدس آن را محسوس می‌سازد و بعضی از مفسران توانستند آیه ۵۱ را به عنوان کلام راستین نهاد راز مقدس تشریح نمایند: «نانی که من خواهد داد تن من است برای زندگانی جهان».

### مسيح در مرکز همه چيز

در خاتمه باید بر «مسيح محوري» اين فصل تاگيده نمایيم. عيسى فرستاده خدا البته نمی تواند از کسی که او را فرستاده است جدا باشد چون پدر نان آسمانی را عطا می کند اما مسيح محوري دقیقاً اين است: عيسى غذای است فرستاده شده به وسیله خدا. عيسى به جای اينکه غذای ظاهری که شامل دستورات و فرامين است اعطا کند خود غذا می باشد. او کلام و فرمان می باشد، به سخنان اوست که باید گوش داد و اوست که باید به «شباهتش» درآمد. او راه رسیدن به خدا و آشکار کننده راز خدا می باشد. عيسى در موقع راه رفتن روى آب همانند پدرش در عهد عتیق چنین می گويد: «من هستم» (من هستم) (۲۰:۶). عيسى در خطابه نان زندگی خود را چنین معرفی می کند: «من آن نان زنده هستم که از نازل شده از آسمان» (آيه ۵۱). يوحناي قديس تردیدي ندارد که يك چنین جمله بندی حاوی معنای زيادي است. کسی که از آسمان نازل می شود آشکار کننده پدر بوده و در ربانيت با وي سهيم می باشد.

### اعتراف پطرس (يونا ۶:۷۱)

**«خداوندا به نزد چه کسی برویم؟ سخنان زندگی جاودان نزد تواست.»**

يوحنا اين کلمات را در جاي حساسی از انجيل خود، در دهان پطرس قرار می دهد. بسياري از شاگردان وي را ترک می گويند چون تعليمات وي را خيلي دشوار يا متوقع می یابند. خداوند عيسى خلائی را که اطراف وي به وجود می آيد احساس می کند. او با لحنی غمگین به آخرین دسته از شاگردان رو کرده سؤال می کند: «آيا شما نيز می خواهيد برويد» (يونا ۶:۶۷). خوشبختانه پطرس حضور دارد تا بگويد که او ماندنی است و وفاداري خود را از جانب گروه دوازده نفری ابراز می دارد. او چهره يك شاگرد راستين است. بسياري از واعظان اين جمله را از انجيل گرفتند تا در مسيحيان دلبيستگي نسبت به شخص عيسى القاء نمایند: «نزد چه کسی شما می توانستید برويد؟ اوتها هدف ارزشمند برای موجوديت است تنها او می تواند انسان را به زندگی راستين هدایت نماید.»

در اينجا بدون هيج تردیدي پطرس از نظر يوحنا نمونه اي است که هر خواننده انجيل باید رفتار خود را از وي تقلید نماید. معهذا اين امر مايه تأسف است که در روایتي که فقط از چند آيه تشکيل شده جمله اى را، هرچند زيبا باشد، از ديگر جمله ها برتر بدانيم. تمام رويداد را يکبار ديگر مورد مطالعه قرار می دهيم (از آيه ۶۰ تا آيه ۷۱) تا در آن غنای بيشرى را كشف نمایيم.

## نقطه عطفی در انجیل

ما در نزدیکی های عید فصح دوم می باشیم (یو ۴:۶، عید فصح اول در یوحنا ۱۳:۲ واقع شده بود). در طی این یک سالی که گذشت احتیاط مردم در مقابل عیسی ظاهر گردید. یوحنا انجیل نویس در فصل ۵ آیه ۱۷ چنین می نویسد: «به همین سبب یهودیان بیشتر در پی آن بودند که او را بکشند». همین دشمنان در مباحثه ای که در کفر ناحوم پس از زیاد کردن نان ها در می گیرد ظاهر می شوند. (یو ۴:۶ و ۵۲). دخالت های آنها و جواب های عیسی به سهولت حالت مباحثه ای را به خود می گیرد.

در پایان فصل ۶ صدماتی که عیسی به شنوندگانش وارد می سازد شدت می یابد. این خود شاگردان هستند که به هم همه می افتدند (آیه ۶۱) و بسیاری از آنها وی را ترک می گویند (آیه ۶۶). پطرس و همراهان وی می مانند اما اکنون کرم به داخل میوه راه یافته است: یهودا که یکی از آن دوازده تن می باشد عامل اصلی قتل عیسی خواهد بود.

قضیه با این لحن بدینانه به پایان می رسد. حاصل آن وفاداری عالی پطرس نیست بلکه شدت یافتن بحرانی است که هم چنان ادامه دارد. هیچ گروهی از عاقبت قضیه مطمئن نیست حتی ابلیس در گروه دوازده تن نفوذ کرده است (آیات ۷۰-۷۱). هیچ کس به خوبی خویشان، شخص را تسلیم دشمن نمی نماید.

از سوی دیگر در اینجا چندین کلمه کلیدی برای نخستین بار در انجیل یوحنا عیان می شود. همه این کلمات به رنج و شکنجه یا به موقعیت شاگردان مربوط می شود: مثلاً دوازده تن (۶۷:۶)، برگزیدن (۷۰:۶) تسلیم کردن (۶۴:۶)، ابلیس (۷۰:۶) و یهودا (۷۱:۶) که ترکیبی است از ابلیس و یکی از شاگردان.

## دلایل خیانت

پطرس قصد دارد که هم چنان با عیسی هم سفر باشد. او در عیسی «قدوس خدا» را باز می شناسد. این اصطلاح قدیمی که در انجیل مرقس ۱: ۲۴ (و نیز در انجیل نظیر آن یعنی انجیل لوقا ۳:۴ ر. ک به جدول زیر) دیده می شود عیسی را به عنوان مرد تقدس شده و پیامبر راستین که حامل کلام زندگی است، مشخص می نماید.

اقراری که پطرس در این حال بر زبان جاری می کند به اعتراف وی در قیصریه که گفت «تو مسیح هستی» و این جمله در هر سه انجیل نیز نقل شده است، نزدیک می باشد (مر ۸:۲۷-۳۰ و متنون موازی آن). از سوی دیگر باید به خاطر داشت که بلافاصله به دنبال این اقرار، رنج و درد برای اولین بار اعلام می گردد (مر ۸:۳۱-۳۳) و باز در انجیل مرقس گفته می شود که یکی از دوازده تن تحت تأثیر شیطان قرار دارد و آن پطرس است و نه یهودا اما به چه دلایلی بعضی از شاگردان منزجر شده تصمیم می گیرند بروند. این دلایل را می توان در جمله مرموزی یافت که یوحنا در دهان عیسی نهاده است: «آیا این برایتان موجب لغزش است؟ پس اگر ببینید پسر انسان به جایی که اول بوده بالا رود چه؟» (آیات ۶۱-۶۲).

يهودیان با شنیدن خطابه قبلی به خاطر اینکه عیسی پاشاری می کرد که از آسمان نازل شده است هم همه بریا می کنند (مثالاً ۳۳:۶ و ۳۸:۵۸) و اکنون عیسی توجه آنان را به صعود آینده پس انسان معطوف می دارد. منظور چیست؟ منظور یا صعودی است که پس از رستاخیز واقع می شود و او توسط آن در شکوه وارد شده و همه مشکلات را بطرف خواهد کرد (یوحنای ۲۰:۱۷) و یا صعودی است که با بالا بردن عیسی بر بالای صلیب انجام می گیرد و بطريق اولی ماية رسوايی است.

عیسی درباره رسوايی که به موقع مصلوب کردن وی بریا خواهد شد جمله ای به کار می برد که بدون تردید آن را عمدتاً توأم با ابهام می کند یعنی:

- عیسی بر صلیب بالا بردش. بنابراین مرگ عیسی برای همه مردم اسباب رسوايی است.  
- عیسی به آسمان صعود کرد. عده ای از متنخبان توانستند او را از مرگ برخاسته ببینند اما این مزیتی است که فقط به بعضی ها عطا شد. دیگران، خوانندگان انجیل، خود ما از اینکه بسیار دیر رسیده ایم ناراحت هستیم و چاره ای نداریم جز اینکه چشم ایمان را به عیسی بدوزیم. یوحنای قدیس این مطلب را بخوبی می داند و چنین می نویسد: «خوشابه آنانی که ندیده ایمان آورند» (۲۰:۲۹).

به طور خلاصه هر فرد مسیحی بین دو وسوسه یعنی وسوسه شکوه و وسوسه صلیب واقع شده است. بدین ترتیب که انسان جویای اولی است بدون اینکه آن را ببیند و دومی را بدون اینکه مایل باشد می بیند.

آیات ۶۰-۶۱ انجیل یوحنای می تواند با اعتراف پطرس در قیصریه مورد مقایسه قرار گیرد. با این حال انجیل چهارم برای بیان آن کلمات دیگری را به کار می برد که شاید همان کلماتی که در روایت بیرون کردن روح خبیث در مرقس ۱:۲۱-۲۸ به کار بردشده است می باشد. شباهت بعضی از کلمات شگفت آور است.

مرقس ۱

یوحنای

۲۱- چون وارد کفرناحوم شدند...  
به کنیسه در آمده

۵۹- این سخنان را هنگامی که  
در کنیسه کفرناحوم آموزش می داد گفت.

۶۹- ... ما دانسته ایم که تو قدوس خدا  
هستی». ۲۳- شخصی که روح پلید داشت فریاد برآورد:  
«تورا می شناسم کیستی ای قدوس خدا». ۷۰- «... یکی از شما ابلیس است»

## زندگی

### (اصطلاحاتی که یوحنا قدیس بکار می‌برد)

یوحنا قدیس لغاتی را به کار می‌برد که مخصوص خود او است و تعدادی از اصطلاحاتی که مورد استفاده قرار می‌دهد برای او دارای معنای خاصی هستند. در فصول قبل عبارات «ساکن شدن» و «علام و کارها» را بیان کردیم و اکنون معنایی را که یوحنا به لغت «زندگی» می‌بخشد بررسی می‌کنیم.

عیسی خطاب به توما که می‌گوید: «نمی‌دانیم به کجا می‌روی پس راه را چگونه بدانیم» جواب می‌دهد: «من هستم راه و راستی و زندگی» (یوحنا ۶:۱۴). آیا او موقعی که خود را «زندگی» می‌خواند مقصودش چه چیز است؟ این جواب را می‌توان به چند طریق تفسیر نمود.

### «در او زندگی بود ...» (یوحنا ۱:۴)

در کتاب عهد قدیم آمده است که خدا از قرنی به قرنی زنده می‌باشد. همان طوری که در منظومه‌های خلقت کتاب پیدایش، در مزمایر و در کتاب حکمت گفته شده است اوست که موجودات و اشیاء را در هستی شان مستقر می‌نماید. «چون روح خود را می‌فرستی آفریده می‌شوند» (مزمور ۳۰:۱۰۴). از این رو خدا زندگی است. «زندگی در او بود» (یوحنا ۱:۳-۴).

### «من زندگانی هستم» (یوحنا ۱۴:۶)

عیسی در جواب به توما می‌گوید: «منم... زندگانی». این گفته را می‌توان چنین تفسیر کرد: «این من هستم که زندگانی می‌باشم» یا «زندگانی یعنی من». سخن «هستم» با نام خدا در فصل ششم کتاب خروج و در بسیاری از موارد در کتاب اشیاء نبی که خدا را در طی قرن‌ها زنده می‌داند مطابقت می‌کند: «من همیشه هستم» (اشعیا نبی ۴۳:۳۱). عیسی در مورد خود می‌گوید همان طور که خدا در مورد خود می‌گوید و زندگانی در پدر و در پسر به طریق اولی وجود دارد: «زیرا به همان گونه که پدر زندگانی را در خود دارد هم چنان آن را به پسر داده که زندگانی را داشته باشد» (یوحنا ۵:۲۶).

### «من توسط پدر زندگی می‌کنم» (یوحنا ۶:۵۷)

درباره اعطای زندگی و انتقال زندگی سخن‌ها گفته می‌شود. در خدا نیز انتقال زندگی وجود دارد و این امر به ما اجازه می‌دهد که خدا را «پدر» و عیسی را «پسر» بنامیم. زیرا خدا فقط وقتی پدر است که پسری داشته باشد و زندگانی ببخشد.

«پسر به همان گونه به آنانی که بخواهد زندگانی می‌دهد» (یوحنا ۲۱:۵) در خدا نه تنها انتقال زندگانی وجود دارد بلکه انتقال این زندگانی به انسان‌ها توسط پسر انجام می‌گیرد. «من آمدم تا زندگانی داشته باشند و آن را هم به فراوانی داشته باشند» (یوحنا ۱۰:۱۰). تمام مأموریت پسر خدا در این امر نهفته است و به وسیله فعل «زندگی بخشیدن» بیان می‌شود. یوحنا تنها کسی است که از این فعل استفاده می‌کند و آن را فقط سه مرتبه به کار می‌برد (یوحنا ۵:۲۱ و ۶:۶۳). او با این کار خدا را در راز سه‌گانه اش برای ما بیان می‌کند، هر سه آنها زندگی را عطا می‌کنند: پدر (۲۱:۵)، پسر (۲۱:۵) و روح القدس (۶:۶).

### زندگانی بی اندازه

«آمین، آمین به شما می‌گوییم ساعتی فرا می‌رسد و هم اکنون است که مردگان صدای پسر خدا را خواهند شنید و آنانی که شنیده باشند زندگانی خواهند کرد» (۲۴:۵). برای صحبت از زندگی در خدا و یوحنا کلمه‌ای را به کار می‌برد که زندگی فیزیکی و جسمانی انسان را مشخص می‌نماید. با این حال او گاهی کلمات «زندگی» و «زندگانی» جاویدان را موازی هم قرار می‌دهد (۳:۳۶؛ ۵:۲۴؛ ۶:۳۹، ۴۰؛ ۶:۵۳ و ۴:۵۴)، مثل این است که می‌خواهد بر این امر تأکید نماید که تمام زندگی از خدا می‌آید و به سوی خدا می‌رود. برای ما اصطلاح «زندگانی جاویدان» در غالب اوقات آینده را در فراسو، در آسمان‌ها مجسم می‌نماید. اما بر حسب گفته یوحنا این زندگی از همین حالا در عیسی مسیح روی می‌دهد. آنهایی که به کلام خدا گوش فرا می‌دهند از همین حالا زندگانی دائمی و بی اندازه را دارا می‌باشند. در این روایت اصطلاحاتی بر می‌خوریم که ما را به اندیشه فرو می‌برند مثلاً: فرد ایماندار همینجا در روی زمین زندگی را دارا می‌باشد که خدا به او عطا می‌کند چون: «از مرگ به زندگانی کرده است» (یوحنا ۵:۲۳). رستاخیز مسیح و پیروزی وی بر مرگ این اطمینان را به همراه دارد که زندگانی جاویدان در زندگی «امروز» انسانها دست اندرکار است: «من هستم آن رستاخیز و زندگانی و آن که به من ایمان دارد اگر هم بمیرد زندگانی خواهد کرد و هر کس که زندگی می‌کند و به من ایمان دارد هرگز تا به ابد نخواهد مرد» (یوحنا ۱۱:۲۵-۲۶). زندگی تولدی نوین می‌باشد که به نیقودیموس تحت عنوان عطیه خدا به انسان‌ها اعلام گردید. «پسر خود آن ما را دادن یگانه تا هر کس به او ایمان آورد هلاک نشود بلکه زندگانی جاودانی یابد» (یوحنا ۳:۱۶).

زندگانی جاودان در درد و رنج مسیح معنای خاصی می‌یابد: «پسر انسان نیز باید بالا برده شود تا هر کس به او ایمان آورد زندگی جاودانی یابد» (یوحنا ۳:۱۵). زندگی جاودان که عطیه خدا است به صورت توان رستاخیز است که در پسر آشکار گردید، هم چنین به ایمان انسان به مسیح نیز بستگی دارد.

**«سخنانی را که من به شما گفته‌ام روح و زندگانی‌اند» (۶۳:۶)**

کلمه زندگانی همانند کلمات «شکوه»، «محبت»، «نور» و «راستی» کلمه کلیدی می‌باشد. این کلمه از سرتاسر انجیل یوحنا می‌گذرد و بدین جهت این انجیل را می‌توان انجیل زندگانی نام نهاد:

- شش فصل نخست انجیل یوحنا شامل پیشنهاد به دست آوردن زندگانی می‌باشد: عیسی زندگی را به نیقودیموس، زن سامری و مرد مفلوج اعلام می‌دارد. او نان زندگی است.

- مجموعه فصول ۷-۱۲-چگونگی نفی زندگی را با توسعه مفاهیم مربوط به مرگ مانند کشتن و مردن نشان می‌دهد.

- در فصول آخر (۲۱ تا ۲۳) زندگی واقعی به کسانی که می‌خواهند در راز صلیب وارد شوند اعلام می‌گردد. عیسی قبل از تحمل رنج و شکنجه از پدر می‌خواهد که: «تا آنچه به که او داده‌ای به اینان زندگانی جاودان دهد» (یوحنا ۱۷:۲).

همین طور وقتی که عیسی می‌گوید «من زندگی هستم» او ما را به پیروی از خود و راه انجیل دعوت می‌کند «آن که از پی من می‌آید نور زندگانی را خواهد داشت» (یوحنا ۸:۱۲) و نیز به سکنی گزیدن در کلام خود می‌خواند چون «سخنانی را که می‌گوید روح و زندگانی‌اند». (یوحنا ۶:۶۳).

## حیات حقیقی

«من نان زندگی هستم

کسی که از آن می‌خورد، نمی‌میرد.

نانی که من خواهم داد

تن من است برای زندگانی جهان

هر که تن مرا می‌خورد و خون مرا می‌نوشد

زندگانی جادوانی دارد

و من در روز واپسین او را برخواهم خیزاند.

زیرا تن من یک خوراک راستین

و خون من نوشیدنی راستین است

هر کس تن مرا می‌خورد و خون مرا می‌نوشد

در من می‌ماندو من در او.

همان گونه پدر، آن زنده، مرا فرستاده و من توسط پدر زندگی می‌کنم

همان گونه آن کس که مرا می‌خورد توسط من زندگی خواهد کرد.

سخنانی که من به شما گفته‌ام روح و زندگانی‌اند»

(یوحنا ۶:۴۸-۶۳)

## فصل پنجم

## راستی چیست؟

## راستی چیست؟

در این فصل، مجموعه شگفت‌انگیزی از انجیل بوجنا یعنی دو بابی را که طی آن هیچ نشانه‌ای از عیسی آشکار نمی‌شود و هیچ کاری از او مشاهده نمی‌گردد، بررسی می‌کنیم. در این مجموعه فقط یک روایت که آن هم خیلی معتدل است وجود دارد. این روایت رفتار عیسی را که بیشتر به سکوت و آرامش می‌گذرد پر از رشد معرفی می‌نماید. مردم زنی زناکار را احاطه کرده جنجال می‌کنند و می‌خواهند وی را سنگسار نمایند اما عیسی سکوت اختیار می‌کند.

بقیه این دو باب به گفتنگو می‌گذرد و رو در رویی‌های شدید بین عیسی و دشمنان او نشان می‌دهد. در اناجیل نظیر اظهارات مهمی بدون اینکه کسی با آنها مخالفت نماید مانند «وای بر شما ای کاتبان و فریسیان ریاکار» یافته می‌شود، اما در انجیل بوجنا مناقشات گسترش می‌یابد. به طوری که خواهیم دید این مناقشات سرشار از تعالیم می‌باشند و ما را به کشف شخصیت راستین عیسی و درک رابطه ویژه‌ای که او با پدر خود دارد نزدیک می‌سازند.

این باب‌ها از نظر وحدت زمان و مکان به تراژدی‌های بزرگ شباهت دارد. تمام وقایع در روز «عید خیمه‌ها» روی می‌دهد که جشن بزرگ یهودیان و یادآور اقامات طولانی آنها در بیابان بعد از عزیمت از مصر می‌باشد. دو نمادگرائی بزرگ آب و نور که موضوع خطابه عیسی است از این جشن نشأت می‌گیرد.

همه چیز در معبد می‌گذرد و معبد هم خانه‌ای بسته و مکانی آرام نیست. میدانگاه بزرگی است که در آن جمعیتی مشابه جمعیت زائران در روز زیارت ازدحام کرده‌اند. اینجا قلب شهر مقدس است و نگهبانان در آن رفت و آمد می‌کنند و به آسانی می‌توانند مراتب را به مقامات مذهبی گزارش دهند. در واقع سرسرای سانه‌دارین قسمتی از میدانگاه را در نزدیکی محلی که «خزانه مخصوص قربانی‌های ایمانداران» نامیده می‌شود دربرمی‌گیرد.

دکور صحنه در جای خود قرار دارد. این دکور همان دکور رودرویی‌های نخست است که طی آنها عیسی فروشنده‌گان معبد را بیرون راند. اما این بار دکور چهارچوبی خواهد بود برای «تناقض‌های بزرگ». محاکمه عیسی در حال گسترش است. او روبروی کسانی قرار دارد که توقيف و محاکمه وی را ترتیب خواهند داد. نگهبانان فرستاده می‌شوند تا وی را دستگیر نمایند اما «ساعت او هنوز نرسیده است» و زمانی که مردم سنگ بر می‌دارند تا به سوی وی پرتاب کنند او خود را مخفی ساخته از معبد بیرون می‌رود (۵۹:۸).

اما با این وجود عیسی در طول تمام این مشاجره نسبت به مأموریت خود وفادار می‌ماند و همان طور که بعداً به پیلاطس می‌گوید: او به این جهان آمده است تا به راستی شهادت بدهد.



## عید خیمه‌ها در اورشلیم

از همان قرون نخست در اسرائیل، عید حصاد پاییزی بعنوان عملی حاکی از «شکرگزاری» برگزار می‌شد (تث:۱۶:۱۶). این عید به تدریج با انواع نمادهای مختلف غنا یافت و نام عید خیمه‌ها را به خود گرفت. این عید در ماه سپتامبر یا اکتبر به مدت هفت روز ادامه داشت.

### خیمه‌ها

زائران و نیز ساکنان اورشلیم شب‌ها را در خیمه‌ها می‌گذراندند، چون این رسم یادآور آزمایش‌هایی بود که قبایل در سینا تجربه کرده بودند (لاو:۲۳:۳۲-۴۳).

خیمه‌ها نمی‌باشد بزرگ و مرتفع باشند چون آن زمان زمانی نبود که کسی ثروت خود را به رخ دیگران بکشد و کاهنان مجبور بودند برای جلوگیری از تجمل ملکهٔ شرق که به دین یهودیت درآمده بود عذر و بهانه بتراسند.

خیمه‌ها می‌باشد چنان باشند که درون آنها دیده شود و هیچ گونه پوششی اعم از پارچه یا چرم مجاز نبود. اگر هم باران شروع به باریدن می‌کرد مردم می‌توانستند در منازل پناه بگیرند. در اصل، زنان و اطفال کوچک از این قانون معاف بودند اما در عمل فقط مادران جوان با کودکان خود در منزل باقی می‌مانندند. حکایت می‌کنند که یکی از کاهنان، سقف خانه خود را برداشت و به جای آن سقفی بافته شده از شاخه‌های درخت قرار داد تا طفل نوزاد وی عید خیمه‌ها را در زیر نور آسمان بگذراند.

### شاخه‌ها

در آخرین قرون معبد، زائران هر روز صبح با در دست داشتن «میوهٔ درختان نیکو و شاخه‌های خرما و شاخه‌های سبز» (لاو:۲۳:۳۹-۴۰) داخل معبد می‌شدند. صدای خواندن مزامیر که به این عید رنگ مسیحی‌ای می‌بخشید از آنها استقبال می‌کرد (مز:۱۱۷:۱۱۸).

مردم با تکان دادن شاخه‌های خرما و به زمین کوبیدن ساقهٔ شاخه‌های سبز جواب می‌دادند. آنها در میدان جلو معبد جمع می‌شدند تا اینکه دور قربانگاه ازدحام نمایند.

### آب‌ها

در پایان بعد از ظهر یکی از کاهنان به سوی جیحون یا سیلوحا که چشمۀ قدیمی اسرائیل بود می‌رفت تا کوزه ساخته شده طلا را پر از آب نماید. پس از آنکه به معبد برمی‌گشت آن را به افتخار خدا بر قربانگاه می‌ریخت. این کار به مثابه دعا‌ای همراه با حرکات برای درخواست باران بود و می‌توانیم تصور کنیم که لاویان در آن هنگام به سراییدن مزامیر و ۶۴ مشغول بودند.

اما در نمادگرایی، خروج چشمه معبد یادآور آن صخره‌ای است که اسرائیل را در سرگردانیش در صحرا همراهی می‌کرد و موسی سه بار آب آن را به فوران واداشت (خروج ۱۷: ۲۰؛ ۲۱: ۲۰).

رود جیحون از نهری از عدن منشعب می‌شد (پید ۱۳: ۲). این رود علامت تمام محبت‌های خدا نسبت به قوم خود و شهر خود بود. از همان زمان امکان شناسایی آب بخشش و شادی و نجات وجود داشت (اش ۱: ۶-۱۲). پیامبران برای آینده چنین اعلام می‌کردند که چشمه معبد، بیابان را آبیاری نموده آب دریاهای سوررا شیرین خواهد کرد (حق ۱: ۴۷؛ ۱۲: ۸). با دیدن کاهنی که آب جیحون را بر روی قربانگاه می‌ریخت امید در دل‌ها بیدار می‌شد.

### روشنایی‌ها

با فرا رسیدن شب، پسран کاهنان که جوان و چابک بودند ظروف پر از روغن را با مشعل دان‌های عظیم طلایی که در وسط میدان معبد قرار داشت مزین می‌کردند. آنها لباس‌های کهنه کتانی را که کاهنان عوض کرده بودند به جای فتیله روشن می‌کردند. تمام شهر چراغانی می‌شد. آواز و موسیقی، غذاهای مخصوص عید و رقص تا بانگ خروس ادامه داشت. رقصان مشعل‌های روشن شده را به هوا می‌انداختند و دوباره می‌گرفتند. کاهنان به خواب نمی‌رفتند. مقامات بلند پایه در تفریحات شرکت می‌کردند چون این گفته عزرا را دریافته بودند: «سرور خداوند قوت شما است» (نح ۸: ۱۰).

در این چهارچوب آینین قربانی مقدس بود که یوحنا دو سخن خداوند را جای داد: سخنی که توسط آن، روح را وعده می‌دهد و سخن دیگر که در آن خود را نور جهان معرفی می‌کند (۳۷: ۷؛ ۳۹: ۸).

## «خدا به احسان خویش سال را تاجدار می‌سازد»

(مزمر ۶۵: ۱۱)

### اعیاد یهودیان را کجا می‌توان قرار داد؟

سه عید قدیمی در عصر عیسی دارای نقش عمده‌ای بودند. در طی این عیدها که عیدهای زیارت بود مردم از تمام گوش و کنار کشور و نیز از اجتماعات مرز نشین یهود به سوی اورشلیم «بالا می‌رفتند». این اعياد که از تغییرات موزون طبیعت به وجود آمده‌اند طی قرون به هر یک از آنها خاطره‌ای از سرگذشت خروج افروده شد.

عید فصح یا عید گذر که عید بره‌های نوزاد گله و عید فطیر که عید نوبر حصاد جو هستند در یکدیگر ادغام شده یادآور رهایی از مصر گشت.

عید پنجاهه یا عید هفته‌ها که پنجاه روز بعد از عید فصح برگزار می‌شود عید حصاد گندم است. خاطره پیمان سینا را در این روز جشن می‌گیرند.

- عید چادرها یا خیمه‌ها در پاییز، جشن پایان دوره میوه‌چینی است و تمام عوامل شادمانی جشن انگورچینی را در بردارد. این عید یادآور سال‌هایی است که یهودیان در بیابان، زیر خیمه‌ها تحت حفاظت «ستون ابر» می‌زیستند (خروج ۲۲: ۱۳).

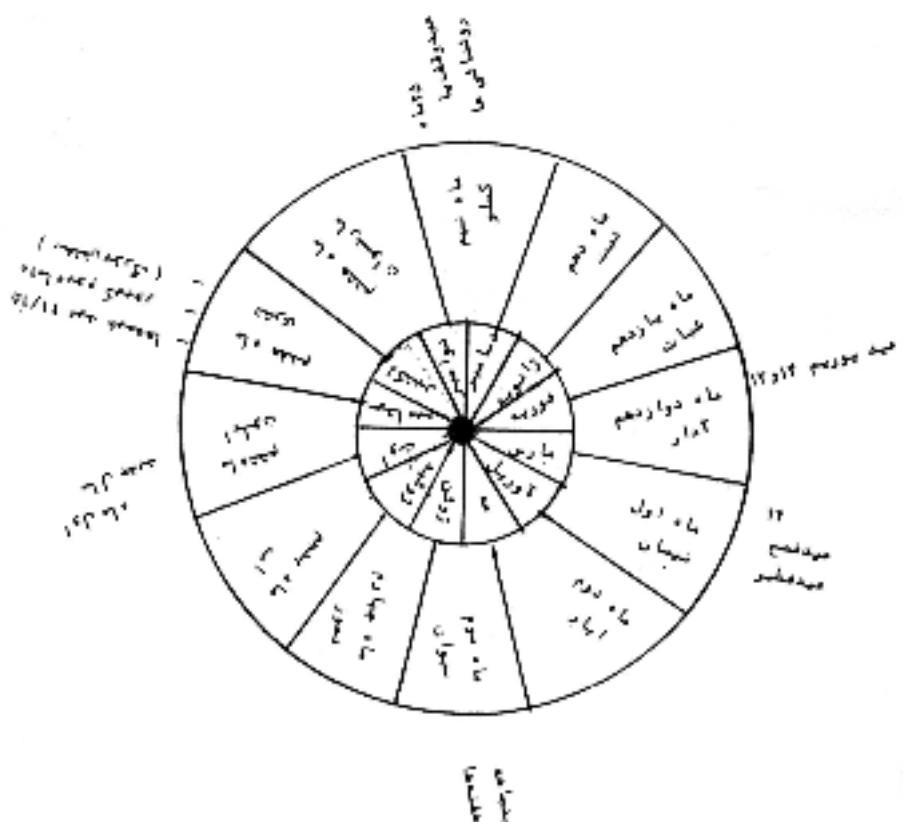
عیدهای جدیدی که در طی قرون به اعیاد اولیه اضافه شدند:

- یوم کیبور یا روز بخشش، چند روز قبل از عید خیمه‌ها.

- «روش هاشانا» یا سال جدید، ۱۰ روز قبل از یوم کیبور.

- هانوکا یا تقدیس که گاهی عید روشنایی‌ها نامیده می‌شود. در این روز تطهیر معبد بعد از پیروزی یهودی‌ها مکابی جشن گرفته می‌شود.

- پوریم یا سرنوشت‌ها. این عید شبیه «کارناوال» بوده و به یادبود رهایی قومی که در کتاب استر نقل می‌شود برگزار می‌گردد.



## مشاجرات

در

### انجیل یوحنای رسول

در بین دوازده باب نخست انجیل یوحنا کمتر باید دیده می شود که حاوی مشاجره نباشد (می توان این فصول را نام برد ۱، ۳، ۴، ۱۱). در آغاز گاهی گفته ای موکد از عیسی آورده شده یا شفایی که او در روز سبت انجام داده نقل می شود. باب مشاجره غالباً توسط مخاطبی یا عده ای از مخاطبان عیسی باز می شود مانند یهودیان، فریسیان و برادران عیسی (۷:۵-۲:۵)، حتی توده مردم و نیز در میان آنها اشخاص دودلی که کم و بیش خداوند را پیروی می کنند. در آخر مشاجرات معمولاً اصطلاحاتی از این قبیل آورده می شود: «به همین سبب یهودیان بیشتر در پی آن بودند که او بکشند» (۱۷:۵)، «از آن به بعد بسیاری از شاگردانش از او رو گردان شدند» (۶:۶۶)، «پس ایشان در پی آن بودند تا او را بگیرند» (۷:۴۴، ۳۰)، ر. ک. ۸:۲۰؛ ۱۰:۳۹)، «پس سنگهایی برداشتند تا بر او پرتاب کنند» (۸:۸، ۱۰:۵۹)، «از همان روز تصمیم به کشتن او گرفتند» (۱۱:۳۵؛ ۱۱:۵۶)، «از آن روز تصمیم به کشتن او پرسند: آغازگر مشاجرات هر که باشد، مشاجره در اطراف این سؤال که «عیسی کیست؟» دور می زند. از او می پرسند:

- چه «نشانه ها» و شهادت هایی این اختیار را که ظاهرآ مدعی آن می باشد به وی داده است (۲:۶؛ ۲:۱۸)؟

- او کیست؟ (۷:۴، ۱۱، ۲۷، ۴۰-۴۱؛ ۱۰:۲۲؛ ۱۲:۳۳).

دو بار شفایی که او در روز سبت انجام داد (۵:۱۰-۹:۱۸؛ ۹:۲۲-۲۳؛ ۷:۲۳-۱۴:۱۶) به ویژه خشم مخالفان او را بر می انگیرد. در این باره به جاست گوشزد نماییم که انجیل نظیر هم به سه بار شفا دادن در روز سبت اشاره می کنند (مت ۱:۱۲؛ ۵:۱۲-۹:۱۲؛ ۱۰:۱۰-۱۳:۱۶). با اینکه این روایت ها با روایت های یوحنا تفاوت هایی دارند بسیاری از آنها با تصمیم فریسیان مبنی بر «کشتن وی» خاتمه می یابند (مت ۱۲:۱۴؛ ۳:۶-۶:۱۴؛ ۱۱:۶). اما استدلال عیسی در انجیل نظیر و انجیل یوحنا کاملاً متفاوت است.

انجیل نظیر از این حکایت می کنند که کاهنان می توانند و باید بعضی کارها را در روز سبت انجام دهند (مت ۵:۱۲)، باید گوسفندی را که در روز سبت به چاه افتاده در آورند (مت ۱۱:۱۲) و دام ها را در روز سبت به آبشخور برند (لو ۱۳:۱۵). بالاخره دلیل قاطع انجیل نظیر مبتنی بر تذکری است که از عقل سلیم ناشی می شود مانند: «بنا بر این در سبت نیکوبی کردن روا است؟» (ر. ک مت ۱۲:۱۲) و چنین نتیجه می گیرند که «سبت به جهت انسان مقرر شد نه انسان برای سبت» (مر ۲:۲۷). این استدلال به آنچه در انجیل یوحنا خواهیم دید تزدیک است. او می گوید: «خود پسر، خداوند سبت است».

یوحنا کار دیگری می کند. او به هم همه یهودیان درباره شفا دادن های روز سبت با سخنی

در بارهٔ خدا چنین جواب می‌دهد: «پدرم تاکنون کار می‌کند من نیز کار می‌کنم» (۱۷:۵) و انجیل نگار در این باره چنین تفسیر می‌کند: «زیرا نه تنها [قانون] سبیت را می‌شکست بلکه خدا را نیز پدر خود می‌نماید و خود را که با خدا برابر می‌کرد» (۱۷:۵).

عیسی به جای راه انداختن مباحثه حقوقی و شرعی، با دعوت به شناختن خدا جواب می‌دهد. در انجیل یوحنا عیسی همیشه چنین است. نکته آغازین مباحثه هرچه بوده باشد سؤال مورد بحث همیشه با شرح عیسی درباره زندگی آسمانی پایان می‌پذیرد. پدر همیشه منشاء همه چیز است. پسری که توسط پدر فرستاده شده همواره با او در کار است و می‌تواند بگوید: «من هستم. از طرف خودم نیامده‌ام و از سوی او (پدر) می‌آیم و او مرا فرستاده است» (۲۸:۷) «پدرم مرا شکوه می‌بخشد» (۵۴:۸).

بالاخره در طی تمام مشاجرات، عیسی شناخت بسیار والای خدا را بیان می‌کند، همانی که به دنبال خطابه بعد از شام آخر می‌آید و در مقدمه انجیل یوحنا نیز اعلام می‌شود: «خدا را هرگز کسی ندیده است [همان] پسر یکتا که در آغوش پدر است وی را شناسانید» (۱۸:۱). اگر این امر که عرفانی ترین صفحات عهد جدید یعنی صفحاتی که تعمق بسیاری از دانشمندان علم الهیات را به خود جلب کرده ما را به تعجب و امی دارد، بهتر این است که به مقدمه انجیل یوحنا مراجعه کنیم که می‌گوید: سخن آمد تا خدا را بشناساند ولی «کسانش او را نپذیرفتند» (۱۱:۱).

انجیل نظری درباره عدم باور و کور ذهنی بعضی از شنووندگان عیسی سخن گفته‌اند، اما یوحنا در این باره به طرز مهیج تری سخن می‌گوید زیرا که والاترین طرز شناخت خدا را معرفی کرده و می‌بیند که انسان‌ها تا چه اندازه برای رسیدن به پیشنهادی که به آنها شده بی کفايت هستند.

«ما از آنچه می‌دانیم می‌گوییم و به آنچه دیده‌ایم شهادت می‌دهیم و شهادت ما را نمی‌پذیرید» (۱۱:۳).

گاهی امیدواری ظاهر می‌شود و در این موقع بین مردم اختلاف می‌افتد (۴۳:۷؛ ر. ک ۱۶:۹؛ ۱۶:۱۰؛ ۱۹:۱۰) اما انجیل نگار حتی وقتی که می‌گوید: «بسیاری به نام او ایمان آوردن» (۲۳:۲) چنین می‌افزاید «اما عیسی به آنان اعتماد نداشت زیرا که همه آنان را می‌شناخت» (۲۴:۲-۲۵). و باز هرگاه سخن از شاگردان است بدینی ای را که آشکار می‌شود می‌توان احساس نمود چون بعد از خطابه ای که درباره نان زندگی گفته هنگامی که پطرس اعتراف به ایمانداری می‌کند عیسی به او چنین جواب می‌دهد: «آیا من شما دوازده تن را برنگزیده‌ام؟ و یکی از شما ابلیس است» (۷۰:۶).

یوحنا پس از پایان اولین قسمت انجیل، با اندیشه‌ای دردناک، عدم باور و کور ذهنی را نتیجه می‌گیرد. او آنگاه متنی را از اشعا (۶:۹) که قبلاً لوقا در آخرین صفحه کتاب اعمال رسولان از زبان پولس گفته بود ذکر می‌نماید.

در مقدمه انجیل یوحنا چنین گفته می‌شود: «اما به همه کسانی که او را پذیرا شده اند اقتدار داده است تا فرزندان خدا شوند.» این دورنمای شگفت‌انگیز از آن انجیل نگاران

نظیر است اما یوحنا جدا از دیگران، عجیب بودن این پیشنهاد را درک کرد و دریافت که مردم تا چه اندازه از فهمیدن این مطلب دور هستند. در مشاجرات، تباین بین آنچه ما هستیم و آنچه پیشنهاد شده که باشیم نشان داده می شود: «ای خداوند کیست که خبر ما را باور کند و بازوی خداوند به که آشکار گردید؟» (اش ۵:۱ که در یو ۳۸:۱۲ نقل می شود).

## روح

بدون شک ملاحظه کرده اید که یوحنا به راحتی کلمات و موضوعات یکسانی را تکرار می کند. بنابراین می توان از باب های مختلف وارد انجیل شد: با کشیدن تنها یک نخ، تمام بافت انجیل که دارای رنگ مخصوص بخود است نمایان می شود. کلمه «روح» یکی از نخ های راهنمای است اما جمله بندی هایی که برای بیان «روح القدس» به کار می روند متفاوت هستند. در انجیل یوحنا در بابهای ۱۳ تا ۲۰ دو اصطلاح ویژه وجود دارد: یکی «روح راستی» و دیگری «تسلی دهنده». این دو اصطلاح در یکی از فصول بعد مورد مطالعه قرار خواهد گرفت. جدا از این دو اصطلاح مشخص کننده، انجیل نگار به هنگام بررسی عمل مداوم و زنده کننده روح القدس ما را به تفکر درباره چگونگی زندگی مسیحی و امی دارد. او به ما می آموزد که سراسر زندگی فرزندان خدا با راز تعمید در ارتباط است.

### روح، آب و باد

یوحنا به هنگام پیوند دادن دو موضوع آب و روح از زبان پیامبران استفاده می کند. اکون به آنچه حرقیال نبی می گوید گوش فرا دهیم: «و آب پاک بر شما خواهم پاشید و طاهر خواهید شد و شما را از همه نجاسات و از همه بت های شما طاهر خواهم ساخت و دل تازه به شما خواهم داد و روح تازه در اندرون شما خواهم نهاد... روح خود را در اندرون شما خواهم نهاد» (حرق ۳۶:۲۵-۲۷).

یوحنای انجیل نگار همچنین سنت های جامعه قمران را که آداب و رسوم مربوط به آب در زندگی مذهبی آنها اهمیت به سزاگی داشت می شناسد. فی المثل در اینجا نمونه ای از متن «مقررات جامعه» را که به عمل مسیح در انسان ها اشاره می نماید می آوریم: «او با روح القدس آن را از تمام اعمال شر پاک خواهد نمود و چون آب های تطهیر کننده، روح راستی را برآن خواهد گسترد.» در متن حرقیال همانند متن قمران عمل روح به آب تشبیه می شود. یوحنا هم چنین همین تشبیه را به کار می برد و دو اصطلاح را به موازات هم قرار دهد، با این وجود او بر عمل تطهیر کمتر تأکید می کند.

برای یوحنا هم چون جمع مسیحیان اولیه، آب به معنای تعمید است. عیسی در صحبت خود با نیقودیموس (باب ۳) تعلیماتی درباره تعمید می دهد. او به نیقودیموس نشان می دهد که برای ورود به ملکوت خدا و به زندگی مسیحی، انسان بایستی از آب و روح تولد یابد. این

شرط ورود است و در همان حال عملی دائمی است. روح القدس در تمام زندگی عیسی حضور دارد: «زیرا خدا روح را به اندازه نمی‌دهد» (۳:۳۴). بدین ترتیب این امر هم باید برای کسی که به پسر ایمان دارد روی دهد. عیسی در معبد به صدای بلند اعلام می‌کند: «اگر کسی تشنه باشد به سوی من بیاید و بنوشد. و آن کس که به من ایمان دارد برابر آنچه در نوشته مقدس گفته شده از بطون او نهرهای آب زندگانی جاری خواهد شد. او این را درباره روح گفت...» (۷:۳۷-۳۸).

روح مانند آب زنده‌ای است که انسان را تازه می‌سازد. او هم چنین نفس خدا است. راه مسیحی، راهی است در خدا، رازی است که در ک آن مشکل است. در انجیل یوحنا عیسی با نیقودیموس وزن سامری از روح صحبت می‌کند. او مطلب را به نیقودیموس به صورت مثل می‌گوید، باد را در نظر وی مجسم می‌کند: «باد به هر جا که می‌خواهد می‌وزد و تو صدای آن را می‌شنوی اما نمی‌دانی از کجا می‌آید و به کجا می‌رود این چنین است هر که از روح زاده شده باشد» (۳:۸). اولین معنای کلمه روح در زبانهای عبری و یونانی باد و نفخه است یعنی نفخه خدا.

عیسی هنگامی که زن سامری را مخاطب قرار می‌دهد کلماتی اسرارآمیز به او می‌گوید: «پرستندگان راستین پدر را در روح و راستی پرستش خواهند کرد... خدا روح است و هر که او را پرستش کند می‌باید در روح و راستی بپرستد». زندگی به صورت فرزندان خدا یعنی زندگی در توافق با خدا و زیر نفخه او: در روح و راستی یعنی در ایمانداری.

### روح، عطیه عیسای رستاخیز کرده به کلیسا

در متون عهد جدید وقوع گذر زمانی است که خدا عیسی را از مرگ برخیزاند و روح را بر شاگردان فرستاد (ر. ک اع ۲:۳۲-۳۳). یوحنا، رستاخیز خداوند را مانند پنطیکاست و خلقتی جدید برای کلیسا معرفی می‌نماید. او این مطلب را با به کار بردن کلمات عهد عتیق بیان می‌کند: روح همان طور که در پیدایش گفته شد بر سطح آب ها سیران می‌کند و در عین حال بر استخوان های خشک می‌دمد و به آنها زندگی دوباره می‌دهد (حرق ۳۷) و قلب ها را تازه می‌سازد (مز ۵۰)،... نویسنده انجیل در ۷:۳۹ می‌گوید که چون هنوز روح نبود زیرا که عیسی هنوز شکوه نیافنه و رستاخیز نکرده بود.

در روایت رنج و مرگ عیسی، واقعه فوران خون و آب از پهلوی مسیح را باید نشانه عطیه روح دانست (۱۹:۳۴). این همان چیزی است که در ۱۹:۳۰ به هنگام انتقال روح به وسیله میسح نشان داده می‌شود. فعل انتقال دادن باید این گونه مورد توجه قرار گیرد که روح القدس بعد از رنج و مرگ عیسی میراث جامعه شاگردان خواهد بود. به همین دلیل است که یوحنا می‌گوید که عیسای رستاخیز کرده «بر آنان دمید و به آنان گفت: روح القدس را دریافت دارید» (یوحنا ۲۰:۲۲).

کلمه «دمیدن» در آیه ۷:۲ کتاب پیدایش برای تشریح عمل خلاقه خدا به کار برد شده است. یوحنای انجیل نگار با استفاده از همین فعل نشان می‌دهد که رستاخیز خداوند «یک

خلقت جدید» است، یعنی خلقت جامعه در روح. تمامی معنای زندگی نشأت گرفته ما از تعمید در آن گنجانده شده است. همین مطلب را می‌توانیم به صورت اصطلاحات دیگر در رساله پولس به رومیان (باب های ۶-۸) بیابیم.  
روح القدس که عطیه پدر است در پسری که مرد و رستاخیز نمود، به شاگردان عیسی مسیح زندگانی ای شایسته فرزندان خدا می‌بخشد. آیا ما حامل چنین امیدی هستیم؟

---

## شهادت و داوری

(یوحننا ۱۲:۸)

هر چه در انجیل بیشتر می‌رویم لحن آن شدت بیشتری می‌یابد، اختلاف بالا می‌گیرد و بحث حادتر می‌شود. یوحننا اثر خود را همچون داستان یک محاکمه ارائه می‌دهد. در مورد کارهای مسیح بحث می‌شود و گفتگوهای وی با دیگران همانند گزارشی است از جلسه ای که دفاع و اتهام در آن رو در روی هم قرار می‌گیرند.

عیسی به محکوم کردن زن زناکار تن در نمی‌دهد و متهم کنندگان با سرافکنندگی دور می‌شوند. اما جریان به اینجا ختم نمی‌شود. این صحنه در مجاورت «بیت المال» می‌گذرد. «حیاط زنان» که صندوق های صدقه در آنجا قرار داده شده اند در نزدیکی سورای بزرگ یهود (سانهدرین) قرار دارد. آیا این کار عیسی تحریک آمیز نیست؟ در هر حال این نقطه، مناسب ترین محل برای روبه رو شدن با مقامات یهودیت رسمی است. به نظر می‌رسد که عیسی می‌خواهد به گونه ای با رهایی دادن آن زن از سنگسار شدن، خود سنت را به مباحثه بکشاند.

### من نور جهان هستم

در شب عید خیمه ها آتشدان های بزرگ طلایی در «حیاط زنان» روشن می‌شد و تمام شهر از مشعل های متعدد می‌درخشید. راه پیمایی در بیابان پشت ستون آتش و ابر نورانی (خروج ۱۳:۲۲) در خاطره ها زنده می‌شد. کاهنان در آن تصویر تورات یا شریعتی را می‌دیدند که برای قوم نور می‌آورد تا آن را در راه پیمایی روشن نماید.

عیسی قبلًا اعلام کرده بود که «من آن نان زنده هستم نازل شده از آسمان» و نیز اینکه او «چشممه آب زندگی» را عطا خواهد کرد و اکنون بر این امر تأکید می‌کند که او «نوری است که به سوی زندگانی هدایت می‌کند». در اینجا تاریخ خروج است که مورد بحث قرار می‌گیرد. آیا آن نبی که از جلیل می‌آید واقعاً قصد دارد که در عین حال منا و صخره و ابر شود؟ آیا وجود او، علامت حضور خداست؟ فریسیان حق دارند که از وی بخواهند حساب پس بدهند.

### من بر خود شهادت می‌دهم

جواب عیسی به راستی شگفت‌انگیز است چون با گفته قبلی او یعنی «اگر بر خود شهادت دهم شهادت من راست نیست» (۳۱:۵ و آیات بعد) تناقض دارد. عیسی سپس یحیی تعیید دهنده را به شهادت می‌طلبد و سپس مخاطبین را به شهادت کارهایی که خود او انجام داده رجوع می‌دهد، کارهایی که به شهادت پدر و کتب مقدس منتهی می‌شود. همه چیز بر حسب قاعده است چون شریعت همیشه طالب شاهدان بسیار است.

این گونه استدلال که مناسب «داوری صرفاً انسانی» (۱۵:۸) است دیگر کافی نمی‌باشد. اما عیسی می‌خواهد مخالفان خود را به سوی کشف بزرگتری از هویت راستین خود هدایت کند ولی آنها هنوز آمادگی ندارند و بحث به بن بست می‌رسد. اما از هم اکنون مقدمهٔ رویارویی‌های آینده و آن مکاشفه عظیمی را که انجام خواهد گرفت، یعنی «من و پدر یکی هستیم» (۳۰:۱۰) تشکیل می‌دهد.

هر چند جملات بغيرنچ هستند اما در حال حاضر انجیل یوحنا به تأیید مجدد آن پیوند ویژه‌ای که عیسی را با پدر متحد می‌سازد اکتفاء می‌کند. انسان خود را در یک دور باطل گرفتار می‌بیند یعنی برای ایمان آوردن به عیسی باید کشف کنیم پدر او کیست و برای شناختن پدر باید عیسی را کشف نماییم.

### من هیچ کس را داوری نمی‌کنم

و اینک جمله‌ای کوتاه در وسط خطابه: «من هیچ کس را داوری نمی‌کنم و اگر من داوری کنم داوری من راست است زیرا من تنها نیستم بلکه من هستم و پدری که مرا فرستاده است (۱۶-۱۵:۸).

بایستی به خاطر آورد که در اغلب موارد «حکم» با «محکومیت» مترادف است و عیسی هم قبلاً به طور مؤکد چنین گفته بود: «زیرا خدا پسر خود را به جهان نفرستاد تا جهان را داوری کند بلکه تا جهان وسیله او نجات یابد» (۴۷:۳-۱۷:۱۲). طرز دیدن مسئله زن زناکار به وسیله عیسی به بهترین وجهی این مأموریت را بیان می‌کند.

اما «داوری» هم چنین به معنای آشکار کردن راستی و تمایز روشنایی از ظلمت است. در اینجا همان طور که خداوند اعلام می‌کند نمی‌توان «انسانی داوری کرد». نور خدا است که مرجع راستی می‌گردد. عیسی هم همین نور است. بعد از شفای کور مادرزاد به تأکید می‌گوید: «برای یک داوری من به این جهان آمده‌ام تا آنانی که نمی‌بینند بینا و آنان که می‌بینند نابینا شوند» (۳۹:۹). عیسی داور انسان‌ها نیست. او نور است... او نور جهان است.

## زن زناکار

(یوحنا ۱:۸-۱۱)

متن مربوط به زن زناکار (۱۱:۸-۵۳:۷) در قدیمی ترین دست نوشته های انجیل یوحنا مشاهده نمی شود و به احتمال قوی در ابتداء به این انجیل تعلق نداشته است. احتمالاً این رویداد قسمتی از یک روایت مستقل بوده و به وسیله شاگردان که ارزش تعلیماتی آن را با اهمیت تلقی نموده اند در متن انجیل یوحنا داخل شده است. این اقدام انتخاب خوبی بود چون این روایت آشکار کننده رفتار عیسی است.

### عیسی و تعلیم دهنگان

ما، قبل از هر چیز عیسی را در نقش تعلیم دهنده می بینیم. او در معبد نشسته و با مردمی که نزد او می آیند صحبت می کند. این گونه تعلیم دادن استادان در ایوان یا در یکی از حیاط های «خانه خدا» امری عادی بود.



تعلیم دهنگان دیگری هم ظاهر می شوند: در متن آمده است: «کاتبان و فریسان». این تعلیم دهنگان از ابتداء خود را در نقش تعلیم یافتگان معرفی می کنند: آنها می گویند: «موسی در تورات به ما حکم کرده که این چنین زنان را باید سنگسار کرد»، البته موسی برای کاتبان تعلیم دهنده ای بود عالی و معلمی بود که بالا دست نداشت. مگر خود خدا لوح های شریعت را به او واگذار نکرد؟ از آغاز واقعه سینا نقش کاتبان، تکرار یا تفسیر احکام موسی بود. آنها در نقشی که دارند یعنی در نقش بازگو کنندگان احکام موسی، عیسی را مخاطب قرار می دهند. می پرسند: «پس تو چه می گویی؟» و این سؤال او را از دیگران مستثنی می نماید. شاید بتوان گفت که آنها ظنین هستند که او شخصی «منحرف» است و همان احترامی را که آنها نسبت به شریعت دارند قائل نمی شود، همان شریعتی که از صدھا سال پیش قومی را که در پی قدوسیت است زنده نگه می دارد.

شریعت با صراحة می گوید: «کسی که با زن دیگری زنا کند زانی و زانیه البته کشته شوند» و ای زن کسی تو را محکوم نکرده است؟

حال که شریعت دارای چنین صراحتی است، دامی که آنها می‌نهند نیز واضح می‌باشد: آیا عیسی برخلاف تورات عمل خواهد کرد؟ بالاخره به نظر نمی‌رسد که در این ماجرا، سرنوشت زن زناکار ذهن کاتبان را به خود مشغول سازد. زن باید سنگسار شود. این امر هر چند تأسف بار است اما برای کسی که با دیده شریعت می‌نگرد طبیعی است. تمام توجه کاتبان به جای دیگری معطوف است: آیا می‌توانند عیسی را از پای در آورند؟

### چیزی که عیسی می‌نویسد

بارها این سؤال پیش آمده که عیسی چه چیزی را بر زمین می‌نوشت. طبق روایتی که به جروم قدیس در قرن پنجم برمی‌گردد عیسی گناهان متهم کنندگان را می‌نوشت. در پاورقی یکی از ترجمه‌های معروف کتاب مقدس به نام «ترجمه بین الکلیسائی کتاب مقدس» (TOB) گفته شده که لغت یونانی مورد استفاده در اینجا «حاوی این معنی است که عیسی خطوطی پی در پی می‌کشید گویی می‌خواست چیزهایی را شماره‌گذاری کند (مثلاً گناهان هر یک را؟)». بسیاری تفاسیر دیگر هم ارائه شده که ساده‌ترین آنها این است که عیسی چیز مشخصی نمی‌نوشت بلکه «نوشته‌های» وی بر زمین به وی تمرکز خاصی می‌بخشید و اجازه می‌داد که مناسب‌ترین لحظه را برای دخالت تشخیص دهد. اکنون اجازه دهید برای یک بار - چون یک بار عادت نمی‌آفریند - نمادها و قوه تخیل خود را به کار اندازیم. آیا این «نوشته‌ها» با حروفی که بر پوست نوشته شده و مرجع شریعت برای کاتبان بود مقابله نمی‌کند؟ این حروف که با مرکب نوشته شده اند از نسلی به نسلی باقی مانده‌اند. این حروف پاک نشدند، همیشه پابرجا بوده و برای محکوم کردن آماده هستند. کاتبان که مجهز به این حروف کتبی می‌باشند برخاسته محکوم می‌کنند اما عیسی مرد کتابت نیست. این تنها مرتبه‌ای است در انجیل که او در حال ترسیم علامتی چند دیده می‌شود. این علامت باقی نمی‌مانند چون همانند رد پا، وزش مختصر باد همه آنها را پاک خواهد کرد.

تنها یک چیز برای عیسی می‌ماند: گناهی که در قلب حک می‌شود. هر انسانی گناه را در خود حمل می‌نماید، کاتبان شریعت نیز چنین هستند. اما هیچ کس به خصوص کاتبان به هنگامی که داوری در پیش است به آن رجوع نمی‌کند. عیسی شریعت را کنار گذارده به قلب خود مراجعه می‌کند: آیا او بین تمام متهم کنندگان تنها کسی است که قلبش آنقدر پاک است که حق داشته باشد داوری نماید؟ در انجیل با واقع بینی تمام گفته می‌شود که همه دور می‌شوند و اولین کسانی که می‌روند پیرترین آنها می‌باشند. کسانی که روبروی هم می‌مانند زنی زناکار است و مردی عاری از گناه. این مرد خود واجد شرطی است که وی برای محق بودن در انداختن اولین سنگ مقرر نمود اما در نظر او وجود گناه بدین خاطر است که بخشوده شوند و گناهکاران ساخته شده اند تا قدوسیت را بازیابند. بنابراین می‌گوید: «من نیز تو را محکوم نمی‌کنم برو از حالا به بعد دیگر گناه مکن.» (۱۱:۸)

## پیش از آنکه ابراهیم پدیدار شود من هستم

(یوحنا ۳۱:۸-۵۹)

یوحنا این سخن موکد را که یادآور اسم الهی است و در واقعه بوتة مشتعل ادا شده، چندین بار از زبان عیسی بیان می کند. مباحثات طولانی که او با مخالفان خود دارد به اینجا کشیده می شود که وی شخصیت راستین خود را آشکار سازد: «وقتی که پسر انسان را بالا ببرید بدان هنگام خواهید دانست که «من هستم» (۲۸:۸).

در آخر باب هشتم در آیات ۳۱-۵۹ مشاجره سختی درمی گیرد. این مشاجره به آنجا منتهی می شود که یهودیان قصد می کنند عیسی را که قاطعانه تقدیم خود را بر ابراهیم ابراز می کند و می گوید: «پیش از اینکه ابراهیم پدیدار شود من هستم»، سنگسار کنند. (۵۹:۸).

اما چرا ابراهیم؟

### ابراهیم پدر

یهودیان مسئله ابراهیم را مطرح می کنند. عیسی هم اکنون گفته است که راستی، آزادی بخش است اما شنوندگان وی هیچ احتیاجی به آزاد شدن احساس نمی کنند چون از اولاد ابراهیم می باشند (آیه ۳۳).

آیا این بدین معناست که فرزندان ابراهیم هرگز برده نبوده اند؟ از لحاظ سیاسی البته که خیر. هر فرد اسرائیلی می داند که اجداد وی در مصر در برده بسر برده و پس از فتح اورشلیم توسط بابلی ها (سال ۵۸۷ قبل از میلاد) و تبعید دیگر موقعيتی نبود که کسی به آن غبظه بخورد. اگر یهودیان در انجیل چهارم آزادی خود را در مقام اول قرار می دادند بیشتر به خاطر آزادی درونی بود که ابراهیم ضمانت آن را بر عهده داشت. در انجیل متی شنوندگان یحیی تعمید دهنده همین احساس را دارند که چون ابراهیم پدر آنها است از بازگشت به سوی خدا معاف هستند (مت ۳:۸-۹) مثل اینکه تعلق داشتن به قوم برگزیده کافی بوده است!

### ابراهیم یا شیطان؟

عیسی شنوندگان خود را بر آن می دارد که تنها به گذشته خود مباهات نکنند. تولد یافتن در میان قومی از اولاد ابراهیم چه اهمیتی دارد. چون ابراهیم همان قدر که در پیش سر هست در پیش رو هم می باشد. جدی ترین سنت بنی اسرائیل بر این امر تأکید می کند که انسان از راه اعمال خود به فرزندی ابراهیم درمی آید، متنی که چند قرن بعد از عهد جدید توسط کاهنان تدوین شده صریحاً چنین می گوید: «چشم خوب، قلب فروتن و روح متواضع همه اینها علام شاگردان ابراهیم هستند». این همان چیزی است که پولس رسول در سالهای ۵۶-۵۷ نوشته است: «نه نسل ابراهیم تماماً فرزند او هستند» (روم ۹:۷).

یوحنای رسول با اصراری بیش از اصرار پولس درباره اعمال ایمانداران، بر لزوم فرزند

ابراهیم شدن از راه اعمال تأکید می‌نماید. کسانی که خود را فرزند ابراهیم می‌دانند و مانند او زندگی نمی‌کنند جزو فرزندان ابلیس، پدر دروغگویان هستند (۴۱:۸-۴۴).

### عیسی بزرگتر از ابراهیم

مخالفان از اینکه فرزندان ابلیس خوانده می‌شوند رنجیده خاطر می‌گردند و به تلافی به عیسی می‌گویند: «تو دیو داری!» (آیه ۴۸). وضع رو به خامت می‌گذارد. عیسی به آتش بیشتر دامن می‌زند و به تأکید می‌گوید «اگر کسی سخن مرا نگا دارد هرگز تا به ابد مرگ را نخواهد دید» (آیه ۵۱).

چگونه؟ ابراهیم مرد است، انبیاء هم همین طور. پس چگونه این مرد پر ادعا جرأت می‌کند خود را مالک مرگ و زندگی بخواند؟ در اینجا سوءتفاهماتی که صحبت‌های انجیل چهارم حول آنها می‌چرخدند آشکار می‌شوند. عیسی و مخالفانش برای کلمه «مرگ» معنای یکسانی قائل نیستند.

سپس سؤالی به حیله مطرح می‌شود که بطور شگفت‌انگیزی به سؤال بسیار ساده تر زن سامری شباهت دارد: «آیا تو از پدر ما ابراهیم که مرد بزرگتر هستی؟» (آیه ۵۳؛ ر.ک ۱۲:۴)

عیسی با استفاده از آنچه که بدون تردید روایتی یهودی بود به آن سؤال پاسخ می‌دهد. طبق آن روایت ابراهیم در آخر عمر خود روایی داشت که داستان اولاد او و وقایع زمان آخر را بر او آشکار می‌ساخت، یعنی ابراهیم روز داوری و روز خداوند را شناخته بود. عیسی گفت این روز روز من است ابراهیم آن را دید و به شاد گردید.

با گفتن این کلمات عیسی واقعاً خود را بزرگتر از ابراهیم اعلام می‌دارد. همان طوری که مخالفانش تصور می‌کنند او نه تنها «جد» ش را دیده بلکه مضمون آن نمی‌توانست چیزی جز ادعای سن بسیار باشد، بلکه این «جد» آن را دیده و همانند خدمتگزاری که به اربابش نگاه می‌کند به وی نظر دوخته است زیرا: «پیش از آنکه ابراهیم پدیدار شود من هستم» (آیه ۵۸). این سخنان برای شنوندگان وی گران می‌آید و آماده می‌شوند تا شخصی را که کفر می‌گوید سنگسار کنند.

در این وضع ضد و نقیض، عیسی بر موجود بودن خود «از آغاز» تأکید می‌نماید (ر.ک ۱:۱-۱۸). او جویای ابراهیم نبود بلکه مخالفان وی هستند که ابراهیم را مأخذ می‌دانند و عقیده دارند که او پدر، مرشد، آغازین در زمان و سرمنشاء ایمانداری به خدا می‌باشد. عیسی این تقسیم بندهی آنان را قبول می‌کند اما با تأکید بر این امر که او از ابراهیم بزرگتر است چیزی را می‌گوید که تحمل آن برای شنوندگانش غیر قابل تحمل است.

## کلمات یوحنای رسول

### راستی (حقیقت)

عیسی ب پیلاطس می‌گوید «از این جهت من متولد شدم و به جهت این در جهان آمدم تا به راستی شهادت دهم» و او نیز چنین جواب می‌دهد: «راستی چیست؟» (۳۷:۱۸-۳۸). بدون شک پاسخ دادن به فرمانروای رومی کارآسانی نبیست و عیسی هم این جواب را بطور غیر مستقیم به او می‌دهد. اما انجیل نگار بدون تردید در این باره عقیده ویژه‌ای دارد چون کلمه راستی (حقیقت) در نوشته‌های یوحنای ۴۵ مرتبه می‌آید در حالی که این کلمه در انجیل دیگر فقط ۷ مرتبه تکرار می‌شود. یوحنای چه معنایی برای آن قائل است؟

#### راستی در تفکر یهود

دنیای یونانی و دنیای یهودی اندیشه‌هایی بسیار متفاوت داشته‌اند. کلمه راستی در زبان عبری از ریشه «محکم و استوار» می‌آید. «راستی» نه کلمه‌ای تجریدی بلکه به معنای استواری یک چیز یا یک موجود است و بدین جهت می‌توان به آن اعتماد نمود. با در نظر گرفتن این معنا خدا راستین است و می‌توان به او ایمان آورد. او صخره‌ای است برای تکیه کردن بر آن، به قول خود وفادار و حتی تنها خدای راستین است. هم چنین می‌توان گفت که راه‌های وی راستین و کلام وی نیز راست می‌باشد.

کلمه «آمین» که پاسخ ایمان ما به راستی خداست نیز از همین ریشه است. هرگاه می‌گوییم «آمین» مثل این است که چیزی ثابت، استوار، باور کردنی یا راستین را اعلام می‌کنیم.

#### راستی در نزد یونانیان

در زبان یونانی تفکر «راستی» با «شناخت» ارتباط دارد. یک چیز یا یک عمل موقعی راستین است که نه پنهانی یا ناشناخته بلکه قابل علّتی شدن و درک کردن باشد. راستی واقعیتی است که باید آن را از پشت ظواهر کشف نمود. آنچه ما می‌بینیم غالباً چیزی جز سایه امری واقعی نیست و راستی در درون آن جای دارد.

هنگامی که کتاب مقدس در دو قرن قبل از میلاد عیسی، ترجمه می‌شد مترجمان تفاوت بین این دو اندیشه را به خوبی تشخیص داده بودند و در بیشتر موارد برای کلمه عبری «راستی» کلمات «ایمانداری» یا «صحّت» را در یونانی به کار می‌بردند و بدین ترتیب از سوء تفاهم جلوگیری می‌کردند.

#### در نوشته‌های حکمت

تقارن اندیشه یونانی و اندیشه دنیای یهودیان در طی قرون قبل از مسیح تجربه شده بود و در همان زمان فرهنگ حکمت گسترش می‌یافتد. مردم به صحبت درباره رازی که در خدا

نهاسته شده، یعنی درباره مشیت خدا، اراده او برای نجات، طرز کار او برای گشایش چشممه های زندگی به روی انسان ها علاقه نشان می دادند. آنگاه کلمه «راستی» مفهوم تازه ای به خود گرفت چون بیانگر این راز بود که حکمتی که «راستی» را آشکار می سازد از سوی خدا می آید و انسان به خودی خود نمی تواند آن را کشف نماید. «راستی» همان طور که یونانیان می انگاشتند در پرداختن به مشاهده و تعمق در عالم حاصل نمی شود بلکه «راستی» را باید پذیرفت چون توسط کلام خدا عطا شده است.

در بعضی موارد آنکه می باید راستی را بر انسان مکشوف نماید «فرستاده» یا «فرشته» است. این روش ادبی که در مکاشفه یوحنا می یابیم قبلًا در کتاب دانیال و نیز در قسمتی از ادبیات غیر مذهبی یهود در طی دورانی که حد فاصل بین عهد قدیم و عهد جدید را تشکیل می دهد آمده است.

### راستی در انجیل یوحنا رسول

یوحنا گرچه در اصل یهودی بود اما انجیل خود را به زبان یونانی نوشت. جوامع زمان یوحنا در محیطی پرورش می یافتند که سخت تحت تأثیر فرهنگ یونانی قرار داشتند، با این حال از کتاب عهد قدیم تغذیه می کردند. حال آیا آنها کلمه «راستی» را طبق تفکر یونانی درک می کردند یا طبق تفکر یهودی؟ آیا واقع گرا بودند یا خیال پرداز؟ چنین به نظر می رسد که قسمت هایی از انجیل را که حاوی کلمه «راستی» است می توان به دو گروه تقسیم نمود. در گروه اول، این کلمه بر حسب روایت یهود به کار برده می شود و در گروه دیگر این کلمه بیشتر مطابق کتب حکمت مورد استفاده قرار می گیرد.

### عمل کردن به راستی

وقتی یوحنا می گوید: «پسر سرشار از فیض و راستی از پدر دارد» (۱۴:۱) وی به زبان یهودی سخن می گوید و این گفته را از کتاب خروج (۶:۳۴) اقتباس می نماید و معنایش این است که عیسی کسی است که می توان به او ایمان آورد. فرد مسیحی نیز باید ثابت قدم و استوار باشد و به راستی عمل کند (۱-یو:۶) و در روح و راستی پرستش نماید، (۲۳:۴-۲۴). او با راستی تقدیس می شود (۱۷:۱۷) و خدا به او روح راستی را عطا می کند (۱۴:۱۵؛ ۲۶:۱۶؛ ۱۳:۱۷).

### من راستی هستم

«کسانی که خود را به دست خدا می سپارند راستی را خواهند فهمید» (حک ۹:۳). انجیل یوحنا این گفته را به خوبی به تصویر می کشد. عیسی خود گوش به فرمان خداست، هنگامی که با پدر خود صحبت می کند چنین می گوید: «سخن تو راستی است» (۱۷:۱۷) و هنگامی که با مخالفان خود بحث می کند چنین تصریح می نماید: «در پی کشتن من هستید و من انسانی هستم که به راستی ای را که از خدا شنیده امبه شما گفته ام» (۴۰:۸).

جو بحث با پیلاطس را در نظر می‌گیریم: عیسیٰ راستی است (۶:۱۴)، در نفس خویش و در تمام عمر، خود حکمت خداست، بیان راز بزرگ خدا و «آن طرح خیرخواهانه خدا برای هدایت زمان‌ها به کمالشان» (افس ۹:۱). خدا انسان شده، انسانی که به زندگی خدا زنده است و به روح القدس هدایت می‌شود، این است کمال راستی.

### راست و درست

یوحنای غالباً این دو صفت را که از یک ریشه مشتق می‌شوند به کار می‌برد. اولین آنها به معنای راستین و تنها چیز واقعی می‌باشد. بدین ترتیب عیسیٰ خود را نان راستین آسمانی، نور راستین و تاک راستین می‌نامد و این امر در مقام مقابله با چیزهایی است که از ظواهر حکایت می‌کنند مانند منا که نان راستین آسمانی نیست و یحییٰ تعیید دهنده که نور راستین نمی‌باشد و اسرائیل که فقط اعلامگر تاک راستین است.

صفت دوم یا «درست» بیشتر مفهوم مطابقت با راستی را دارا می‌باشد. مانند شهادت عیسیٰ بر خود (۱۴:۸) و شهادتی که یوحنای انجلیل نگار و شاهد رنج و مرگ بر او می‌دهد (۳۵:۱۹؛ ۲۴:۲۱). این شهادت راست، صحیح و قابل قبول است. همین کلمه برای بیان اینکه تن وی صرف نظر از ظواهر، غذای راستین است به کار می‌رود.

## فصل ششم

# به سوی نور آمدن

به سوی نور آمدن

همه چیز با شفای مردی نابینا آغاز می‌شود و چیزی نمی‌ماند که ماجرا با سنگسار شدن عیسی خاتمه پذیرد. لحن کلام‌ها در ضمن رد و بدل شدن سخن‌ها و پاسخ‌ها سخت تر می‌شود. عیسی هویت راستین خود را به صراحة این گونه ابراز می‌کند: «پدر در من است و من در او». دشمنان وی از علت حقیقی دشمنی خود پرده بر می‌دارند: «تو که انسانی خود را با خدا برابر می‌کنی» (۳۳:۱۰). دیگر لازم نخواهد بود که عیسی ماجرا را در حضور شورای عالی یهودیان بازگو نماید زیرا همه چیز طی باب‌های ۹ و ۱۰ انجیل یوحنا گفته می‌شود.

ماجراء بین دو عید بزرگ یهودیان یعنی عید خیمه‌ها و عید هانوکا (عید تقدیس معبد) که تمایز آنها از اعياد دیگر استفاده از روشنایی فراوان است، اتفاق می‌افتد. آنگاه عیسی می‌گوید: «مادامی که در جهان هستم نور جهانم» و با فرستادن مرد نابینا برای شستن چشمانش او را بینا می‌کند.

این پنجمین نشانه‌ای است که عیسی انجام می‌دهد. روایت شفای کورمادرزاد که چنان استادانه به وسیله انجیل نگار به رشتہ تحریر درآمده در همه زمان‌ها به عنوان اساس تعلیم راز تعمید به کار گرفته شده است. این روایت در عصر ما نیز به تجربه هر انسانی که به ایمان رو می‌آورد بسیار تزدیک است.

اما این نشانه فرصتی برای جدایی بنیادین است. زیرا کسانی پیدا می‌شوند که به خاطر عیسی بینا می‌شوند و کسانی دیگر که کور خواهند شد. از این پس خود شخص عیسی منشأ گستگی میان عهد عتیق و عهد جدید می‌شود. برای رسیدن به نور، هر نابینایی باید ایمان خود را به پسر انسان تقدیم کند تا دریابد که او پسر خداست.



## آن کور من هستم

یک شب فرانسوای دیدن من آمد. او از چند وقت پیش خود را برای تعمید آماده می‌کرد و زن جوانش او در را کشف انجیل یاری کرده بود. هر هفته به سراغ من می‌آمد. من نسخه ای انجیل یوحنا را که روی نوار ضبط شده بود داشتم. ما قسمت‌هایی از آن را انتخاب کرده با هم به آن گوش می‌دادیم و سپس به گفتگو و بحث می‌پرداختیم.

در آن شب در حالی که نزدیک هم نشسته بودیم به روایت کورمادرزاد گوش می‌دادیم. من در ادامه روایت به فکر فرو رفتم. از قبل پیش بینی می‌کردم که فرانسو بعداً چه سؤالاتی درباره نشانه‌هایی که عیسی انجام داده نزد من مطرح خواهد کرد. ایرادات و اعتراضات وی را مجسم می‌کردم. رفیق من که خود خبره بود دوست داشت که پاسخ‌های دقیقی بگیرد و حواسش نیز همواره جمع بود.

نوار روایت به پایان رسیده بود. در سکوت نشسته بودیم و من از اینکه هدف پرسش‌های وی قرار نگرفته‌ام در تعجب بودم. او در فکر فرو رفته بود. سپس با نوعی هیجان به من گفت: «این دیگر چه چیزی است؟ انتظار نداشتم سرگذشت شخص خود را بشنوم. بین این کور منم! درست همین چیز برای من اتفاق افتاد. من نمی‌دیدم... و اکنون شروع به دیدن می‌کنم. اما به اندازه آن کور پیش نرفتم.»

ایراداتی که من منتظر مطرح شدن‌شان بودم دیگر جای طرح نداشت. ما به یک باره با عمیق ترین پیام این انجیل در توافق بودیم و حتی علتنی را که به خاطر آن یوحنا این قسم از انجیل را به نگارش درآورده بود و کلیسا نیز به خاطر آن از زمان‌های بسیار قدیم چهارمین یکشنبه روزه بزرگ را به نشانه یکی از مراحل مهم آماده شدن برای تعمید انتخاب کرده بود، یافته بودیم.

سپس اندک اندک به متن پرداختیم. فرانسو بود که آن را تفسیر می‌کرد، او ملاحظه کرده بود که چگونه مرد کور پیوسته در کشف کردن عیسی پیشروی می‌کند چون به نظر می‌رسید که در ابتدا او از آنچه برایش اتفاق افتاده بود در شگفت است. او به خوبی درمی‌یابد که می‌تواند چیزهایی را که قبلاً برایش پنهان بود ببیند. اما راجع به کسی که او این رخداد شگفت‌انگیز را میدیون وی می‌داند پرسش چندانی ندارد. او به پرسش «همسایگان» چنین جواب می‌دهد: «شخصی که او را عیسی می‌گویند» این کار را کرده است (۱۱:۹) و وقتی که از او می‌پرسند آن شخص کجاست او فقط می‌تواند بگوید: «نمی‌دانم» (۱۲:۹).

فرانسو همانند آن نابینا به پرسش‌های سخت تری برمی‌خورد. او هنوز نمی‌داند درباره عیسی چه چیزهایی می‌تواند بگوید اما با شنیدن جمله‌ای که آن نابینا بیان می‌کند و می‌گوید: «او پیامبر است» (۱۷:۹) پاسخ مناسبی می‌یابد.

کرده با علاقه، قدم به قدم دنبال می‌کرد. و سومین سخن آن نابینا: «اگر این شخص از جانب خدا نبود هیچ نمی‌توانست بکند» (۳۳:۹) پایه بحثی بود که به آن علاقه نشان می‌داد. این عیسایی که او چهره اش را توسط مطالعات انجیل که با هم داشتیم کشف نموده بود چیزی در خود داشت که وی را مجدوب خود کرده بود. او به ملاقات مسیحیانی که همسرش به او شناسانده بود می‌رفت و سعی می‌کرد با زیر نظر گرفتن زندگی آنان دریابد که عیسی در انسان و برای انسان چه کاری می‌تواند انجام دهد.

اما هنوز وقت آن نرسیده است که فرانسوا بتواند به سؤالی که کلیسا در مقابل وی فرار می‌دهد و می‌پرسد: «آیا به پسر انسان ایمان داری؟» (۳۵:۹) پاسخ گوید. او اکنون امیدوار است که در آن زمان بتواند به نابینای شفا یافته ملحق شود و با تعظیم در برابر پسر خدا بگوید: «خداوندا به تو ایمان دارم».

### چه کسی گناه کرد؟

(یوحنا ۲:۹)

همه این سوال شاگردان از عیسی درباره کورمادرزاد را شنیده اند: «ای استاد چه کسی گناه کرده است، خودش یا والدینش تا او کور زاییده شد؟» این پرسش از باور عامه که عقیده دارند بدختی یا بیماری در نتیجه خطاهای پیشین عارض می‌گردد ناشی می‌شود مانند آن چه در جمله زیر بیان شده است: «من در پیشگاه خدا چه گناهی کرده‌ام؟» از جهت دیگر این خطا ممکن است نه از خود شخص بلکه از یکی از اجدادش سرزده باشد. در کتاب خروج چنین گفته شده است: «من، یهوه خدای تو خدای غیور هستم که انتقام پدران را از پسران تا پشت سیم و چهارم می‌گیرم» (خروج ۵:۲۰).

پیشتر در عهد عتیق در اثری چون کتاب ایوب بر علیه این ارتباط خود به خودی رنج و گناه، واکنش نشان داده شده بود اما مسئله رنج بدون پاسخ باقی می‌ماند. مرد نابینا مقصر نیست و والدینش نیز مقصو نیستند: «نه او و نه والدینش» (۳:۹).

با این وجود در انجیل چهارم از بدختی مرد نابینا استفاده می‌شود تا امری درباره عیسی منکشف شود. تا زمان آخر بیچارگانی بر روی زمین یافت خواهند شد که رنج آنها غیرقابل توضیح خواهد بود. اما به این کورمادرزاد، عیسی بیناییش را عطا خواهد کرد و بدین طریق نشان خواهد داد که تاریکی های ما را روشنایی خواهد بخشید: «تا کارهای خدا در او هویدا شود» (۳:۹). یوحنا به گونه ای نمادین اعلام می‌نماید که عیسی حضور دارد تا نابینایی های ما را شفا بخشد.

## رفتم و خود را شستم، بینا شدم و ایمان آوردم

روایت شفای کور مادرزاد نقش مهمی در آماده کردن بزرگسالان برای تعیید ایفا می‌نماید  
(این روایت در چهارمین یکشنبه روزه بزرگ قرائت می‌شود).

قبل‌آ در روزی که این روایت قرائت می‌شد با بندگردان آیین قربانی مقدس راز تعیید را در چهار جمله زیر خلاصه می‌کردند: «رفتم و خود را شستم، دیدم و ایمان آوردم». این چهار فعل که از متن مربوطه نقل شده نه تنها حرکات روایت را کاملاً روشن می‌کند بلکه مراحل و پیشرفت اقدامی که انسان را به سوی ایمان راهنمایی می‌کند نشان می‌دهد.



شمایل سریانی شفای کور مادرزاد  
«آمده، خود را شستم و دیدم و ایمان آوردم»

او نابینا بود

او نابینا بود. در بخشی از کتاب اشعیای نبی اعلام می‌شود که فرستاده خدا بینایی را به نابینایان باز خواهد گردانید. انجیل نگاران نظیر نیز به چندین شفا اشاره می‌کنند و در این

باره می‌گویند که شفا یافتگان از عیسیٰ پیروی کردند (مت ۲۰:۳۴؛ مر ۱۰:۵۲؛ لو ۱۸:۴۹). اما روایت یوحنا متفاوت است. او نمی‌گوید که کور مادرزاد شاگرد عیسیٰ می‌شود. او به کارهایی که به ایمان می‌انجامند علاقه و توجه دارد. آن مرد کور در پی فردی که کارهای شکفت بنماید نبود بلکه خود عیسیٰ ابتکار عمل را به دست گرفت. او با آب دهان خود گل ساخت و آن را به چشمان مرد کور مالید و گفت: «برو در استخر سیلوحا خود را بشوی؛ پس او رفت خود را شست و بینا باز گشت» (۷-۶:۹).

ظاهراً همه چیز در این چند سطر گفته شده است. با این حال ما در آغاز راه هستیم و این روایت هدف دورتری را در نظر می‌گیرد. «رفتم». فرد تعیید خواسته نیز به سوی آب می‌آید یعنی در پاسخ دعوت خدا گام برمی‌دارد.

«خود را شستم». در سرتاسر انجیل یوحنا، آب نقش بزرگی دارد. عیسیٰ به نیقودیموس می‌گوید: «هیچ کس نمی‌تواند در ملکوت خدا وارد گردد مگر آنکه از آب و روح زاده شود» (۳:۵). او به زن سامری آشکار می‌نماید که موهبت خدا مانند آب زندگی است که زندگانی جاودانه می‌بخشد (۱۰:۴، ۱۴). عیسیٰ در کنار استخر که آب آن دارای نیرویی شفابخش است فردی مفلوج را شفا می‌دهد (۸:۵). هم چنین عیسیٰ در مقابل جمعیت مردم درباره «آب زندگی» سخن می‌گوید. تفسیر یوحنا در این باره چنین است «و این را درباره روح گفت که آنانی که به او ایمان می‌آورند بایستی دریافت کنند (۳۷-۳۹:۷).

آبی که عیسیٰ، مرد کور را به سوی آن می‌فرستد آب زندگ حوض استخر است که اشعیای نبی آن را چنین می‌سراید: «آبهای شیله (سیلوحا) به ملاییت جاری است» (اش ۸:۶)، به علاوه انجیل نگار اشاره می‌کند که سیلوحا به معنای «فرستاده» است و کیست به غیر از مسیح که از سوی خدا فرستاده شده باشد؟

«خود را شستم و بینا شدم». این عبارت با مختصر تفاوت‌هایی چهار مرتبه تکرار می‌شود (۷:۹، ۱۱، ۱۵، ۳۷). او نه فقط می‌گوید: من کور بودم و اکنون بینا شده ام بلکه رابطه بین آب و بینایی را اعلام می‌دارد. این رابطه‌ای میان علت و معلول است. یوحنا درباره تعیید می‌اندیشد. زیرا اگر تنها بینایی امکان دیده شدن نور را می‌دهد پس برای یوحنا «سخن» نور راستین است (۴:۱، ۵، ۸:۹، ۱۲). عیسیٰ در همان لحظه‌ای که کور مادرزاد را شفا می‌دهد اعلام می‌کند که «من نور جهان هستم» (۵:۹).

«ایمان آوردم». این جمله به همین شکل در روایت دیده نمی‌شود. چیزی که در آنجا گفته می‌شود از این نیز واضح تر است. کور شفا یافته می‌گوید: «ایمان آوردم و در برابرش سجده کرد» (۳۸:۹). این اظهار و حرکتی که همراه آن است چهره اصلی تعیید را منعکس می‌کند.

- مدتهاست که او در راه ایمان قرار داشت. او پیوسته می‌گوید:
- من همان شخص هستم (کسی که شفا یافت و در همین حال همسایگان و جماعت، از نشانه‌ای که رخ داده در تعجب فرو می‌روند).
  - به فریسیانی که می‌گویند: «این شخص از جانب خدا نیست» پاسخ می‌دهد: «او یک پیامبر است» (۱۶:۹-۱۷).
  - کمی پس از آن اعلام می‌کند: «اگر این شخص از جانب خدا نبود هیچ نمی‌توانست بکند» (۳۳:۹).
  - و سرانجام زمانی که او عیسی را می‌بیند در مقابل او به سجده درمی‌آید. یوحنا در روایت زن سامری مراحل مشابهی را خاطرنشان ساخته بود. زن سامری در عیسی به ترتیب انسان، مردی یهود، پیامبر و سرانجام مسیح را می‌بیند و کسانی که به ندای وی پاسخ می‌دهند و می‌آیند، در می‌یابند که عیسی نجات دهنده جهان است.
  - مفلوجین یا جذامیانی که عیسی آنها را شفا داده توانسته اند به وی ایمان آورند. وقوع نشانه، آنها را در جاده ایمان راهنمایی می‌کند. اما در روایت انجیل یوحنا مفهومی بالاتر نهفته است. برای او «دیدن» و «ایمان آوردن» دو وضع مشابه هستند.
  - کسی که می‌بیند به شناختن نور دست می‌یابد و او کسی است که باور دارد نور ایمان را دریافت می‌نماید. تعمید یا فتن افق‌هایی نادیدنی را می‌گشاید. خلاصه بودن نخستین نتیجه‌گیری روایت چه شگفت‌انگیز است:
    - «آیا تو به پسر انسان ایمان داری؟
    - او کیست تا من به وی ایمان آورم؟
    - و هم آن کس که با تو سخن می‌گوید همان است» (۳۵:۹-۳۸).

\*\*\*

در کتاب اعمال رسولان روایت تعمید شائلو (سولس طرسوسی) کاملاً به آنچه یوحنا درباره شفا نقل می‌کند نزدیک است. روایت درباره مرد کوری است که به نزد حنانیا می‌آید. او کوری است که تا به حال مسیح بودن عیسی را رد کرده است و اکنون بینایی یافته تعمید می‌یابد (اع ۱۲:۹-۱۹). آنگاه ندای خداوند به گوش می‌رسد که می‌گوید: «تو را به سوی امتهای می‌فرستم تا چشمها یشان باز گردد و آنها از ظلمت برگشته به سوی روشنایی روی بیاورند». پولس نیز می‌توانست بگوید: «رفتم و خود را شستم، دیدم و ایمان آوردم».

## کسی که می‌بیند و کسانی که نمی‌بینند

عیسی ضمیر عبور از راهی مرد نابینایی را می‌بیند. بر چشم‌های آن کور گل گذاشته او را می‌فرستد تا چشمانش را شست و شوده. آن مرد می‌رود و چشمان خود را شست و شو می‌دهد. او به وضوح همه چیز را می‌بیند. ماجرا می‌توانست به همین جا ختم شود، اما همان گونه که عادت یوحنا است ماجرا جهشی تازه به خود می‌گیرد. برای مثال روایت زیاد کردن نانها را در نظر می‌گیریم. این روایت مباحثه میان عیسی و مردم را در پی دارد اما این بار عیسی به مباحثه نمی‌پردازد چون از آنجا دور می‌شود. اما مردم دربارهٔ وی بسیار بحث می‌کنند. سیل پرسش‌هایی که بر مرد کور فرود می‌آید فقط دربارهٔ یک موضوع است: این عیسی کیست؟

### این مرد کجاست؟

مرد کور در مرکز توجه قرار می‌گیرد چون عیسی موقتاً ناپدید شده است و تنها در پایان، دوباره آشکار خواهد شد (آیه ۳۵). اما اشتباہ نشود، صحبت همواره دربارهٔ مرد غایب است. قبل از هر چیز همسایگان دربارهٔ هویت مرد کور سؤال می‌کنند سپس توجه آنها به مردی معطوف می‌شود که او را عیسی می‌نامند. آنها می‌پرسند او کجاست. مرد کور اذعان می‌کند که نمی‌داند و از همان لحظه مردم دیگر مرد کور را رها نمی‌کنند چرا که او تنها کسی است که در دسترس آنها است. آنها توسط او به شخصی دیگر توجه دارند. در پس شفای تفسیر نشده او، آنها در صدد درک راز عیسی هستند.

### از وی چه باید گفت؟

فریسیان قیافه افراد مسئول به خود گرفته جای مردم را می‌گیرند. آنها در این داستان نماد بی‌ایمانی هستند و این ایمان نیاوردن در شرف تأیید است. آنها برای آن شفا، داستانی از خود می‌سازند و بلاfacile توجه خود را به کسی که آن را انجام داده معطوف می‌دارند. انجیل نگار خاطرنشان می‌سازد که نظریه آنها دربارهٔ او دو بخش شده است: برخی اورا کسی می‌دانند که از سوی خدا نیست و بعضی دیگر گناهکار بودن وی را رد می‌کنند. مسئله در انجیل یوحنا همواره این است که اصل و نسب عیسی کشف شود. او «فرستاده» است و ایمان در این امر نهفته شده که او «فرستاده» شناخته شود.

فریسیان از این طرز برداشت دور هستند. آنها همانند کسانی که خود نمی‌توانند بیندیشند از مرد کور می‌پرسند که درباره عیسی چه فکر می‌کند. او بدون درنگ پاسخ می‌دهد که او یک پیامبر است و بدین ترتیب پاسخگوی تردیدهای آن مسئولان دانشمند می‌شود.

### او یک گناهکار است

در دنباله روایت، فریسیان بیش از پیش در میان خود هم رأی شده پاسخ منفی خود را آشکارا می‌گویند. آنها به خاطر اینکه عیسی را نپذیرند حرف‌های مرد کور را باور نکرده او را مورد شک و تردید قرار می‌دهند (آیه ۱۸). آنها در روایت چنین مجسم می‌شوند که پیوسته در طلب پس گرفتن حساب هستند، ابتدا از مرد کور و سپس از والدین او، که از آنها نیز توضیح خواسته می‌شود. اما مباحثه به طول نمی‌انجامد زیرا والدین مرد کور خود را در پشت پسرشان مخفی می‌سازند.

در این متن از انجیل یک خبر مهم توسط انجیل نگار داده می‌شود: او می‌فهماند که یهودیان تصمیم گرفته‌اند تمام کسانی را که به مسیح بودن عیسی معترض باشند از میان خود طرد کنند (آیه ۲۲). بدین ترتیب از همان ابتدا می‌دانند که به کجا نمی‌خواهند بروند و چه چیز را نمی‌خواهند باور کنند. شفای مرد کور نمی‌تواند تصمیم آنها را عوض کند به همین دلیل کوشش می‌کنند توضیحی از وی بخواهند که برای آنها مناسب باشد. شفای مرد کور می‌توانست نشانه‌ای باشد که آنها را به سوی ایمان هدایت نماید اما آنها مانند اشخاصی هستند که نمی‌خواهند برای بازگردان در از کلید استفاده کنند. آنها باید اثبات کنند که راه حل ساده‌تری برای این مسئله وجود دارد و از تیافتن آن خسته شده‌اند.

به هنگام احضار دوباره مرد کور فریسیان آشکارا نیت خود را ابراز می‌دارند. به باور آنها عیسی یک گناهکار است و چون و چرایی دربرندارد. اما در عین حال آن شفا آنها را در وضعی دشوار قرار می‌دهد، زیرا کوشش آنان در جهت توجیه این موضوع به طرز خاص خودشان حالت یاوه‌گویی به خود می‌گیرد. پرسش‌های قبلی بدون وقفه تکرار می‌شوند گویی قادر نیستند از پرداختن به عیسیایی که هویتش را انکار می‌کنند بگذرند. آنها تنها درباره او صحبت می‌کنند: «او به تو چه کرد؟ پس چگونه چشمها یات بینا شد؟» آن مرد کور به خوبی غیر عادی بودن موضوع را درک می‌کند و سرانجام با این پرسش که آیا فریسیان تصمیم دارند به شاگردان عیسی ملحق شوند، به بحث پایان می‌دهد.

### دانستن یا دیدن

در این روایت، فریسیان به عنوان اشخاصی که همه چیز را می‌دانند توصیف می‌شوند: آنها می‌دانند که عیسی شخصی گناهکار است (آیه ۲۴). می‌گویند: «ما می‌دانیم که خدا با موسی تکلم کرده است (آیه ۲۹). آنها هر چیزی را که در چهارچوب اندیشه شان جای نگیرد

پس می‌زنند. به همین ترتیب عیسی را پس می‌زنند چون که «اما این شخص را ما نمی‌دانیم از کجاست» (آیه ۲۹). این عدم اطلاع می‌باشد آنها را به سوی شناختن الوهیت عیسی که مرد کور نیز این امر را بازگو می‌کند (۳۱:۹ به بعد) سوق دهد. ولی این فریسیان تنها چیزی را قبول دارند که خود می‌دانند. هیچ کس نمی‌تواند به آنها تعلیم دهد نه گناهکاری چون آن مرد کور و نه حتی گناهکاری چون عیسی که سبب را احترام نمی‌نمهد. درواقع فریسیان نمی‌گذارند که کسی از آنها سؤال کند بلکه آنها هستند که می‌پرسند و این فاجعه‌ای است که فقط به آنها مربوط است: آنها چگونه می‌توانند کسی را قبول کنند که خود را این چنین توصیف می‌کنند: «من برای یک داوری به این جهان آمده‌ام» (آیه ۳۹).

پاسخ این کار عیسی ایمان است. پایان روایت این امر را به خوبی نشان می‌دهد. عیسی به دنبال آن مرد کور می‌رود. این مرد همواره مورد پرسش قرار می‌گیرد. عیسی از او می‌پرسد: «آیا تو به پسر انسان ایمان داری؟» این پرسش برای مردی بی‌دانش که تا دیروز کور و گدا بوده پرسشی بزرگ است. اما دانش در این ماجرا هیچ است. کافی است بینایی خود را به کار ببریم و عیسی را همان طور که او می‌خواهد بنگریم. او پسر انسان است و برای مورد پرسش قرار گرفتن به این جهان فرستاده شده است.

## در، شبان

### یک مثل و دو شرح

(یوحنا ۱۰:۲۱-۲۵ ... ۲۱:۱۰)

ما عادت کرده‌ایم که پس از مثل‌های انجیل توضیح آن را ببینیم (مت ۲۴:۲۳-۲۳ ... ۳۰-۳۶). در انجیل یوحنا درواقع به دلیل وجود دو توضیح بسیار مشخص مشکلاتی ایجاد می‌شود. به علاوه بعضی از سخنان کلیدی عیسی اندکی دورتر در مباحثه‌ای متفاوت جای دارند که طرز یافتن آنها را باید آموخت (۱۰:۲۵-۲۵:۱۰).

### مثل

این مثل روایت‌گر صحنه‌ای آشناست: به هنگام غروب آفتاب که شبانان به استراحت می‌پردازند گوسفندان در آغلی که نوسط مردی تنها نگاهبانی می‌شود محفوظ هستند. سحرگاه هر یک از شبانان خود را معرفی می‌نمایند، در باز می‌شود و گوسفندان با صدای شبان خود که آنها را به چراگاه می‌برد جمع می‌شوند. از سوی دیگر مهاجمین قبیله دشمن می‌آیند و از دیوار آغل بالا رفته گوسفندان را به زور می‌برند تا آنها را برای جشن پیروزی خود ذبح

نمایند. در سنت یهود، قوم خدا با گله گوسفند مقایسه می‌شود. پیامبران خدا چندین بار از شبانان بد اسراییل انتقاد کرده بودند (حزر ۳۴). شنوندگان سخنان عیسی بی‌گمان می‌توانستند نیمی از منظور را دریابند. اما مثل وی چگونه بر موقعیت موجود منطبق می‌شد؟ پاسخ این مسئله چندان ساده نبود و تصمیم گرفتن در مورد آن می‌توانست خطرناک باشد. بنابراین انجیل نگار به ما می‌گوید که مخاطبان یعنی فریسیان دشمن، این امر را درک نکردند (۶:۱۰...۴۰:۹).

پس از آن عیسی دو نوع توضیح را پیش می‌کشد. براساس توضیح اول، عیسی، در گوسفندان (۱۰:۷-۱۰) و بر حسب توضیح دوم او به عنوان شبان راستین آشکار می‌شود (۱۰:۱۱-۱۸ و ۲۵-۳۰). درواقع برای ما آسان تر خواهد بود اگر تفسیر خود را با در نظر گرفتن توضیح دوم آغاز نماییم.

### شبان نیکو

بنابراین عیسی شبان «نیکو» است. این صفت یونانی که در عهد جدید به ندرت دیده می‌شود از «خوب» که صفتی عامیانه تراست دارای مفهومی عمیق تر می‌باشد. برای یک فرد یونانی آنچه شایسته است خوب نیز هست که به علاوه میل به تقلید را در انسان بیدار می‌نماید. شبان نیکو گوسفندان خود را به خوبی نگهداری می‌کند و نوآموzan خود را شبیه به خود تربیت می‌نماید. بدین ترتیب عیسی استعدادها را بیدار می‌نماید و ما می‌توانیم تصور کنیم که یوحنا از دور، شبانان پیرو خداوند یعنی رهبران کلیسا را نشان می‌دهد و هم‌چنین می‌توانیم پولس را در نظر بگیریم که شبان گله مسیح بود و از آن بدون هیچ منفعتی محافظت می‌نمود (اع ۲۰:۱۷-۳۵).

در مقابل شبان، شخص «مزدور» یا اجیری را می‌بینیم که گرچه موذی نیست ولی هرگز خود را در معرض خطر قرار نمی‌دهد (آیات ۱۲-۱۳). اخطار شدید پطرس به پیران کلیسای آسیای صغیر بی‌گمان متوجه این شخص «مزدور» نیز می‌شود (۱-۴:۵-۱۰).

شبان نیکو گوسفندان خود را دوست می‌دارد و جان خود را در راه دفاع از آنها می‌نهد (آیه ۱۱). پیش از این، داور قوم با کمال شجاعت از دام‌ها در مقابل حیوانات درنده دفاع می‌کرد (۱-۳۴:۳۷-۳۷). چنین اشاره‌ای رنگ و بوی مسیحیایی به سخنان عیسی می‌بخشد زیرا حزقيال نبی وعده داده بود که پسری از سلاله داود، شبان نیکوی اسراییل خواهد شد (حزر ۳۴:۲۲-۳۱).

باید درک کنیم که عیسی در اینجا خود را در نقش واعظی مردمی معرفی می‌کند چون با سخنانش برای بیچارگان، کوچکان و گناهکاران مبارزه می‌کند. پیش از این نیز وی با خطر دستگیری و سنگسار شدن مواجه شده بود (۸:۲۰...۵۹:۸؛ ر. ک زک ۱۳:۷-۱۳).

در آیات پایانی خواننده انجیل درمی‌یابد که عیسی جانش را می‌دهد درحالی که قدرت

دارد آن را بازگیرد (آیات ۱۷-۱۸). پدر وی را از این سبب دوست دارد که او با حق و آزادی تام عمل می‌کند. اندکی بعد عیسی می‌گوید: «من و پدر یکی هستیم» (آیه ۳۰). اما عیسی نمی‌گوید که تمام انسان‌ها می‌توانند به سخنان وی گوش دهند، برای مثال فریسیان به دلیل اینکه از گوسفندان وی نیستند به وی ایمان ندارند (آیات ۲۶-۲۷). اینها کسانی هستند که پدر آنها را به وی داده است (آیه ۲۸). با تصاویری دلفریب رو به رو هستیم اما بهتر این است که اندیشه‌ها آشکارا بیان شوند، برای نمونه، شنیدن صدای عیسی یعنی شناختن وی به همان گونه‌ای که او ما را می‌شناسد (آیه ۱۴). ما نیز در موارد بسیار رابطه دو جانبه میان عیسی و برگزیدگان وی را به مثابه رابطه‌ای که پدر را با پسرش یکی می‌سازد خواهیم دید (۱۴: ۲۰-۲۲؛ ۱۵: ۹؛ ۱۷: ۹-۱۰).

## در

طبق تفسیر دوم، مسیح دری است که شبانان نیکو از آن می‌گذرند و نه هیچ کس دیگر. اکنون گزینش متوجه شبانان است. بنابراین تعدادی از دزدان و راهزنانی که آمده بودند طرد شده‌اند. در آن شرایط خاص منظور فریسیان کینه تو ز هستند که مخاطب عیسی به شمار می‌روند. اما این محکومیت که به شیوه محکومیت انبیای قدیم بیان شده می‌تواند شامل شمار بسیاری از دیگران شود (زک ۱۱: ۴-۷). اما آنان «غربیانی» هستند که «گوسفندان آواز آنها را نمی‌شناسند» یعنی این گوسفندان از آن مسیح هستند. خوب می‌دانیم که یک سخنران یا بازیگر، خود شوندگان یا تماشاگران خود را می‌پرورانند. اکنون درمی‌یابیم که این امر در مورد روح نیز صادق است؛ یعنی شیان هر چه باشد گوسفندانش نیز همان خواهد بود. برخی می‌آیند تا بکشند (آیه ۱۰) و بعضی دیگر برای زندگی می‌آیند. آنها آزادانه می‌آیند و می‌روند، چراگاهی مناسب می‌یابند (یعنی قوم خود را به خوبی هدایت می‌کنند) و با مقصودی که عیسی دارد هماهنگ هستند (آیات ۹-۱۰).

پس «داخل شدن به عیسی» روی هم رفته چه معنایی دارد؟ ما هم اکنون آن را ملاحظه کردیم که به معنای سلوک به شیوه وی یا آماده کردن خود برای عمل به شیوه اوست. داخل شدن از در گوسفندان به معنای معرفی کردن خود به گوسفندان مسیح پس از متحد شدن با اوست. یگانگی همواره ضروری است. در سلسله تصاویر دیگر چنین گفته می‌شود: متحد شدن با مسیح همانند پیوسته بودن شاخه به تاک و میوه دادن است.

در پایان انجیل چهارم، پطرس که از طریق بخششی که دریافت کرده و محبتی که ابراز نموده و مرگی که در آن سهیم خواهد بود با عیسای رستاخیز کرده متحد شده، شبان‌گله وی نامیده خواهد شد.

## هانوکا یا عید تقدیس

در زمان سلیمان، وی معبدی را که ساخته بود تقدیس نمود. جشن به مدت هفت روز همراه با قربانی‌های بسیار و غذای مقدس فراوان ادامه داشت (۱-پاد:۶۲-۶۶). سپس زرubaBل و یشوع کاهن، معبد را که بعد از تبعید تعمیر نموده بودند تقدیس کردند (عز:۶-۱۷). اما هیچ یک از این دو واقعه به صورت عید سالانه در نیامد.

اما زمانی که یهودای مکابی معبد را که اپیفان پادشاه یونان نسبت به آن بی حرمتی نموده بود از نو فتح کرد، وضعیت دیگری بروز نمود. پس از حذف بناهای بت پرستی و بربایی تطهیرات لازم معبد، طبق آئین مذهبی جشنی بسیار شاد برای عموم مردم به مدت هشت روز برگزار شد. راه پیمایی با شاخه‌های نخل، چراغانی شبانه و دیگر سرگرمی‌های این جشن از عید خیمه‌ها به عاریت گرفته شد و فقط مراسم آبریزان به دلیل برخورد این جشن با زمستان و فصل بارندگی برپا نمی‌شد. این بار تصمیم گرفته شد که عید تقدیس معبد هر ساله برگزار شود (۱-مک:۲۵-۲۵؛ ۵-مک:۴-۵؛ ۵-مک:۲-۱۰).

چراغانی شبانه در وسط ماه دسامبر احتمالاً احساسات را بیش از عید پاپیزی بر می‌انگیزد. خانواده‌های یهودی تا این زمان عید «هانوکا» را با روشن کردن روزانه یک شمع اضافی در شمعدان هشت شاخه‌ای که مخصوص این عید نگهداری می‌شود جشن می‌گیرند. در نزدیکی شب یلدا، طولانی ترین شب زمستان با نوری روشن می‌شود که امید را به دل‌ها بازمی‌گرداند.

در انجیل یوحنا دو سخن درباره نور بودن عیسی به گونه‌ای پرمعنا میان دو عید روشنایی یعنی عید خیمه‌ها و عید تقدیس قرار داده شده است.

اما باید درباره مفهوم اصلی این عید که با دیگر اعیاد متفاوت است دقت نماییم. آن اعیاد یادآور وقایع بزرگی چون خروج از مصر است درحالی که عید «هانوکا» مربوط به یک واقعه تاریخی نه چندان قدیمی به شمار می‌رود. دیگر اعیاد که از اماکن مقدس بسیار کهن اسرائیل می‌آیند با معبد اورشلیم مطابقت داده شده‌اند، درحالی که در خصوص عید تقدیس، یهودای مکابی با مقرر نمودن این عید به عنوان عید سالانه در عین حال که پیروزی معبد و کهانت را جشن می‌گرفت بزرگداشت خود معبد نیز بود.

براساس انجیل یوحنا در این عید بود که عیسی از معبد خارج شد تا دیگر به آن باز نگردد. او به دفعات و به شیوه‌های بسیار راز یگانگی خود با پدر را اعلام کرده بود. پس از آخرین سخنان خود که شدیدالحن تراز دیگر سخنانش بود و مردم باز هم آن را درک نکردند برای همیشه از آنجا می‌رود (۳۹...۱۰).

ترقبی که یوحنا انجیل نگار که مطلع از مراسم برگزاری نیایش یهودیان بوده به سخنان و روایات می‌دهد سرشار از معناست.

## پسر خدا در مواجهه با خطر مرگ

(یوحنا ۱۰: ۲۲-۴۲)

زمستان اورشلیم سرد است. باد به شدت صحن معبد را جارو می‌کند و باران تقریباً به حالت افقی می‌بارد. در قرن اول میلادی ایمانداران می‌توانستند در دالان‌هایی که حفاظت پیشتری داشتند پناه بگیرند.

عیسی شاید به سبب برگزاری عید تقدیس که پنجمین عید مذکور در انجیل یوحنا است در آنجا با شاگردان خود که گردآگرد او بودند قدم می‌زد. برای او نیز افق آینده تیره می‌نمود. وی اندکی پیشتر از عدالت از راه سنگسار شدن گریخته بود (۸: ۵۹). چندی پیش او نزدیک بود سنگسار شود اما همین قصد دشمنان او سبب مجددآ شکار شدنش می‌شد.

### دو شبان

عیسی ناگاه خود را در احاطه دسته‌ای از مردم متخصص می‌یابد که می‌گویند: «تا به کی حال ما را در تردید نگاه می‌داری؟ اگر تو مسیح هستی آشکارا به ما بگو» (۱۰: ۲۴). شاید به نظر آید که دادرسی آغاز شده است. نزدیکی این سخنان با سخنان کاهن اعظم که در انجیل لوقا ضمن حضور در شورای کاهنان بر زبان می‌آورد شگفت‌انگیز است (لو ۶۷: ۲۲). یوحنا در انجیل خود اتهاماتی را که توسط مقامات یهودی علیه عیسی اقامه شده به مدت چند هفته زودتر نقل می‌کند. بدین ترتیب ضرورت نخواهد داشت که او جریان دادرسی را قبل از رنج و عذاب عیسی در مقابل یهودیان نقل نماید.

آیا عیسی در این امر که سخنانش حالت ابهام دارند مقصراست؟ او مقصود خود را به وسیله تمثیل بیان می‌دارد اما انجیل نگار متوجه است که شنوندگان وی چیزی نفهمیده اند (۱۰: ۶). با این حال عیسی در مقابله با مخاطبان متخصص بیش از این صراحة نخواهد داشت. او مثلاً شبان را برای ادامه صحبت درباره گوسفندان خود و گوسفندانی که به وی تعلق ندارند از سر می‌گیرد (۱۰: ۲۶-۲۷). اعلام می‌کند که وی شبان است و محافظت وی درست همانند محافظت پدر که شبانی والاست، پُرقدرت است. گوسفندان وی در امنیت ساکن هستند، نیروی نگاهدارنده خدا ضامن نگاهدارندگی عیسی نسبت به گله اش است. یگانگی میان پدر و پسر برقرار است و این یکی شدن که با اصطلاحی که گویی بر سنگی حک شده باشد بدین ترتیب اعلام شده است: «من و پدر یکی هستیم» (۱۰: ۳۰).

### یگانگی پدر و پسر

کلیسا از جملاتی که عیسی برای بیان یگانگی خود با پدر بر زبان آورد برای گسترش اندیشه خود درباره راز سه گانه مقدس استفاده کرده است. یوحنا قدرت مشترک پدر و پسر و

نه هویت آنها را اعلام می کند: «کسی نمی تواند [چیزی] از دست پدرم برباید» (آیه ۲۹) و نیز هیچ کس گوسفندان را از دست پسر خواهد گرفت و آنها هرگز تا به ابد هلاک نخواهند شد (آیه ۲۸).

با این وجود دشمنان عیسی ادعای وی را کفر تلقی می کنند. خطر سنگسار شدن در کمین است (آیات ۳۱-۳۳). عیسی با ظرافتی که به هوشیاری کاهنان بسیار نزدیک است خود را از چنگ آنان می رهاند. در یک مزمور معروف از داوران با عنوان «خدایان» سخن گفته می شود (مزמור ۸۲:۶). سنت یهود این نام را بر قوم نهاده است. پس این نام به طریق اولی سزاوار فرستاده پدر است که با معرفی کردن خود به عنوان پسر خدا مرتكب هیچ بدی نمی شود (آیه ۳۶).

در این زمان عیسی خود را تقدیس شده خدا می نامد. تقدیس کلمه ای است که در انجیل یوحنا به ندرت دیده می شود ولی پژواک آن به طرز نمادین در عید تقدیس معبد که در آن تقدیس قربانگاه جشن گرفته می شد طینی می اندازد.

کارهای عیسی همان کارهای پدر است. سپس عیسی یگانگی پدر و پسر را به شکلی با شکوه بیان می نماید: «پدر در من است و من در پدر» (آیه ۳۸).

### با این همه، ایمانداران بسیارند

به طور طبیعی، مخاطبان عیسی دگر باره قصد می کنند وی را سنگسار نمایند و شاید اگر عیسی از اورشلیم فرار نمی کرد بدون تردید همان سلسه اظهارات و خشونت ها چندین بار تکرار نمی شد.

او به آن سوی اردن می رود به جایی که هنوز فضای آن از حضور یحیی تعمید دهنده سرشار است و در آنجا مردان و زنانی که به یاد یحیی تعمید دهنده به او ایمان می آورند بسیارند. کوری آنها از نابینایی مقامات مذهبی اورشلیم کمتر است (۱۱:۴۱-۴۲).

این آخرین باری است که در انجیل چهارم به یحیی تعمید دهنده اشاره می شود که از سایر اشارات کوتاهتر است. این اشاره ها در جریان روایات کوتاه تر می شوند (۱:۱۹-۳۶؛ ۳:۲۲-۲۲؛ ۵:۳۳-۳۵؛ ۱۰:۱۱). یحیی ایشگام همان طور که او خود اعلام کرده بود رو به نقصان (۳:۳۰) و پسر خدا رو به فزو نی می رود تا به زودی به صلیبی که او به آن نزدیک می شود برسد.

## سخنان یوحنای رسول

### ایمان: آمدن، دیدن و شناختن

انجیل چهارم بدين منظور به نگارش درآمد تا «همه ما ایمان آوریم». ایمان، نقش بزرگی در این کتاب ایفا می‌کند اما با این حال یوحنای هیچ‌گاه واژه «ایمان» را به کار نمی‌برد بلکه همیشه از افعالی استفاده می‌کند که رفتار ایمانداران را نشان می‌دهند و بدين نحو یوحنای بر جنبه عملی ایمان مسیحیان تأکید می‌کند یعنی نمی‌توان یک بار برای همیشه ایمان آورد و ایمان مسیحیان دارای خصلتی تدریجی است.

#### ایمان:

#### آمدن به سوی عیسی

هنگامی که می‌خواهیم درباره شخص ایماندار یا شخص غیر ایماندار صحبت کنیم غالباً می‌گوییم «او ایمان دارد» یا «او ایمان ندارد». گویی ایمان چیزی است که انسان آن را صاحب شده یا نمی‌شود. یوحنای درباره خود ایمان زیاد سخن نمی‌گوید بلکه اشخاصی را معرفی می‌کند که آهسته آهسته به عیسی ایمان می‌آورند. ایمان از نوع برخورد است. برای یوحنای انجیل نگار کسی که ایمان دارد شاگرد است و شاگرد کسی است که ایمان دارد. این دو اصطلاح علی البدل هستند. ملاقات‌های عیسی با ایمانداران خود نشان می‌دهد که چگونه او مخاطبان خود از جمله نیقودیموس، زن سامری و... را به تدریج به حوزه‌ای دیگر هدایت می‌کند. ایمان داشتن به عیسی خود یک اقدام است. ایمان داشتن یعنی به تدریج به سوی او پیش رفتن. برای مشخص ساختن جنبه پویای ایمان، یوحنای عبارت «آمدن به نزد» را به کار می‌برد. چند متن برگرفته از انجیل ثابت می‌کند که این دو فعل با یکدیگر موازن هستند: «آن که به سوی من می‌آید گرسنه نخواهد شد و آن که به من ایمان آورد هرگز تشننه نخواهد شد» (۳۵:۶).

«اگر کسی تشننه است به سوی من بباید و بنوشد و آن که به من ایمان دارد از بطن او نهرهای آب زندگانی جاری خواهد شد» (۳۷:۷-۳۸:۷).

#### ایمان و دیدن

ایمان آوردن در دوازده باب نخست به ویژه در ۲۰:۳۰-۳۱ به معنای دیدن کرامات یا نشانه هاست. عیسی کارهایی را انجام می‌دهد و در بسیاری موارد باید راه درازی پیمود تا معنای آنها کشف شود. شخص ایماندار کسی است که قادر می‌شود رمز و راز نشانه‌ها را کشف نموده، پس از آن روانه می‌شود تا عمق معنای آنچه را که به وی عطا شده بررسی نماید. بدين

ترتیب یوحنا انجیل نگار در باب ششم نشان می‌دهد چگونه «جمعی کثیر از عقب عیسی آمدند زیرا نشانه‌هایی را که جهت بیماران انجام می‌داد مشاهده می‌کردند» (۶:۲). زندگی در ایمان به طور قطع نیازمند نشانه‌ها و کرامات است؛ اما این امر کافی نیست زیرا تنها نقطه‌آغاز عزیمت است. خواننده انجیل چهارم به زودی درمی‌یابد که باید از حوزه برخورد نخست بگذرد تا واقعاً عیسی مسیح را ملاقات نماید. این همان چیزی است که خود عیسی به افسر شاهی این چنین بیان می‌کند: «اگر نشانه‌ها و کرامات نبینید ایمان نخواهد آورد» (۴:۸). دیدن نشانه‌ها آغاز ایمان است.

اما نگرشی دیگر که درونی تراست وجود دارد و یوحنا انجیل نگار درباره آن به دفعات سخن می‌گوید. آغاز و پایان انجیل یوحنا تأکید کننده این امر است. در باب بیستم، دو نفر از شاگردان به جانب قبر روانه می‌شوند و «می‌بینند» و «ایمان می‌آورند». شاگرد محظوظ عیسی داخل قبر می‌شود و انجیل نگار در این باره چنین می‌گوید: «او دید و ایمان آورد» (۲۰:۸). به عبارت دیگر می‌توان گفت: «او دید یعنی ایمان آورد». در پرتو نور واقعی که در گذر خداوند گذشت شاگردان درک کردنده که عیسای رستاخیز کرده همان مسیح است که در شکوه خود آشکار شده است. آنگاه درمی‌یابند که سراسر زندگی زمینی عیسی نشانه این جلال و شکوه، یعنی شکوهی است که «شاپرسته پسر یگانه پدر» است (۱:۱۴). بنابراین در آغاز انجیل ایمان با چنین کلماتی بیان می‌شود: «و ما شکوه او را تماشا کردیم».

این تذکاری است برای ما خوانندگان بدین ترتیب که انجیلی که قرائت خواهیم کرد توسط افرادی نوشته شده که شکوه مسیح را دیده و به عنوان پسر یگانه خدا به او ایمان آورده‌اند. یوحنا بر کلمه «دیدن» که به معنای «ایمان آوردن» است اصرار می‌ورزد، با این حال متنه وجود دارد که چون با نگرش مجموع انجیل تطابق ندارد ایجاد اشکال می‌نماید؛ و آن سخنی است که عیسی به توما می‌گوید: «خوشا به حال آنانی که ندیده ایمان آوردن». آیا سخنان یوحنا ضد و تقیض است؟

پس از مرگ و رستاخیز عیسی شاگردان به فکر وضع جدید خود می‌افتد چون عیسی دیگر به همان صورت قبل با آنان نیست و آنها دیگر وی را با چشم جسمانی خود نخواهند دید بلکه باید بیاموزند تا با دیده درون او را ببینند و این همان چیزی است که یوحنا انجیل نگار همواره گفته است. بنابر این مطلب ضد و تقیضی وجود ندارد: یوحنا مفهوم ایمان داشتن را تصویر می‌نماید.

وضع مسیحیت امروزی ما در این مژده سعادت بیان شده است «خوشا به حال ما که به آنچه با چشمان جسمانی خود ندیده ایم ایمان داریم».

### ایمان و شناختن

عیسی به توما و فیلیپس می‌گوید: «کسی که مرا دید پدر را دیده است» (۱۴:۷، ۱۰). شناختن و ایمان داشتن تا حدی متراffد یکدیگر هستند. تنها تا به این حد درباره عیسی گفته

می‌شود که او پدر را می‌شناسد و نه اینکه او به پدر ایمان دارد. پسر پدر را به طرز کامل می‌شناسد و در او نیز انسان‌ها امکان شناختن و ایمان آوردن را دارند. «گوسفندان من مرا می‌شناسند چنان که پدر مرا می‌شناسد و من پدر را می‌شناسم» (۱۰:۱۵).

یوحنایا با افعال متعددی که به کار می‌برد به ما نشان می‌دهد که ایمان را نمی‌توان به عنوان یک شناخت نظری و ادراکی تعریف نمود. ایمان به صورت گام برداشتن و وفاداری به راه برگزیده شده در زندگی تجربه می‌شود و این راه برای مسیحیان خود عیسی است. هم چنان که خود عیسی می‌گوید:

«من هستم راه و راستی و زندگانی. هیچ کس به سوی پدر نمی‌آید مگر از طریق من» (۶:۱۴).

## فصل هفتم

# اندک زمانی...

### اگر دانه نمیرد

یوحنای قبیل از مواجه ساختن ما با مرگ عیسی قصد دارد ما را به درک و کشف رستاخیز هدایت کند. در واقع باب‌های ۱۱ و ۱۲ انجیل چهارم ما را تا آستانه «عید گذر جدید» رهنمون می‌سازند.

اکنون به نشانه ششم که رستاخیز ایلعازر از مرگ به زندگی است می‌رسیم. حال در ششمین عید، یعنی در عید گذری هستیم که در طی آن عیسی رنج صلیب را متحمل می‌شود. در این حال است که می‌توانیم به کمال بررسیم. رستاخیز خداوند نشان هفتم و نیز عید هفتم را تشکیل می‌دهد زیرا عید گذر ایام نوین فرا رسیده است.

در این روایت سه واقعه برای ما بیان شده است:

- ایلعازر از قبر رستاخیز داده می‌شود و عیسی اعلام می‌کند که «من هستم آن رستاخیز و زندگانی» (۱۱:۲۵).

- در بیت عنیا مریم پاها عیسی را تدهین می‌نماید، گویی او را برای دفن آماده می‌کند.  
- هنگام ورود به اورشلیم مردم استقبال پر شوری از وی می‌کنند. این اعلام شکوه اوست. این سه واقعه به مثابه اعمال نبوی هستند که آشکار کننده آینده می‌باشد، ایمان بسیاری از مردم را تأیید و گواهی می‌کنند زیرا گفته شده است: «همه دنیا از پی او می‌رود» (۱۲:۱۹). اما برای دشمنان عیسی مثل این است که حکم دستگیری او را برای مرگ امضا کرده باشد. رستاخیز ایلعازر سران کاهنان و فریسان را برآن می‌دارد که شورایی برای تصمیم گیری درباره او تشکیل دهنده (۱۱:۵۳). نشانه در بیت عنیا حکم محکومیت ایلعازر را به دنبال دارد چون او شاهدی آشکار است (۱۲:۱۰). شادمانی عمومی در روز عید شاخه‌ها نیز این تصمیم را قوت می‌بخشد (۱۹:۱۲).

فاجعه‌ای که انجیل از آن حکایت می‌کند فاجعه مقابله زندگی با مرگ است. اکنون این فاجعه به انتهای خود می‌رسد. اما آیا می‌توان جلوی مرگ کسی را گرفت؟ این آرزوی همگانی است. این ندای خواهان ایلعازر است که می‌گویند: «اگر در اینجا می‌بودی برادرم نمی‌مرد!» (۱۱:۲۱، ۳۲). اما ایلعازر باید بمیرد و عیسی آن را خوب می‌داند. همه انسان‌ها باید بمیرند و خود عیسی نیز طعم مرگ را خواهد چشید. اما او رستاخیز و زندگان است و اینکه زندگی سر از قبر بیرون خواهد آورد. هنگامی که دانه گندم بر زمین افتاد ثمری فراوان به بار خواهد آورد.



## بیت عنیا

هنگامی که انجیل نگاران از آخرین روزهای زندگی عیسی سخن می‌گویند نام این شهر را چندین بار ذکر می‌کنند. درواقع بیت عنیا در مجاورت اورشلیم قرار دارد (قریباً به فاصله ۳ کیلومتر). این شهر بر سر جاده‌ای قرار دارد که از اورشلیم به اريحا می‌رود و از کوه زیتون نیز می‌گذرد.

### انجیل نظری

مرقس و لوقا قبل از صحبت درباره ورود پیروزمندانه عیسی در روز عید نخل‌ها تصریح می‌کنند که عیسی این مسیر را پیموده است (مرقس ۱:۱۱ و لوقا ۱۹:۲۹). متی و مرقس اشاره می‌کنند به خاطر اینکه عیسی در اورشلیم در امان نبود چند شبی را در بیت عنیا گذراند (مت ۲۱:۱۷؛ لوقا ۲۹:۱۹). از نظر متی و مرقس مجلس شامی که در طی آن زنی برپای‌های عیسی عطر ریخت در بیت عنیا برپا شده بود. یوحنا نیز درباره آن سخن می‌گوید اما روایت وی از روایات انجیل نظری‌اند کی گسترده‌تر است که ما آن را مورد مطالعه قرار خواهیم داد.  
و سرانجام لوقا از صعود عیسی به کوه زیتون (اع ۱:۱۲) در مجاورت بیت عنیا سخن می‌گوید (لو ۴:۲۴).

### یوحنا

یوحنا درباره بیت عنیا فقط دوبار سخن می‌گوید: ابتدا در باب ۱۱ هنگام رستاخیز ایلعازر و در باب ۱۲ هنگام روایت شامی که متی و مرقس نیز به آن اشاره می‌نمایند. همانند انجیل نظری، یوحنا نیز آنچه را که آن زن انجام می‌دهد و نیز تفسیر عیسی مبنی بر اینکه این عمل معانی پیشگویانه‌ای دارد و دفن او را اعلام می‌کند، نقل می‌نماید (۷:۱۲). اما در روایت یوحنا دو نشانه هست که بر جنبه بحرانی شام در بیت عنیا تأکید دارد چون این شام «شش روز قبل از عید گذر» (۱۱:۱۲) اتفاق می‌افتد. اکنون ما در آخرین هفته که آن را هفته مقدس می‌نامیم فرار داریم. یوحنا مخصوصاً حضور ایلعازر در این شام را خاطر نشان می‌سازد. آن‌کسی که عیسی او را به زندگی فراخواند و عیسایی که جان خواهد سپرد در مقابل یکدیگر قرار دارند. سرانجام شاید مهمترین مطلب این باشد که هر دو روایت یعنی روایت رستاخیز ایلعازر و روایت شام با جمله‌های مشابهی خاتمه می‌یابد: «از همان روز [سران کاهنان و فریسان] شورا کردنده که او را بکشند» (۱۱:۱۲).

«کاهنان اعظم، به کشتن ایلعازر نیز تصمیم گرفتند» (۱۰:۱۲).  
نویسنده‌گان انجیل نظری هنگام اشاره به بیت عنیا بیشتر موقعیت جغرافیایی آن را ذکر می‌کنند. برای یوحنا بیت عنیا ارزشی دراماتیک دارد چون در آنجاست که زندگی و مرگ به مثابه مقدمه‌ای بر رنج و مرگ و رستاخیز عیسی رویارویی هم قرار می‌گیرند.

## ایلعازر و دو خواهرش

(یوحنا ۱۱)

روایت رستاخیز ایلعازر همانند داستان زن سامری حاوی شخصیت‌هایی است که توجه نمودن به طرز ورود و خروج و توقف آنها در صحنه حائز اهمیت است. اما قبل از هر چیز، دو خواهر ساکن بیت عنيا، یعنی مرتا و مریم و برادر آنها ایلعازر با نوعی مقدمه معرفی می‌شوند (۱۱:۳-۱).



### استاد و شاگردان (آیات ۴-۶)

آنگاه باب گفتگو میان عیسی و شاگردانش گشوده می‌شود. این گفتگو یکی از مفاهیم عقیدتی روایت را پیشاپیش روشن می‌نماید: «مرگ چیزی جز خواب نیست» (۱۱-۱۵). عیسی برای نشان دادن آن به برگزیدگان خود، خویشتن را با نزدیک شدن به اورشلیم در معرض خطر قرار می‌دهد (۷-۱۰) و توما که ظاهرًا مت怯اعد شده پیروی از استاد را تا به آخر می‌پذیرد (۶-۱۶).

### شاگرد کامل (آیات ۱۷-۲۷)

عیسی به بیت عنيا می‌رود. مرتا به انتظار او نمی‌نشیند بلکه به استقبال او می‌شتابد و بدین طریق خود را شخصیتی فعال و جدی نشان می‌دهد. او از گله کردن ترسی ندارد و می‌گوید: «خداؤندا اگر اینجا می‌بودی برادرم نمی‌مرد» (۲۲)، زیرا همواره می‌توان چیزی از مرد خدا طلبید: «آنچه از خدا بخواهی خدا آن را به تو خواهد داد» (۲۲). آیا او به نشانه‌ای فکر می‌کند؟ دنباله روایت نشان می‌دهد که مرتا خواهان تسلی برای خود و خواهرش است. عیسی با ذکر درسی از آموزه‌یک استاد فربیسی چنین پاسخ می‌دهد: «برادرت برخواهد خاست» و مرتا نیز در این امر با او موافق است (۲۳-۲۴).

سپس عیسی رشته سخن را به دست گرفته خود را

رستاخیز و زندگانی می‌نامد. مرتا ایمان مسیحی خود را در یک جمله بی‌نقص ابراز می‌نماید: «من ایمان دارم که تویی مسیح پسر خدا هستی» (۲۷). او تسلی یافته و چیزی بیشتر از این نمی‌خواهد.

داستان می‌توانست در همین جا خاتمه یابد چون سخنان قطعی گفته شده است و زنی مجسم شده که از دوازده شاگرد بهتر و دارای ایمانی قوی‌تر است.

### شاگرد سر خورده (آیات ۲۸-۳۲)

اما ایلعازر، خواهر دیگری نیز دارد که مرتا به دنبال او می‌رود. با وقوف به سرگذشت مریم اهل بیت عینا، انتظار می‌رود که او ابتدا به راه بیفتد. اما بی‌حرکتی وی نه تنها به دلیل ماتم برای برادرش می‌باشد بلکه بیشتر به خاطر نوعی سرخوردگی از دوستی است که نشانه‌ها نموده است چگونه می‌تواند با او روبه رو شود در حالی که این دوست آنها را در این دو روز سرنوشت ساز به حال خود رها کرده است. آیا قدرتش کمتر از آن است که به نظر می‌آید؟ یا او دیگر آنها را دوست ندارد؟ وقتی که مریم اشک ریزان خود را به پای عیسی می‌اندازد به خوبی می‌توان ضعف و خستگی و تلخی لحن کلام وی را مجسم نمود. او می‌گوید: «خداآندا اگر اینجا می‌بودی...» اطمینان به این امر که آقایش در جلوی اوست و احساسات آشفته وی را آرامش نمی‌بخشد.

### تماشاگران (آیات ۳۷-۳۳)

دوستان یهودیش در منزل مریم جمع شده‌اند تا در غم او سهیم باشند و او را همراهی کرده با وی ماتم گیرند. آنها تماشاگر نشانه عیسی خواهند بود. عیسی تمام این گریه‌ها را می‌بیند و متاثر می‌شود. او «در روح» یا «به وسیله روح» مکدّر می‌شود و به گریه می‌افتد. در این حال تماشاگران به دو گروه تقسیم می‌شوند، عده‌ای کسی را که قادر به این همه محبت است تحسین می‌کنند و عده‌ای دیگر او را سرزنش می‌نمایند که چرا به موقع کاری نکرده است (۳۵-۳۷).

### کاملترین شاگرد (آیات ۳۸-۴۰)

عیسی بیش از پیش اندوهگین شده درخواست می‌کند که سنگ قبر را بردارند. مرتا دیگر چیزی را در ک نمی‌کند، او که توسط ایمان بر غم خود فائق آمده تصور نمی‌کند که کار دیگری بتوان انجام داد و از حدود آداب معموله انسانی و نظم دنیوی خارج شد. پس به عیسی می‌گوید: «دیگر بر گرفته»، یعنی دیدن آن صحنه برای ما ناگوار است و ما را در حالت ناپاکی مذهبی قرار خواهد داد. اما خداوند تصمیم گرفته است که به مریم ضعیف، چیزی عطا کند که مرتای قوی دل به آن احتیاج ندارد. کسی که خود رستاخیز است قدرت زنده کردن را دارد: «آیا به تو نگفتم اگر ایمان بیاوری شکوه خدا را خواهی دید» (۴۰). در این حال مردم سنگ قبر را بر می‌دارند.

### عیسی و پدرش (آیات ۴۱-۴۴)

قبل از آنکه کسی چیزی را در آن تاریکی قبر ببیند عیسی از پدر خود به خاطر اینکه تقلضای وی را پاسخ داده سپاسگزاری می کند (۴۱). بنابراین عیسی دارای یک آگاهی درونی است که نیاز به دیدن ندارد زیرا ایلعاذر به راستی مرده بود و اکنون قیام داده خواهد شد.

در سپاسگزاری عیسی اثری از شگفتی در مقابل پذیرش دعای وی دیده نمی شود. جماعت مردم باید آن را بشنوند زیرا معجزه گری که سپاسگزاری نمی کند نه فرستاده خدا بلکه رقیب اوست. بدون این سپاسگزاری که به آواز بلند ادا شد به صلاحیت عیسی لطمہ وارد می آمد. اکنون همه چیز اعم از اشیاء و افراد آماده اند. عیسی ایلعاذر را صدا می زند و او از قبر بر می خیزد، و حال باقیستی کفنه را که بدنه وی در آن پیچیده شده از وی جدا نمایند.

### دو دستگی نظاره کنندگان (آیات ۴۵-۵۴)

يهودیان بی درنگ به دو گروه تقسیم می شوند. برخی ایمان می آورند و بعضی دیگر به فریسیان مراجعه می کنند. فریسیان تشکیل شورا می دهند. در شورا فوراً تصمیم گرفته می شود که باید از دست کسی که نشانه هایش مردم را به طرز خطرناکی می شوراند خلاص شد. به این دلیل عیسی به موضوعی به نام افرایم در نزدیکی اورشلیم پناه می برد. بازگشت بعدی وی به شهر مقدس آخرین بازگشت وی خواهد بود.

## رستاخیز

سخن درباره رستاخیز مسیح «و رستاخیز ایلعاذر» است که در آن دو واقعیت کاملاً متفاوت با یک واژه بیان می شود. انجیل یوحنا به زبان یونانی نوشته شده و این زبان لغاتی را که بیانگر ایمان مسیحی باشد به همراه ندارد. انجیل نگاران واژه ای را که به معنای «عمل برخاستن» است به کار برده اند.

این واژه مشترک، شایسته ایلعاذر و هم چنین شایسته عیسای ناصری است، اما با این وجود در میان این دو، فاصله ای عمیق وجود دارد. ایلعاذر زندگی روزمره خود را باز می یابد، زندگی که در معرض بیماری ها و رنج ها قرار دارد. او در راه زندگی خود می باید دوباره با مرگ رو به رو شود. حیاتی که او باز می یابد به اندازه حیاتی که آن را موقتاً ترک گفته بود محدود است.

اما هنگامی که درباره رستاخیز مسیح سخن گفته می شود موضوعی کاملاً متفاوت مد نظر قرار می گیرد: خداوند یک بار برای همیشه بر مرگی که دیگر هرگز در معرض آن قرار نخواهد گرفت پیروز می شود. رستاخیز وی نشانگر زندگی ای کاملاً نوین است. او نخستین

کسی است که از مردگان برخاست. ارتباط وی با این جهان، سوای ارتباط ما با جهان مادی است.

رستاخیز ایلعاذر جز معرفی راز مسیح چیزی دیگری نیست و از قدرت روح القدس که به وی اجازه می‌دهد تا بر مرگ پیروز شود پرده بر می‌دارد و به ما نوری می‌بخشد تا در روشنایی آن کلام خداوند را درک نماییم: «من هستم آن رستاخیز و زندگانی، و آن که به من ایمان دارد اگر بمیرد زندگانی خواهد کرد و هر کس زندگی می‌کند و به من ایمان دارد هرگز تا به ابد نخواهد مرد» (۲۵:۱۱-۲۶).



«قیامت و حیات منم، آن که به من ایمان آورد، حتی اگر بمیرد، باز زنده خواهد شد.»

(یو ۲۵:۱۱)

## تدهین در بیت عنیا

تدهین در بیت عنیا را از روی اناجیل متى، مرقس و یوحنا می‌شناسیم. لوقا صحنۀ مشابهی را نقل می‌کند که در جایی غیر از بیت عنیا اتفاق می‌افتد. اکنون قبل از اینکه مطالبی را که ویژه انجیل چهارم است مورد نظر قرار دهیم، این روایات را به طور خلاصه مرور نماییم.



ای مرتا فقط یک چیز لازم است.

### متى، مرقس و یوحنا

مکان. اناجیل متى و مرقس که شباهت فراوانی به یکدیگر دارند صحنۀ را در بیت عنیا در منزل شمعون ابرص قرار می‌دهند (مر ۱۴:۳؛ مت ۶:۲۶). یوحنا نیز همین کار را می‌کند اما از منزل شمعون سخن به میان نمی‌آورد. او بدون ذکر محل تنها می‌گوید که شامی به افتخار ایلعازر برپا شده بود (۱۲:۲).

نام زن. تنها یوحنا می‌گوید که آن زن که خواهر مرتا و ایلعازر است مریم نام دارد. متى و مرقس فقط از یک زن سخن می‌گویند.

تدهین. در اناجیل متى و مرقس آن زن عطر را بر سر عیسی می‌ریزد. یوحنا می‌گوید که پای‌های عیسی به وسیله آن عطر تدهین می‌شوند (۳:۱۲).

آنانی که خشمگین می‌شوند. مرقس بدون هیچ تصریحی ملاحظه می‌کند که «برخی از حرکت آن زن خشمگین می‌شوند» (مر ۱۴:۴). در انجیل متى شاگردانند که «غضب می‌کنند» (مت ۸:۲۶). یوحنا واکنش انتقادآمیز را به یهودای اسخريوطی نسبت می‌دهد (۴:۱۲).

اشاره به تدفین. متی، مرقس و یوحنا هر سه از سخنان عیسی که حرکت آن زن را به تدفین خود مرتبط می‌نماید یاد می‌کنند.  
**خاطره حرکت آن زن.** متی و مرقس جمله‌ای را از عیسی نقل می‌کنند که یوحنا اشاره‌ای به آن ندارد. در هر نقطه‌ای از جهان که انجیل اعلام شود آنچه که آن زن انجام داده نیز ذکر خواهد شد (مت ۲۶:۱۳؛ مر ۹:۱۴).

### انجیل لوقا متفاوت است

اگر انجیل لوقا را با انجیل متی و مرقس مقایسه نماییم ملاحظه خواهیم کرد که لوقا چنین صحنه‌ای را در باب ۷ در آغاز زندگی اجتماعی عیسی قرار داده است. همانند آنچه در انجیل یوحنا گفته می‌شود آن زن عطر را بر پاهای عیسی می‌ریزد (لو ۳۸:۷) و بر طبق انجیل مرقس و متی نام آن زن ذکر نمی‌شود اما لوقا نکته‌ای را به آن می‌افزاید و می‌گوید که «او زنی گناهکار از اهالی شهر بود» (لو ۷:۳۷). سرانجام صحنه در خانه شمعون فربیسی است ولی در ارتباط با تکفین و تدفین عیسی از آن استفاده نمی‌شود، این روایت حاوی درسی در باب بخشش است.

### دیدگاه یوحنا

صحنه تدهین که در باب ۱۲ قرار دارد بخشی از موضوعات پیش از واقعه صلیب است که عبارتند از ایلعازر، تدهین، ورود به اورشلیم و یونانیانی که مایلند عیسی را ببینند (۱۱-۱۲). در آغاز روایت مورد نظر ما، موضوع با عید گذر و ایلعازر پیوند داده می‌شود: «شش روز قبل از عید گذر عیسی به بیت عنیا آمد جایی که ایلعازر مرده را از مردگان قیام داده بود آمد و در آنجا برایش شامی تهیه کردند و مرتا خدمت می‌کرد و ایلعازر یکی از مجلسیان با او بود» (۱۲:۱-۲). بدین ترتیب زمینه لازم ایجاد می‌شود: همه چیز در محیطی از مرگ و زندگی قرار دارد. در پایان صحنه همین لحن باقی می‌ماند بدین معنا که یهودیان با شتاب می‌آینند تا کسی را که عیسی از مردگان برخیزانیده ببینند و سران کاهنان کمر به کشتن ایلعازر می‌بندند «زیرا که بسیاری از یهودیان به سبب او می‌رفتند و به عیسی ایمان می‌آوردن» (۱۲:۹-۱۰). در چهارچوب چنین ملاحظاتی چگونه ممکن است این حرکت مریم، نظرها را به سوی مرگ عیسی متوجه نسازد؟

### مرتا، مریم و یهودا

به استثنای عیسی، سه چهره دیگر در اینجا نقش مهمی ایفا می‌کنند: مرتا، مریم و یهودا. مرتا پذیرایی می‌کند و مریم عطر خالص سنبل را به دست می‌گیرد. این دو زن در وضعیت مشابه آنچه لوقا تحت عنوان «بهترین نصیب» نقل کرده قرار دارند (لو ۳۸:۱۰-۴۰). این همان تباینی است که یوحنا نیز آن را این چنین تشريح می‌نماید: مرتا به کار مشغول است و مریم حرکتی ظاهرًا بیهوده و بی ارزش انجام می‌دهد. یهودا نقش اعتراض کننده را دارد.

دیدیم که این نقش در انجیل مرقس به «برخی» و در انجیل متی به «شاگردان» نسبت داده می شود، در حالی که لوقا این نقش را به شمعون فربیسی می سپارد. یوحنای با واگذاری این نقش به یهودای اسرخربوطی بر تجسم رنج و شکنجه عیسی تکیه می نماید. این شاگرد آشکارا به عنوان تسلیم کننده عیسی معرفی می شود (۴:۱۲). به علاوه او که نام دزد بر روی نهاده می شود ما را به یاد شبان بی مسؤولیتی می اندازد که در باب ۱۰ مورد انتقاد قرار گرفته است: «تمام کسانی که پیش از من آمده اند دزد و راهزناند اما گوسفندان به آنان گوش نکرده اند» (۸:۱۰، ۱۳). در اینجا نیز کسی به سخنان فربیننده یهودا گوش نمی دهد، باید گذاشت که مریم با توجه به تدفین عیسی عمل خود را به انجام برساند.

### سخن عیسی

تفسیر یکی از اظهارات عیسی یعنی: «او را راحت بگذار چون به خاطر تدفین من این کار را می کند»، بحث برانگیز است. واضح ترین مفهوم این است که با تدهین پایه های عیسی، مریم گوبی مراسم تکفین را در نظر دارد. در این باره تفاوتی میان متی و مرقس از یک سو و یوحنای از سوی دیگر را مورد توجه قرار می دهیم. از نظر متی و مرقس عیسی بدون اینکه بدنش تدهین شود در قبر نهاده می شود، وزنها در صدد آن هستند که در صحیح عید گذر این اشتیاه را اصلاح نمایند. از نظر یوحنای، بر عکس، یوسف رامه ای بدن عیسای مصلوب را قبل از دفن تدهین نمود. (۱۹:۳۸-۴۲). بنابراین شاید جمله عیسی در حالات اول و دوم کاملاً به یک معنا نبوده است. از نظر نویسنده گان انجیل نظیر، تدهین انجام شده توسط آن زن، جای تدهینی را می گیرد که صورت نگرفت. برای یوحنای، عمل مریم جای تدهین را نگرفته و بنابراین بدون تردید مفهومی روحانی به خود می گیرد. یکی از جزیياتی که ویژه انجیل چهارم است ما را در راه درک آن قرار می دهد: «هنگام تدهین، خانه را بوی عطر فرا گرفت» (۳:۱۲). بعضی از پدران کلیسا تردیدی به خود راه نداده آن را مظهر شکوه جسم رستاخیز کرده عیسی دانسته اند. بدین ترتیب عمل مریم آنچه را که مورد انتظار عیسی است اعلام می دارد بدین معنا که او در عین مردن وارد شکوه می شود. او همانند پادشاهی که تازه بر تحت نشسته تدهین می شود. صحنه ای که به دنبال آن می آید یعنی ورود پیروزمندانه عیسی به اورشلیم این وجه را به طرز مشخص تری مجسم می نماید.

## یکشنبه نخل

(یوحنا ۱۲: ۱۲-۱۹)

هر چهار انجیل نگار ورود پر شکوه عیسی به اورشلیم را نقل می‌کنند که طی آن عیسی سوار بر کره الاغ، مورد استقبال جمیعتی قرار می‌گیرد که فریاد می‌کشنند: «مبارک باد آن که به نام خداوند می‌آید». این رویداد آغازگر هفتة مقدس است. کلیسا این روز را در یکشنبه قبل از عید گذر که معمولاً «یکشنبه نخل» نامیده می‌شود جشن می‌گیرد. با این حال این تسلسل زمانی که به وسیله آیین نیایش تقدیس شده، صرفاً از انجیل یوحنا ناشی می‌شود و هیچ ریشه‌ای در سه انجیل دیگر ندارد.

### یکشنبه قبل از عید گذر

ورود مسیحایی عیسی در انجیل متی و مرقس و لوقا ذکر نمی‌شود. طبق این انجیل ورود عیسی سرآغاز اقامت وی در اورشلیم است، اقامتی که بعد از مدتی بیش از یک هفته به رنج و صلیب وی منتهی می‌شود (ر. ک مر ۱۱: ۱۴ و ۱۲: ۱۱)؛ در این مدت بحث‌هائی درگرفت و خطابه‌هائی ایراد شد. هنوز به طور قطع معلوم نیست که ورود عیسی به اورشلیم چند روز قبل از آخرین شام و در چه روزی از هفته صورت گرفته است.

یوحنا بر عکس اشاره‌هایی دارد که توسط آنها رویدادها را به یکدیگر نزدیک می‌کند و اجازه می‌دهد که زمان و قوع هر یک از آنها نسبت به زمان و قوع دیگری تعیین شود به این ترتیب:

- عیسی در روز جمعه زمانی که همه برای عید گذر آماده می‌شدند جان می‌سپارد (۱۹: ۳۱).

- شام در خانه مرتا در بیت عنیا «شش روز قبل از عید گذر» و بدون تردید بلافصله شب پس از پایان سبت برپا می‌شود (۱۲: ۱).

- ورود عیسی به اورشلیم «فردای آن روز» یعنی در روز یکشنبه (۱۲: ۱۲) صورت می‌گیرد.

این روزها از نظر انجیل یوحنا دارای اهمیت دوگانه ای هستند. از یک سو با ارایه نظریه زمان بندی شده و نسبتاً دقیق در مورد روزهای قبل از رنج و صلیب، یوحنا شاید شرح خود را با برگزاری آیین نیایش تطبیق می‌دهد و واقعاً یک «هفتة مقدس» را معمول می‌کند که به چند رویداد اساسی یعنی: روز نخل، شام آخر، رنج و صلیب و رستاخیز محدود می‌شود.

از سوی دیگر چون روز یکشنبه روزی است که اولین آشکار شدن‌های عیسی بعد از مرگش در طی آنها صورت گرفت (۲۰: ۱)، بنا بر این هر روز یکشنبه به مهر رستاخیز ممهور است: برای مثال ورود به اورشلیم از همان زمان اعلام گر شکوه آینده عیسی است. با این حال یوحنا در آیه ۱۶ اشاره می‌کند که شاگردان بعد از ضربه‌ای که بر آنها وارد می‌شود چیزهایی

را به خاطر می‌آورند: «اول شاگردانش این چیزها را نفهمیدند اما وقتی عیسی شکوه یافت بدان هنگام به یاد آوردند...»



اینک پادشاه تو که با فروتنی سوار بر الاغ به سوی تو می‌آید.

### شاخه‌های نخل

عناصری غیر از عناصر زمان بنده شده وجود دارند که صحنه‌های مورد اشاره یوحنا را از آنچه در انجیل نظیر نقل شده متفاوت نشان می‌دهند. بدین معنا که او تظاهرات را آماده نمی‌سازد و الاغش را انتخاب نمی‌کند. او در حالت پیاده توسط جمعیتی غافلگیر می‌شود که با تکان دادن «شاخه‌های نخل» به استقبال او می‌آیند (۱۲:۱۲). انجیل نگاران دیگر چنین اصطلاحاتی را به کار نمی‌برند).

شرح یوحنا آن گونه که ارائه شده مقایسه آن را با احترامات و افتخاراتی که در سال ۱۶۴ قبل از میلاد بعد از تطهیر معبد نصیب یهودای مکابی شد (۷:۲-۱۰)، یا با هلله و

شادی ای که به افتخار شمعون کاهن چند سال بعد در سال ۱۴۱ پیش از میلاد بريا خواهد شد، ممکن می‌سازد (۱۳:۵۱). در هر حال شاخه‌های نخل به عنوان نشانه دودمان پادشاهان مکابی در روی سکه‌هایی که در سرزمین مقدس یافت شده‌اند دیده می‌شود. عیسی نیز مانند پادشاهی پیروز و «پادشاه اسرائیل» مورد استقبال قرار می‌گیرد (۱۲:۱۳).

عیسی سوار بر کره الاغ است و این امر برای پادشاهی که پیروزی وی جشن گرفته می‌شود اندکی مضحك به نظر می‌آید. آنگاه انجیل نگار می‌گذارد تا ما به تماشای این سوارکار شگفت‌پردازیم در حالی که به نظر می‌رسد بد گویی‌های پیرامون وی فروکش کرده باشند.

در اینجا متنی از عهد عتیق به عنوان تفسیر آورده می‌شود: «ای دختر صهیون مترب، اینک پادشاه تو سوار بر کره الاغی می‌آید» (۱۲:۱۵ طبق زک ۹:۹). این متن آمدن کسی را که با ابزاری غیر از اسلحه و اربابه و اسب پیروز خواهد شد اعلام می‌دارد و همین متن پاسخ چند روز بعد عیسی به پیلاطس را که می‌گوید: «ملکوت من از این جهان نیست» آماده می‌نماید (۱۸:۳۶).

## شکوه و صلیب

(یوحنا ۱۲:۲۰-۲۲)

یکشنبه نخل در انجیل یوحنا با صحنه‌ای به پایان می‌رسد که چهارچوب قومی و ملی بنی اسرائیل را آشکار نموده و برخی از جوانب عمیق راز مسیح را اعلام می‌نماید.

## کسانی که به تازگی آمده بودند (آیات ۲۰-۲۲)

همان طور که کتاب اعمال رسولان نشان می‌دهد در ابتدا یونانیان که خدا را عبادت می‌کنند می‌خواهند عیسی را ببینند (اع ۵:۲ وغیره) .. در انجیل یوحنا صحنه‌ای که نشان داده می‌شود همانند روایت پنطیکاست توسط لوقا (اع ۱۱:۵، ۲:۱)، یا صحنه ملاقات با یوزباشی در انجیل مت (مت ۸:۱۳-۵) است. در تمام این موارد گسترش جهانی مأموریت و پیام مسیح پیش‌بینی و اعلام می‌شود. آنگاه یونانیان به سراغ دو شاگردی که از بومیان نواحی مرزی و دارای نام‌های یونانی یعنی آندریاس و فیلیپس بودند می‌روند و از آنها می‌خواهند که مترجم آنها باشند (ر. ک ۱:۴۴).

## یک نشانه (آیات ۲۲-۲۳)

عیسی با شنیدن درخواست آنها درمی‌یابد که « ساعتی که پسر انسان باید شکوه یابد فرا رسیده است» (آیه ۲۳). در آغاز همین رویداد او به خواهش توده مردم در جشنی شرکت می‌کند (آیات ۱۲-۱۴). عیسی زندگی اجتماعی خود را در حالی که هنوز ساعت وی فرا

نرسیده بود با تسليم در برابر خواهش مادرش آغاز می نماید (۱۱:۴، ۲:۴)، مردم گرسنه را غذا می دهد (۵:۶)، در پاسخ به تذکرات برادران بی ایمان خود به اورشلیم می رود (۷:۴-۱۰) و در مقابل اشک های یکی از خواهران ایلعازر، وی را از مرگ بر می خیزاند (۱۱:۳۳). نقطه نظر یوحنای که بارها مورد تأیید قرار می گیرد چنین است: عیسی سازمان دهی نمی کند بلکه در برابر درخواست های بیچارگان، نادانان و ضعیفان عمل می نماید. بیگانگان او را وامی دارند تا عمق اندیشه خود را فاش نماید و بلا فاصله زندگی خود را به خطر اندازد.

### ساعت و شکوه (آیات ۲۴-۲۶)

در همین جاست که مفهوم کلمات «ساعت - شکوه» را در ک می کنیم. منظور مرگ مسیح است و به ثمر رسیدن وی همانند به ثمر رسیدن دانه ای که در زمین کاشته می شود. همانند انجیل دیگر این اعلام مرگ، ندایی را خطاب به شاگردان درپی دارد که حاکی از آن است که آنها باید قدم در طریق خداوند خود نهاده زندگانی را که به تقلید از او آن را ترک خواهند گفت تا به ابد حفظ خواهند نمود (ر. ک مر:۳۱-۳۸).

### لحظه پریشانی (آیات ۲۷-۲۸)

آنگاه صدای صمیمی تری به گوش می رسد که پژواک خفیف نوای صحنه جتسيمانی است (مر:۱۴:۳۶). روح عیسی مضطرب می شود و او برای یک لحظه اختیار دعای خود را از دست می دهد. آیا او می تواند از پدر بخواهد که ساعت رنج و مرگ را از وی دور کند؟ خیر، عیسی تنها یک خواهش دارد که کاملاً بر اراده خدا منطبق است و آن این است که «تا پدر اسم خود را شکوه دهد» و به این معنی که شکوه خود را آشکار سازد.

### پاسخی از آسمان (آیات ۲۸-۳۰)

به روایت انجیل نظیر همانند روز تعمید و روز تجلی، صدایی از آسمان به گوش می رسد که «شکوه دادم و باز شکوه خواهم داد». جمعیت با شنیدن این صدا می تواند درک نماید که خدا نام خود را شکوه خواهد داد یا اینکه عیسی را که هم اکنون سخن گفته است شکوه خواهد بخشید. درواقع این دو مفهوم در یکدیگر تداخل می نمایند: خدا خود را در خادم عادل خود و در سخنگوی وفادار خویش جلال خواهد داد (اش:۴۹:۳-۵). پدر شکوه خود را در پسر که تا حد ایثار جان وفادار است آشکار خواهد ساخت (ر. ک ۱:۱۷، ۵).

### داوری جهان (آیات ۳۱-۳۲)

لحظه حاضر، این «حال» که عیسی در آن بر اضطراب خود فائق می آید داوری ای است که در طی آن هر شخص خود را در گروه بد یا نیک قرار می دهد (۲۱:۳-۱۹). اما «پادشاه این

جهان» دیگر «دشمن» انسان‌ها نیست. او از زمانی که یک انسان یعنی عیسی در برابر سلطه او مقاومت نمود اخراج شد. عیسی که از روی زمین بالا برده می‌شد تمامی انسان‌ها را به سوی خود خواهد کشید (۳۲).

### لغزش دوباره جماعت

انجیل نگار شرح می‌دهد که در اینجا منظور اصلی بالا برده شدن بر صلیب است. آیا مردم این امر را در ک کرده‌اند؟ جماعت در هر حال در ک کرده که پیامبری که به عنوان پادشاه اسراییل اعلام شد (آیه ۱۳)، در میان آنها فقط توقف کوتاهی خواهد داشت. اما مردم می‌پندارند که واقع هستند که مسیح برای همیشه خواهد آمد. پس بدین ترتیب عیسی، مسیح نبوده و موضع گرفتن در مقابل وی اجتناب ناپذیر است.

عیسی توضیح دیگری نمی‌دهد. او مردم را به کوشش در توجه بیشتر دعوت می‌نماید، زیرا زمان آن فرا رسیده که تا زمانی که نور باقی است پیشرفته باید عملی شود زیرا بعد دیر خواهد بود. عیسی با انبوه دلایل اذهان مردم را روشن نخواهد ساخت. هیچ چیز آنها را از لزوم تلاشی معین در راه جستجوی خدا معاف نخواهد نمود.

### ندایی که به ایمان فرامی‌خواند

(یوحنا ۱۲: ۳۶-۵۰)

نیمه نخست انجیل چهارم با باب ۱۲ به پایان می‌رسد. انجیل نگار نقطه نظر خود را در آیات ۳۶-۵۰ بیان می‌کند. او نه تنها به یک بخش از انجیل خاتمه می‌دهد بلکه در عین حال بخش دوم را نیز آغاز می‌نماید. رنج و صلیب و رستاخیز از هم اکنون در این چند سطر احساس می‌شود.

### عیسی مسیح بر ایمانداران متجلی می‌شود

یوحنا، این نخستین نتیجه‌گیری و این مؤخره را برای تأکید بر این امر نوشت که متجلی شدن عیسی مسیح، به تمامی ایمانداران ارتباط داشته است. مقصود از عبارت «هر که ایمان بیاورد» خوانندگان انجیل و شاگردان مسیح هستند. انجیل نگار خطاب به کسانی سخن می‌گوید که مژده جدید را شنیده‌اند. او از آنها دعوت می‌کند تا ایمان بیاورند یا به عبارت دیگر گامی در راه آشکار کردن شرکت خود با مسیح بردارند.

در اینجا تصاویری از یک ایماندار و یک بی‌ایمان آن گونه که یوحنا آنان را می‌بیند مطرح شده است. تضاد میان ایمان و کفر تمام این متن انجیل را تحت الشعاع قرار داده است.

در مقابل عیسایی که معرفی شد می‌توان سه گروه اشخاص را تشخیص داد:

- کسانی که ایمان را انکار می‌کنند «آنهای که با وجود دیدن نشانه‌ها به او ایمان نیاورده‌اند» (۳۷:۱۲).

- کسانی که می‌خواستند ایمان داشته باشند اما آن را اقرار نمی‌کردند «شکوه از آدمیان را بیشتر از شکوه از خدا دوست می‌داشتند» (۴۳:۱۲). منظور یهودیانی هستند که مایلند به سوی عیسی بیایند اما از فریسیان ترس دارند. انجیل یوحنا زمانی نوشته شد که مسیحیان از کنیسه طرد می‌شدند.

- کسانی که ایمان دارند و به قول یوحنا «پدر را می‌بینند و به او ایمان می‌آورند» (۴۶-۴۴:۱۲).

انجیل نگار از طبقه بندي اشخاص بر حسب پیوستگی آنها به عیسی چه منظوری دارد؟ او به وضع مسیحیان عصر خود می‌اندیشد. از نظر وی ایمانداران کسانی هستند که پیام را شنیده آن را می‌پذیرند. بی ایمانان کسانی هستند که با وجود شنیدن پیام، آن را انکار می‌کنند. انجیل یوحنا در آغاز خود نشان می‌دهد که چگونه به تدریج جانبداری از عیسی یا انکار او قوت می‌گیرد. متن انجیل در سطح دیگری نیز باید مورد بررسی قرار گیرد چون این متن خوانندگان انجیل را مخاطب قرار می‌دهد.

انجیل نگار در طی ۱۲ باب نخست، زندگی عیسی را در ارتباط با مأموریت این جهانی وی تشریح می‌نماید. عیسی خود را نور انسان‌ها اعلام می‌کند. باب‌های آخر (۱۳ تا ۲۱) هم چنین مستلزم پاسخی از روی ایمان است. این پاسخ باید فوری و بی‌درنگ باشد. خطابه عیسی که درست قبل از آغاز رنج و صلیب قرار داده شده بسیار فشرده و برای شنیدن دشوار است. خواننده انجیل باید تصمیم بگیرد که یا ایمان آورد یا در بی ایمانی باقی بماند و نیز از عیسی پیروی نکند. او باید میان رفتن به سوی نور یا ماندن در ظلمت، گوش دادن به سخن عیسی یا رد کردن آن یکی را برگزیند: «من آن نور به جهان آمده‌ام تا کسانی که به من ایمان آورند در تاریکی نمانند» (۴۶:۱۲).

«داوری هست که هر کس مرا طرد کند و گفتار مرا نپذیرد داوری کننده‌ای دارد» (۴۸:۱۲). انجیل نگار می‌خواهد اهمیت کارکرد ایمان را در مقابل بشارت عیسی مورد توجه قرار دهد.

### عیسی مسیح شکوه یافته

یوحنا در ۳۷:۱۲ اظهار می‌دارد که «عیسی نشانه‌های بسیار نمود» و باز بعداً در ۳۰-۳۱ می‌گوید: «عیسی در برابر شاگردانش چه بسا نشانه‌های دیگر به انجام آورد... اما آنها نوشته شدند تا شما ایمان آورید». این دو جمله بخشی را که مربوط به رنج و صلیب و رستاخیز است در یک چهارچوب قرار می‌دهد. از نظر یوحنا و از نظر دیگر انجیل نگاران معنای زندگی عیسی و معنای آنچه او به خاطر آن به جهان آمد فقط در ایمانی که در پرتو نور

گذر به وجود می‌آید گنجانیده می‌شود. آنچه ایمان را به وجود می‌آورد دعوت عیسی به ایمان است نه نشانه‌هائی که وی انجام می‌دهد. بهترین نمونه نشانه، صلیب است. این نشانه، آمدن عیسی به این دنیا را پرمعنا می‌سازد.

«و من چون از زمین بالا برده شوم همه را به سوی خود خواهم کشید و این را گفت تا نشان دهد به چه مرگی می‌باشد» (۳۲:۳۳-۳۲). عیسی در رنج و صلیب خود شکوه یافته است.

### اعلامگر عیسی مسیح

عهد جدید از متون عهد عتیق به طریق گوناگون استفاده می‌کند. در انجیل با نقل قول‌های دقیق، اشاراتی که تشخیص آنها توأم با اشکال است رو به رو می‌شون. انجیل چهارم بسیار کمتر از سایر انجیل‌دارای نقل قول است و به خصوص نقل قول‌های حاکی از تمامیت راز مسیح، کمتر دیده می‌شود. برای مثال نقل قول‌های مربوط به تحقق راز مسیح متنی از عهد عتیق است که توسط انجیل نگار انتخاب شده تا نشان داده شود که چگونه آنچه عیسی می‌گوید یا انجام می‌دهد به روشنی در کتب انبیا یا در مزمایر اعلام شده بود. یوحنای دقیقاً در باب ۱۲ نقل قولی می‌آورد که دارای اهمیت ویژه‌ای است و به صورت ترکیبی شکوهمند ارایه می‌شود: «تا گفته اشعیای نبی به تحقق رسد» (۳۸:۱۲) و تفسیر سخنان دیگر نبی مذکور که گفته است: «چشمانشان را کور کرده است و دلهایشان را سنگ گردانیده است» (۴۰:۱۲). اما یوحنای با اشاره به سخنان عیسی معنای آنها را روشن می‌سازد: «آن کسی که ایمان نیاورده است و چشمانی نابینا دارد... کسی است که کلام شنیده شده را نپذیرفته و مژده را که اعلام شده است نفی می‌کند». یوحنای می‌گوید که بدین ترتیب نوشته مقدس تحقیق یافته است. آن شکوه خدارا که اشعیای نبی در معبد دیده است در آمدن مسیح به میان آدمیان تحقق می‌یابد. یوحنای در سرآغاز انجیل خود چنین اشاره می‌کند: «ما شکوه او را تماشا گردیم».

بنابراین یوحنای در باب ۱۲ خواننده خود را برای دنبال کردن جریان رنج و صلیب که واقع خواهد شد آماده می‌سازد. اگر خواننده آمدن عیسی را به میان برگزیدگان خود بپذیرد و اگر مانند شاگردی از عیسی پیروی نماید پس ایمان آورده و شکوه خدارا که در عیسی آشکار می‌شود خواهد دید. «اکنون پسر انسان شکوه یافته و خدا در او شکوه یافته است.» (۳۱:۱۳).

## سخنان یوحنای رسول

### یهودیان و دشمنان عیسی

هر ساله طی برگزاری مراسم نیایش جممعه مقدس، روایت رنج و صلیب طبق انجیل یوحنای قرائت می شود. کسانی که این قرائت را با دقت گوش دهد گاهی با شنیدن واژه «یهودیان» که غالباً برای معرفی مسئولان مرگ عیسی به کار می رود رنجیده خاطر می شود. به نظر می آید که انجیل نگار فرقی قائل نمی شود، گویی از معرفی همه مردم یهود به عنوان دشمن خونین عیسی خوشنود است، در صورتی که حقیقت تاریخی او را ملزم می سازد تا تفاوت های بیشتری را میان آنان قائل شود.

اما این امر را می توان به تمامی انجیل مربوط دانست، از آن رو که واژه «یهودی» در آن به معنای منفی آمده است. اما در صورت تعمق در متن دیده می شود که متون را می توان به چند گروه که همان مفاهیم را با معنایی کاملاً متفاوت به کار می برنند تقسیم بندی نمود.

### ساکنان یهودیه

در مقدمه این کتاب فرضیه ای پیشنهاد شده که بر اساس آن قدیمی ترین بخش انجیل چهارم در جماعت های مسیحی سامری به وجود آمده است. ساکنان یهودیه با سامری ها روابط حسن نداشتند با این وجود نام آنها بدون تلخی در انجیل ذکر می شود (۱۹:۱؛ ۲۵:۳؛ ۵۴:۱۱). دشمنان حقیقی عیسی کاهنان شورای عالی یهود هستند. آنها شورای عالی را به محکوم کردن عیسی وامی دارند و سربازان را برای دستگیری وی اعزام می نمایند و از پیلاطس می خواهند که عیسی را مصلوب نماید (۱۱:۴۷-۵۳؛ ۱۸:۳؛ ۱۹:۶).

### مقامات مذهبی

یوحنای هنگامی روایت خود را گسترش می دهد که تیرگی روابط میان اجتماعات نخست مسیحیان و مقامات مذهبی یهود شدت می یابد. نگارش انجیل یوحنای شدیداً تحت تأثیر این امر قرار دارد. معرفی مخالفان عیسی با ذکر جزئیات بیشتری انجام می شود، دیگر نام «کاهنان» قانع کننده نیست و اسامی «کاتبان» و «پیران قوم» به راحتی به آن افزوده می شود و چون آنها بالاترین مقامات روحانی قوم هستند انجیل نگار همه آنها را تحت نام «یهودیان» ذکر می نماید. اما با مطالعه دقیق انجیل چهارم به آسانی می توان دید که این اصطلاح هرگز به معنی قومی که اجتماع کرده، گاهی با شور و شف و گاهی کنجکاوانه در مبارزه عیسی با مخالفان خود حضور دارند نیست.

## فریسیان

پس از سقوط اورشلیم در سال ۷۰ میلادی یهودیت پیرامون کاهنان فریسی که آکادمی جامینا را تأسیس نمودند دوباره تشکیل گردید. کار بازسازی که در آن زمان آغاز شد فقط از طریق از میان بردن عناصر مشکوک می‌توانست انجام شود و بدین ترتیب بود که مسیحیان از کنیسه طرد شدند. به محض تحقق یافتن این جدایی، به منظور تکفیر شاگردان مسیح جمله‌ای در دعای رسمی سبب در درون «هجدہ برکت» گنجانیده شد. یوحنای در ۴۲:۱۲ چنین می‌گوید: «با وجود این حتی در بین رؤسا، بسیاری به او ایمان آورند اما به سبب فریسیان خود را بروز نمی‌داند مبادا از کنیسه بیرون رانده شوند» (ر. ک ۲۲:۹؛ ۲:۱۶). هرگاه میان دو دسته جدایی برقرار می‌شود طرفین به تمسخر نمودن یکدیگر گرایش می‌یابند. واژه «يهودی» جنبه منفی به خود گرفت همان‌طور که عنوان «مسیحی» برای آن عده‌ای که به کنیسه می‌رفتند جنبه منفی داشت.

با این حال انجیل نگارگاهی تأکید می‌کند که دشمنان عیسی فریسیان هستند و در این صورت کلمه «يهودی» برای معرفی تمامی قوم معنایی گسترشده تر می‌یابد. آنگاه معنای منفی این واژه از بین می‌رود و صحبت پیرامون «عید یهود» (۲:۷)، «فصح یهود» (۲:۱۳؛ ۱۱:۵۵)، «رؤسای یهود» (۱:۳)، «رسم یهود» (۴۰:۱۹) و «همه یهودیان که در معبد جمع می‌شوند» (۲۰:۱۸) دور می‌زند.

همه آنها الزاماً نسبت به عیسی دشمنی نمی‌ورزند بلکه بر عکس بسیاری از میان آنها به وی ایمان می‌آورند (۱۳:۱۲).

اما در بیشتر اوقات «يهودیان» در بلا تکلیفی باقی می‌مانند. آنها از مقامات مذهبی هر اس دارند و همانند والدین کور مادرزاد (۲۲:۹) اندکی احتیاط به خرج می‌دهند. عیسی به آنها فشار می‌آورد که تا نور در جهان است به سوی نور بیایند زیرا بعد از آن دیگر دیر خواهد بود: یهودیان در آن هنگام در میان خود می‌گفتند: او می‌گوید «مرا طلب خواهید کرد و نخواهید یافت، مگر به کجا خواهد رفت که نخواهیم توانست او را بیایم؟»

و نیز دیگر کسانی هستند که در ابتدا ایمان آورند و سپس دوباره به حالت انتظار بازگشتند. به نظر می‌رسد که انجیل نگار در این زمان «مسیحیان یهودی تبار» را مد نظر دارد. بعضی از جماعت‌های آنها مجبور می‌شوند در موقع رویارویی با کنیسه از کلیسا جدا شوند.

آنها در مقابل انتخابی دلخراش قرار می‌گیرند: آیا آنها برای شاگرد عیسی بودن می‌باید با برادران خود قطع رابطه نمایند؟

## نجات از یهود می‌آید

این متن از انجیل با متون دیگر آن تفاوت چشم‌گیری دارد. در موقع صحبت با زن سامری عیسی می‌گوید: «نجات از یهود است». این تذکر می‌تواند به تنها یی تعادل لحن ضد یهودی

را در انجیل یوحنای کاملاً برهم زند. بعد از پایان جدال‌ها جماعت‌های یوحنایی دگر باره اجتماعاتی در آسیای صغیر تشکیل می‌دهند و آنگاه از نو، ریشه‌های خود را در کتاب مقدس، در این کتاب بزرگ که از قوم یهود به آنها منتقل شده باز می‌یابند. شاید کوشش دشوار انبیای قوم پیمان با شنیدن سخنان مسیح مذکور در انجیل یوحنای که می‌گوید: «یکی می‌کارد و دیگری درو می‌کند... من شما را فرستاده ام تا درو کنید... دیگران زحمت کشیده‌اند و شما از زحمت ایشان بهره می‌برید...» (۳۷:۴-۳۸) در خاطره‌ها زنده می‌شود.

## فصل هشتم

## ساعت رسیده است

## وداع

بعد از «کتاب نشانه‌ها» اکنون «کتاب رنج و صلیب» یا «کتاب شکوه» را پیش روی خود داریم. این «کتاب» در واقع دومین بخش بزرگ از انجیل یوحنای تشکیل می‌دهد. همه چیز در شب پنجشنبه مقدس در «ساعته که قرار است عیسی از این جهان به سوی پدر گذر کند» آغاز می‌شود. نخستین واقعه در بالاخانه ای که عیسی شام آخر را با دوستانش در آن برگزار می‌نماید روی می‌دهد. انجیل یوحنای برپایی مراسم سپاسگزاری یا آیین تقسیم تن و خون خود سخنی نمی‌گوید اما بلا فاصله پس از ذکر جریان شستن پاهای شاگردان یک رشته از سخنان خداوند عیسی را خطاب به آنان نقل می‌نماید. این سخنان گاهی حالت گفتگو را داشته و گاهی به صورت خطابه‌های طولانی عیسی در می‌آید. این سخنان وداع هستند.

انجیل یوحنای ما را به این نوع شرح و تفضیل‌ها عادت داده است و با این وجود اکنون همه چیز صورت تازه ای به خود می‌گیرد. در بخش اول انجیل، سخنان عیسی خطاب به اجتماع بزرگ مردم بود و کلام وی می‌باشد شنوندگان را وامی داشت تا انتخاب نمایند که آیا باید ایمان بیاورند یا آن را رد نمایند؟ اما اکنون عیسی با برگزیدگان خود خلوت کرده است. سخن تنها پس از رفتن یهودا آغاز می‌شود. یوحنای می‌گوید: «در بیرون شب بود» اما در این خانه عیسی نور جهان، شب شاگردان را پر فروغ می‌نماید و سخنانش خطاب به ایمانداران است.

علاوه بر این تاکنون گفتگوها به دنبال کارهای انجام شده توسط خداوند می‌آمد. کار بزرگ و نشانه آخر عبارت خواهد بود از مرگ و رستاخیز مسیح. گفتار مسیح راهگشای آن است: «اکنون [این را] به شما پیش از آنکه روی دهد گفته ام تا وقتی روی دهد ایمان آورید» (۲۹:۱۴). صلیب، آزمایش بزرگ ایمان خواهد بود و در ضمن، مقدمه رستاخیز است. تمام سخنان برای آن گفته می‌شود که شاگردان برای تحمل مرگ عیسی به عنوان گذر وی به سوی پدر و نه به عنوان پایان همه چیز آمادگی پیدا کنند. هم چنین لازم خواهد بود که شاگردان از اضطراب رسته، به آرامش و شادی برسند و نیز کشف این امر ضروری است که پیوند هایی که عیسی را به دوستانش وصل می‌نماید از هر زمانی صمیمی تر می‌شود.

کسی که خطابه وداع را بر زبان می‌آورد عیسائی است که بر زمان و مکان برتری دارد. اکنون او مسیحی پر شکوه است که خطاب به مسیحیان دوران‌های آینده سخن می‌گوید. یوحنای در باب‌های ۱۳-۱۷ انجیل خود، آن صفحاتی از عهد جدید را که بیش از همه اندیشه کلیسا را تغذیه می‌کند در مجموعه‌ای شگفت‌انگیز جمع بنده می‌کند.



## شستن پاها

(یوحنای ۱: ۲۰ - ۱۳)

یوحنای نگاری است که روایت شستن پاهای شاگردان را بیان می‌کند. تفسیر آن در نگاه اول آسان می‌نماید. چنین به نظر می‌رسد که عیسی به شاگردان خود درسی از فروتنی می‌دهد: «پس اگر من که خداوند و استاد هستم پاهای شما را شسته‌ام، شما نیز باید پاهای هم‌دیگر را بشویید» (۱۴: ۱۳).

آیا این یگانه توضیحی است که نگارنده در نظر داشته است؟ تعدادی از جزئیات می‌توانند در این امر تردید ایجاد نمایند. نخست مقدمه با شکوه آن که می‌گوید: «چون به خاصان خود که در این جهانند محبت داشت آنها را تا سرانجام محبت نمود» (۱: ۱۳). آیا شست و شوی پاهای شاگردان دلیل این محبت است؟ اندکی بعدتر عیسی به پطرس چنین می‌گوید: «آنچه را من می‌کنم اکنون درک نمی‌کنی. اما بعداً خواهی دانست» (۷: ۱۳). اگرچه عیسی این مطلب را همان‌جا توضیح می‌دهد اما چنین به نظر می‌رسد که با این وجود پطرس تنها بعد از رستاخیز معنای این عمل را خواهد فهمید. خداوند بلا فاصله می‌افزاید: «اگر ترا نشویم با من سهیم نخواهی داشت» (۸: ۱۳). آیا شستن پاها می‌باید به صورت آیین اساسی مسیحیت درآید؟ به احتمال قوی باید به این عمل معنایی بالاتر از مفهوم ساده فروتنی داد، به خصوص وقتی می‌بینیم که این واقعه در انجیل یوحنای به طرز شگفت‌آوری جایگزین آیین سپاسگزاری نان و جام شده است. بنابراین لازم می‌آید که این لحظه مهم در شام پنج شنبه مقدس با دقت بیشتری بررسی شود.

روایت را به آسانی می‌توان به سه بخش تقسیم کرد: گزارش روایت (۱: ۱۳ - ۵)، گفتگو با پطرس (۱۲: ۶ - ۱۱) و نصایح خداوند عیسی (۱۳: ۱۲ - ۲۰).

### چهره بردہ را بر خود گرفت

شاید بتوان روایت یوحنای را تصویری از خود تحقیر کردن ارادی مسیح پنداشت که در سرود پولس رسول خطاب به فیلیپیان چنین سراییده شده است:

«مرتبی که او را با پدر یکسان می‌ساخت بر خود غنیمت نشمرد، بلکه خود را تهی ساخت و چهره بردہ را بر خود گرفت. او که به صورت انسان شکل یافت خویشن را تا به مرحله مرگ فروتن ساخت، مرگ بر روی صلیب...» (فی ۲: ۹ - ۵).

در حقیقت اشاراتی که به مرگ در مقدمه شکوهمند بخش دوم انجیل می‌شود بسیار روشن است. عیسی می‌داند که «ساعت او رسیده تا از این جهان به جانب پدر گذر کند». او می‌داند که «او از نزد خدا آمده و به جانب خدا می‌رود». در همین حال «ابلیس پیش از آن در دل یهودی اسخريوطی نهاده بود که او را تسليیم کند». در این زمینه به ما اعلام می‌شود که

چگونه عیسی برگزیدگان خود را تا به آخر محبت می‌نماید. پدر همه چیز را به دست وی سپرده و او دارای اقتدار و آزادی کامل است و آنگاه چهره برده را به خود می‌گیرد. شستن پاها از وظایف بردگان بود و تحمیل این کار به خدمتگزاران یهودی نژاد منوع بوده است. عیسی لباس خود را درمی‌آورد گویی می‌خواهد مقام خود را از خود دور کند. آیا این حرکت، عملی است نبوتنی که به مرگ وی مفهوم می‌بخشد؟ آیا صلیب سرنوشتی نیست که نصیب غلامان می‌شود؟

عیسی لباس خود را درمی‌آورد. طبق کتاب مقدس یکی از معانی لباس این است که خدا در برابر آدم و حوای گناهکار و زخم دیده، دلسوزی می‌کند و حتی برای ایشان لباس از پشم حیوان می‌دوzd و ایشان را می‌پوشاند. بنابراین کنند این لباس می‌تواند به ترک کردن این نگاه پر محبت خداوند و دفاع بر ضد قدرت بدی تعییر شود. عیسی در شام آخر لباس خود را درمی‌آورد و بعد آن را دوباره می‌پوشد و با این رفتار اعلام می‌دارد که بعد از اندک مدتی، کسی دیگر لباس او را برونو خواهد آورد و بیرون شهر بر صلیب میخکوب خواهد کرد. اما سه روز بعد آن لباس پرشکوهی را که قبل از تن‌گیری داشته، به عنوان یکتا پسر خدا، دوباره خواهد پوشید هم‌چون آدم پیش از گناه در باغ فردوس، ولی اینجا در باغ رستاخیز.

### «اگر تو را نشویم»

گفتگوی عیسی با پطرس عمق این عمل نمادین و پرمعنا را تأیید می‌کند. عیسی می‌گوید: «بعداً خواهی فهمید» و با این سخن اعلام می‌دارد که تنها راز مرگ و رستاخیز، کلید در ک رفتار وی است. پطرس در مقابل این اعلام رنج و مرگ فریاد اعتراض برمی‌آورد. عیسی نیز پاسخی جدی می‌دهد که هر یک از کلمات آن تأثیرگذار است: «اگر ترا نشویم با من سهمی نخواهی داشت» (۸:۱۳).

### مهم داشتن

مهم داشتن به معنای تقسیم نمودن ارثیه است. این فعل در کتاب مقدس برای بیان شریک شدن در مملکوت یا زندگی آرام در سرزمین موعود به کار می‌رود. شستن پاها، شراکت و سهم داشتن شاگردان را در بردن میراث خود عیسی امکان‌پذیر می‌سازد. این عمل به آسانی به عنوان عملی پیامبرانه که از هم اکنون اعلام‌گر مرگ بر روی صلیب است در ک می‌شود. این مرگ، سرچشمه پاکیزگی گناهان است. فروتنی عیسی سبب نجات می‌شود.

به نظر می‌رسد که در ۱۰:۱۳ تصویر تحول می‌یابد: تا این موقع سخن از «شستن پاها» بود و اکنون عیسی از «کسی که شستشو کرده» سخن می‌گوید. این عبارت فوراً ما را به یاد مراسم تعمید به همان نحوی که در کلیسای نخستین برگزار می‌شد، می‌اندازد. تعدادی از پدران کلیسا این امر را چنین درک کردنده که سمبولیسم تعمید با سمبولیسم مرگ بر روی صلیب منافقات ندارد. تعمید، ما را در رنج و رستاخیز مسیح سهیم می‌سازد و یوحنای خاطر نشان می‌سازد که از پهلوی سوراخ شده عیسای مصلوب خون و آب فوران کرد.

### شما نیز این کنید

در بی گفتگو با پطرس، نصیحت طولانی عیسی آورده شده است. چنین به نظر می‌رسد که مطالب این خطابه با مطالب آیات قبلی متناقض هستند. خداوند عیسی حرکت خود را طوری توجیه می‌کند که در ک آن آسان باشد. منظور درسی است از فروتنی که شاگردان باید از آن پیروی نمایند.

کلیسای اولیه خاطره آن را حفظ کرده است بدین معنا که یکی از کارهای نیکی که زنان می‌بایست انجام بدهند تا به سلک گروه رسمی بیوگان درآیند «شستن پاهای مقدسین» بوده است (۱۰-تیموه: ۱۰). علاوه بر این، سنتی در میان ربیون یهود وجود داشته که طبق آن شاگرد برای نشان دادن فدایکاری خود نسبت به استاد، پاهای او می‌شست.

این تفسیر دوم از حرکت عیسی الزاماً به تفسیر اول مربوط نیست. هر دو تفسیر یعنی اشاره به رستاخیز و اشاره به تعمید ممکن است در کنار هم مد نظر قرار گیرند. برای اولین بار نیست که یکی از کارهای خداوند عیسی پایه ای را برای تعالیم مکمل یکدیگر تشکیل می‌دهد. اما کدام یک از آنها قدیمی تر است؟ تعیین آن دشوار به نظر می‌آید. شاگردان یوحنا خواسته اند که هر دو در نگارش نهایی انجیل جمع آوری شود تا این همه ثروت معنوی از میان نرود.

خطابه عیسی که در اینجا توسط یوحنا رسول روایت می‌شود به واقعه ای می‌پیوندد که لوقا پس از برقراری آیین سپاسگزاری نان و جام در انجیل خود جای می‌دهد. این واقعه عبارت از بحثی است که میان شاگردان درباره تقدم و بزرگی بین آنها درمی‌گیرد. عیسی می‌گوید: «کدام بزرگتر است آنکه به غذا نشینند یا آنکه خدمت کنند؛ لیکن من در میان شما چون خادم هستم» (لو ۲۲: ۲۴-۳۰). باید هم چنین به طرز درخواست عیسی برای پیروی از خود توجه نمود: «زیرا این نمونه ای است که به شما تا هم چنان که با شما کردم شما نیز همان کنید» (۱۳: ۱۵). این عبارت با حکمی که به دنبال برقراری آیین سپاسگزاری و تقسیم تن و خون خداوند می‌آید قابل قیاس است: «این را به یاد من به جا آرید» (لو ۲۲: ۱۹). در واقع خداوند کلیسای خود را هم با نان تقسیم شده و هم چنین با فروتنی آن خادمی که جان خود را تقديم می‌کند در یگانگی جمع آوری می‌کند. بر عکس، کتاب مقدس و تجربیات ما نشان می‌دهد که چگونه خودخواهی و تکبر، یگانگی کلیسرا را از بین می‌برد.

ما نباید از آن تعجب کنیم که این حرکت عیسی که در ابتدا ساده به نظر می‌رسد با مطالعه دقیق روایت آن، معنای گسترده‌ای به خود می‌گیرد. شستن پاهای شاگردان در مقابل زمینه شکوهمندی که در آن جا داده شده اندیشه کلیسا را تغذیه نموده است. کلیسا در عمل شستن پاهای، در آن واحد چهار نکته را برای تعمق خویش مشاهده می‌کند: ذکر مرگ خداوند، نشانه تعمید، نمونه خدمتگزاری و نوری که بر راز سپاسگزاری و تقسیم تن و خون عیسی تابیدن می‌گیرد. «چون این را بدانید، خوش بر شما اگر چنین کنید!» (۱۳: ۱۷).

## خطابه‌های وداع در کتاب مقدس

### فهرست خطابه‌های وداع در انجیل یوحنای

#### ۱. گفتگوها

- (۲۰-۱:۱۳) روایت ششتن پاها
- (۳۵-۲۱:۱۳) اعلام خیانت یهودا
- (۳۰:۱۴-۳۶:۱۳) گفتگو با چند شاگرد

#### ۲. خطابه‌ها

- (۱۷-۱:۱۵) مثل تاک
- (۴:۱۶-۱۸:۱۵) تعلیم در مورد نفرت جهان
- (۱۶-۵:۱۶) دنباله گفتگوها
- (۳۳-۱۷:۱۶) از سرگیری گفتگوها

#### ۳. دعا

- (۲۶-۱:۱۷) دعای عیسی به پدر خود

کتاب مقدس بارها آخرین سخنان بنیان‌گذارانی را که در حال احتضار بوده یا به خاتمه راه رسیده‌اند نقل کرده‌اند. یعقوب برکات زمین و خانواده را به پسران خود وعده می‌دهد (پید ۴۹). موسی که به کنار رود اردن رسیده بود برای آخرین بار برای قوم خود سخن می‌گوید: کتاب تنبیه تمام‌آز وصیت مذهبی این پیامبر بزرگ تشکیل شده است. یوشع کار و زندگی خود را به صورت خلاصه ترا اما به گونه‌ای مشابه به پایان می‌رساند (یوشع ۲۴). سموئیل قبل از اینکه از حضور شائول دور شود قوم اسرائیل را آگاه می‌سازد (۱-سموئیل). داود وصیت نامه‌ای مذهبی، اخلاقی و سیاسی از خود برای سليمان به جای می‌گذارد (۱۱-پاد ۱۲-۱:۲۸ و ۲۹)، او به سخن خود افزوده درباره بنای معبد اورشلیم سخن می‌گوید.

موضوعات این خطابه‌ها با نقش تاریخی شخصیت‌ها تطبیق داده شده‌اند. باید به یاد داشت که سخن موسی و یوشع با احیای پیمان همراه است و برای داود که از او در کتاب تواریخ، روایت می‌شود سخن با مقدمات احداث معبد همراه است که هر دو از موضوعات بزرگ مذهبی به شمار می‌روند. وصیت‌های روحانی یعقوب، موسی و داود با نیایش و سپاس به پایان می‌رسند.

در کتب مؤخرتر از کتاب مقدس آخرین سخنان شخصی صالح مثل طوبیاس و افرادی قهرمان همچون متاتیاس و یهودای مکابی و شهیدی چون ایلعاذر والاترین اهمیت را دارا

می شوند (طو ۱۴:۱؛ ۱۱:۱؛ مک ۲:۶؛ ۹:۱۰؛ ۷۰-۴۹:۲). خارج از کتاب مقدس کتابی وجود دارد که وصایای دوازده پدران قوم را برای ما نقل می کند. ما خود آخرين سخنان قدیسان، آخرين نامه برخی از محکومان و آخرين سخنان اشخاص بزرگ را گردآوری می نماییم. بنابراین جای تعجب نیست که لوقا خطابه وداع پولس با پیران کلیساي افسس (اع ۲۰:۱۷-۳۸) و خطابه عیسی در شام آخر (لو ۲۲:۲۴-۳۸) را آورده باشد. یوحنا نیز همین کار را انجام داده است منتها با هنرمندی و عمق بیشتر. چون در انجیل دیگر که برگزاری آیین سپاسگزاری نان و جام در شام آخر را گزارش می کنند می مناسبت نمی بود که یک خطابه وصیت مانند به آن افزوده شود. بدین ترتیب مسیح به عنوان موسای نوین، بانی پیمان جدید و یوشع نوین که قوم خود را وارد ملکوت خدا می نماید و داد نوین که ملکوت خدا را بنا می کند و معبد او را آماده می سازد آشکار می شود.

## وصیت روحانی مسیح

(یوحنا ۱۳-۱۷)

در باب های مربوط به خطابه های شام آخر همان مسایلی پیش می آیند که آنها را در سراسر انجیل دیده ایم: یوحنا سخنان خداوند عیسی را طبق قضاؤت خویش به بهترین وجه گردآوری نموده حتی در بسیاری موارد آنها را بسط داده است.

در باب های این انجیل جملات پیوند دهنده ملاحظه می شود: در پایان باب ۱۴ چنین کلماتی مشاهده می شود: «از اینجا برویم» و تنها در باب ۱۸ عیسی را می بینیم که در آن طرف وادی قدرون راه می رود (۱۸:۱). تصور این امر که مطالب باب های ۱۵ تا ۱۷ در طی راه پیمودن یا در توقفگاهی در بین راه ایراد شده باشد بسیار تصنیعی به نظر می رسد. پس باید پذیرفت که انجیل یوحنا دو خطابه ای را که به صورت نسبتاً مستقل از یکدیگر وجود داشتند به هم پیوند داده است.

**بخش اول** با روایت ملموس شستن پاهای شاگردان آغاز می شود (۱:۱۳-۳۰). در پی آن سخنانی می آید که طی آن تعدادی از شاگردان که یکی پس از دیگری به اسم نامیده می شوند، به صدای بلند سؤال می کنند و استناد را به پاسخ دادن وامی دارند. اسامی به این ترتیب است: پطرس (۱۳:۳۶)، توما (۱۴:۵)، فیلیپس (۱۴:۸)، یهودا (۱۴:۲۲). پرسش و پاسخ در فواصل کوتاه رد و بدل می شوند.

**بخش دوم** با مثل آوردن و تمثیل تاک آغاز می شود و در ادامه آن سخنان مبسوط عیسی می آید (۱۵:۱۶-۱۸).

بهتر این است که از تمام این سخنان بخشی را جدا کنیم که درباره دشمنی جهان و شاگردان بوده و ارتباطی به آغاز سخنان ندارد، اما وجود مشترک زیادی را با خطابه مربوط به

پایان زمان در انجیل مرقس (۱۳:۹-۱۳) و با خطابه مأموریت در انجیل متی (۱۰:۱۸-۲۲) داراست. این روش، روش تعلیمی یوحنا برای مأموریت‌ها و شهادت‌های زمان آینده است.

اگر متن مذکور را کنار بگذاریم متوجه می‌شویم که موضوعات متعدد بخش دوم با موضوعات بخش اول تشابه دارند (ر. ک به جدول زیر). اما این موضوعات در قسمت دوم طولانی تر بوده، دارای قوت و وضوح بیشتری هستند. شاگردان در نهایت چنین می‌گویند: «هم اکنون آشکارا صحبت می‌کنی و هیچ مثل نمی‌گویی!» (یعنی بدون جملات مبهوم) (۱۶:۲۹).

گفتگو در ۱۶:۱۷ از سرگرفته می‌شود اما این بار شاگردان به صورت گروهی و بدون نامیده شدن سخن می‌گویند (ر. ک یوحنا ۵:۱۶، ۷).

نیایش عیسی این بخش بزرگ را خاتمه می‌دهد. بعضی از موضوعات مانند موضوع روح که به شاگردان وعده داده شد در آن آورده نشده است. همچنین به بعضی از موضوعات دیگر از جمله زندگی جاودانی (آیات ۲-۳) و نام الهی (آیات ۱۱-۱۲، ۲۶)، دعا برای ایمانداران آینده (آیات ۲۰-۲۶)، در آغاز اشاره‌ای نمی‌شود. بسیاری از اندیشه‌های موجود در این نیایش در سراسر انجیل یوحنا یافت می‌شود اما در مجموع بهتر آن است که این دعا به صورت بخش سومی که از دو بخش اول مستقل است شمرده شود.



یهودا بی درنگ بیرون رفت.

## چند موضوع از خطابه وداع

بابهای ۱۴ و ۱۳	بابهای ۱۵ و ۱۶
<p>مسیح، شکوه و عزیمت وی او با خیانت یکی از شاگردان (۲۱:۱۳) به نزد پدر می‌رود (۳-۱:۱۳) برای شکوه خدا و شکوه خود (۳۲-۳۱:۱۳)</p> <p>پطرس در بی عیسی خواهد رفت (۳۶:۱۳) او برای شاگردان خود مکانی حاضر می‌کند (۲:۱۴)</p> <p>او برای بردن شاگردان بازخواهد گشت (۳:۱۴)</p> <p>او به واسطه محبت به نزد پدر می‌رود (۳۱-۲۸:۱۴)</p> <p>شکوه پدر میوه‌های شاگردان است (۸:۱۵)</p> <p>شکوه پدر و پسر از رهبری روح خواهد بود (۱۵-۱۳:۱۶)</p>	<p>عیسی به نزد پدر می‌رود (۱۰-۵:۱۶)</p> <p>او جان خود را برای شاگردان می‌دهد (۱۳:۱۵)</p> <p>او شاگردان را دوباره خواهد دید (۲۲:۱۶)</p> <p>او به نزد پدری که با اوست می‌رود (۳۲-۲۸:۱۶)</p> <p>شکوه پدر میوه‌های شاگردان است (۸:۱۵)</p> <p>شکوه پدر و پسر از رهبری روح خواهد بود (۱۵-۱۳:۱۶)</p>
<h3>توصیه‌ها و وعده‌ها به شاگردان</h3>	
<p>محبیت به یکدیگر به شیوه عیسی (۳۴:۱۳) محبیت به یکدیگر به شیوه عیسی (۱۲:۱۵)</p> <p>آنها در حالی که با او در یگانگی هستند ثمر خواهند داد (۱۵...۵:۱۶)</p> <p>برآورده کردن دعاهای آنها توسط عیسی پدر (۲۶-۲۴...۲۳:۱۶)</p> <p>مدافع بر ضد جهان مبارزه خواهد کرد (۷:۱۶)</p> <p>روح القدس که پدر به من خواهد فرستاد تعالیم عیسی آورد (۲۶-۲۵:۱۴)</p> <p>رئیس این جهان می‌آید (۳۰:۱۴)</p>	<p>کارهای آنها از کارهای وی بزرگتر خواهد بود (۱۲:۱۴)</p> <p>برآورده کردن دعاهای آنها توسط عیسی (۱۴...۱۳:۱۴)</p> <p>مدافع به آنها کمک خواهد کرد (۱۶:۱۴)</p> <p>روح القدس که پدر به من خواهد فرستاد تعالیم عیسی آورد (۲۶-۲۵:۱۴)</p> <p>رئیس این جهان می‌آید (۳۰:۱۴)</p>

## گفتگوها در شب

(یوحنا ۱۳: ۳۱-۳۱: ۱۴)

يهودای اسخربوطی سفره شام آخر را ترک می‌کند و به تاریکی بیرون می‌رود (۳۰: ۱۳). بدین ترتیب انجیل نگار به گونه‌ای نمادین نشان می‌دهد که زمان تاریکی‌ها فرا رسیده، ساعتی رسیده است که در آن شریر خواهد توانست قدرت خود را گسترش دهد. آن وقت است که نخستین خطابه وداع آغاز می‌شود (۳۱: ۱۳-۳۱: ۱۴). ویژگی این خطابه در این است که منظور عیسی بیشتر گفتگوست تا ایراد خطابه‌ای ساده؛ زیرا شاگردان یکی‌پس از دیگری سخن استاد را با سوالات خود قطع می‌کنند و او نیز به آنها پاسخ می‌دهد. عاقبت به نظر می‌رسد که تمام نقش‌ها ایفا شده است چون عیسی می‌گوید: «برخیزید از اینجا برویم» (۳۱: ۱۴).

اما درواقع سخن هم چنان ادامه دارد و چند موضوعی که در گفتگوی نخستین آغاز شده بود از سرگرفته می‌شود (به ویژه ۱۶: ۴-۲۲). اما مفهوم رنج و صلیب پیشتر در گفتگوی ابتدایی عیسی و شاگردانش به تفصیل بیان شده بود. اکنون جزئیات آن را مورد بررسی قرار خواهیم داد.

### نخستین اعلام‌های عیسی (۱۳: ۳۱-۳۵)

عیسی سخنی را که تا به آخر لحنی اعتمادآمیز دارد آغاز می‌نماید. او اعلام می‌کند که رنج و مرگی که وی می‌پذیرد با شکوه وی مطابقت دارد. می‌گوید: «اکنون پسر انسان شکوه یافته» (آیه ۳۱).

این عبارت به ظاهر ضد و نقیض، سرشار از معناست: خدا اجازه می‌دهد که قدرت بدی آخرین برگ خود را بازی کند، ظاهراً این امر شکست عیسی را در برخواهد داشت اما شکست ابلیس خیلی بیشتر از آن خواهد بود. عیسی با تسليم شدن در برابر مرگ، سبب شکست شریر شده و خود در شکوه پدر شریک می‌شود. متقابلاً پدر پسر را یاری نموده پیروزی آینده او را تضمین می‌نماید. پسر با پذیرش امر، پدر را شکوه می‌دهد و پدر با یاری خود پسر را شکوه می‌بخشد.

عیسی که سریسله انسانیت است نخستین کسی است که در راه مبارزه قدم می‌نهد و به همین دلیل شاگردان در حال حاضر نمی‌توانند وی را پیروی کنند. آنها تنها زمانی او را پیروی خواهند کرد که وی به پیروزی نهایی دست یابد.

### پطرس و عیسی (۱۳: ۳۶-۴: ۱۴)

پطرس با سخاوتی که از وی سراغ داریم شاید مایل باشد به دنبال استادش برود تا در کنار وی بجنگد اما وقت آن هنوز فرا نرسیده است. اکنون برعکس، او خود را در صفو دشمنان قرار می‌دهد و عیسی انکار آینده وی را به او اعلام می‌نماید (۱۳: ۳۸). لازم است که تمامی چیزهایی که با عیسی مخالف هستند بتوانند برای مدتی قدرت خود را نمایان سازند.

پس از آزمایش قطعی وضعیت تغییر خواهد نمود: عیسای پیروزمند مکانی برای همه شاگردان خود، هر قدر هم نیز زیاد باشند آمده ساخته، بدین ترتیب آنها خواهند توانست به پیروی از استاد در طریق رنج، قدم برداشته به نوبه خود به پیروزی برسند.

### توما و عیسی (۷-۵: ۱۴)

تومای ناباور که راه و مقصد را در ک نمی کند می پرسد: «خداوندا نمی دانیم به کجا می روی پس راه را چگونه بدانیم؟» (۵: ۱۴). عیسی خود را به عنوان راهی که شاگردان در شرف شناختن آن هستند معرفی می نماید، یگانه راهی که باید آن را دنبال کرد، راهی است که خود عیسی که دستیابی به شناخت پدر را ممکن می سازد.

### فیلیپس و عیسی (۲۱-۸: ۱۴)

فیلیپس محتاط که چندی پیش از سوی یونانیانی که مایل بودند عیسی را ببینند فرستاده شده بود سؤالی می پرسد که مضمون آن این است که: «آیا انسان می تواند پدر را ببیند؟» (۲۰: ۱۲-۲۱).

سپس عیسی آن پاسخ معروف را با استفاده از معنای دوگانه فعل «دیدن» که در نزد یوحنا به معنای «شناختن» است می دهد: «هر کس مرا دیده پدر را دیده» (۹: ۱۴). پیوند داشتن به یکتا پسر به معنای پیوند داشتن با پدر است. شاگردی که قدم در طریق تعیین شده توسط پسر بردارد قادر خواهد بود همان کارهایی را که او انجام می داد به تحقق برساند، زیرا این کارها از سوی خدا می آیند.

عیسی برای مدتی ظاهراً غایب خواهد بود اما شاگردان از این موضوع رنج نخواهند برد زیرا «پشتیبان» دیگری خواهند داشت («پشتیبان» همان «مدافع» یا «پاراکلتوس» است، ۱۶: ۱۴). آنها توسط وی کشف خواهند کرد که پسر نامیری شده در آنها ساکن می شود و به آنها زندگانی می بخشد. اما دشمنان خدا که یوحنا آنها را «جهان» می نامد در نابینایی باقی خواهند ماند. آنها همواره چیزی جز غیبت نخواهند دید.

### یهودا و عیسی (۲۲-۲۴: ۱۴)

در پایان گفتگو، یهودا که در جاهای دیگر انجیل یوحنا اسمی از او برده نمی شود دخالت می کند که البته منظور یهودای اسخربوطی نیست. او از تبعیضی که میان «جهان» و شاگردان عمل می کند در شگفت است. چرا آشکار پرشکوه پسر کامل نیست؟ مگر همه نمی توانند از آن استفاده کنند؟ پاسخ عیسی بسیار مختصر است، گویی آنچه گذشته برای در ک نمودن آن کافی بوده است: بین آنانی که نسبت به پسر محبت دارند و آنها یکی که وی محبت نمی کنند تفاوت وجود دارد. داوری انجام شده است، کسانی که عیسی را انکار می کنند خدا را انکار کرده اند.

## گام برداشتن به سوی رنج و مرگ (۳۱-۲۵:۱۴)

عیسی با ازسرگیری نکات اصلی گفتگویی که در جریان بود آن را چنین به پایان می‌رساند: او در حال رفتن است، با این وجود او صلح و سلامتی را با آگاهی به اینکه متعلق به زمان حال نیست برای شاگردان بر جای می‌گذارد (آیه ۲۳). هنوز زمان تاریکی‌ها است. مبارزه قطعی تنها در حال آغاز شدن است.

### فرمان نوین

#### (یوحنا ۱۳:۳۴-۳۵)

- «یکدیگر را محبت نمایید» این جمله که یوحنا از قول عیسی نقل می‌کند اغلب به عنوان خلاصه‌ای از طریقت انجیل شمرده می‌شود. شام وداع که این جمله در طی آن ادا می‌شود به تصریح محتوای آن کمک می‌نماید.

- «اگر نسبت به یکدیگر محبت داشته باشید بدین طریق همه خواهند دانست که شما شاگردان من هستید» (آیه ۳۵).

محبتی که عیسی می‌طلبد، محبت میان شاگردان است. این محبت باید در نخستین وهله در داخل جوامع ایمانداران برقرار باشد. جامعه ایمانداران باید نقش شاهد را داشته باشد. پس از رفتن عیسی گروه مسیحیان مسؤولیت دارد که شهادت محبت خدا را که خود عیسی عطا کرده است، ادامه دهند.

- «هم چنان که من شما را محبت نمودم» (آیه ۳۴).

عیسی نمونه و سرچشمه است. او جان خود را به خاطر برگزیدگان خود می‌دهد و نزدیکی وقوع رنج و صلیب جنبه بحرانی این محبت را تشدید می‌نماید. قلب شاگردان باید مملو از محبتی باشد که توسط مسیح از جانب خدا می‌آید. باید که آنها برای مردن به خاطر یکدیگر آماده باشند.

- «زمان نوین» (آیه ۳۴).

صحبت از محبت به همنوع خود، در انجیل چیز تازه‌ای نیست زیرا از مدت‌ها پیش در کتاب تثنیه و آیه معروف کتاب لاویان «همسایه خود را چون نفس خویش محبت نما» (لاو:۱۹) حکم شده است. محبتی که مسیح از شاگردانش می‌خواهد آن محبتی است که به محبت بی‌نهایت الهی که در مسیح مصلوب آشکار شده شهادت دهد و این کاملاً تازگی دارد. این محبت بازگشت به پیمانی است که در عین تازگی با خون عیسی ممهور شده است (ر. ک مت ۲۸:۲۶ و متون متوازی).

محبت تا دم مرگ تنها یک اندرز اخلاقی نیست بلکه شهادت به محبتی است که از آسمان می‌آید و در قلب انسان میوه روح القدس است.

## تاك و شاخه‌های آن

(یوحنای ۱۵-۱۷)

تمثیل درخت مو یا به عبارت بهتر مثل تاك و شاخه‌های آن در جریان گسترده ادبی و نبوی که در سرتاسر کتاب مقدس وجود دارد، قرارمی‌گیرد. اما یوحنای انجیل نگار به آن معنایی غنی می‌بخشد و بدین ترتیب آن را مجزا و والاتر از آنچه پیامبران گفته‌اند قرار می‌دهد.

### تاك

ذکر نام درخت مو یا تاکستان در میان قوم برگزیده امری عادی بود. درخت مو به همراه درختان انجیر و زیتون سه درختی بودند که در عصر کتاب مقدس مظہر سرزمین موعود به شمار می‌آمدند (داور ۹:۷-۱۳). اما عصاره تاك «خدا و انسان را خوش می‌سازد» (داور ۹:۱۳) و معروف است که در زمان صلح و آرامش «هر کس زیر [درخت] تاك خود و زیر [درخت] انجیر خویش می‌نشیند» (پاد ۵:۴؛ میک ۴:۵؛ زک ۳:۱۰).

طبیعی است که تصویر تاکستان گاهی برای اشاره به دوران مسیحایی و گاهی برای سراییدن محبت خدا به قوم خویش توسط پیامبران برگزیده شده است. تاك درختی است که خدا آن را دوست دارد گرچه به امیدی که خدا به آن بسته پاسخی نمی‌دهد. در اینجا شعر زیبای اشعاری نبی به خاطر می‌آید که می‌گوید: «سرود محبوب خود را درباره تاکستانش برای محبوب خود بسرایم» (اش ۵:۱-۷). انجیل به دفعات درباره تاك سخن می‌گوید: مانند مثل کارگرانی که صاحب تاکستان آنها را اجیر کرد تا برای کار به تاکستان بروند (مت ۲۰:۱-۸)، مثل دو پسر که توسط پدر برای پرورش تاکستان فرستاده شدند (مت ۲۱:۲۱-۲۸) و سرانجام مثل باغبانان قاتل، (مت ۳۳:۲۱ و ادامه). مثل باغبانان قاتل موضوع شعر اشعاری را با بسط دادن آن از سر می‌گیرد و یوحنای نیز بر همان متن اشعاری از نو تعمق می‌کند. وقتی عیسی را بر صلیب می‌بیند که میوه بد آن تاك یعنی سرکه را نوشیده، روح القدس یعنی شراب نوین را می‌بخشاید. تاك راستین آن است که سرکه را نوشیده، شراب نوین را می‌بخشد (۱۹:۲۹-۳۴).

### تاك و شاخه‌های آن

متن یوحنای ۱۵-۱۷ (۱۷:۱۵) ما را به یک نقطه نظر کاملاً جدید می‌کشاند. منظور دیگر تاکستان نیست بلکه خود تاك است. تاك دیگر به خدا تعلق ندارد و دیگر مشقانه به قوم اسراییل اختصاص داده نشده است. درست است که پدر عنوان باغبان را حفظ می‌کند اما عیسی «تاك» است و شاگردان «شاخه‌های» آن. هدف این تمثیل نشان دادن این نکته است که بین عیسی و شاگردانش پیوستگی حیاتی وجود دارد. پولس درباره بدنی سخن

می‌گوید که عیسی سر آن است و مسیحیان اعضای آن (افس ۴: ۱۵-۱۶؛ کول ۱: ۱۸). او با این کار می‌کوشد منظور یوحنا از این تصویر فلسطینی و توراتی تاک را بیان نماید. اما تمثیلی که یوحنا آن را گسترش می‌دهد از لحاظ معنا غنی تر است: جمله «من تاک راستین هستم» همانند گفته‌های دیگر وی است: «من... نور، راه، حیات و شبان راستین هستم». او «تاک راستین» است که میوه آن هیچ گاه امید خدا را فریب نخواهد داد.

تمثیل مربوط به بدن، ارزش پیوستگی حیاتی را نشان می‌دهد اما تمثیل تاک از آن نیز فراتر می‌رود زیرا از یکسو در جریان محبتی نسبت به تاک که برگرفته از کتاب مقدس است قرار می‌گیرد و تحت همین عنوان نقطه پایانی تقدمی طولانی را تشکیل می‌دهد و از سوی دیگر وجهی تازه و اساسی را آشکار می‌نماید: هر باغبانی شاخه‌های بیهوده تاکستانش را می‌برد. خدا نیز چنین خواهد کرد، او شاخه‌های بیهوده را گاه برای اینکه شاخه‌های تاک میوه بیشتر بدهد و گاه به خاطر آنکه شاخه‌های مرده باید بریده و درآتش انداخته شوند، خواهد برید (۱۵: ۲۶).

دو فعلی که در این متن تکرار می‌شوند این پیام را خلاصه می‌کنند: «ماندن» (۱۵: ۴، ۵)، «میوه آوردن» (۱۵: ۲، ۴، ۵). جمله‌ای که ظاهراً قدری جنبی به نظر می‌رسد این شرح کوتاه را خاتمه می‌دهد:

«اگر در من بمانید  
و سخنان من در شما بماند،  
آنچه را می‌خواهید بطلیبد  
و به شما خواهد رسید» (۱۵: ۷).

### عصاره محبت

این نتیجه‌گیری در ۱۵: ۱۶ در پایان شرح بعدی دوباره تکرار می‌شود. شاید تصور کنیم که تمثیل تاک و شاخه‌های آن با آیه هفت به پایان رسیده باشد اما اینک با آیه‌ای که اندکی بعد می‌آید بدون اینکه از تاک و شاخه‌ها اسمی برده شود پیامی که در هفت آیه اول بیان شده و در فعل‌هایی که تکرار آنها را خاطرنشان ساخته بودیم از سرگرفته می‌شوند: «ماندن» (یک بار در آیه ۷ و دو بار در آیه ۱۰) و «میوه آوردن» (یک بار در آیه ۸ و دو بار در آیه ۱۶). آنچه در تمثیل تاک و شاخه‌های آن ذکر شده بود اکنون به صورت کلمات محبت بیان می‌شود:

«به همان گونه که پدر مرا محبت کرد  
من نیز شما را محبت کرده‌ام؛  
در محبت من بمانید» (۱۵: ۹).

منطق این جریان حیاتی که سیره محبت است حتی از این فراتر می‌رود:

«یکدیگر را محبت نمایید  
هم چنان که من شما را محبت کرده‌ام» (۱۵: ۱۲؛ ر. ک ۱۷: ۱۵).

دو نکته بر واقعیت این محبت تاکید می‌نمایند. نخست:

«محبتي بزرگتر از اين نیست

هیچ کسی بزرگتر از این ندارد که جانش را به خاطر دوستانش بدهد» (۱۳:۱۵).

تفسیر این جمله در مرگ مسیح بر روی صلیب دیده می‌شود!

دومین نکته باز هم شگفت‌انگیز است. واژه «خدمین» یکی از واژگان مهم کتاب مقدس است. «خدم خدا بودن» عنوانی است پُر شکوه. کلیساي او لیه این عنوان را به عیسی می‌دهد: او به طریقی شایسته تر «خدم رنج دیده یهوه» است که در کتاب اشعیا نیز اعلام شده بود. عیسی این عنوان و نیز رفتاری را که این عنوان سبب بروز آن می‌شود در باب سیزدهم تمجید می‌نماید. او شاگردان خود را به خادمینی یکدیگر ترغیب می‌نماید (۱۳:۱۵) اما ناگهان عیسی می‌ترسد که مبادا لحن این سخن ناگوار به نظر آید و می‌گوید:

«شما دوستان من هستید.

دیگر شما را خادم نمی‌خوانم،

بلکه شما را دوست خوانده‌ام» (۱۴:۱۵-۱۵:۱۵).

منظور از این سخنان انتخابی آزاد و محبت‌آمیز است که شاگردان را به رسالت عیسی نائل می‌سازد:

«بلکه من شما را برگزیده ام

و شما را گمارده‌ام تا بروید و ثمر بیاورید

باشد که ثمر شما بماند» (۱۶:۱۵-۱۵:۱۶).

با اشاره به «میوه» به تمثیل تاک بر می‌گردیم. پیوستگی حیاتی که این تمثیل آن را به تصویر می‌کشد پیوستگی محبت است.

## مدافع رشته سخن را به دست می‌گیرد

### معنای واژه «پاراکلتوس»

اخیراً یک وکیل مدافع شغل خود را چنین توصیف نمود:

«شغل من نوعی دعوت است. وکیل مدافع باید بخواهد که از دیگران دفاع نموده، آنها را تحت حمایت خود قرار دهد، در کار آنها بیانیجی شود، در موارد حساس رشته کلام را به دست بگیرد، هم چنین با محکومان سخن گفته موجبات دلگرمی آنها را فراهم نماید، آنها را ترغیب کند که بخواهند از وضعیت خود رهایی یابند. همواره در کنار آنها بوده برای مشورت آمادگی داشته باشد... وظایف وکیل مدافعان فراوان است اما این وظایف همواره متوجه دفاع از دیگران است.»

در قرن اول میلادی واژه یونانی «پاراکلتوس» (parakletos) این نحوه عمل را توصیف می‌کرد. یوحنا در انجیل و نیز در رساله اول خود، این واژه را برای تشریح یکی از سیره‌های

مسيح در قبال شاگرдан و برای تshireح مأموريت روح القدس انتخاب کرده است. کلمه «پاراكلتوس» را می‌توانيم وکيل مدافع، حامي و پشتيبان و تسلی‌دهنده معنا کييم. او در کنار شمامست تا شما را ياري نمایيد....

### عيسي «پاراكلتوس» است

- عيسى هنگامی که قبل از رنج و صليب در باغ جتسیمانی به نیایش می‌پردازد خود را به عنوان مدافع شاگردان خود معرفی می‌کند زیرا روی زمین حامي آنها بوده و از آنها دفاع می‌کرده است:

«وقتی با آنان می‌بودم من آنان را در نامت که به من داده ای نگه می‌داشتم و مراقبت کردم و هیچ یک از ایشان هلاک نشد مگر پسر هلاکت تا نوشته مقدس تمام شود» (۱۷:۱۲). عيسى به اين معنا، پاراكلتوسى است که از برگزيدگان خود در برابر شرير و گناه حمایت می‌کند.

- اولين نامه یوحنا اين نقش مسيح را چنین تصدقی می‌نماید: «اگر کسی گناه کند شفیع ما به نزد پدر مدافعی داریم که عيسى مسيح هست آن عادل» (۱:۲-۱۰). مسيحيان در عيسای شکوه یافته همان کسی رامی بینند که برای گناهکاران شفاعت می‌کند. با اين وجود در سنت یهوديان که مربوط به قرن اول است از اين لغت یونانی که اندکی رنگ و بوی زبان یهودی را به خود گرفته بود برای نامیدن روز بخشش (یوم کیبور) به عنوان «پاراكلتوس» استفاده می‌شد.

### عيسي پاراكلتوسى دیگر می‌فرستد

پيش از رفتن به سوي جلجتا عيسى خطاب به شاگردان آمدن «پاراكلتوس» دیگري را اعلام می‌نماید. او خود اولين «پاراكلتوس» بود که از برگزيدگان خود دفاع می‌کرد و حال به سوي پدر می‌رود. اما او شاگردان را يتيم نخواهد گذاشت. او از پدر خواهد خواست که «پاراكلتوسى» دیگر يعني روح القدس را برای آنها بفرستد (۱۴:۱۶). عيسى نمی‌خواهد که عزيمت وي به صورت غبيت تلقى شود بلکه تا در ميان شاگردان شادي را برانگيزد. خداوند عيسى بارها نشان می‌دهد که چگونه برگزيدگان وي باید از اين پس در شادي روح القدس زندگی نمایند: «اگر به من محبت داشته باشيد می‌نموديد شادي می‌کردید که به نزد پدر می‌روم» (۱۴:۲۸).

اما چون اين را به شما گفتم، اندوه قليبان را سرشار کرد با اين همه من راستي را به شما می‌گويم که به نفع شمامست که من بروم زيرا اگر نروم آن مدافع به سوي شما نخواهد آمد اما اگر بروم آن را برایتان خواهم فرستاد» (۱۶:۷-۶).

### مأموريت روح مدافع

مأموريت اصلی «پاراكلتوس» و آن روح راستي که خداوند می‌فرستد اين است که شاگردان را به زندگی در عيسى راهنمایي کند.

بعد از مرگ عیسی «پاراکلتوس» اثر تعليمات وی را به کمال خواهد رساند و شاگردان را به سوی راستی کامل هدایت خواهد نمود. او آشکار خواهد ساخت که چگونه رستاخیز عیسی سبب پیروزی بر گناه و شکست پادشاه این جهان است: «پس وقتی بیابید آن روح راستی شما را به سوی راستی کامل هدایت خواهد کرد... و جهان را درباره گناه و عدالت و داوری سرزنش خواهد نمود... زیرا رییس این جهان داوری شده است» (۱۳:۸-۱۶).

شاگردان به یاری «پاراکلتوس» مفهوم راستین رستاخیز راعمق خواهند بخشید. این بدان معناست که آنها باید شاگرد عیسای رستاخیز کرده شوند و خود را در مسیر خداوند خویش در مبارزه علیه قدرت‌های مختلف شریر متعهد سازند.

مؤمریت «پاراکلتوس» هم چنین یادآوری مداوم کلام مسیح است زیرا او باید کلام مسیح را در قلوب مسیحیان زنده نگاه دارد. «تسلى دهنده....» (۲۶:۱۴) و سرانجام «پاراکلتوس» زندگی خداوند را در ما به فعلیت خواهد رساند. جوامع نخست مسیحی در کرده بودند که تمامی زندگی مسیحی، زندگی در روح القدس است. پولس این مطلب را در جمله بندهای کوتاه بیان می‌کند، لوقا آن را در به تصویر کشیدن پنطیکاست به یاد می‌آورد. یوحنای انجیل نگار ما را به تصرف اندیشه در خطابه طولانی عیسی قبل از رفتن او به سوی پدر دعوت می‌نماید. مسیح آمدن روح القدس را وعده می‌دهد و در عین حال شاگردانش را در تجربه‌ای که از وی دارند تقویت می‌کند: «روح راستی... که در نزد شما می‌ماند و در شما خواهد بود» (۱۷:۱۴).



«مدافع دیگری برای شما خواهم فرستاد»

## رفع یک سوءتفاهم

کلمه پاراکلتوس مرکب از فعل (KALEO) به معنی «فراخواندن» و پیشوند (PARA) به معنی «نزد» است.

کلمه پاراکلتوس از کلماتی است که در ادبیات یوحنا بیایی به کار برده شده و بیشتر بر نقش و کارکرد چیزی تأکید می‌کند تا ماهیت آن. این کلمه در انجیل یوحنا برای توصیف روح القدس به کار رفته و مفسرین و مترجمین معانی مختلفی برای آن در نظر گرفته‌اند، از جمله: وکیل مدافع، پشتیبان، تسلی دهنده. در اول یوحنا ۱:۲ به معنی شفیع و توصیفی برای مسیح است.

**۱-روح القدس و حضور عیسی.** آمدن پاراکلتوس به رفتنه عیسی نزد پدر بستگی قام دارد. عیسی نه تنها در زمان آخر خواهد آمد بلکه او که رستاخیز کرده همیشه با شاگردانش است، اما این حضور دیگر حضور جسمانی نیست بلکه روحانی. تا آن زمان او در میان پیروانش ساکن بود اما حالا در نام او و به دعای او، پدر توسط عیسی مصلوب پاراکلتوس دیگری برای آنان می‌فرستد. آن پاراکلتوس حضور مسیح را کامل می‌کند و همانند عیسی در آنها خواهد بود و برای همیشه با آنها می‌ماند. در او همان راستی است که در عیسی است و دارای همان ویژگی‌هایی است که عیسی دارد.

**۲-روح راستی، خاطره زنده کلیسا.** پاراکلتوس حضوری فعال در میان جماعت شاگردان دارد. مسیح را شکوه می‌دهد و تعليمات او را شکل عملی می‌دهد. این تعليمات و یادآوری‌ها در ارتباط با عیسی انجام می‌شود همان‌گونه که عیسی خدمتش را در صمیمیت با پدر انجام داد. همان طور که پدر همه چیز را به پسر داد روح نیز آن را به شاگردان می‌دهد، سخنان عیسی را به یاد آنها خواهد آورد چونکه او از خود نمی‌گوید بلکه از آنچه شنیده است بنابراین او همه چیز را از پدر گرفته و تعليماتش از پدر است. روح به جمیع راستی هدایت می‌کند. حوادث گذشته را در نور رستاخیز دوباره زنده می‌کند و بدین وسیله به مسیح شهادت می‌دهد و شاگردان را قادر می‌سازد که با او و به وسیله او شهادت دهند.

**۳-روح راستی، مدافع عیسی.** در قلب ایمانداران پاراکلتوس نه تنها راستی را در برابر اشتباه آشکار می‌کند بلکه از راستی در مقابل دروغ (ناراستی) این جهان دفاع می‌کند. او آن روح راستی است که مرتباً بر علیه این دنیا و برای مسیح شهادت می‌دهد.

ادعای اسلام در مورد پیشگویی نام محمد در عهد جدید، از کلمهٔ یونانی پاراکلتوس (فارقلیط) سرچشمه می‌گیرد و بیشتر از همه به انجیل یوحنا استناد می‌کنند: ۱۵:۱۴، ۱۵:۷-۱۶؛ ۲۶:۱۵ و می‌گویند منظور از آن پاراکلتوس (مدافع، پشتیبان) موعود نه روح القدس بلکه پیغمبر اسلام است.

از آنجا که انجیل چهارم به زبان یونانی نوشته شده، پس کلمه‌ای که عیسی برای (احمد و محمد) به کار برده عوض شده و یوحنا معنی آن را به زبان یونانی ترجمه کرده و اصل لفظ از

میان رفته است. انجیل برنابا عین کلمه را نوشته است و یوحنا کلمه *paraklntos* (پرتفیلیطوس) به کار برده که در عربی «محمد» و در فارسی «ستوده» معنی می‌دهد و اعراب آن را معرب نموده فارقلیط گفتند.

از شمعون حواری روایتی نقل می‌کنند که صریحاً نام احمد برده می‌شود و تعدادی از صفات و ویژگی‌های او را نام می‌برد. در معنی پاراکلتوس (وکیل مدافع و پشتیبان) قبل از اسلام اختلافی وجود نداشته است.

مسلمانان، نزول روح در روز پنطیکاست را به کلی مردود شمرده و تمام ویژگی‌های را که در وصف این روح در انجیل از زبان عیسی و در اعمال رسولان می‌خوانیم همگی به حضرت محمد نسبت داده‌اند.

یک نفر مسیحی در رساله کوچکی می‌گوید که عربها لفظ پاراکلتوس را اشتباه پرتفیلیطوس فهمیده و همین امر باعث شده که معنی وکیل و مدافع به احمد و محمد تعییر یابد و لفظ صحیح پاراکلتوس است نه پرتفیلیطوس. مؤلف کتاب یتایع نیز این امر را تأکید کرده و می‌گوید به دلیل نزدیکی تلفظ این دو کلمه عرب‌ها در اشتباه افتاده‌اند.

از آنجا که در قرون اولیه میلادی بعضی اشخاص مدعی شدنده که همان فارقلیط هستند و جمعی را به گرد خود آورده‌اند کسانی گمان برندند که فارقلیط باید انسان باشد و این اشتباه در میان مسلمانان شایع شد و از آنجایی که افرادی در معنی فارقلیط در اشتباه افتادند و دنبال اشخاص را گرفتند مسلمانان نیز با استفاده از این مسئله ادعا کردند که فارقلیط موعود شخص پیامبر اسلام است و در این باب نمونه‌ها و مثال‌هایی نیز ذکر می‌کنند.

در انجیل یوحنا علاوه بر باب ۱۴ در جاهای دیگری از آن روح صحبت شده است مثلاً باد به عنوان سمبول روح (باب ۳)، آب زندگی به عنوان سمبول روح (باب ۷)، اما یوحنا در میان کتب عهد جدید استثنای نیست بلکه از این روح یعنی روح القدس در انجیل دیگر و اعمال رسولان سخن گفته شده است و این مسئله را می‌توان به خوبی در اعمال رسولان عمل دید که عیسی ده روز بعد از صعودش پاراکلتوس دیگری غیر از خود برای ایمانداران فرستاد.

۱۳:۱۶ = آمدن روح راستی.

۲۰:۲۲-۲۳ = مسیح با دمیدن همین روح بر شاگردان، به ایشان قدرت می‌هد که گناهان دیگران را ببخشنند.

آن روحی که در مقابل پادشاهان مدافع شاگردان است همان او از عیسی در قلب شاگردان دفاع می‌کند.

پاراکلتوس دنیا را به سه چیز ملزم خواهد نمود: گناه، عدالت، و داوری (یوحنا ۸:۱۶-۱۱).

۱۴:۱۸ = شما را یتیم نمی‌گذارم. کلمه پاراکلتوس در زبان یونانی برای شخصی به کار می‌رود که «خوانده شده تا در کنار شخص باشد» و کار دفاع و حمایت از شخص را انجام دهد. با توجه به این گفته عیسی که شما را یتیم خواهیم گذاشت و پاراکلتوس دیگری به شما خواهم داد چندان معقول به نظر نمی‌رسد که انتظار این پاراکلتوس ۶۰۰ سال طول بکشد. آیا

مسيحياني که در طی اين ۶۰۰ سال زيسـته بودند چطور توانستند آن همه جور و جفا را تحمل کنند. آيا عيسـى در اين مدت آنها را ترک کرده و دل آنها را به مدت چند صد سال خوش کرده بود؟ اما زندگـى كليسا و ايمانداران شهادت مـى دهد کـه از همان ابتدـا عيسـى را از طريق روح القدس نزديك خود احساس مـى کـرده اند و هميشه در مقابل دنيا مدافـعـي داشته اند. در انجـيل یوحـنا عـيسـى هـنـگـامـى کـه اـز آـن پـارـاـكـلتـوسـ سـخـنـ مـى گـفتـ آـن رـاـ به عنـوان رـوحـ رـاستـيـ به شـاـگـرـدانـ شـناسـانـيـدـ. آـن رـوحـ رـاستـيـ کـه حـضـورـ زـنـدـهـ عـيسـى رـاـ در قـلـبـ اـيمـانـدارـانـ اـدامـهـ دـادـهـ رـشـدـ مـىـ بـخـشـدـ. آـن رـوحـ باـ آـنـهاـ بـراـيـ هـمـيـشـهـ مـىـ مـانـدـ. در صـورـتـيـ کـه هـيـچـ مـسـلـمـانـيـ حـاضـرـ نـيـسـتـ بـيـذـيرـدـ کـه مـحـمـدـ روـحـ بـودـ استـ وـ كـسانـيـ کـه اـنسـانـيـ رـاـ به جـايـ آـنـ پـارـاـكـلتـوسـ گـرفـتـهـ وـ دورـ اوـ جـمعـ مـىـ شـونـدـ بـدـونـ شـكـ درـكـ درـستـيـ اـزـ سـخـنـانـ عـيسـىـ نـداـشـتـهـ اـنـدـ. (اما درـ مـورـدـ مـتوـنـيـ کـه مـنـسـوبـ بـهـ حـوارـيـونـ وـ درـ رـابـطـهـ باـ پـيـامـيرـ اـسـلامـ مـىـ باـشـنـدـ بـايـدـ گـفتـ کـه تـاـ بهـ حالـ سـنـديـتـ وـ صـحتـ اـيـنـ نـوـشـتـهـ هـاـ حتـىـ اـزـ طـرفـ هـمـهـ مـسـلـمـانـانـ کـامـلاـ تـأـيـيدـ نـشـدـ وـ بـرـايـ استـنـادـ اعتـبارـ چـنـدانـيـ نـدارـنـدـ).

## نيـاـيشـ عـيسـىـ

(يـوحـناـ ۱۷)

خطابـهـ طـولـانـيـ عـيسـىـ کـه درـ بـابـ ۱۳ـ آـغاـزـ شـدـهـ بـودـ باـ نـيـاـيشـ عـيسـىـ بهـ پـايـانـ مـىـ رـسـدـ. زـيـبـايـيـ اـيـنـ دـعاـ باـ زـيـبـايـيـ مـقـدـمـهـ اـنجـيلـ یـوحـناـ قـابـلـ مقـايـسهـ استـ. آـنـ رـاـ مـىـ تـوـانـ باـ صـدـايـ بلـندـ خـوانـدـ يـاـ درـ آـنـ اـنـدـيـشـهـ نـمـودـ؛ آـنـ رـاـ مـىـ تـوـانـ بهـ فـاـصـلـهـ هـاـيـ منـظـمـ اـزـ سـرـ گـرفـتـ وـ گـذاـشتـ تـاـ كـلـمـاتـ آـنـ بـهـ آـهـسـتـگـيـ درـ ذـهـنـ جـايـ گـيـرـنـدـ، چـونـ اـيـنـ نـيـاـيشـ هـرـگـزـ بـهـ اـنـتـهـاـ نـخـواـهـدـ رـسـيـدـ. اـيـنـ دـعاـ خـودـ يـكـيـ اـزـ قـلـهـ هـاـيـ اـنجـيلـ استـ.

### يكـ نـيـاـيشـ درـ سـهـ مرـحلـهـ

بدونـ اـيـنـكـهـ درـ جـزـيـيـاتـ طـرـحـ اـيـنـ دـعاـ دـقـيقـ شـوـيمـ (چـونـ تـفـسـيـرـهـاـيـ متـعـدـ وـ مـخـتـلـفـ درـ بـارـهـ آـنـ پـيـشـنـهـادـ شـدـهـ استـ)، تـوـجهـ خـودـ رـاـ بـهـ سـهـ بـنـدـ مـهـمـ آـنـ معـطـوفـ مـىـ دـارـيمـ:

- عـيسـىـ بـرـايـ بـهـ دـسـتـ آـورـدنـ شـكـوهـ خـودـ کـهـ پـدرـ رـاـ شـكـوهـ خـواـهـدـ دـادـ دـعاـ مـىـ کـندـ (۱:۱۷).

- عـيسـىـ بـرـايـ شـاـگـرـدانـيـ کـهـ پـدرـ بـهـ اوـ دـادـهـ استـ دـعاـ مـىـ کـندـ (۹:۱۷).
- عـيسـىـ بـرـايـ آـنـانـيـ کـهـ درـ ظـرفـ زـمانـ وـ مـكـانـ درـ نـتـيـجـهـ وـ عـظـ شـاـگـرـدانـ اـيمـانـ خـواـهـنـدـ آـورـدـ دـعاـ مـىـ کـندـ (۲۰:۱۷).

درـ هـرـ يـكـ اـزـ اـيـنـ سـهـ بـخـشـ عـنـاصـريـ ثـابـتـ رـاـ مشـاهـدـهـ مـىـ کـنـيمـ:

- يـكـ درـخـواـستـ يـاـ يـكـ دـعـاـيـ عـيسـىـ (آـيـاتـ ۱ـ، ۹ـ، ۲۰ـ).

— پدر که مورد خطاب عیسی است (آیات ۲، ۹، ۲۴).

— موضوع شکوه (آیات ۱۰، ۳، ۲۲).

— پدر خود را از راه عیسی به انسان‌ها آشکار می‌سازد (آیات ۶، ۱۴، ۲۶).

### خطابه وداع

ویژگی دعایی چنین پرمعنا به آسانی قابل توصیف نیست. با این وجود اگر در ابتدا به آن به صورت پایان یک خطابه وداع بنگریم آن را بهتر درک خواهیم کرد. عهد عتیق حاوی دعاهای بسیار است. در کتاب تثنیه موسی سرودی را در برابر تمامی قوم اسراییل می‌سراید: «ای آسمان‌گوش گیر تا بگوییم و زمین سخنان دهانم را بشنو» (تث:۳۲). در همین کتاب موسی خطابه وداع خود را عنوان تبرک ادامه می‌دهد: «این است برکتی که موسی مرد خدا قبل از وفاتش به بنی اسراییل برکت داد» (تث:۳۳). دعای عیسی در مقایسه با این دو خطابه در عین حال که «سرودی» است که عیسی آن را با بالا بردن چشمان خود به سوی آسمان ادا می‌کند، «برکتی» است که شامل شاگردان و ایمانداران آینده می‌شود.

### دعای خاص آین نیایش؟

حالت شاعرانه باب ۱۷ انجیل یوحنا، عمق الهیاتی و فرم دعاگونه آن، مفسران همه دوران‌ها را براین فکر انداخته که این دعا را مختص آین نیایش مسیحیان نخستین بدانند. گمان برده شده که این دعا در جوامع عهد یوحنا در طی آین سپاسگزاری نان و جام خوانده می‌شد و نیز تاکید براین امر شده است که این دعا همان طور که در آین سپاسگزاری مرسوم است خطاب به پدر خوانده می‌شود.

کتاب دیداکه (تعلیمات رسولان) که در آغاز قرن دوم نوشته شده و در میان موضوعات دیگر، موضوع سپاسگزاری که مورد توجه بسیار قرار گرفته است به متن انجیل یوحنا بی شباهت نیست. در کتاب دیداکه چنین دعایی وجود دارد: «ای پدر قدوس تو را سپاس می‌گوییم» (دیداکه ۲:۱۰). یوحنا دعای عیسی را با کلماتی خطاب به پدر و آبه ۱۱ را نیز با کلمات «ای پدر قدوس تو را سپاس می‌گوییم» آغاز می‌نماید. به علاوه موضوع شکوه یافن که در انجیل یوحنا این چنین نمایان است در دیداکه نقش مهمی را ایفا می‌کند. درباره شباهت متون چه می‌توان گفت؟ این شباهت ما را به اندیشه وامی دارد اما نمی‌تواند ما را برآن دارد که باب ۱۷ انجیل یوحنا را به عنوان متن نیایشی به شمار آوریم. این امر در موارد بسیار در انجیل چهارم مشاهده می‌شود: توجهی که در این باب به جنبه رازگونه نیایش مبذول می‌شود قابل تشخیص است تا آنجا که می‌توان از کیفیت رازهای نیایش که در آن نفوذ نموده سخن به میان آورد. اما اصرار در القای کاربرد صرفاً «آیینی این متن می‌تواند جواب سمبولیک آن را محدود سازد.»

## آیا دعای عیسی دعائی کهانی است؟

دعای عیسی اغلب «دعای کهانی» نامیده شده است. دلایل خوبی برای این امر وجود دارد. آیه ۱۹ می‌گوید: «به خاطر ایشان خود را تقدیس می‌کنم» اشاره‌ای است بسیار صریح به تقدیس توسط مرگ، بدین معنا که عیسی به خاطر شاگردان خود را به دست پدر می‌سپارد، در این صورت او می‌باشد همزممان نقش قربانی و کاهن را ایفا می‌کرد. اما با این وجود باید متوجه باشیم که موضوع قربانی در سراسر باب هفدهم گسترش نیافته است. اندیشه اصلی این نیست که عیسی زندگی خود را تقدیم می‌نماید بلکه این است که او به نزد پدر می‌رود. عیسی به آسمان صعود می‌کند و در آنجا کسی را که او در نزد وی شفیع خواهد بود ملاقات می‌کند. این دورنمای آنچه پولس در رساله خود به رومیان برآن تاکید دارد نزدیک است: «کیست که بر ایشان فتوی دهد. آیا مسیح که مرد بلکه نیز برخاست؟ آنکه به دست راست خدا نیز هست و ما را هم چنین شفاعت می‌کند» (روم:۸:۳۴). این تفکر در رساله به عبرانیان به ویژه در ۶:۷-۲۰؛ ۲۸:۷-۲۰ گسترش یافته است. دعای عیسی دعایی است «برای دیگران» و آنچه ما را تحت تاثیر قرار می‌دهد ابعاد جهانی و ابدی آن است. عیسی ضمن دعا چشممان خود را به سوی آسمان می‌دوzd چون هنوز بر روی زمین است؛ اما در عین حال او هم اکنون نزد پدر است و برای آنانی که در دنیا بر جای گذاشته شفاعت می‌کند. شفاعت او نه تنها شاگردان بلکه ایمانداران تمامی اعصار و قرون را شامل می‌شود. بنابراین ما در هنگام نیایش، در او یکتا پسر زنده، پدر را مورد خطاب قرار می‌دهیم (۲۳:۱۶-۲۴).

## دعایی خطاب به پدر

دعایی که عیسی آن را برای دیگران بر زبان می‌آورد خطاب به پدر است. این دعا بعضی از درخواست‌هایی را که در دعای «ای پدر ما» ذکر می‌شوند به خاطر می‌آورد:

— «نام تو مقدس باد». عیسی درخواست می‌کند که پسر شکوه یابد تا اینکه پسر پدر را شکوه دهد (۱:۱۷).

— «اراده تو کرده شود»: عیسی کاری را که پدر به وی سپرده بود به کمال می‌رساند (۴:۱۷).

— «ما را از شریر رهایی ده»: عیسی از پدر درخواست می‌کند که شاگردان را از بدی حفظ کند (۱۵:۱۷).

اما اختلافی نیز وجود دارد که قابل تذکر است. با نیایش «ای پدر ما» عیسی دعا کردن را به شاگردان یاد می‌دهد اما در اینجا او پدر را مخاطب قرار می‌دهد و نه شاگردان را. دعای وی یگانه است و هیچ شخصی نمی‌تواند آن را از جانب خود تکرار کند. این دعا برای شاگردان به صورت سرچشمه مکاشفات درمی‌آید چون آنها در عیسی پسر را که «پیش از پی افکنی جهان» محبوب پدر بوده است کشف می‌کنند (۱۷:۲۴). آنها درمی‌یابند که محبوب محبتی هستند که پدر نسبت به پسر دارد: «تا جهان بشناسد که تو مرا فرستاده‌ای و به آنان محبت کرده‌ای همچنان که به من محبت کرده‌ای» (۱۷:۲۳).

## سخنان یوحنای رسول

### ساعت

کلمه «ساعت» یکی از کلمات کلیدی انگلیسی یوحنای است. این واژه همواره برای واقعه‌ای که مسیر امور را تغییر می‌دهد به کار می‌رود.

این واژه برای اولین بار در قانای جلیل در هنگام تبدیل آب به شراب ذکر می‌شود. عیسی در ابتدا از مادرش سوال می‌کند: «برای من و تو چه ای زن؟» و می‌افراد: «ساعت من هنوز نرسیده است» و چون مادرش با او همگام و همراه است سرسلسه، نشانه‌های بزرگ را افتتاح می‌کند که در نتیجه شاگردان شکوه او را دیده به او ایمان آوردن.

این صحنه گشایش در سراسر انگلیسی چندین بار از سرگرفته خواهد شد و پایداری و اثرات مفهوم «ساعت» در مورد تغییرات متعدد مشخص خواهد شد.

نخستین صحنه از همه اسرارآمیزتر است زیرا انگلیسی نگار الهیان نیز هست: «ساعته فرا می‌رسد، و هم اکنون است! که مردگان صدای پسر خدا را خواهند شنید و آنها که شنیده باشند، زندگی خواهد کرد... ساعته فرا می‌رسد که تمام کسانی که در گورند، صدای او را خواهند شنید» (۲۵:۵-۲۸:۵). آنانی که روحشان مرده در سر شخصی خود دوباره زندگی می‌یابند و مردگان جسمانی در فروغ روز رستاخیز دوباره زنده خواهند شد. «ساعت» همه چیز را دگرگون می‌کند چون فراسوی تجربیات مادی و روانشناسی و تاریخ واقع شده است.

با این وجود کاملاً روشن است که ساعت، ساعت خطیری است که عیسی با جسم میرای خود در میان سیر تاریخ با آن روبه رو می‌شود (۷:۳۰؛ ۸:۲۰). اما برای عیسی مردن به معنای آن است که از این جهان به جانب پدر گذر کند (۱۳:۱). بنابراین ساعت و شکوه کلماتی هستند که در برخی از سخنان اصلی عیسی در کتاب هم می‌آیند.

عیسی در بیان واژه ساعت، اضطراب خود را آشکار می‌سازد: «اکنون جان من مضطرب است و چه گوییم؟ پدر، مرا از آن ساعت نجات ده! اما به سبب همین تا این ساعت آمده‌ام» (۱۲:۲۷). در ادامه او این اضطراب را با اضطراب زنی که در حال زاییدن است مقایسه می‌کند (۱۶:۲۱). سرانجام اراده و عزم مردی را نمایان می‌سازد که وظیفه خود را تقریباً به انجام رسانده و فقط یک حرکت باقی است تا کار به انتهای برسد: «ای پدر ساعت فرا رسیده است، پسرت را شکوه ده» (۱۷:۱).

لحظه‌ای قبل از مرگ، عیسی وصیتی می‌کند که طبق آن، مادر و شاگرد او با یکدیگر پیوند می‌یابند (۱۹:۲۷). این ساعت که ساعت جان سپردن عیسی است برای آنها که خواهند توانست هم دیگر را یاری دهند و به یکدیگر محبت روا دارند حیاتی است.

این صحنه قرینهٔ صحنهٔ قانای جلیل است. آنانی که در ابتدای فعالیت عیسی جمع شده بودند در موقع جان سپردن وی نیز حضور دارند.

بنابراین برای شاگردان عیسی، ساعت به مفهوم باروری روحانی است. اگر مردگان بیدار

می‌شوند پس زندگان به طریق اولی آزاد خواهند شد. عیسیٰ آزادی در دعا کردن را به زن سامری می‌آموزد: « ساعتی فرا می‌رسد که نه بر بالای این کوه و نه در اورشلیم پدر را پرستش خواهید کرد... اما ساعتی فرار سد - و هم اکنون است - که پرستندگان راستین پدر را در روح و راستی پرستش خواهند کرد» (۲۳:۲۱-۲۴). عیسیٰ به شاگردان خود « ساعتی » را عطا می‌کند که در آن پرده را از چهره‌ها برداشته راه را برای دعای ساده و مستقیم خطاب به خدا باز می‌نماید (۲۵:۲۷-۲۶).

سرانجام عیسیٰ آنان را در « ساعت » خویش شریک می‌سازد، ابتدا برای اینکه لغزش به خاطر مرگ او را حس کنند تا این حد که او را ترک کرده پراکنده شوند. اما ایشان نیز، ساعت خود را خواهند داشت و در صلیب او سهیم خواهند شد تا خداوند خود را با تحمل دشمنی این دنیا تقیید کنند و به یاری روح القدس به او شهادت دهند (۱۶:۲۷-۲۶؛ ۱۵:۱۶-۴).



ابراهیم گفت: « ای پسر من ، خدا بره قربانی را برای خود مهیا خواهد ساخت. » (پید ۲۲:۸)

## ساعت پسر انسان

— در قانا، عیسی به مادر خود چنین می‌گوید:

ای زن این برای من و تو چیست؟ ساعت من هنوز فرا نرسیده است (۴:۲).

— در سوخار، عیسی به زن سامری چنین می‌گوید:

«ای زن باور کن. ساعتی فرا می‌رسد که نه بر بالای این کوه و نه در اورشلیم پدر را پرستش خواهید کرد... اما ساعتی فرارسد - و هم اکنون است - که پرستندگان راستین پدر را در روح و راستی پرستش خواهند کرد (۲۳-۲۱:۴).

— پس از شفا دادن مرد مفلوج، عیسی چنین می‌گوید:

«آمين، آمين، به شما می‌گويم ساعتی فرارسد - و هم اکنون است! - که مردگان صدای پسر خدا را خواهند شنید و آنها که شنیده باشند، زندگانی خواهند کرد» (۲۵:۵).

«زیرا ساعتی فرا رسید که تمام کسانی که در گورند، صدای او را خواهند شنید» (۲۷:۵)

— در طی عید خیمه‌ها:

«پس ایشان در بی آن بودند تا اورا بگیرند اما هیچ کس بر او دست دراز نکرد زیرا ساعت او هنوز نرسیده بود» (۳۰:۷).

— بعد از واقعه زن زناکار:

«کسی دست بر او دست دراز نکرد زیرا ساعت وی هنوز نرسیده بود» (۲۰:۸).

— بعد از ورود پیروزمندانه به اورشلیم:

«ساعتی که پسر انسان باید شکوه یابد فرا رسیده است!... اکنون جان من در من مضطرب است و چه بگویم؟ پدر مرا از این ساعت نجات ده! اما به سبب همین تا به این ساعت آمده ام» (۲۳:۱۲).

— شبانگاه پنج شبی مقدس:

«پیش از جشن گذر عیسی که می‌دانست ساعت او برای گذشتن از این جهان به سوی پدر فرا رسیده، چون خاصان خود که در این جهانند محبت داشت را تا سرانجام محبت نمود» (۱:۱۳).

— خطاب به شاگردان خود:

«وقتی ساعتی فرا رسید که هر کس شما را بکشد فکر خواهد کرد که خدا را پرستش می‌کند ... اما این را به شما گفتم تا وقتی که ساعت آن [سخنان] فرا برسد، شما به یاد آورید که من آن را به شما گفته ام» (۲:۱۶).

— عیسی دعای خود خطاب به پدر را چنین آغاز می‌کند:

«ای پدر ساعت فرا رسیده است، پسرت را شکوه ده تا پسرت تو را شکوه دهد» (۱:۱۷).

— بر بالای صلیب عیسی مادرش را به شاگرد محبوب می‌سپارد:

«از آن ساعت، به بعد آن شاگرد او را به نزد خویش برد» (۲۷:۱۹).

### هم چنان که

همان گونه که پدرم آن زنده مرا فرستاده  
و من توسط پدر زندگی می‌کنم  
به همان گونه آن کس که مرا می‌خورد  
او هم به وسیله من زندگی خواهد کرد. (۵۷:۶)

گوسفندهای خودی را می‌شناسم  
و گوسفدان من را می‌شناسند  
هم چنان که پدر را می‌شناسد  
و من پدر را می‌شناسم. (۱۵:۱۰-۱۴)

به همان گونه که پدر را محبت کرد،  
من نیز شما را محبت کرده‌ام.  
در محبت من بمانید. (۹:۱۵)

اگر فرمانهای را رعایت کنید  
در محبت من خواهید ماند  
هم چنان که من فرمانهای پدرم را رعایت کرده‌ام  
و در محبت او می‌مانم. (۱۰:۱۵)

یکدیگر را محبت کنید  
هم چنان که من شما را محبت کرده‌ام. (۱۲:۱۵)

هم چنان که تو را به جهان فرستاده‌ای،  
من نیز آنان را به جهان فرستادم. (۱۸:۱۷)

تا همگی یک گرددند  
هم چنان که توای پدر در من هستی و من در تو؛  
تا آنان نیز در ما باشند  
تا جهان ایمان بیاورد که تو را فرستادی. (۲۱:۱۷)

تا آنان یکی باشند هم چنان که ما یکی هستیم.  
من در ایشان و تو در من،  
تا آنان کاملاً یکی شوند  
و تا جهان بشناسد که تو را فرستاده‌ای  
و به آنان محبت کرده‌ای  
هم چنان که به من محبت کرده‌ای. (۲۳-۲۲:۱۷)

## فصل نهم

انجیل یوحنا ۱۸: ۲۱

## خون و آب

## رنج و مرگ مسیح به روایت انجیل یوحنا

اینک به انتهای انجیل یوحنا رسیده ایم. به نظر می رسد که یوحنا نیز به نگارندگان انجیل نظری خواهد پیوست از آن رو که روایت رنج و مرگ عیسی خود به خود به گونه ای که در انجیل نظیر دیده ایم ترتیب می یابد: از باغ جتیسمانی در کوه زیتون تا جلحتا و تدفین، و سپس اثبات رستاخیز با دیدن قبر خالی و شناختن عیسای رستاخیز کرده و فرستادن شاگردان برای اعلام مژده به سراسر جهان. شاید بتوان پنداشت که یوحنا دارد ابتکار خود را از دست می دهد. انجیل او به قدری به انجیل لوقا نزدیک می شود که به نظر می رسد هر دوی آنها یک سند را به عنوان منبع مورد استفاده قرار داده اند. در حدود چهل نکته مشترک مهم را می توان میان آنها مشخص نمود اما این امر نباید بر روی جنبه اختصاصی «روایت رنج و مرگ مسیح طبق انجیل یوحنا» و هماهنگی آن با تگریش کلی انجیل چهارم پرده ابهام بکشد.

رنج در نظر یوحنا لحظه شکوه یافتن عیسی است، لحظه ای که در آن با چشم ایمان یگانگی کامل میان پدر و پسر مکشوف می شود. عیسی می گوید: «اما من تنها نیستم زیرا که پدر با من است» (۳۲: ۱۶). بنابراین یوحنا درباره تنها و رنج عیسی در جتیسمانی سخن نمی گوید و فریاد بلند عیسای مصلوب که می گوید: «الله، الهی چرا مرا ترک کرده ای» را در انجیل خود گزارش نمی کند. او بر عکس در شهادت خود بر رویارویی عیسی با محافظatan در باغ زیتون که دوبار به آنها پاسخ می دهد که «من هستم» بر پذیرش داوطلبانه رنج و مرگ انگشت تأکید می گذارد. وقتی عیسی در اعماق رنج و نامیدی فجیع ترین مرگ انسانی فرو می رفت، بر صلیب که به مثابه تخت سلطنت اوست به عنوان پادشاه و داور جهان آشکار می شود که ظهوری متناقض است: پادشاهی که تاجی از خار بر سر دارد، داوری که در برابر دادگاه در جایگاه محاکومان قرار گرفته است و نیز اسراف در مصرف داروهای معطر که تدفین وی را به صورت تدفین یک پادشاه درمی آورد (۳۹: ۱۹).

رنج و مرگ عیسی پایان انجیل نیست. اکنون یوحنا نظر ما را به سوی دوران کلیسائی جلب می کند که از طریق رازها و موهبت های عیسی زندگی می یابد. جزییات بسیار شاهد این مدعای هستند از جمله پیراهن بدون درز عیسی که پاره نشده بود دعوتی برای اتحاد و یگانگی است. سخن عیسی با مادر خود بیانگر پیوند برتر ایمانداران (شاگرد محبوب عیسی) با کلیسائی است که مریم چون آئینه آن شناخته می شود و خون و آبی که از پهلوی نیزه زده عیسی می جهد، بر پیوند میان نزول روح القدس و تعمید از یک سو و مرگ خداوند از سوی دیگر تأکید می کند. یوحنا در روایت رنج و نیز در بقیه انجیل نمی خواهد تنها نقل کننده و قایع باشد بلکه قبل از هر چیز در پی آن است که ایمان را تغذیه نماید. او انجیل خود را برای مسیحیان همه دوران ها می نویسد تا ایمان بیاورند که «عیسی، آن مسیح است و پسر خدا تا ایمان آورده، در نام او زندگانی داشته باشیم» (۳۱: ۲۰).



## داوری مسیح

### داوری انسانها

یوحنا ۱۸ و ۱۹

لازم به یادآوری است که هیچ گونه محاکمه‌ای در مورد عیسی صورت نگرفت بدین معنا که هیچ یک از قوانین یهودی یا رومی در این باره رعایت نشد. یوحنا همانند انجیل نگاران دیگر هیچ سند قضایی به ما ارائه نمی‌کند بلکه بر مرگ عیسی شهادت می‌دهد. تفاوت ویژه او با دیگران در این است که نشان می‌دهد غیر یهودیان در این راز تا چه حدی دخالت داشته‌اند و اکنون ما کوشش خواهیم نمود که این موضوع را روشن سازیم.

از لحظه دستگیری عیسی، یوحنا گروه سربازان رومی را که با محافظatan کاهن اعظم همکاری می‌کنند نشان می‌دهد (۱۸: ۳، ۱۲). همه این مردان با دیدن پسر خدا به خاک افتاده تعظیم می‌کنند. یوحنا در این امر نشانه‌ای از اعتراف به قدرت و عظمت می‌بیند، اعترافی که مانع عمل شریرانه آنها نمی‌شود بلکه تقصیر آنان را آشکار می‌سازد (۱۸: ۶).

بعد از آن عیسی را به نزد کاهن اعظم و سپس به کاخ فرماندار رومی می‌برند. اما روایات که بسیار دارای عدم تشابه هستند مهمترین نقش را به پنطیوس پیلاطس نسبت می‌دهند. اهمیت دادگاه پیلاطس نباید ما را وادر کند فراموش کنیم که در بخش اول انجیل یوحنا یعنی تا باب سیزده، یهودیان به مخالفت و قیام بر ضد عیسی برخاسته و سرانجام او را محکوم می‌کنند (۱۱: ۴۵-۵۴).



عیسی گفت: « هیچ قدرت  
بر من نمی‌داشتی ، اگر از  
بالا به تو داده نشده بود...»

## در برابر سران کاهنان

عیسی که از سوی حنّا کاهن اعظم تحت بازپرسی قرار می‌گیرد پاسخی به وی نمی‌دهد و فقط خطابه‌هایی را که در معبد ایراد کرده بود به او یادآوری می‌نماید (۱۸:۱۹-۲۳). چون هر آنچه گفتنی است در خطابه‌های وی گفته شده بود. پس از آن به ملاقات کوتاه عیسی با قیافا اشاره ای می‌شود، از آن رو که کاهن اعظم تصمیم خود را قبل‌گرفته است (۱۱:۴۹؛ ۱۸:۲۶، ۲۴:۲۷).

در این مدت پطرس، در بیرون استاد خود را انکار می‌نماید (۱۸:۱۵-۱۸، ۲۵-۲۷)، در اینجا روایت به دو بخش تقسیم می‌شود تا بازپرسی عیسی بتواند در یک چهارچوب جای گیرد. این امر که شاگرد عیسی وی را ترک کرد با موضوع انکار وی توسط مقامات رسمی قوم باید در کنار هم در ک شوند، زیرا تمام یهودیان در این راز سهیم بوده مسؤولیت آن را به گردن دارند.

## در برابر پیلاطس

همین امر در مورد غیر یهودیان نیز صادق است که آنها را در چهره سربازان و به ویژه پیلاطس که در میان صحنه‌هایی که از آغاز روایت مشخص شده اند می‌توان بازشناخت.

- در خارج دیوان خانه، یهودیان در مکانی سنگفرش شده به نام بلاط یا گباتا به انتظار می‌ایستند. آنها قبل از خوردن فصح که باید همان شب انجام شود وارد کاخ فرماندار نمی‌شوند مبادا نجس شوند. آنها شریعت را به وقت مراعات می‌کنند ولی این امر مانع از آن نمی‌شود که سخت ترین جنایتی را که شریعت پیش بینی نموده بود مرتکب شوند و آن، انکار آن نبی راستین مانند موسی است (۱۸:۲۰-۲۱).

- در داخل دیوان خانه عیسی که از قوم خود طرد شده به اندرون ناپاکی مشرکان افکنده می‌شود. او که به غیر یهودیان تسليم شده دو بار تحت بازپرسی قرار می‌گیرد.

- پیلاطس دو بار در آستانه در عیان می‌شود و عیسی را به یهودیان نشان می‌دهد. در پی دو بار روبرو شدن با مردم تصمیمی مهلک صورت می‌پذیرد.

بنابراین پیلاطس عیسی را دو بار مورد بازپرسی قرار می‌دهد و یهودیان نیز تصمیمی دوگانه می‌گیرند و اینها دو بخش روایت را تشکیل می‌دهند. بخش اول آن ذلیل شدن مسیح را عیان می‌سازد و از بخش دوم سخنان داوری راستین به گوش می‌رسد.

## (۱) اینک آن انسان (۱۸:۲۸-۲۹)

هم چنان که در انجیل نظیر نیز آمده، یهودیان عیسی را محکوم ساخته و پافشاری می‌کنند که پیلاطس کار را در دست بگیرد چون پیامد آن مرگ است (۱۸:۲۸-۳۲).

- در دیوان خانه، فرماندار رومی پرسش قاطعی از عیسی می‌نماید: «آیا تو پادشاه یهود هستی؟» عیسی با بیان اینکه ملکوت بدون سلاح او دوستداران راستی را با هم متعدد می‌سازد (۱۸:۳۶-۳۷) این مطلب را تصدیق می‌نماید. این اظهار فلسفی در پیلاطس تاثیری نمی‌گذارد و او آن را برای امپراتوری روم بی‌خطر تشخیص می‌دهد.

- بنابراین خارج شده به یهودیان پیشنهاد می‌کند که به مناسبت عید گذر عیسی را آزاد نماید اما آنها ترجیح می‌دهند که برابا آزاد شود (۴۰-۳۸:۱۸). آنگاه پیلاطس درمی‌یابد که عیسی دشمنان مصممی دارد و خود او نیز شخصیتی نیست که بتوان او را نادیده گرفت.

- فرماندار به دیوان خانه بازمی‌گردد و برای اینکه مطالب بیشتری دریابد دستور می‌دهد که عیسی را با تازیانه شکنجه دهند (ر. ک اع ۲۴:۲۲). هم‌چنین سربازان عیسی را مضحكه نموده بر او به عنوان پادشاه یهودیان درود می‌فرستند. آنان ندانسته حقیقت را ابراز می‌نمایند و یوحنا به اینگونه رویارویی‌ها توجه بسیار نشان می‌دهد (ر. ک ۱۱:۵۱-۵۲). عیسی ساکت می‌ماند و والی رومی نمی‌تواند از تحسین ثبات و استحکام وی خودداری نماید (۱۹:۱-۳).

- بنابراین او نخستین مقایسه را ترتیب می‌دهد: او آن مسیح پادشاه را که تاج خار بر سر و جامه ارغوانی بر تن دارد به یهودیان نشان می‌دهد و می‌گوید: «اینک آن انسان». مسیحیانی که سخنان این شخص بی ایمان را که از انسانیت بی بهره نیست قرائت می‌کنند معنای عمیق‌تری در آن می‌یابند: «پسر انسان به دست مردم تسليم می‌شود» (ر. ک ۳۱:۹). اما یهودیان متجر و دل آزرده می‌شوند چون برای آنها وضعیت اسف بار عیسی ثابت می‌کند که او مسیح نیست (ر. ک ۱۰:۱۰-۲۴) و بنابراین رأی خود را چنین ابراز می‌دارند: «بر صلیب! بر صلیب!» (۶:۱۹). آنها در این مورد به احتمال قوی بر شریعت خود، شریعتی که پیامبران دروغین را محکوم می‌نماید تکیه می‌کنند (تث ۶:۲-۱۳).

## (۱۶-۸:۱۹) داوری راستین

- ترس پیلاطس را فرامی‌گیرد. او می‌داند که شریعت یهودی چیزی از الوهیت در بر دارد و بنابراین تحت تأثیر تصمیم یهودیان قرار می‌گیرد. او با عیسی به دیوان خانه بازمی‌گردد تا عیسی را تهدید نموده توضیحاتی از او بگیرد (۱۹:۸-۱۰). عیسی هم‌چون داوری راستین به وی چنین پاسخ می‌دهد: «تو هیچ اقتداری بر من نمی‌داشتی اگر آن را از بالا به تو داده نشده بود و به همین جهت آن کس که مرا به تو تسليم کرده گناهی بس بزرگتر دارد» (۱۹:۱۱). کاهن اعظم که باید از مطالب بالا آگاهی داشته باشد مسوّلیتش از یک بت‌پرست نادان بیشتر است.

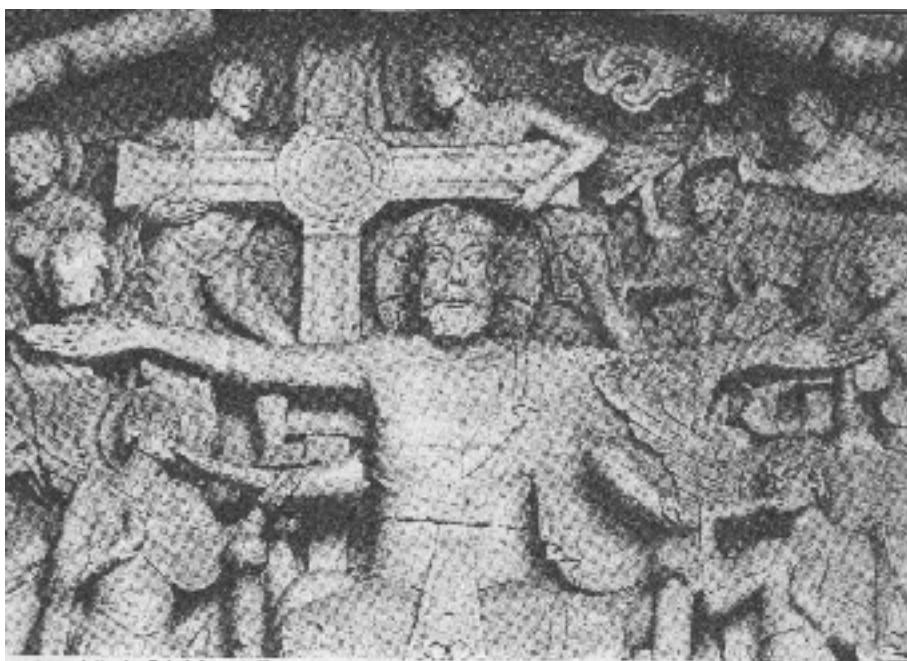
پیلاطس دوباره خارج می‌شود. او می‌خواهد زندانی خود را آزاد کند اما فریادهایی می‌شنود که می‌گویند: «اگر تو این را رها سازی دوست قیصر نیستی» (۱۹:۱۲). درک این مسئله که سران کاهنان که به دربار امپراتور تiberios راه دارند می‌توانند موضوع را به نفع خود تمام کنند بسیار آسان است.

با این وجود باید تصمیم گرفت. پیلاطس مسند حکومت خود را که سکویی منقول است و او از فراز آن حکم قاطع و نهایی خود را اعلام می‌کند برقرار می‌نماید. او سعی می‌کند دوباره عیسی را با یهودیان روبه رو کند و به آنها می‌گوید: «اینک پادشاه شما... آیا پادشاه

شما را مصلوب کنم؟» (۱۵:۱۹). اندکی بعد او پافشاری خواهد کرد که عبارت «پادشاه یهود» بر بالای صلیب نوشته شود (۲۲-۱۹:۱۹). باید درک کنیم که سخنان وی جدی است. او مجبور است حقیقت را بگوید اما با این وجود نمی‌تواند خود را نجات دهد و در واقع خود را محکوم می‌نماید. یهودیان نیز با فریادهایی چون «غیر از قیصر پادشاهی نداریم» بیشتر از پیلاطس خود را محکوم می‌کنند (۱۹:۱۹) و «پس برای مصلوب شدنش او را بدیشان تسلیم کرد» (۱۶:۱۹).

بنابراین همه این انسان‌ها در این جنایت دست دارند: چه کسانی که شریعت خدا را می‌شناسند و نیز کسانی که در وجدان خود، از او معرفت اندکی دارند و حتی جاهلان فاقد شعور (ر. ک روم ۱۵:۲؛ ۹:۳؛ ۱۲:۲).

اما مشرکان نزد مسیح جان سپرده باز خواهند گشت. پیلاطس لشکریان خود را برای تمام کردن کار مصلوبان می‌فرستد. سربازان و محافظان کاهن اعظم با هم «آن کس را که نیزه زده اند خواهند دید» و ندانسته نبوت امید و نجات را به انجام خواهند رسانید: «کسی را که نیزه زدند خواهند نگریست (۱۹:۳۷؛ زک ۱۰:۱۲). در اینجاست که درک می‌کنیم که در تعمق یوحنا، صلیب به وسیله مرگ فجیع و دردناک به تخت سلطنت پر شکوه دگرگون می‌شود و در روز سوم یعنی روز رستاخیز آن رازی اعلام می‌شود که در اطاعت مطلق یکتا پسر بر صلیب نهفته بود. عیسی با پذیرفتن مرگ خود، خلقت نوین را افتتاح می‌کند: اینک آن انسان، اینک آن بره، اینک آن داماد...



به خاطر اطاعت کامل از پدر صلیب رنج آور، تبدیل به صلیب پر شکوه می‌گردد.

## چه کسی عیسی را به صلیب کشید؟

ما از روی شمایل‌های مختلف عادت کرده‌ایم که جلادان مسیح را مسلح و پوشیده به لباس نظامی رومیان ببینیم. در واقع مرقس و نیز متی مطالب را این چنین نشان می‌دهند (مر ۲۰:۱۴) و از دیدگاه تاریخی نیز به احتمال زیاد سربازان رومی بودند که عیسی را بر صلیب میخکوب کردند اما در انجیل لوقا به خوبی دیده می‌شود که عیسی توسط محافظان کاهن اعظم میخکوب شد (لو ۲۳:۲۶-۲۵) و در انجیل یوحنای موضوع مورد بحث انجیل لوقا کاملاً واضح تر شده است (۱۹:۶، ۱۶) زیرا می‌گوید: «آنگاه لشکریان آمدند» تا کار محضیرین را تمام کنند گویی که تا آن موقع در آنجا حاضر نبودند.

هدف از این تغییر نظر انجیل لوقا و یوحنای که دیرتر نوشته شده اند این بود که مسؤولیت یهودیان را در مصلوب کردن عیسی بیشتر روشن کنند، در حالی که همان یهودیان رومیان را تحریک می‌کردند تا مسیحیان را مصلوب کنند که در نتیجه بخشی از روایات مسیحی نیز آنان را جداً محکوم می‌نماید (اع ۷:۲۵). اما یوحنای طوری ترتیب داده که نقش مشرکان در مرگ مسیح به وضوح آشکار شود.

## ساعت ذبح بره

آیا می‌توان با اطمینان نسبی روز و ساعت مرگ عیسی ناصری را تعیین نمود؟ با هم چند نشانه‌ای را که انجیل فراهم آورده اند بررسی می‌کنیم.

### شب شنبه

مرقس (۱۹:۲۴) و یوحنای (۱۹:۳۱) هر دو نشان می‌دهند که عیسی در «روز تهیه» یعنی روز قبل از شنبه جان سپرد. پس آن روز، روز جمعه بوده است. «روز تهیه» در آن سال، اولین روز عید «فطیر» بود که در آن بره فصح را قربانی کرده طی شام رسمی می‌خورند. این شام رسمی بعد از غروب آفتاب و به هنگام طلوع اولین ستاره برگزار می‌شد. آن وقت تشریفات باشکوهی که هفت شبانه روز از ۱۵ تا ۲۱ ماه نیسان ادامه داشت آغاز می‌شد.

بنابر این می‌دانیم که عیسی روز جمعه مصلوب شد و این جمعه بر اساس تقویم سال، روز ۱۴ نیسان بوده است. آیا می‌توانیم تشخیص بدیم که در چه سالی روز چهاردهم ماه نیسان روز جمعه بوده است؟ محاسبه نجومی نشان می‌دهد که در دوران حکومت پنطیوس پیلاطس روز جمعه چهاردهم نیسان با هفتم آوریل سال ۳۰ میلادی مصادف شده است. این

تاریخ محتمل ترین تاریخ مرگ عیسی است اما با این وجود می‌توان هم چنین سوم آوریل سال ۳۳ میلادی را در نظر گرفت.

### برهه فصح

عیسی در اول بعد از ظهر در همان ساعتی که تعداد زیادی از برها در محوطه‌های معبد ذبح می‌شدند جان سپرد. بایستی تذکر داد که در دوران مسیح عنوان فصح بیشتر به معنای بره‌ای بود که در طی عید خورده می‌شد. این عید نام عید فطیر یا عید نان بدون خمیرمایه را حفظ کرده بود و بنابراین پولس رسول توانست چنین بگوید: «فصح ما مسیح ذبح شده است. عید را نگاه داریم نه به خمیرمایه بلکه به فطیر ساده دلی و راستی» (۱-قرن ۸:۵).

بنابراین عیسی به صورت بره قربانی آشکار می‌شود، همان بره‌ای که درباره اش در کتاب مقدس چنین گفته شده است: «هیچ یک از استخوان‌هایش شکسته نخواهد شد» (۴۶:۱۲؛ ر. ک. مز ۳۴:۲۰؛ خروج ۳۶:۱۹).

### شام عید فصح

با این وجود همه چیز به همین سادگی نیست. بر اساس متنی دیگر از انجیل مرقس (۱۴:۱۲) و تأکیدات لوقا، عیسی فصح را با شاگردان خود صرف کرده بود، پس او در روز تهیه، زمانی که برها ذبح می‌شدند هنوز زنده بود و می‌بایست روز بعد یعنی در پانزدهم نیسان و نه چهاردهم آن جان سپرده باشد.

در اینجا باید انتخاب نماییم زیرا نمی‌توان در یک زمان هر دو موضوع را حفظ نمود. داده‌های یوحنا از بسیاری نظرها محتمل ترین آنهاست، چون در روز عید بزرگ محاکومان اعدام نمی‌شدند. کاهنان اعظم به سختی می‌توانستند جلسه شورای عالی را در آن روز برگزار نمایند و پیلاطس نیز به قدری گرفتار بود که نمی‌توانست بر مسند حکومت خود جلوس نماید.

### یک تقویم دیگر

پس از کشف اسناد قمران فرضیه دیگری ارائه شد. چنین به نظر می‌رسد که جوامعی که به این فرقه تعلق داشتند تقویمی را به کار می‌بردند که با تقویم معبد اورشلیم متفاوت بود. امکان دارد که آنها عید فصح خود را سه روز قبل از عید رسمی برگزار می‌کردند. عیسی ممکن بود شام را با رسولان خود در همان روزی که پیروان فرقه قمران صرف می‌کردند صرف کرده و در روز ذبح برها جان سپرده باشد. این فرضیه بسیار فریبینده است چون تمام مشکلات حاصله از تطابق داده‌های مختلف انجیل را حل می‌نماید. اما با این حال احتمال صحت این فرضیه کم است چون پیوندهای میان شاگردان مسیح و ساکنان قمران چندان محکم نبوده است.

### عید گذر جدید

اگر زمان بندی یوحنای درست باشد، آخرین شام روز پنج شنبه مقدس دقیقاً همان شام عید گذر نیست. از دیدگاه دیگر، اناجیل درباره برهای که آن شب خورده شده ذکری به میان نمی‌آورند. اما انجیل مرقس در کلیسا نوشته شده و مسیحیان در مراسم آیین سپاسگزاری (عشای ربانی) خود، مراسم عید گذر نوین یعنی گذر عیسی به سوی پدر را برگزار می‌کردند، بنابراین درباره این شام ربانی، طبیعتاً واژه‌های مربوط به عید فصل یهودیان را به کار می‌برند. از این رو اصطلاح مرقس مبنی بر خوردن فصل، برای مسیحیان به معنی تناول نان مقدس بود. سپاسگزاری پنج شنبه شب به مرگ و رستاخیز عیسی مسیح پیوسته است. این شام به یادبود نجاتی که عیسی مسیح به انجام رسانده برگزار می‌شود.

علاوه بر این به نظر می‌رسد که روایت یهودی از زمان بندی یوحنای پیروی می‌کند زیرا که در کتاب تلمود چنین نوشته شده است: «شب عید گذر، عیسی ناصری را مصلوب کردند».

### شام بود و صبح بود

ما عادت داریم روز خود را همراه با طلوع خورشید آغاز نماییم. در واقع قاعده‌تاً شبانه روز از نیمه شب یعنی دوازده ساعت قبل از رسیدن خورشید به اوج خود آغاز می‌شود.

کتاب مقدس به چند نوع روزشماری قائل بوده است. قبل از تبعید، رسم مصری‌ها دنبال می‌شد یعنی شبانه روز از صبح تا صبح دیگر ادامه داشت. بعد از تبعید، شاید به دلیل تاثیر بابل، روزشماری جدید بر دیگر روزشماری‌ها برتری یافت: روز موقعي آغاز می‌شد که روز قبل به اتمام می‌رسید یعنی روز با غروب خورشید در لحظه‌ای که اولین ستاره ظاهر می‌شد آغاز می‌شد.

در فرهنگ ایرانیان نیز چنین موضوعی صادق است و مثلًاً شب بعد از شنبه را شب یکشنبه می‌گویند. هم چنین در بسیاری از کلیساها نماز یکشنبه را در عصر روز شنبه برگزار می‌کنند.

## خون و آب

(یوحنا ۳۱-۳۷)

«عیسی مرد و مدفون شد و در روز سوم برخاست» (۱۵:۳-۴)، اینها سه نکته اصلی تعلیم رسولان هستند. هر چهار انجیل نگار ارزش این سه عمل را که تشکیل دهنده ارکان ایمان هستند کاملاً روشن ساخته اند.

### میان مرگ و تدفین

سه نگارنده انجیل نظیر در فاصله بین روایت رنج و روایت تدفین دو ملاحظه مهم را درج کرده اند: آنها از یک سو به فریاد ایمان یوزباشی و از سوی دیگر به حضور سکوت بار دسته ای از زنان در پای صلیب اشاره می نمایند. این اشاره که در روایت تدفین نیز تکرار می شود پیوستگی میان مرگ، تدفین و رستاخیز را برقرار می کند.

یوحنا قبل از اینکه بگوید عیسی «جان داد» (۳۰:۱۹) از مادر عیسی و شاگرد محبوب وی و زنان دیگر سخن گفته بود، بنابراین نباید به این موضوع بازگردد اما او هم چون انجیل نگاران نظیر چند آیه را میان مرگ و تدفین قرار می دهد، آیاتی که از یک حرکت حکایت کرده آن را تفسیر می نمایند. این حرکت، حرکت یک سرباز است و تفسیر آن آشکارا برای انجیل نگار اهمیت به سزاگی دارد (۳۵:۱۹).

وظیفه سرباز روشن است. روز به پایان خود نزدیک می شد و از غروب آفتاب به بعد عید گذر فرا می رسید که روزی بود که نمی شد در طی آن جسدی را در معرض دید باقی گذارد. بنابراین جان سپردن سه نفر محکوم به مرگ مهم بود. در این گونه موارد عادت بر این بود که برای تسريح مرگ محکومان، ساق پاهای آنان شکسته می شد و این کار در مورد دو راهزن عملی شد. سرباز طبعاً می بایست نسبت به عیسی عمل مشابهی را انجام دهد اما عالیم زندگی در بدن وی دیگر مشهود نبود، بنابراین شکستن ساق پاهای وی بی فایده بود. با این وجود سربازی دیگر با هدف گیری قلب وی نیزه اش را به پهلوی وی زد که «که در دم از آن خون و آب بیرون آمد» (۳۴:۱۹). نتیجه ای که حاصل می شود بسیار روشن است: عیسی جان سپرده است.

### رود اردن و صلیب

چرا یوحنا بر این امر تأکید می کند که آب و خون از پهلوی عیسی خارج شد؟ تشریح این امر را بر عهده پزشکان می گذاریم چون ظاهراً این مطلب آنقدرها مهم نیست که فکر انجیل نگار را به خود مشغول بدارد. هدف وی چیز دیگری است: «و آن کسی که دیده است و شهادت می دهد و شهادت او راست است او می داند که راست می گوید تا شما هم ایمان بیاورید» (۳۵:۱۹).

در نظر اول انسان شاید بتواند تصور کند که هدف یوحنا این بوده که جان سپردن عیسی را به گونه‌ای جامع تر آشکار نماید. زیرا اگر مرگ در کار نبود رستاخیز نیز نمی‌توانست به وقوع بییوندد. اما عیسی حقیقتاً مرده است. اکنون یوحنا در اولین رساله خود، دوباره از آب و خون سخن می‌گوید:

«پیروزمند بر جهان چه کسی است  
غیر از آن که ایمان دارد که عیسی پسر خداست؟  
واست  
که به آب و خون آمد یعنی عیسی مسیح؛  
نه فقط به آب  
بلکه به آب و خون» (۱-یو:۵-۶).

این دو متن یعنی متن انجیل و متن رساله مطابقت‌هایی با یکدیگر دارند اما متن رساله روش‌تر از انجیل است. دو بار «آشکار» شده عیسی به معنای دو حالتی است که یکی از آنها توسط آب و دیگری به وسیله خون مشخص می‌شود. در اینجا منظور آشکارا رود اردن و صلیب است. از آنجا که خون و آبی که از پهلوی عیسی می‌جهد علامت مربی این است که مأموریت عیسای نجات دهنده به اتمام رسیده است. به نظر می‌آید که دو جمله‌ای که یوحنا در انجیل خود نقل می‌نماید، دو جمله‌ای که گرچه در نظر اول گمراه کننده‌اند، ولی همین امر را آشکار می‌سازند.

## دو جمله نقل قول

«هیچ یک از استخوانهایش شکسته نخواهد شد» (۳۶:۱۹). این دستور که مربوط به فرایض دینی است بره فصح را که خون آن، قوم را از مرگ نجات داد شامل می‌شود. اما خون عیسی نه فقط یک قوم بلکه تمام آنانی را که به او ایمان آورند نجات خواهد داد. اوست بره گذر راستین. یحیی تعمید دهنده در آغاز مأموریت خود این عنوان را در کنار رود اردن بر عیسی نهاد (۲۹:۱).

نقل قول دوم بر دو فعل تکیه دارد: «نگریستن» و «نیزه زدن». فعل دوم به خوبی قابل درک است چون در انجیل از آن به صراحة سخن گفته می‌شود. فعل اول یعنی «نگریستن» در ردیف سلسله ملاحظاتی جای دارد که به مشابه شاخص‌هایی در طول انجیل یوحنا قرار گرفته‌اند. هم چون اشاره به مار برنجینی که برای زنده ماندن کافیست نگاهی به آن افکنده شود (۱۴:۳-۱۵) و صعود پسر انسان که هویت راستین عیسی را خواهد شناساند (۲۸:۸) و «همه را به سوی خود خواهد کشید» (۳۲:۱۲). برخلاف تمام انتظارات، عیسای مصلوب است که ایمان را بر می‌انگیزد. با این وجود انجیل نظریز بالاصله بعد از مرگ عیسی و حتی قبل از تدفین وی برای فریاد یوزباشی که گفت: «به راستی او پسر خدا بود» ارزش فراوان قائل شدند؛ روایت یوحنا دارای چنین مفهومی است.

### راز تعمید و راز قربانی مقدس

با این حال متن یوحنا مطالب را به گونه‌ای اسرار آمیز بیان می‌کند و این لحن که اندکی مرموز است مسیحیان را به اندیشه فرا می‌خواند. پدران کلیسا از قرون نخست در آب و خونی که از پهلوی شکافته شده عیسی جهیدن گرفت تصویر دو راز بزرگ تعلیم مسیحی یعنی راز تعمید و راز قربانی مقدس را می‌دیدند؛ و چون کلیسا از این دو راز زندگی می‌گیرد مفسران را خوش می‌آید که در متن انجیل یوحنا تصویر تولد کلیسا را مشاهده نمایند. حوا از پهلوی شکافته شده آدم آفریده شد، کلیسا نیز از پهلوی شکافته شده عیسی مصلوب مولود می‌شود. کلیسا عروس عیسی است و یوحنا خود عیسی را به عنوان داماد معرفی نموده است (۲۹:۳؛ مکا ۲۱:۲، ۲۲:۹؛ ۱۷:۲۲).

این تفاسیر که در تعالیم دینی مربوط به رازهای مقدس در قرون نخست شکل یافته یقیناً توسط یوحنا پیش بینی نشده بود اما در عین حال با اندیشه وی مغایرتی ندارد. اما انجیل نگار قصد داشت که قبل از هر چیز عیسی را به عنوان بره راستین خدا که ذبح آن نجات جهان را تضمین می‌نماید نشان دهد.

### دیدار از قبر

و

### آشکار شدن عیسی بر مریم مجذلیه

(یوحنا ۲۰:۱-۳)

یوحنا به هنگام روایت نشانه‌های رستاخیز از دو صحنه‌ای که هر کدام دارای دو زمان است سخن می‌گوید:

صحنه اول:

۱. شاگردان در کنار قبر (۲۰:۳-۱۰).
۲. آشکار شدن بر مریم مجذلیه (۲۰:۱۱-۱۸).

صحنه دوم

۱. آشکار شدن بر جمع شاگردان (۲۰:۱۹-۲۳).
۲. آشکار شدن بر توما (۲۰:۲۴-۲۹).

در این بخش به بررسی صحنه اول بسنده خواهیم کرد اما ارزش آن را دارد که از همان ابتدا قسمت‌های مشابه را مورد توجه قرار دهیم: در آغاز هر صحنه، گروهی از انسان‌ها مانند

پطرس و یک شاگرد دیگر یا شاگردان مورد نظر هستند و در وهله دوم عیسی فقط بر یک نفر یعنی مریم یا توما آشکار می شود. در آخر هر یک از این موارد گشايشی برای اشخاص دیگر به وجود می آید: مریم از آنجا دور می شود تا شاگردان را خبر کند و توما از عیسی درباره «آنانی که ندیده ایمان می اورند» سخنی می شنود.



### راز صلیب طبق تعمق یوحنا :

پادشاه ما

کاهن ما

داور ما

### برخی مشکلات

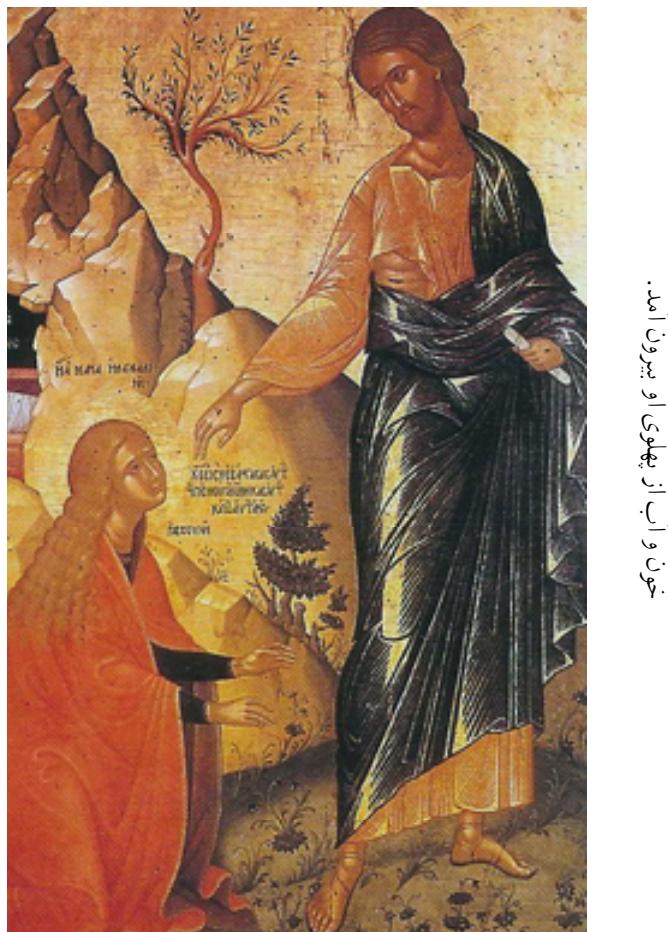
اگر شرح صحنه ای که توجه ما را به خود مشغول می دارد به دقت بخوانیم با چند مشکل کوچک رو به رو خواهیم شد:

(۱) این باب با سرکشی مریم به قبر آغاز می شود. او که در مقبره را گشوده می بیند بازمی گردد تا پطرس و «شاگرد دیگر» را آگاه نماید. در ۳:۲۰ توجه خواننده به دو نفر شاگرد معطوف می شود و مریم به کلی از یاد می رود و هنگامی که او در آیه ۱۱ بازمی گردد خواننده به ناچار از خود سؤالاتی چند می کند که چرا او تنها و گریان در کنار قبر ایستاده بود؟ آیا او نمی بایست با شتاب هر چه تمامتر و شاید به همراه شاگردان برگردد تا ببیند که سنگ قبر چگونه برداشته شده است؟ آیا امکان داشت که دو مردی که یکی از آنها «دید و ایمان آورد» به منازل خود بازگشته و او را یکه و تنها به دست غم سپرده باشند؟

(۲) در طی سرکشی دو نفر شاگرد از قبر گفته می شود که «شاگرد دیگر» کفن را می بینند و پطرس کفن و دستمال را مشاهده می کند (۶-۵:۲۰)، اما مریم مجذلیه دو فرشته را می بیند (۲۰:۲۰). البته همواره می توان گفت که آنها در این میان ظاهر شدند اما آیا امکان دارد که تفسیر دیگری وجود داشته باشد؟

(۳) در انجیل گفته شده که مریم دوباره به سر قبر عیسی بازگشت. در آیه ۱۴ او در حین بازگشت عیسی را می بیند ولی او را نمی شناسد. در آیه ۱۶ او در لحظه ای که عیسی او را صدا می زند بازمی گردد. نتیجه منطقی این است که مریم به محض شناختن عیسی پشت به وی می کند.

با قدری طنز باید اضافه کنیم که در سابق تفسیر برخی از مفسران چنین بوده است: عیسی به دلیل ماندن کفن و دستمال در داخل قبر عربان است و بنابراین مریم به محض شناختن وی رویش را بر می‌گرداند. خواهیم دید که تفسیر دیگری نیز ممکن است وجود داشته باشد.



### سنت‌ها در پس روایت

مشکلاتی که در بالا مورد بررسی قرار گرفت در صورتی قابل درک هستند که قبول نماییم یوحنای انجیل نگار روایت خود را بر مبنای منابعی که قبل از وی نوشته شده بودند بنا نمود. مطمئناً سه داستان به شرح زیر وجود داشته‌اند.

- پطرس در کنار قبر

- زنان در کنار قبر

- آشکار شدن عیسی بر مریم

هر یک از این سه داستان، داستان واحدی را تشکیل می‌دهد. یوحنا انجیل نگار با پیوند نزدیک آنها به یکدیگر روایتی منظم و آراسته ساخته ولی در ضمن مشکلات کوچکی را که در ضمن خواندن بروز می‌نمایند به وجود آورده که اینک آنها را دوباره خاطر نشان می‌کنیم:

- ۱) با وارد کردن شرح سرکشی پطرس به همراه شاگرد دیگر در میان روایت مریم در کنار قبر، مشکلی به وجود می‌آید که در آیه ۱۱ آشکار می‌شود.
- ۲) این امر که پطرس فقط کفن را می‌بیند و مریم دو فرشته را ملاحظه می‌کند به همان دلیل مذکور قابل توجیه است. این مشکل آنگاه که دو داستان به صورت جدا از یکدیگر نقل شوند پدید نمی‌آید.
- ۳) مشکل عبارت «او برگشت» به وسیله این امر که انجیل نگار سرکشی مریم به قبر و آشکار شدن عیسی بر مریم را در داستان واحدی ادغام کرده توجیه می‌شود. اگر این دو روایت از هم جدا می‌بود مریم می‌توانست دو بار «برگردد» بدون اینکه خلاف منطق ما رفتار کرده باشد.

پس بدین ترتیب انجیل نگار برای تدوین روایت خود از روایاتی که قبل از او نوشته شده بودند کمک گرفته است. او گرچه با این عمل خود مشکلات مختصی را که در موقع قرائت مشاهده می‌شود سبب شده اما به ویژه اثری پدید آورده که دارای محتوا بی بدعی و غنی است. در اینجا کوشش خواهیم کرد ابعاد مختلف آن را بررسی نماییم.

### پطرس و شاگرد دیگر

به نظر می‌آید که روایات قدیمی تنها درباره یک شاگرد در کنار قبر سخن می‌گویند. لوقا چنین نقل می‌کند: «پطرس برخاست و به سوی قبر دوید و خم شده نگاه کرد ولی چیزی جز کفن ندید. سپس در حالی که از این اتفاق در حیرت بود به خانه بازگشت» (لو ۱۲:۲۴). پس خود نگارنده انجیل چهارم حضور «شاگرد دیگری که عیسی وی را دوست می‌داشت» در انجیل خود افزوده است و به خاطر این چهره مفهوم حادثه عیقاً دگرگون می‌شود. روایات قدیم قبر مسیح، مسیحیان را به سوی آشکار شدن‌های عیسای رستاخیز کرده که ایمان را بر می‌انگیزد هدایت می‌کند. شاگردان در مقابل قبر خالی عیسی حیرت زده، غافلگیر و در انتظار هستند.

اما در روایت یوحنا، شاگرد محبوب عیسی از این پیشتر می‌رود. او چند نشانه می‌بیند و ایمان می‌آورد. او می‌بیند که کفن و دستمال به طرزی مرتب تا شده و کناری گذاشته شده‌اند و این امر فرضیه دزدیده شدن جسد عیسی را رد می‌کند. محبت عیسی نسبت به این شاگرد او را به شتاب و امداد و سرعت ادراک وی را افزایش می‌دهد. او سبقت می‌جوید و حقیقت را می‌بیند در حالی که دیگران هنوز در تاریکی قرار دارند. هم او بود که عیسی را در کنار دریاچه طبریه قبل از همه شناخت و پطرس را از این امر باخبر ساخت (۷:۲۱).

### مریم مجذلیه

در روایات قدیم از زنان متعددی سخن گفته می شد. قابل توجه این است که در آیه ۲ مریم در سخنان خود ضمیر جمع را به کار می برد: «خداؤند را از قبر برداشته اند و نمی دانیم او را کجا گذاشته اند» (۲۰: ۲) اما یوحنا به طور مصمم توجه را فقط بر مریم مجذلیه متوجه می نماید. او در ایجاد تصاویر جامع استاد است. برای تایید این امر کافی است روایت نیقودیموس و نیز زن سامری را به خاطر بیاوریم.

در کنار قبر، شاگرد محبوب عیسی نخستین کسی است که می بیند و ایمان می آورد. در اینجا نیز همانند تمام آشکار شدن هایی که توسط یوحنا نقل شده چیزی که موجب شگفتی می شود ویژگی شخصی ملاقات ها است. عیسی مریم را به اسم صدا می زند (مگر او آن شبان نیکویی نیست که هر یک از گوسفدان را به نام می خواند؟). مریم به سوی او برمی گردد (او به ایمان بازمی گردد). او وی را می شناسد و به نوبه خود وی را صدا می زند: «ربونی یعنی ای استاد». ملاقات با عیسای رستاخیز کرده باعث ایجاد رابطه ای شخصی می شود، رابطه ای که ابتکار آن از سوی عیسی بوده و نهایتاً رابطه ایمان است. ادامه ملاقات یک مأموریت است، مأموریت خبر کردن شاگردان دیگر: «خداؤند را دیده و چنین به من داد».

ظاهر شدن های عیسای رستاخیز کرده ما را به سوی رشد ریشه ایمان هدایت می کند، ایمانی که از راه خبر دادن منتقل می شود. عیسی به نزد پدر خود صعود می نماید. او نباید «لمس» شود و نه «نگه داشته» شود (۲۰: ۱۷). از این به بعد تماس با وی به گونه ای دیگر در خواهد آمد. زمان خبر و ایمان به سخنان وی در برابر مریم و شاگردان گشوده می شود.

## ایمان آور

یوحنا برای سخن گفتن درباره رستاخیز به این قناعت نمی کند که صحنه ها را کنار یکدیگر بگذارد بلکه آنها را یکی در دیگری قرار می دهد تا خواننده انجیل را به سوی عبارت کلیدی پیام یعنی «این قدر نوشته شد تا ایمان آورید» (۲۰: ۳۱) هدایت نماید. اکنون دوباره آشکار شدن عیسی را در جمع شاگردان مورد بررسی قرار می دهیم (۲۰: ۱۹-۳۱). به طور قطع انجیل نگار مدارکی مجزا در دسترس داشته است:

- صحنه آشکار شدن بر شاگردان،
- توما و عیسای رستاخیز کرده،
- یک نتیجه گیری مختصر.

یوحنا هنگام جمع آوری بخش های مختلف فوق، حادثه مربوط به توما را بعد از آشکار شدن عیسی بر شاگردان قرار می دهد و با این کار جهت پایان انجیل خود را به سوی مسئله اصلی که همانا ایمان شاگردان پس از رستاخیز است معطوف می دارد.

### آنها خداوند را دیده اند (۲۰:۱۹-۲۳)

این چند آیه موقعیت شاگردان عیسی و ایمانداران دوران رستاخیز را بر ما روشن می‌سازد. چگونه در صلح و شادی عید گذر زندگی کنیم؟ عیسی قبل از تحمل رنج و صلیب به آنها نوید داده بود که روح القدس را بر آنها می‌فرستد (بابهای ۱۴-۱۶) و نیز ثمرات روح القدس یعنی صلح و شادی را به آنها اعلام نموده بود (باب ۱۶). نویدهای پیش از عید گذر در حال تحقق اند. تمام شادی و صلح روزهای گذر به صحنه آشکار شدن عیسی رستاخیز کرده آهنگ می‌بخشدند. عبارت «سلام بر شما باد» که دو بار تکرار می‌شود به طور مسلم جمله‌ای است که در آیین نیایش مسیحیان نخست به کار می‌رفته است همان طور که اکنون نیز در طی آیین قربانی مقدس به کار می‌رود.

فعل «دیدن» که در سرتاسر انجیل یوحنا یافت می‌شود در اینجا ترجمان جنبه وصف ناپذیر تجربه رستاخیز است. شاگردان ایمان به رستاخیز را همانند مریم مجدهای (۲۰:۲۰) با گفتن این عبارت اعلام خواهند کرد: «خداوند را دیده ایم» (۲۰:۲۱-۲۵). ولی نباید دچار اشتباه شد چون دیدن عیسی رستاخیز کرده برای فرد مسیحی جزو تجارب حسی و مادی نیست و یوحنا نیز اغلب فعل «دیدن» را مترادف فعل «ایمان آوردن» به کار می‌برد.

این صحنه آنچه را که بعد از رستاخیز بر شاگردان خواهد گذشت بیان می‌کند و نیز می‌گوید که خداوند رستاخیز کرده چه کسی است.

این همان کسی است که رنج و صلیب را متحمل شد. شاگردان به او دست نمی‌زنند بلکه او زخم‌های خود را نشان می‌دهد. مسیح پر شکوه، مسیح رستاخیز کرده کسی جز مسیح رنج دیده با دست‌های سوراخ شده و پهلوی شکافته شده نیست. در انجیل نظیر عیسی دست و پاهایش را نشان می‌دهد و در انجیل یوحنا پهلوی خود را که به وسیله نیزه شکافته شده است (۱۹:۳۴).

### او بر آنها دمید

فعل «دمیدن» همان فعلی است که در کتاب پیدایش (۷:۲) آمده است. عیسی از شاگردان خود مخلوقات نوینی می‌آفریند. در این مورد غالباً راز تعمید به خاطر می‌آید چون در آغاز انجیل، یحیی تعمید دهنده عیسی را به عنوان کسی معرفی نمود که برای تعمید دادن خواهد آمد نه تنها تعمید با آب بلکه در روح القدس نیز.

تعمید با آمرزش گناهان پیوند نزدیک دارد. در این حال شاگردان قدرت بخشیدن گناهان را به دست می‌آورند. اما این شاگردان چه کسانی هستند؟ آیا منظور تنها رسولان هستند؟ مفسران غالباً در این مورد احساس رنجش می‌نمایند. مسلم است که شاگردان از دیدگاه عادی یوحنا عبارت از همه ایمانداران است. یوحنا برای نگارش متن انجیل خود شاید از سنت انجیل نظیر که بر حسب آنها شاگردان غالباً دوازده تن هستند الهام گرفته باشد اما متن انجیل یوحنا چنین محدودیتی را تحمیل نمی‌کند.

## خوشا به حال آنانی که ندیده ایمان آورند

صحنه دوم در باب توما که در مرکز باب ۲۰ قرار گرفته، به موقعیت ایمان شاگردان آینده اختصاص می‌یابد: از این پس ما دعوت شده ایم که بدون دیدن، ایمان بیاوریم.

- این صحنه مشابه صحنه قبلی است یعنی درها بسته است، عیسی می‌آید و همان درودها را بر زبان می‌آورد و همان زخمها را نشان می‌دهد و باز جمله «ما خداوند را دیده ایم» تجربه رستاخیز را بیان می‌کند. توما می‌گوید: «ای خداوند من و ای خدای من» و با این کلمات وی در شخص رستاخیز کرده کسی را که قللاً می‌شناخته باز می‌شناسد.

- در این واقعه توما به ایمان دعوت می‌شود و عمل ایمان آوردن مورد تأکید قرار می‌گیرد. به اصطلاحات بسیاری که فعل «ایمان آوردن» و واژه «ایمان» را احاطه می‌کند توجه نمایید. توما در واقع نماد نوع ایماندارانی است که ما امروزه، بعد از رستاخیز جزو آنها هستیم. بدین ترتیب یوحنا تمام شاگردان عیسای رستاخیز کرده را که در آینده باید بدون دیدن ایمان آورند، مخاطب قرار می‌دهد.

- ایمان مسیحی در جماعت به وجود می‌آید یعنی این ایمان بر اساس اعتقاد به شاهدان منتقل می‌شود ولی شامل پیوندی خصوصی نیز هست. ما ایمان خود را در کلیسا اعلام می‌نماییم اما در عین حال شخصاً نزد عیسای رستاخیز کرده می‌رویم.

## تا شما ایمان آورید

دو آیه آخر، اندیشه انجیل نگار را درباره ایمان ادامه می‌دهد. این دو آیه بخشی از انجیل است که شامل آشکار شدن‌های عیسی بعد از رستاخیز و پایان انجیل می‌شود.

## آخرین نشانه‌ها: آشکار شدن‌های عیسای رستاخیز کرده

\_RSTAXHIZ در انجیل چهارم بی‌گمان جزو نشانه‌ها نیست بلکه بیشتر شکوهی است که نشانه‌ها اعلام گر آن بوده‌اند. می‌توان از خود سؤال کرد که آیا انجیل نگار مفهوم نشانه را در اینجا بسط داده است یا خیر؟ در بخش اول انجیل اصطلاح به کار برده شده کارهای عیسی را مشخص می‌نمود، در اینجا مفهوم این کلمه وسیعتر می‌شود و شامل آشکار شدن‌هایی که همان نقش را دارند نیز هست.

ما می‌دانیم که یوحنا وقایع را به صورت وقایعی خارق العاده جلوه می‌دهد و کارهای خارق العاده و نشانه همواره وی را به سوی مکاشفه‌ای عمیق تر هدایت می‌کند و با مفهوم «واقعه‌ای شکفت انگیز» معادل نیست. انجیل نگار اقرار می‌کند که آنچه در نظر است ایمان آوردن و نظاره کردن در فراسوی آن چیزی است که انسان با چشمان ظاهر می‌بیند.

## پایان انجیل

متن یوحنا ۳۰:۲۰-۳۱ نخستین نتیجه‌گیری انجیل است. انجیل به منظور ایمان آوردن مخاطبان نوشته می‌شود، بنابراین ما به قرائت انجیل به عنوان منبع موجودیت مسیحی خود دعوت می‌شویم: تا ایمان آورید، و ایمان آورده، به اسم او زندگانی داشته باشد.

## کلیسای پطرس

و

### شاگردی که عیسی او را دوست می‌داشت

چنین به نظر می‌رسد که انجیل چهارم در آخر باب ۲۰ با دو آیه نتیجه‌گیری که بعد از گفتگوی توما و عیسی می‌آید پایان می‌پذیرد (۳۰: ۲۰-۳۱)، با این حال این اثر شامل باب ۲۱ نیز هست که مربوط به آشکار شدن عیسی به چند شاگرد طی یک صید معجزه آسا در کناره دریاچه طبریه است.

این صحنه که به طرز زیبایی نقل شده و به طور کلی برای تمام مسیحیان بسیار آشناست با دو آیه‌ای که دومین نتیجه‌گیری انجیل را تشکیل می‌دهند خاتمه می‌پذیرد. در بیشتر موارد بر این امر توافق وجود دارد که باب آخر که سیک آن با سایر باب‌های انجیل چهارم متفاوت است توسط شخصی غیر از نگارنده اصل انجیل نوشته شده است. این باب ضمیمه‌ای است که توجه را بر شخص پطرس و «شاگرد محبوب عیسی» متمرکز می‌سازد و از همین جهت برای کلیسا دارای معنای بسیار غنی است.

#### متنی بسیار متشكل

اما نباید فراموش کنیم که سرچشمۀ شهادت این کتاب در تعمق یوحنای رسول و پیشرفت کلیسای او در عمق راز مسیح توسط روح القدس است. این کتاب با الهام و رهبری روح القدس برای پاسخ دادن به تشنگی ایمانداران به همراه کلیسایی که مسیح جمع آوری کرده و روح القدس بر آن بوده نوشته شده است و سرانجام همین کلیسای مسیح است که این کتاب را به عنوان انجیل پذیرفته است.

این صحنه، صحنه‌ای مشهور است: بخشی از صید شبانه که در طی آن چیزی گرفته نشد و بلاfacile صید معجزه‌آسای یک صد و پنجاه و سه ماهی بزرگ، پریدن پطرس به دریا، ایستادن عیسی بر کناره دریاچه در حال سرخ کردن ماهی و سه پاسخ پطرس به سه پرسش عیسی که می‌پرسید: «پطرس آیا مرا دوست داری؟» همه این چیزها در حافظه مسیحیان همواره زنده بوده و خاطرات دیگری را نیز برمی‌انگیزد.

در واقع چنین به نظر می‌رسد که نگارنده روایت خود را بر پایه منابع انجیلی بسیار ساخته است که در انجیل یوحنا موجود نبوده و به وسیله همین ضمیمه به آن افروزه می‌شود: - «صید معجزه آسا به هنگام دعوت چهار شاگرد نخست» (لو ۵: ۱۱-۱۱). باب ۲۱ انجیل یوحنا این صحنه را که لوقا آن را در ابتدای خدمت عیسی قرار می‌دهد به خاطر می‌آورد. او بدین ترتیب نوعی فراخوانی مجدد شاگردان را در بعد از رستاخیز برای شهادت واقعه‌ای که آنها در آن شرکت داشته‌اند در انجیل وارد می‌نماید.

- «پایین آمدن پطرس از قایق درست در وسط دریاچه به هنگام راه رفتن عیسی بر روی آب» (مت ۱۴: ۲۸-۳۳). این حرکت از پطرس پس از شناختن عیسی که بر روی دریاچه راه می‌رفت سر می‌زند. همین طور در باب ۲۱ انجیل یوحنا پطرس وقتی که می‌فهمد در مقابل عیسی خداوند خود ایستاده خود را در آب می‌اندازد.

- «مأموریت پطرس به عنوان رئیس کلیسا» (مت ۱۶: ۱۹-۲۰). تصاویر در دو حالت فوق متفاوت هستند. پطرس رسول در انجیل متی کلیدهای قدرت را به دست می‌آورد در حالی که در باب ۲۱ انجیل یوحنا، شبان گله نامیده می‌شود. با این حال مأموریت همان است.

- با این وجود می‌توان ملاحظه کرد که پطرس در سه صحنه انجیل نظیر که شرح آن در بالا رفت حضور دارد و این امر مرکزیت وی را در باب ۲۱ انجیل یوحنا مورد تایید قرار می‌دهد.

### مکمل انجیل یوحنا

«شمعون [پسر] یونا، آیا مرا بیش از آنها محبت می‌کنی؟»

«شمعون [پسر] یونا، آیا مرا محبت می‌کنی؟»

«شمعون پسر [یونا]، آیا مرا دوست داری؟»

عیسی سه بار همان پرسش را اما با جمله بنده متفاوت از پطرس می‌نماید. پطرس هر بار پاسخ می‌دهد اما آخرین پاسخ وی با اندوه همراه است.

پافشاری خداوند سبب می‌شود فرض کنیم که او از شاگرد خود اطمینان چندانی ندارد و پطرس نیز در ک می‌کند که وفاداری وی ممکن است مورد شک و تردید قرار گرفته باشد. خوانندگان انجیل چهارم از مدت‌ها پیش وجه تشابهی را که می‌توان میان این سخنان و انکارهای پطرس در طی شب پیش از رنج عیسی یافت ملاحظه کرده‌اند. شاگرد سه بار استاد خود را انکار می‌نماید (۱۷: ۱۸، ۲۵، ۲۷) بنابر این عیسی قصد دارد وی را وادار سازد که سه بار وفاداری خود را ابراز نماید و خود سه بار همان مأموریت واحد را به وی بسپارد.

این شیوه‌ای برای بیان این امر است که عیسای رستاخیز کرده سستی و ضعف پطرس را بخشیده است. گناه وی مانع از آن نیست که بار مأموریت شبانی به وی سپرده شود. صحنه دیگری از انجیل یوحنا یعنی شام آخر و خطابه بعد از آن نیز (بابهای ۱۳-۱۷) گرچه کمتر از آن یاد می‌شود سزاوار آن است که در جایگاه مقایسه قرار گیرد.

در باب ۲۱ انجیل یوحنا، فعلی به معنای «به کمر بستن» وجود دارد که به ندرت مورد استفاده قرار می‌گیرد. این اصطلاح تنها یک بار وقتی که عیسی به هنگام شستن پاهای شاگردان «حوله‌ای به کمر خود می‌بندد» (۱۳: ۴) به کار برده شده است. آیا یوحنا قصد ندارد این اندیشه را القا کند که پطرس بدین ترتیب در لحظه‌ای که شبانی تمامی گله به وی سپرده می‌شود به پیروی از استاد خویش به خدمتگزار تبدیل می‌شود؟

### تصویری راستین از کلیسا

پطرس در رأس کلیسا قرار دارد با این حال مأموریت وی خدمتگذاری است و متن آخرین باب انجیل یوحنا به روشنی تأکید بر این امر می‌کند که او از ایشاره شاهادت پیش می‌رود. پطرس به مشابه استاد خود به «شکوه دادن خدا» فراخوانده می‌شود (۱۹:۲۱). کلیسای عیسی نمی‌تواند از رنج و شکنجه بپرهیزد.

با این حال تقدیر کلیسا در این است که ابعاد جهانی به خود گیرد. این است بی‌گمان معنای آن صد و پنجاه و سه ماهی که پس از آن که تور به دستور عیسی از سمت صحیح قایق انداخته شد در آن گرفتار شدند.

در خصوص این رقم نوشته‌های بسیار وجود دارد. برای مثال برخی ملاحظه کرده‌اند که این رقم مجموع کل  $۱۷ = ۱۵۳ + ۰۰۰ + ۱ + ۲ + ۳$  است یعنی  $۱۷ = ۱۵۳$ . هم چنین طبق تفسیر جروم قدیس این رقم با تعداد کل انواع ماهی‌هایی که طبیعی دانان قدیم فهرست برداری کرده بودند یکی است. تفسیر هر چه باشد این رقم مفهوم جامعیت را در بر دارد. صید یک صد و پنجاه و سه ماهی به معنای گرد هم آوردن جهان در تور است.

و سرانجام این کلیسای عظیم که باید متحمل دشواری‌ها و جفاها شود در هر حال مقدّر است که تا بازگشت قطعی مسیح در زمان آخر زنده باقی بماند. این امر توسط شاگرد دوم، «شاگردی که عیسی وی را دوست می‌داشت» شاگردی که جایگاهی ویژه و مهم در باب ۲۱ انجیل یوحنا دارد تایید می‌شود. پطرس به شاهادت خواهد رسید اما این شاگرد زنده خواهد ماند. عیسی درباره وی به پطرس چنین گفته است: «اگر بخواهم تازمانی که بیایم او بماند تو را چه؟» (۲۳:۲۱) شاگرد بی‌نام دارای ارزشی نمادین دارد، او مظہر بقای کلیسا است.



رسولان  
ستون‌های  
کلیسا

## سخنان یوحنای رسول

### شکوه

یوحنای واژه «شکوه» را بیش از سایر انجیل نگاران به کار می‌برد. او این کار را با تقابل شکوهی که از سوی انسان‌ها می‌آید و شکوهی که از سوی خدا می‌آید انجام می‌دهد. عیسی می‌گوید: «من شکوهی را که از مردم بیاید نمی‌پذیرم... چگونه می‌توانید ایمان بیاورید و شما که شکوه را از یکدیگر می‌طلبید و شکوهی را که از خدای یکتا می‌آید جستجو نمی‌کنید» (۴۱:۵، ۴۴).

### شهرت یا ارزش شخصی

واژه «شکوه» در دنیای یونانی یعنی عقیده مساعد به شخص یا حسن شهرت آن شخص. طلب شکوه شخصی و قبول دنیاگی که شکوه در آن کسب و پیش می‌شود ظاهراً در نظر یوحنای انجیل نگار ریشه بی‌ایمانی است. بر عکس لازمه ایمان این است که انسان خود را در خدا استوار سازد و ارزش خویش را از وی بطلبد: «اگر من خود را شکوه دهم شکوه من هیچ است. پدرم که مرا شکوه می‌بخشد» (۵۴:۸).

اما خوانندگان انجیل یوحنای که با متون عهد عتیق آشنایی دارند آگاه هستند که با سخن گفتن از شکوه خدا چیزی بیش از عقیده ای که انسان‌ها می‌توانند درباره او داشته باشند ابراز می‌دارند. درواقع برای فرد سامی شکوه کسی به معنای چیزی است که به آن شخص وزن و ارزش می‌بخشد. شکوه به همان اندازه‌ای که بر موقعیتی که اشغال می‌نماید و بر صفات شخصی و زیبایی و حیثیت خود مبنی است، بر ثروت و دارایی نیز بنا می‌شود. جلال خدا مظاهر مرئی کبیریابی وی بوده، عبارت از آعمال قدرت است که او در حق قوم خود انجام می‌دهد.



مسیح در جلال می‌اید که داوری کند.  
اما مقدسین برای ما دعا می‌کنند.  
یحیی تعمید دهنده ، پولس رسول ،  
مسیح، یک اسقف ، حضرت مریم

## ظاهر شدن حضور خدا

واژه شکوه در عصر مسیح در نوشته‌های کاهنان به ویژه برای اعلام شکوه شدن حضور خدا و نیز برای سخن گفتن درباره خدا به دلیل اینکه نمی‌خواستند نام وی را بربازان آورند به کار می‌رفت. شکوه خدا در معبد ساکن بود اما عیسی معبد جدید است و شکوه پدر خود را آشکار می‌سازد و به درستی می‌تواند بگوید: «من بر روی زمین تورا شکوه دادم و کاری را که به من داده بود تا انجام به اتمام رساندم ... نام تورا به آن مردمانی که از جهان برگرفتی تا به من دهی نمایاندم» (۴:۱۷).

اناجیل نظری عموماً واژه شکوه را برای مسیح در روز داوری نهایی اختصاص می‌دهند: «آنگاه پسر انسان را ببینید که با قوت و شکوه می‌آید» (مر ۲۶:۱۳). با این وجود لوقا این واژه را در موقع سخن گفتن از آشکار شده عیسی که در طی آن «پطرس و یارانش آن را دیدند» (لو ۹:۳۲-۳۱) به کار می‌برد. اما برای یوحنا آشکار شدن راستین شکوه مسیح در طول زندگی اجتماعی وی صورت می‌گیرد و به همین دلیل است که او واقعهٔ تجلی را شرح نمی‌دهد. به نظر می‌رسد که تنها اشاره وی در این باره در مقدمهٔ انجیل اوست که می‌گوید: «و سخن تن گردید و در بین ما مسکن گزید و با شکوه او را دیدیم شکوهی که پسری یکتا سرشار از فیض و راستی از پدر دارد» (۱۴:۱).

## شکوه شهید

اما لحظه‌ای از آشکار شدن مسیح که در نظر یوحنا برتری دارد ساعت راز گذر است. این ساعت، ساعتی است که عیسی از این جهان به سوی پدر گذر خواهد کرد و لحظه‌ای است که زمان میان عصر پنجم مقدس تا صبح عید گذر را گویی در یک لحظه جمع می‌کند. مصلوب شدن عیسی و وارد شدن او در شکوه پدر حرکتی واحد را تشکیل می‌دهد: «ای پدر ساعت فرا رسیده است، پسرت را شکوه ده تا پسرت تورا شکوه دهد» (۱:۱۷).

عیسی شکوهی را که از پدر خود دارد خودخواهانه برای خود حفظ نمی‌کند. نیایش خود چنین می‌گوید: «شکوهی را که به من دادی به آنان دادم تا آنان یکی باشند هم چنان که ما یکی هستیم. من در ایشان و تو در من» (۲۲:۱۷). می‌توان جماعتی را در نظر آورد که تمام شاگردان مسیح را در شکوهی که خدا آن را با پسر خود تقسیم می‌نماید گرد هم می‌آورد. زندگی در روح، بدین ترتیب آشکار شدن کمال خداست که همواره در حال تجدید است: «این شکوه پدر را آشکار می‌کند به که شما میوه بسیار بیاورید» (۸:۱۵). انجیل یوحنا با ذکر شهادتی که از راه آن پطرس قبل از دیگر رسولان، به پیروی از خداوند خود «خدا را با چه مرگی شکوه خواهد داد» (۲۱:۱۹) خاتمه می‌یابد.

اکنون ای پدر،  
مرا به نزد خود شکوه ده.  
نام تو را به مردمانی  
که از جهان برگرفتی تا به من دهی  
نمایاندم.

آنان از آن تو بودند که تو به من داده ای  
و سخن تو را رعایت کرده اند  
اکنون آنان می دانند که هر آن چه به من داده ای از نزد تو می آید  
و ایمان آورند که تو مرا فرستاده ای.

ای پدر قدوس آنان را که در نام خود  
به من داده ای نگهدار  
تا آنان همچون ما  
یکی باشند  
هم چنان که تو و من یکی هستیم.

آنان را در راستی خود تقدیس فرما  
زیرا سخن تو راستی است.

و شکوهی را که به من دادی به آنان دادم؛  
تا آنان یکی باشند  
هم چنان که ما یکی هستیم.

من نام تو را به ایشان شناسانده ام  
و به آنان خواهم شناساند  
تا آن محبتی که مرا با آن محبت کردی  
در آنان باشد  
و من هم در آنان باشم.»

(یوحنا ۱۷)

## نوشته‌های یوحنای قدیس رابخوانیم

### ۱- یحیای تعمید دهنده و عیسا در کنار رودخانه اردن (یوحنای ۹:۱)

اناجیل چهارگانه هنگامی که عیسا زندگی خود رادر میان مردم شروع می‌کند، مردی را معرفی می‌کنند که عیسا اورا بیش از یک پیامبر و بزرگترین شخصیت ادوار قدیمه خوانده است (لو ۷:۲۶-۲۸). «مردی بود که از سوی خدا آمده و نامش یحیا بود» (یو ۶:۱).

در سه انجیل مرقس، متا و لوقا (مر ۱:۱۱-۱۱؛ مت ۳:۱۷-۱؛ لو ۳:۱-۱۸) شخصیت یحیا بدین سان خلاصه شده است: زندگانی در ریاضت و سختی، دعوت مردم به توبه از گناهان، لحن شدید در گفتار و بالأخره مردمان بی شماری که به صحراء می‌آمدند تا سخنان او را بشنوند و به دست او تعمید یابند.

یوحنای قدیس او را به عنوان شاهد مسیح معرفی می‌نماید: «آمده است تا بر نور و روشنائی شهادت دهد. تا همه به وسیله‌ی او ایمان یابند. او نور و روشنائی نبود بلکه آمده بود تا شاهد نور و روشنائی باشد.»

او هیچ یک از عنوان هائی را که مردم به او می‌دادند نپذیرفت. مقامات رسمی اورشلیم که از ازدحام مردم در بیابان ماورای اردن نگران شده بودند هیأتی برای تحقیق فرستادند تا از او سه سؤال بکنند: آیا تو مسیح موعود هستی؟ آیا تو الیاس هستی؟ (زیرا در یکی از متون اعلام شده که قبل از فرا رسیدن روز خداوند الیاس خواهد آمد) و بالأخره آیا تو پیامبری هستی که موسی و عده داده است که خواهد آمد (تث ۱۸:۱۵)؟ ولی یحیای تعمید دهنده در پاسخ آنان گفت: نه مسیح موعود، نه الیاس و نه پیامبر هستم. آن گاه پرسیدند: پس چه کسی هستی؟ پاسخ داد: «من صدای کسی هستم که در بیابان فریاد برمی‌آورد راه خداوند را هموار سازید.» آری فقط یک ندا. از سوی دیگر کلامی هم در کار بود. کلام خدا که اشعیا هم با همین عبارات منعکس می‌کرد (۴۰:۳). اکنون این کلام به وسیله‌ی یحیا منتقل می‌شد و او مامور بود تا کلام خداوند را اعلام کند.

نمایندگان اورشلیم از او پرسیدند اگر تو هیچ یک از این کسان نیستی پس به چه عنوان مردم را تعمید می‌دهی؟ زیرا در آن زمان کاهنان معبد اورشلیم برای زدودن بعضی از ناپاکی‌های بدن مردم را با آب مقدس تعمید می‌دادند ولی فرقه‌ی اسنی‌ها به جای این تشریفات، کسانی را که مرتکب گناه شده بودند با آب تعمید می‌دادند و این تعمید نشانه‌ی زدودن گناهان و پاک شدن درون آنان بود. یحیا نیز کسانی را که به نزد او آمده و به گناهان

خود اعتراف می‌کردند هم چون فرقه‌ی اسنی‌ها در آب فرو می‌برد تا پاک گرددند (مر ۱:۶؛ مت ۳:۶).

سؤالی که کاهنان کرده بودند تعیید دهنده را برآن داشت که شهادت دهد خود او هیچ نیست و تعییدی که انجام می‌دهد برای آن است که زمینه را برای کسی که می‌آید آماده سازد: «در میان شما کسی هست که نمی‌شناسید و اوست که پس از من خواهد آمد و من حتا شایسته‌ی آن نیستم که بند کفشهای او را بگشایم.»

فردای آن روز شهادت یحیا روشن‌تر و واضح‌تر شد: زیرا عیسا در میان مردمی بود که برای تقاضای تعیید آمده بودند و هنگامی که عیسا به سوی او آمد یحیا او را به عنوان نجات دهنده معرفی کرده گفت: «اینکه برهی خدا که گناه جهان را برمنی دارد.» این بره کیست؟ بره‌ای که برای کفاره در کتاب لاویان قربانی می‌کنند؟ (۱۴: ۱۰ - ۳۲) آیا خادم رنج دیده‌ی اشیاء است که گناه مردم را بر عهده دارد و چون بره‌ای او را به سوی مسلح می‌برند؟ (اش ۵۳: ۷) یا بره عید گذر در کتاب خروج است (۱۲: ۱۴) که با ریخته شدن خون او گناهان ما بخشوده می‌شود؟ معلوم نیست کسانی که سخنان یحیایی تعیید دهنده را شنیده بودند چه چیزی درک کردند ولی ما که در مراسم نماز این گفتار را می‌شنویم می‌دانیم که منظور مسیح نجات بخش می‌باشد.

در دنباله‌ی این سخنان یحیا چنین شهادت می‌دهد: «روح را دیدم که مثل کبوتری از آسمان نازل شده بر او قرار گرفت». در اینجا بی اختیار به ابتدای کتاب پیدایش می‌اندیشیم که می‌گوید: «روح خداوند بر روی آب‌ها پرواز می‌کرد.» یحیایی تعیید دهنده عیسا را به عنوان مسیح موعود شناخته و آن‌چه به او الهام شده چنین اعلام می‌کند: «بر هر کس بینی که روح نازل شده بر او قرار گرفت همان است او که به روح القدس تعیید می‌دهد و من دیدم و شهادت می‌دهم که او برگزیده خدادست.»

تعییدی که عیسا مقرر می‌دارد بیش از غسل تعییدی است که یحیا به نشانه‌ی پاک کردن از گناهان انجام می‌داد. این تعیید معتقدان را در روح القدس مجددًا جان خواهد بخشید و کسانی که بدین گونه تعیید می‌یابند در خلقت جدید شرکت می‌نمایند، خلقتی که با مردن و دوباره زنده شدن خداوند برگزیده و برای نجات قوم خود صورت می‌گیرد.

## ۲- بیایید و ببینید (یوحنا ۱: ۳۵ - ۵۱)

به طوری که یوحنا قدیس نوشته اولین برخورد عیسا با کسانی که هسته اصلی حواریون را تشکیل می‌دهند در ساعت ۴ بعد از ظهر فردای روزی بوده که یحیا، عیسا را تعیید داده و این ملاقات در کنار رودخانه اردن روی داده است. در این ملاقات عیسا از چهل روز انزوا و تنهاش خود در بیابان که انجیل نظری روایت کرده‌اند سخنی به میان نیاورده است.

دو نفر از افراد این گروه از شاگردان یحیای تعمید دهنده بود. یکی آندریاس نام داشت و نام دیگری در انجیل ذکر نشده ولی کلیه شواهد بر این دلالت دارد که دیگری خود یوحنا بوده که این صحنه را دیده و تشریح کرده است. به هر صورت بنا به نوشته‌ی یوحنا، عیسا از کنار آنان گذشته و یحیا مجددًا او را به نامی که روز گذشته خوانده بود نامیده و گفته بود: «این بره خداست.» و گوئی این جمله دستور و دعوتی بوده به این معنی که از من جدا شوید و به دنبال او بروید. من در اینجا آمدن او را آماده می‌کرم، «اکنون او باید بزرگ شده و من کوچک شوم.»

آندریاس و یوحنا در پی عیسا روان شدند. او برگشته و پرسید: «چه می‌خواهید؟» گفتند: «استاد! در کجا اقامت داری؟» عیسا در پاسخ گفت: «بیائید و ببینید» و بدین گونه دو نفر از کسانی که در جستجو و انتظار مسیح موعود بودند با عیسا برخورد نمودند. در حقیقت جمله‌ی: «اینک بره‌ی خدا» به گوش این دو نفر طنین جملات تورات را داشت. آن‌ها از او نیرسیدند: «آیا تو مسیح موعود هستی؟» بلکه گفتند: «در کجا اقامت داری؟» زیرا این تنها آرزویشان بود که به نزد او رفته و پیام او را دریابند. آگوستین قدیس نوشته: «او نشان داد در کجا زندگی می‌کند. آنان آمدند و با او ماندند. چه روز خوشی گذرانند! و چه شب با سعادتی بود! چه کسی می‌تواند بگوید از زبان خداوند چه شنیدند؟ چه بهتر آن که ماهم در دل خود خانه‌ای بنا کنیم تا او بتواند به آن جا آمده و با ما سخن بگوید.» زیرا شناختن واقعی عیسا نتیجه‌ی تجربه‌ی شخصی ماست.

صبح فردای آن روز به غایت خوشحال بودند. یوحنا قدمی نوشته: «به سخنان یحیا گوش داده و در پی عیسا روانه شده بودند.» گفتگوهایی که کرده بودند آنان را مقاعد ساخته بود. زیرا آندریاس شتابان به نزد برادرش شمعون رفته و گفته بود: «ما مسیح موعود را یافته‌ایم». باید دانست مسیح کسی بود که تمام قوم بنی اسرائیل در انتظار او به سر می‌بردند و اکنون این سوال پیش می‌آمد که شخصیت استاد جوان که هنوز ناشناخته است چه جاذبه‌ای داشته که همگی به یک باره و در پی این گفتگو اعلام می‌کنند: او مسیح موعود است!

باری عیسا با نگاهی عمیق شمعون را نگریسته و گفت: «تو شمعون پسر یونا هستی و اکنون کیفا خوانده خواهی شد که ترجمه‌ی آن پطرس است» (یا همان صخره). قدیس یوحنا دهان طلازی نوشته است: «در کتاب عهدتیق رسم براین بود که هرگاه خدا به کسی مقام و مسئولیتی محول می‌کرد نام او را تغییر می‌داد، چنان که نام آبرام به ابراهیم (کسی که فرزندان بیشمار خواهد داشت) تغییر یافت و هنگامی که به شمعون اظهار می‌کند نام تو پطرس خواهد بود در حقیقت می‌گوید شغل و وظیفه‌ای به او اختصاص داده است و آگوستین قدیس توجه نموده که فعل به صورت آینده به کار رفته یعنی: روزی که هنوز نیامده و فرا

خواهد رسید و در آن روز عیسا او را به سوی مأموریتی که تعیین شده فرستاده و خواهد گفت: «تو پطرس به معنای صخره هستی و بر روی این صخره کلیسای خود را بنا خواهم کرد» (مت ۱۸:۱۶).

فردای آن روز عیسا تصمیم گرفت به جلیل عزیمت نماید و اکنون نوبت دعوت از فیلیپس بود. فیلیپس از دوستان آندریاس و پطرس به شمار می‌رفت و مثل آنان اهل دهکده‌ای به نام بیت صیدا واقع در شمال دریاچه‌ی طبریه بود. عیسا به او گفت: «به دنبال من بیا» و او علاوه بر این که از رفتن در پی عیسا خوشنود بود به نتنائیل اهل قانا نیز فوراً موضوع را اطلاع داد. نتنائیل کسی بود که نوشته‌های مقدس را به خوبی می‌دانست فیلیپس به او گفت کسی را که موسا و پیامبران خبر داده بودند یافته‌اند و او عیسای ناصری است. نتنائیل تردید داشت و می‌گفت چگونه ممکن است از ناصره یعنی دهکده‌ای که در عهد عتیق نامی از آن برده نشده چیز خوبی درآید؟ مگر قرار نیست که مسیح در شهر داود یعنی بیت لحم به دنیا آید؟ فیلیپس در پاسخ فقط گفت: «بیا و بین!» عیسا او را به نزد خود پذیرفته و به خاطر دوستی و اماتی که در او تشخیص داده بود او را ستایش کرد. نتنائیل تعجب کرده پرسید: «از کجا مرا می‌شناسی؟» و عیسا پاسخ داد: قبل از این که فیلیپس تورا بخواند. تورا که زیر درخت انجیر بودی دیدم. «باید گفت که در کتابهای ادبی ریبون یهود «به زیر درخت انجیر بودن» (که با درخت شناخت نیک از بد مقایسه شده) به این معنی است که زندگی خود را صرف بررسی نوشته‌های مذهبی کنند. در اینجا یوحنا یادآوری می‌کند که این واقعه نمونه دیگری از حکمت و دانش فوق العاده‌ی عیسا در شناختن اشخاص بود (ر.ک ۲۴:۶، ۶۴:۶، ۱۱:۱۳).

به هر صورت برای نتنائیل همین گفتگو کافی بود زیرا به مانند شاعر نورانی خاطرش را روشن ساخته بود، بنابراین با عنوانی خاص مسیح: «پسر خدا و پادشاه بنی اسرائیل» به او درود گفت.

هنگامی که این افراد اعتقاد و ایمان خود را ابراز می‌نمودند عیسا اعلام کرد که مکاشفات دیگری به آنان داده خواهد شد و گفت: «آسمان را گشاده...» - مکاشفه‌ی جلال پسر خدا، درست همان طور که استیفان پیش از مرگ دید (اع ۵۶:۷) - و فرشتگان خدا را که بر پسر انسان صعود و نزول می‌کنند خواهید دید» - درست همان عباراتی که در کتاب پیدایش برای توصیف خواب یعقوب به کار رفته. بدین ترتیب شاگردان عیسا مانند جد خودشان یعقوب و حتا بهتر از او با خدا در ارتباط خواهند بود و ایمان به عیسا راه فرات و بینش آنان را برای درک راز خداوندی خواهد گشود.

### ۳- جشن عروسی در قانا (یوحنا ۱:۳ - ۱۲)

«عیسا در برابر چشمان پیروان خود بسیاری نشانه‌های دیگر انجام داده... و آن چه در اینجا آمده برای این است که ایمان داشته باشید که عیسا، مسیح موعود و پسر خداست و هنگامی که ایمان آوردید به نام او زندگی داشته باشید.» (۳۰:۲۰ - ۳۱) آری! منظور یوحنا قدیس چنین است و از بین «نشانه‌ها» هفت نشانه را برگردید و در طی روایت خود آورده که عبارتند از: معجزه قانا، شفای فرزند یک افسر (۴۳:۴ - ۵۴)، شفای مرد افلیج (۱:۹ - ۴۱)، ازدیاد نان‌ها (۱:۶ - ۱۵)، شفای نابینای مادرزاد (۱:۹ - ۱۸)، دوباره زنده شدن ایلعازر (۱:۱۱ - ۴۴) و دوباره زنده شدن مسیح که عیسا در پاسخ به رقیبانش به عنوان نشانه نهائی ارائه کرده است (۱۸:۲). این گزارش‌ها روایت‌هایی نیست که روزنامه نگاری در جستجوی وقایع جالب توجه و برحسب تصادف یادداشت کرده باشد بلکه هر یک مفهوم خاصی در بردارد و همه‌ی آن‌ها معنای مشترکی دارند که یوحنا پس از صحنه روایت قانا چنین توصیف کرده است «این ابتدای نشانه است که از عیسا در قانا جلیل صادر گشت و جلال خود را ظاهر کرد و شاگردانش به او ایمان آوردند».

در پایان اولین هفته‌ای که عیسا خود را «ظاهر» نمود معجزه قانا اولین عمل از «اعمال پدر» است که عیسا انجام داده (یو ۱۰:۲۵) تا شخصیت خود را به عنوان پسر خدا ظاهر سازد و این عمل «انعکاس مقدماتی فر و شکوه نهائی بود». این روایت در ذهن خواننده چندین سؤال مطرح می‌کند: آیا مریم نشانه‌ای تقاضا کرده بود؟ آیا فرزندش با او به تندي رفتار کرده؟ آیا عیسا از اجرای نشانه سر باز زده و بلافاصله مدتی بعد آن را انجام داده است؟ وقتی که اظهار نموده «هنوز ساعت من فرا نرسیده است.» منظورش چه ساعتی بوده؟ به این سوالات پاسخ‌های گوناگونی داده شده است.

به نظر بعضی پاسخ عیسا به مادرش «خودداری از انجام فوری نشانه و دوری گرفتن از شخص مریم است... و عیسا به مادرش همان چیزی را تحمیل کرده که به بسیاری دیگر نیز تحمیل خواهد کرد و عبارت از محک و آزمایش ایمان آنان می‌باشد.» مرقس، نوشته عیسا در برابر مادرش همان عملی را انجام داده که در موارد دیگر نسبت به سایر بستگانش انجام داده است (مر ۳:۲۱... ۳۱ - ۳۳) و این عمل هم چون نقطه‌ی انقطاع و گسیختگی می‌باشد. او مادرش را از این لحظه به راهی وارد کرده که به صلیب پایان خواهد یافت و مادرش چون خدمتگزار ناچیز و فرمان بردار خداوند در برابر خواسته‌ی او گردن نهاده و بدون این که سعی نماید منظور او را درک کند گفته است: «هر چه بگوید انجام دهید.» اعتماد مریم که توأم با تواضع و فروتنی است پاداش خود را دریافت نموده و عیسا نشانه‌ای را که قبلاً نپذیرفته بود انجام داده است.

عده‌ای دیگر این روایت را چنین تفسیر کرده‌اند که مریم با کرمه تقاضای نشانه‌ای نکرده بلکه توجه فرزندش را به مشکلات میزبانان جلب نموده، بدون این که دخالت و معجزه‌ای از جانب او پیش بینی کند. عیسا مختار مادرش را سرزنش کرده و جمله‌ای به کار برده که قابل تفسیر نیست و در کتاب مقدس هم به کار رفته و آن جمله چنین است: «مرا با توجه کار است؟» که در اینجا بدین معنی است: آیا نمی‌دانی که ساعت تجلی من نرسیده است؟ و آن‌چه بعد از این عبارت آمده بایستی به صورت استفهامی و مشبّث درک شود: «آیا ساعت من فرا نرسیده است؟» زیرا اگر جمله مفهوم منفی داشت یعنی (ساعت من هنوز فرا نرسیده است) این اظهار بلا فاصله به وسیله معجزه‌ای که اولین نشانه‌ی ظهور و تجلی افتخارآمیز آینده‌اش می‌باشد تکذیب شده است. مریم در این هنگام ناگاه در می‌یابد که مأموریت فرزندش آغاز شده و طبق رویه‌ی محجوب خود با نظر او هم آهنگی کرده و گفته است: «هر چه به شما بگوید انجام دهید.»

در هر دو موردی که تشریح شد و ترجمه‌ی دقیق این متن هرچه باشد احساس می‌شود که عیسی موقعیت را بهتر از مادرش درک کرده و سعی نموده مراتب را به وی تفهم نماید. و اما درباره عبارت: «ای زن! ...» که مفسرین ردیف اول لحن عبارت را تحکم آمیز می‌دانند ولی دیگران در این عبارت اثری از وقار و سنگینی می‌یابند باید توجه داشت هنگامی که عیسا بروی صلیب فرار داشت مادرش را به یوحنا قدیس سپرد و با همین لحن به مادرش خطاب کرده و گفته است: «ای زن! اینک پست‌تو» (یو ۲۶:۱۹) اکنون ای خوانندگان گرامی، پس از خواندن این مطالب نظر شما چیست؟

لازم به یادآوری است که روایت این واقعه هم چون تمام نوشته‌های یوحنا قدیس حالت نمادین دارد و برای درک آن تفسیرهای متعددی پیشنهاد شده، ولی یک نکته واضح و روشن است: که اولین تجلی مسیح در جریان یک مهمانی عروسی و در یک عروسی روستایی اتفاق افتاده. پدران کلیسا تأکید کرده‌اند که عیسا بدین وسیله می‌خواسته نظر مساعد و علاقه‌ی خود را برای ازدواج نشان دهد و یوحنا قدیس نیز جنبه‌ی تقدس ازدواج را تجلیل نموده زیرا در آن زمان برخی کافران با این موضوع مخالف بودند.

منظره میز غذای عروسی که برای نویسنده‌گان کتاب مقدس منظره‌ای آشناست به وسیله‌ی مسیح انتخاب شده تا اشاره و رمزی از همبستگی رازآمیز خداوند با قوم خود باشد: در انجیل متا چنین آمده: «ملکوت آسمان پادشاهی را ماند که برای پسر خویش عروسی گرفت» (مت ۲۲:۱ - ۱۴).

و در جشن عروسی مسیح تمام برگزیدگان شرکت خواهند کرد: «و از شرق و غرب و شمال و جنوب آمده» (لو ۱۳:۲۹) و آهنگ آوازشان بلند خواهد شد که: «شادی و وجود

نماییم و او را تمجید کنیم زیرا که نکاح بره رسیده است» (مکافهه ۷:۱۹) به این ترتیب شام نسبتاً محترمی که در قانا برگزار شد مقدمه‌ی سرور و شادی دائمی است که بره‌ی قربانی برای مؤمنان فراهم ساخته، بره‌ای که به وسیله‌ی محبت بر مرگ پیروز گشته است.

#### ۴ - پاک سازی معبد - معبد نوین (یوحنای ۲:۲ - ۲۲)

واقعه‌ی «سوداگران معبد» که عیسا آنان را با تازیانه به بیرون اندخته به یک باره علاقه و احساسات ما را برمی‌انگیزد ولی شاید فقط به جنبه‌ی نمایشی آن توجه کرده و نکات اساسی آن را درک نمی‌نمائیم. بنابراین، بهتر است قبل از مطالعه این مقاله بار دیگر شرح واقعه را به طوری که یوحنای قدیس روایت کرده بخوانیم. باید گفت نویسنده‌گان دیگر انجیل هم حادثه مشابهی را ذکر کرده‌اند ولی زمان وقوع آن را در زندگی مسیح خیلی دیرتر تعیین نموده‌اند و بنابراین اهمیت آن به یک اندازه نیست.

این واقعه در میدان بیرونی معبد که به نام «میدان خارجیان» نامیده می‌شد روی داده و در محوطه‌ی این میدان حیواناتی را که زائران می‌خواستند به عنوان قربانی به معبد تقدیم کنند می‌فروختند هم چنین پول رومی را که ناپاک محسوب می‌شد با پول شرعی عوض می‌کردند تا برای پیشکشی به معبد قابل قبول باشد. این بازار کاملاً قانونی و شرعی بود و کاهنانی که مسئول اداره‌ی معبد بودند نه تنها آن را اجازه داده بلکه تشویق هم می‌کردند.

عیسا با رفتاری خودسرانه و متھورانه نظیر رفتار پیامبران قدیمی یهود این سوداگران را به بیرون اندخته بود و این سؤال پیش می‌آید که آیا علت اقدام عیسا آن بود که احساس می‌کرد افکار عمومی طرفدار اوست؟ آیا کاهنان معبد در این مورد خود را خطاً کار احساس می‌کردند؟ به هر صورت در برابر این اقدام متھورانه از نیروی انتظامی که در اختیار داشتند استفاده نکرده و فقط به اعتراض شفاھی پرداخته بودند. و این بار هم مثل دفعات دیگر عیسا قدرت و نفوذ خود را به کار برد و مردم از خود می‌پرسیدند: این مرد کیست؟ به چه حقی چنین رفتاری می‌کند؟ چه نشانه‌ای به ما ارائه کرده‌ای تا چنین رفتار کنی؟

پاسخی که عیسا برابر روایات یوحنای قدیس داده ارزش و اهمیت این عمل را نشان می‌دهد و وقتی عیسا گفت: «خانه‌ی پدرم را خانه‌ی سوداگری نکنید.» در حقیقت معنی و مفهومی برای رفتار خود تعیین کرده بود. زکریای نبی اعلام کرده بود در زمان پیدایش مسیح چنین تصفیه و پاک سازی انجام خواهد شد. «در آن روز دیگر سوداگری در خانه‌ی یهود باقی نخواهد ماند» (زک ۲۱:۱۴) عیسا در این مورد به مانند اصلاح کننده دین عمل کرده و این اصل کلی را اعلام نموده که «پرستش خدا و جستجوی منفعت و درآمد حتی درآمدی که برای مصارف مذهبی باشد دو چیز مختلف و متفاوت است و شما نمی‌توانید هم خدا را خدمت کنید و هم در خدمت پول باشید».

ولی یوحنا قدیس پا را فراتر نهاده و می‌خواهد ما را به معبد و پرستشگاه جدید یعنی جسم مسیح وارد سازد و این گفته را ز آمیز را به عیسا نسبت می‌دهد: «این معبد را ویران کنید و در مدت سه روز آن را مجددًا بنا خواهم کرد» مخالفانش این گفته را به خاطر نگهداشته و در جریان دادرسی در برابر دادگاه یهود برعلیه او به کار برندند: «این مرد گفته من می‌توانم معبد خدا را ویران ساخته و آن را در مدت سه روز مجددًا بنا کنم» (مت ۶۱:۲۶) و در جریان مصلوب ساختن او را مسخره کرده و با بی نزاکتی می‌گفتند: «تو که هیکل را ویران می‌کنی و سه روزه مجددًا برپا می‌سازی از صلیب پائین بیا و خودت را نجات بده» (مر ۱۵:۲۹ - ۳۰). هم چنین این گفته‌ی عیسا را به عنوان تهدیدی برعلیه اماکن مقدس تعبیر می‌کردند (اع ۱۴:۶). و عده بنای مجدد در مدت سه روز برایشان اهمیتی نداشته و قابل توجه نبود و می‌گفتند: «چهل و شش سال طول کشید تا این معبد بنا شود و تو آن را سه روزه برپا می‌کنی! «یوحنا آشکارا شهادت داده که حتا شاگردان و پیروانش از این گفتار چیزی درک نکرده بودند فقط هنگامی که از میان مردگان برخاسته به اهمیت این پاسخ پی برندند: او از معبد و پرستشگاه و از معبد جسم خود سخن می‌گفت.

«نشانه» ای که از او می‌خواستند همین بود نشانه‌ای که عیسا آن را «نشانه‌ی یونس پیامبر» نامیده است (مت ۱۲:۳۹) و عبارت از مرگ و دوباره زنده شدن اوست. وقتی گفته: «در مدت سه روز آن را مجددًا برپا خواهم کرد.» اعلام دوباره زنده شدن اوست.

باید دانست که معبد اورشلیم در نظر یهودیان محل حضور خدا در میان قوم خود به شمار می‌رفت. این بنا مظہر افتخار و جلال قوم و رشتہ‌ای بود که آنان را به یک دیگر پیوند داده و متحده می‌ساخت. عیسا این معبد را «خانه‌ی پدر من» نامیده و به مانند کسان و بستگانش آن را محترم و گرامی می‌داشت. او از خرابی و ویرانی آینده بنای باشکوه یاد کرده و گفته است: «حتا سنگی بر سنگی باقی نخواهد ماند.» (مت ۲:۲۴) ولی این خرابی نشانه و راز دگرگونی و انقلاب مذهبی است که او آمده تا انجام دهد: معبد تازه‌ای که جای معبد کهن را خواهد گرفت معبدی است که به دست انسان برپا نشده است (مر ۱۴:۵۸). این معبد خود اوست، کلام خداست که به صورت انسان درآمده و حضور و زندگی پدر در میان مردم می‌باشد (یو ۱:۱۴). در آینده پرستش پدر را او و تمام شریعت در او انجام خواهد داد.

پولس قدیس در نامه خود به اهالی افسس تجسم با عظمت این پرستشگاه جدید را تشریح کرده و چنین نوشته است: «بر بنیاد رسولان و انبیا بنا شده اید که خود عیسای مسیح سنگ زاویه است. که در وی تمامی عمارت با هم مرتب شده، به هیکل مقدس در خداوند نمو می‌کند. و در وی شما نیز با هم بنا کرده می‌شوید تا در روح مسکن خدا شوید» (افس ۲:۲۰ - ۲۲).

## ۵- گفتگو با نیقودیموس (یوحنا ۳: ۲۱-۲۱)

قبل‌اً ملاحظه کردیم که نشانه‌ی مهمانی قانا و پاک سازی معبد در نظر یوحنا قدیس «نشانه‌هایی» از نظم نوینی می‌باشند. که عیسا آمده است تا آغاز و افتتاح کند. گفتگو با نیقودیموس و گفتگو با زن سامری هر کدام به نوعی نشان می‌دهد این نواوری چیست.

گفتگو با نیقودیموس مثل مذکره‌ای دو جانبی شروع شده و سپس به صورت یک جانبی در می‌آید. بدواناً عیسا از سخنان مخاطب خود به هیجان آمده و سپس به تدریج از موضوع خارج شده و پرده‌ای را که مأموریت اساسی او را می‌پوشاند به یک سو می‌افکند... تقریباً مثل این است که دیگر او سخن نمی‌گوید بلکه نویسنده‌ی انجیل از موضوع گفتار به هیجان آمده و افکار و اندیشه‌های خود را از زبان استاد به روی کاغذ می‌آورد و درباره‌ی شگفتی‌های تجسم و این که انسان باید به این موضوع پای بند و فادر بماند سخن می‌گوید.

یوحنا قدیس می‌گوید بایستی «از عالم بالا زائیده شد» یا «دوباره متولد شد» و هر دو معنای عبارت قابل قبول است و گویی عمداً این عبارت مبهم و دو پهلو به کار رفته است. بایستی زندگی جسمانی و زندگی با گوشت و پوست را با نوعی زندگی دوم یعنی زندگی بر طبق روح القدس تکمیل کرد که زندگی اولی را روشن ساخته و به آن معنی و مفهوم می‌بخشد.

برای یوحنا قدیس کلمه‌ی گوشت و پوست و سرشت انسانی همان معنایی را که پولس قدیس قائل شده است ندارد زیرا زندگی جسمانی در نظر پولس به معنای زندگی توأم با گناه است. در انجیل چهارم زندگی جسمانی فقط به معنای زندگی مادی است که ضعیف، تمام شدنی و آسیب‌پذیر می‌باشد. این زندگی به سوی گناه متمایل بوده ولی الزاماً تابع آن نمی‌باشد. این گونه زندگانی مخالف نیکی است ولی نیاز دارد به وسیله‌ی نیکی و روح خدایی روشن و هدایت شود.

«دل‌های خود را به تأثیر نفس خدا بگشائید،  
زندگی او به روح‌هایی که لمسشان می‌کند پیوند می‌یابد،  
از آب‌هایی که روح تعمیدهای شما بر فراز آن در پرواز است مقوم جدیدی بوجود می‌آید». (د. ریمو)

- ولی چگونه چنین چیزی امکان دارد؟

- خدا به اندازه‌ای دنیا را محبت نمود که به آن فرزند یگانه خود را عطا کرده تا هر کسی به او ایمان آورد هرگز از بین نرود بلکه زندگی جاودان یابد و این راه تولد و زاده شدن دوباره است. کلام خدا که در آسمان است به صورت جسم به زمین فرود آمده و فرزند آدمی شده و به عالم بالا می‌رود «تا هر کس به او ایمان آورد در او زندگی جاودان یابد». ایمان

آوردن به او و قبول زندگی برابر کلام او کلید دسترسی به تولد تازه است. زندگی که از عالم بالاست به وسیلهٔ خداوندی عطا شده که دنیا را محبت می‌نماید. به نظر یوحنا قدیس خداوند دوبار محبت خود را به دنیا نشان داده اول توسط نزول پسر به وسیلهٔ تجسم و سپس بالا رفتن بر روی صلیب که بدان وسیلهٔ به پدر ملحق شده و ما را با خود به همراه می‌برد. «هم چنان که موسا مار را در بیابان بلند نمود پسر انسان نیز باید بلند کرده شود». در این جا انجیل قطعه‌ای از کتاب خروج را یادآوری کرده است:

هنگامی که عبرانیان را در صحراء ماری می‌گزید به ماری که موسی از مفرغ ساخت و بربا کرده بود نگاه می‌کردند (اعد ۹:۲۱-۸:۲۱) به همینسان کسانی که به مسیح می‌گروند به وسیلهٔ مسیحی که بر روی صلیب بلند شده است نجات خواهند یافت. این «بلند شدن» پسر انسان معنی دوگانه‌ای دارد: «بر روی صلیب رفت» (۸:۲۸) و «صعود به آسمان» (۳۲:۱۲). هیچ یک از این دو معنی به تنها بی حاصل نمی‌شود و اولی شرط دومی است. در یکی از سرودهای قدیمی مسیحیان اولیه از عیسا چنین یاد شده است: «تا به هنگام مرگ بر روی صلیب فرمان بردار بود و خدا او را شاهانه بلند کرد» (فی ۲:۸-۹).

عیسا زندگی است. در او ما به زندگی جاودانه زاده می‌شویم. هم چنین عیسا نور است و این دو تصویر جدا نشدنی می‌باشد. «در او حیات بود و حیات نور انسان بود» (۴:۱). او نیامده تا دربارهٔ ما داوری کند بلکه آمده تا ما را نجات بخشد و هنگامی که زندگی خود را به ما داده ما را نجات بخشیده است و اگر او را بپذیریم داوری نخواهیم شد: «کسی که به او ایمان آورد داوری نخواهد شد». ولی اگر نور را نمی‌پذیریم مورد داوری قرار خواهیم گرفت. «داوری نور غیر قابل احتراز است و داوری نور بدین معنی است که مردم خودشان با پاسخ به مسیح در مورد خود داوری نمی‌مایند. کسانی که تاریکی را بر روشنایی ترجیح می‌دهند خود را محکوم می‌سازند و چنین است داوری که با آمدن مسیح به دنیا انجام شده با این که او برای داوری نیامده بلکه برای این که زندگی بخشد».

اکنون بر ما است که هم زبان با پطرس قدیس بگوئیم: «خداوند! نزد که بروم؟ کلمات حیات جاودانی نزد تو است». (۶:۶-۸).

## ۶- گفتگو با زن سامری (یوحنا ۱:۴ - ۴:۲)

در فصل‌های ۲، ۳ و ۴ انجیل یوحنا دو روایت و دو گفتگو درج شده و آن‌چه آن‌ها را به یک دیگر پیوند می‌دهد «نوآوری» در روابط بین انسان و خداوند است و در همه جا سخن از نوشدن و تازگی می‌باشد: آبی که به شراب تغییر یافته (موضوع مهمانی قانا)، پرستشگاه نو که اعلام شده، تولد تازه (موضوع گفتگو با نیقودیموس)، پرستش نو «روح و

راستی (موضوع زن سامری). جالب این است که یوحنای قدیس در این روایات عوامل ضد و نقیض را به خوبی در یکجا آورده مثلاً یهودیان در برابر سامریان، آب را کد در برابر آب روان، پرستش در مقابل پرستش در روح و راستی، غذای زمینی در برابر مائدہ روحانی و آسمانی، آنان که کاشته اند در برابر کسانی که محصول را برمی‌دارند ... و گرچه در این روایات نشانه‌های تشبیه‌ی و رمزی متفاوت است فکر و اندیشه‌ی اصلی یکی است یعنی: دوران کهن سپری شده و دنیای تازه و زندگانی نوی آغاز گردیده است.

### زنی ... سامری

آری دنیای تازه‌ای که در آن کلام خدا فقط در انحصار یهودیان نیست. مثلاً عیسا برای این که اعلام کند مسیح موعود است زنی سامری را مورد خطاب قرار داده مضافاً بر این که این زن، زنی گناه کار می‌باشد. چه سؤالی از این بالاتر! حتا در نظر شاگردانش یک فرد یهودی که برای خود احترامی قائل باشد هرگز با سامری‌های منفور و خارج از دین باب صحبت را باز نمی‌کند. ولی اکنون عیسا این تابوها را درهم شکسته است. رستگاری و نجات را برای همگان آورده و اول از حاشیه نشیان آغاز کرده است. این اصل مسلم و قطعی همواره و در سرتاسر انجیل تأیید و تاکید شده است. مسیح به گونه‌ای قاطع اعلام کرده که نجات از سوی یهودیان که وارثان حقیقی عهد و پیمان می‌باشند آمده ولی منحصر به یهودیان نمی‌باشد.

### پرستش خدای واقعی

البته اورشلیم تا کنون مرکز پرستش بود که مطابق خواست خدا است و مکان بلند رقیب یعنی کوه جرزیم که مردود می‌باشد مکان پرستشی سامری‌هاست. ولی ساعتی فرا می‌رسد که تعیین مکانی برای پرستش سپری می‌شود و آن زمانی است که پرستش پدر در روح و به وسیله‌ی کسانی که روح القدس در وجودشان جای گرفته در هر کجا که باشند انجام می‌گردد (یو:۱۶:۱۴) و این ساعت اکنون فرا رسیده زیرا معبد واقعی و پرستشگاه جهانی خود مسیح است و مسلماً این پرستش «واقعی» است چون که از دل برمی‌خیزد و پرستشی تشریفاتی نیست که ما را گول بزنند و فربینند باشد. این پرستش به درگاه خدای همه یعنی «خدای زنده و حقیقی» انجام خواهد شد.

### آب زندگی جاودانی

نماد آب و راز و کنایه‌ای که در آن به کار رفته نیز به همین معنی است: آب چاهی که یعقوب پیامبر و پسرانش از آن رفع عطش کردند اشاره به قوانین قدیم یهود است که فقط مدت کوتاهی تشنگی جویندگان خدا را تسکین می‌داد، در صورتی که آب روانی که عیسا وعده کرده است «سرچشم‌هه جوشان زندگی جاودانه» خواهد بود و عبارت از روح القدس

می باشد و به کسانی عطا می شود که به او ایمان بیاورند. عیسا گفته است: «هر که تشنه باشد نزد من آید و بنوشد ... کسی که به من ایمان آورد ... از بطن او نهرهای آب زنده جاری خواهد شد» و یوحنا قدیس نوشت: «بدین ترتیب، عیسا از کسانی که ایمان آورده و روح القدس را دریافت می کردن چنین یاد می کرد» (۳۷:۷ - ۳۹).

بدین ترتیب نقش مسیح موعود ابعاد دیگری گرفته بود زیرا هم یهودیان و هم سامریان در انتظار مسیح بودند. ولی آیا مسیح می بایست چه کسی باشد؟ و چه کاری باید انجام دهد؟ به نظر زن سامری و هم میهنانش مسیح باید پیامبر یا غیب‌گوئی باشد که بتواند ژرفای دل‌ها را خوانده و از نیت و قصد خدا با خبر باشد و خلاصه کسی که «همه چیز را اعلام کند». زن سامری مسیح موعود را در وجود عیسا یافته بود زیرا عیسا در او و در زندگی او همه چیز را خوانده بود و زن گفته بود «او هرچه کرده بودم به من گفت». عیسا نجاتی را که به قوم اسرائیل وعده داده شده اعلام می کرد ولی در گفتگوئی که با شاگردانش داشت حدود و دورنمای آینده راگسترده تر می ساخت بدین معنی که آمده است تا «اراده‌ی آن که او را فرستاده انجام دهد و کار خود را به پایان برساند و به زودی خواهد گفت که براساس این اراده کسانی را که ایمان بیاورند به سوی رستاخیز رهبری می نماید (۴۰ - ۳۹:۶) و به آنان زندگی جاودانه می بخشد (۲:۱۷) «مأموریت او فقط این نیست که آموزش داده یا اعلام کند بلکه آن است که نجات مردمان را به انجام برساند. اکنون با در نظر گرفتن مجدد قسمت‌های قبلی می بینیم عیسا مأموریت دارد تغییراتی به انجام برساند مانند تغییر آب به شراب، بریا ساختن معبدی نو، امکان متولد شدن از روح القدس (که به وسیله‌ی پائین آمدن و صعود مجدد او انجام شده)، دادن آبی که از آن زندگی جاودانی فوران کند و خلاصه در یک کلمه برای بشریت زندگی واقعاً روحانی و خدائی بگشايد».

### آنان که می کارند

در اجرای این مأموریت شاگردان عیسا شرکت خواهند داشت و آن چه پیامبران کاشته‌اند و آن چه عیسا می کارد را درو خواهند کرد ولی شرکت در اقدامات مسیح فقط مختص شاگردانی که به این عنوان شناخته شده‌اند یعنی رسولان نمی باشد. چنان که پیام نوید بخش را زن سامری (و نه شاگردان مسیح) به نزد هموطنانش برد و بعدها هم هیچ یک از رسولان، انجیل را به ناحیه‌ی سامری نخواهد برد بلکه یکی از خادمان کلیسا به نام فیلیپ این عمل را انجام خواهد داد (اع ۴:۸ - ۲۵) به هر صورت هنگامی که عیسا دو روز با سامریان به سر برد روح القدس و سخنان او را شنیدند متوجه شدند که او «به راستی نجات دهنده‌ی دنیا»

است. این اصطلاح کلی و جهانی را فقط یوحنای قدیس به کار برده و خلاصه پیام تازه‌ای است که یوحنای قدیس از آغاز انجیل خود به ما اعلام نموده است.

#### ۷- افليجي که در آب استخر شفا یافت (یوحنا ۱:۵ - ۱۸)

عیسا پس از ترک سامرہ به جلیل و قانا بازگشت و در آن جا پسر یکی از افسران پادشاه را شفا داد (۴:۴ - ۵:۴). سپس به مناسبت یکی از اعياد یهودیان به اورشلیم رفت و بنابر آن چه یوحنا نوشته است شفای افلييج در استخر بیت حسدا در این موقع روی داده. بیت حسدا نام یکی از محلات اورشلیم بوده و به این محله از دروازه‌ای به نام «دروازه گوسفندان» وارد می‌شده‌اند. آثار و بقایای مهم این استخر را در نزدیکی کلیسای یوحنای قدیس پیدا کرده‌اند.

باستان شناسان نشانه‌های زیادی یافته و به این نتیجه رسیده‌اند (البته نمی‌توان به طور قاطع اظهار کرد) که در زمان عیسا عبادت گاهی وجود داشته که با آئین اصلی یهود چندان تطبیق نمی‌کرده و مردم برای شفای بیماران خود به آن جا می‌رفته‌اند. آیه‌های سوم و چهارم که در بسیاری از دست نوشه‌ها وجود ندارد (آب جوشان ... فرشته‌ی خدا که فرود می‌آید... و شفای اولین بیماری که بتواند در آب داخل شود) انعکاسی از معتقدات عمومی است که یوحنای قدیس روایت نموده است. در چنین وضعیتی نشانه به معنای کامل کلمه است و شفای افلييج به هیچ وجه ارتباطی با عقاید کم و بیش خرافاتی ندارد زیرا عیسا عامل آن است و فقط اوست که شفا دهنده واقعی جسم و روح می‌باشد.

به هر صورت نکته‌ی جالب توجه در این قسمت از انجیل سخنان عیسا به مرد افليجي است که شفا یافته و پاسخ به یهودیانی است که ایراد می‌گرفتند چرا نشانه‌ی خود را در روز شنبه انجام داده است.

عیسا بعداً در معبد به مرد افليجي برخورده و چنین گفته است «اکنون شفا یافته‌ای! از این پس گناه مکن مبادا به تو بدتر از این برسد.» آیا این گفتار نشان می‌دهد که بیماری نتیجه‌ی گناه است؟ باید دانست که در آن زمان مردم چنین عقیده‌ای داشتند ولی موقعی که عیسا کور مادرزادی را شفا بخشید این نظریه را صریحًا تکذیب کرده است (۹:۶ - ۳:۶) مضافاً براین که در این جا هم بیماری را به حساب گناه نگذاشته بلکه از این موقعیت استفاده کرده تا به این مرد که مثل همه‌ی ما فرد گناهکاری است اندرز دهد تا ایمان آورده و شفای خود را نشانه‌ای از مرحمت و عنایت بیشتر خدا بداند و گرنه ممکن است به علت حق ناشناسی کیفر دیده و دچار بیماری بدتری شود. لازم به یادآوری است که یوحنای قدیس هربار که واقعه‌ای را روایت کرده برای آن معنائی روحانی قائل شده است. در نظر او، هر شفا یافتن نشانه‌ای از

حادثه‌ای درونی است. روشن شدن روح آدمی به وسیله‌ی ایمان، دریافت حیات و یا از نو بازیافتن آن.

هنگامی که یهودیان به عیسا اعتراض کردند که چرا مقررات روز شنبه را رعایت نکرده پاسخ داد نیرو و قدرتی که دارد و می‌تواند بر روی جسم معجزه انجام دهد نشانه‌ای از مقام و مرتبه‌ی خدائی اوست. یهودیان منکر انجام معجزه نبودند ولی می‌گفتند با انجام معجزه در آن روز مقررات روز شنبه را به دو جهت شکسته است زیرا ضمناً به مردی که شفا یافته بود دستور داده بود: «رخت و پلاس خودت را بردار و راه برو!» و حال آن که به عقیده یهودیان در روز شنبه کسی نباید بار سنجین حمل کند.

پاسخی که عیسا داد وضع او را در نظر یهودیان مشکل‌تر می‌ساخت زیرا گفته بود: «پدر من تاکنون کار می‌کند و من نیز کار می‌کنم»، و منظور از عمل پدر، آفرینش و حکم فرمائی بر جهان است. کاهنان فلسطین معتقد بودند که عمل خلقت به وسیله‌ی خدا در «روز هفتم که تعطیل است» پایان یافته و پس از آن عمل خدا، داوری و فرمانروائی بر سرنوشت جهان می‌باشد و حال آن که به نظر ما عمل خلقت فقط به «آغاز» آفرینش محدود نمی‌شود و تا پایان روزگار ادامه خواهد یافت. در اینجا عیسا فعالیت خود را با کمال شهامت به عمل پدر تشییه کرده و او را پدر خود نامیده. او این کلمه را تنها به یک مفهوم به کار برده و آن را به مفاهیم دیگری نمی‌توان ربط داد.

چه رسوائی مضاعفی! هم شریعت یهود را درباره‌ی تعطیل روز شنبه شکست و هم ادعای الوهیت می‌کند. در مورد اتهام اول، عیسا ضرورتی ندیده که خود را تبرئه کند می‌دانیم بعدها این کار را کرده و خود را «مالک و صاحب اختیار سبت» خواهد خواند (مت ۱۲:۸). به این صورت به نحو دیگری اعلام خواهد کرد با او که شریعت یهود را وضع کرده برابر است. اکنون کافی است خود را برابر آفریدگار اعلام نماید. هنگامی که یهودیان او را متهم می‌کردند که نه تنها مقررات روز شنبه را شکسته بلکه «خدا را پدر خود نامیده و بدینسان خود را برابر با خدا» قرار داده اشتباه نمی‌کردند. بعدها در موقع عیدی که به مناسبت تقدیس معبد انجام می‌شد مجدداً او را به کفر و الحاد متهم ساختند (یو ۳۳:۱۰) و جداً تصمیم به قتل او گرفتند. از این لحظه منظره‌ی دوران شکنجه و مصائب عیسا در افق پدیدار شده بود و در حقیقت سرنوشت او پیرامون عنوان «پسر خدا» تعیین می‌شد. کاهنان بزرگ یهود در واقع به این دلیل او را محکوم به مصلوب شدن خواهند ساخت (یو ۷:۱۹).

در پاسخ به کسانی که او را متهم می‌ساختند عیسا سخنانی خواهد گفت تا واقعیت اظهارات خود را ثابت کند (یو ۳۴:۳۸ - ۳۴:۱۰) ولی این سخنان در آنان اثری نخواهد داشت.

## ۸- موعظه درباره‌ی کار پسر (یوحنا ۱۹:۵-۴۷)

انجیل یوحنا از روایات و گفتارهایی تشکیل شده که برای ساختن کلاس تعلیمات دینی ترتیب یافته‌اند و روی هم رفته یک رشته تعلیمات مذهبی به شمار می‌آید. معمولاً پس از روایت مشروح و جالبی، لحن و آهنگ تغییر کرده و عیسا روی سخن را به شنوندگان می‌کند تا اسرار و رموز آن چه روی داده را دریابند چنان‌که پس از شفای افلیج در روز شنبه به یهودیانی که مأموریت او را قبول نداشتند سخنانی خطاب نموده است.

### این سخنان از دو قسمت تشکیل می‌شوند:

۱- در قسمت اول (۳۰-۱۹) عیسا اظهار کرده کار او با کار پدر یکی است. اما پدر چه می‌کند؟ او خالق زندگی است و بر روی مرگ و زندگی قدرت کامل دارد. او «مردگان را دوباره زنده می‌کند و به آنان جان می‌بخشد» و این قدرت را به طور کامل به پسر منتقل ساخته و پسر «به هر که بخواهد زندگی می‌بخشد». نشانه‌هایی که در مورد شفای دادن انجام داده مقدمه‌ای است بر پیروزی او بر مرگ. به وسیله‌ی او مرگ روحانی شکست خورد. «هر که کلام مرا بشنود... از موت به حیات منتقل شده ... و هر که بشنود زنده گردد». بالأخره مرگ جسمانی هم به وسیله‌ی او شکست خواهد خورد و در آن هنگام «جمعیع کسانی که در قبور می‌باشند آواز او را خواهند شنید و بیرون خواهند آمد هر که اعمال نیکو کرد برای قیامت حیات و هر که اعمال بد کرد به جهت قیامت داوری».

پدر چه می‌کند؟ او بر روی بشریت که به زندگی فراخوانده قدرت داوری دارد و این قدرت را هم به «پسر و آنکه از دادار کرده...» و او را داور مطلق نموده است ولی بدین گونه که اگر کسی سخنان او را بپذیرد محکوم نخواهد شد. بعدها عیسا اعلام خواهد کرد: «نیامده‌ام تا جهان را داوری کنم بلکه تا جهان را نجات بخشم» (یو ۱۲:۴۷).

عیسا با صراحة فقط یکی بودن عمل خود را با عمل پدر ادعا نموده ولی خود را به عنوان «خدای دوم» که در برابر خدای یکتا قد علم کرده باشد معرفی نکرده است. هرچه دارد و هرچه هست از پدر است و او در اطاعت محض می‌باشد. اگر بین آنان تساوی وجود دارد، نتیجه محبتی است که پدرش نسبت به او دارد. چنان محبتی که در هر دو اراده‌ای واحد و عمل واحدی را ایجاد نمود، یعنی نجات دنیایی که مورد محبت آنان است. باید دانست که برابری پسر با پدر ذکر نشده بلکه استنباط گردیده زیرا «برای کسی که قدرت اعلای خدا را به کار می‌برد نمی‌توان منکر برابری با خدا شد». کسانی که سخنان عیسا را شنیده و یا انجیل یوحنا را می‌خوانند و بعدها برای دانشمندان علوم الاهی این گفتار را بررسی کرده و در آن تعمق می‌کرددند تا از آن نتیجه‌گیری کنند با سخنانی که باز هم خواهند شنید روش تر می‌شوند: «من در پدر هستم و پدر در من است» (۱۰:۳۸؛ ۱۰:۱۴؛ ۱۱:۱۰).

«من و پدر یک هستیم» (۳۰:۱۰).

۲- دومین قسمت گفتار (۴۷-۳۱) شکل مبارزه به خود گرفته زیرا مخالفان عیسا اظهارات بی پروای او را نپذیرفته و آن ها را کفر دانسته اند. عیسا بیانات خود را بر سه شهادت متکی ساخته است:

شهادت یحیای تعمید دهنده. ولی در این مورد زیاد پافشاری نکرده زیرا شهادت فرد بشری است ولی به هر صورت سخن او را به خاطر دارند که «بر حقیقت شهادت داده بود» و او را به عنوان پسر خدا معرفی کرده بود (۴۳:۱۹).

خیلی برتر و بالاتر از این هم شهادت پدر می باشد. کارهایی که پدر به او واگذار کرده تا انجام دهد نشان می دهد که او فرستاده‌ی پدر است و گفتار او حقیقت دارد. چه کارهایی انجام داده؟ آن چه که همه می توانند ببینند. بیمارانی را که شفا می بخشد «نشانه» هایی از قدرتی است که برزندگی دارد.

بالآخره آخرین گواه او نوشته های مقدس است. مخالفان مسیح که نوشته های مقدس را موشکافی کرده و عمق آن را دریافته اند از این حیث به خود می بالند ولی چگونه تشخیص نمی دهنند که نوشته های مذکور آمدن او را خبر داده اند. فیلیپس به آسانی او را شناخته و به نتائیل گفته بود: «آن کسی را که موسا در تورات و انبیاء مذکور داشته اند یافته ایم که عیسا پسر یوسف ناصری است» (۴۵:۱).

آیا این شهادت قاطع و کافی بوده؟ آیا این شهادت ها حقیقتاً باعث گرویدن کسانی شده بود؟ برای کسانی که قلبشان آماده پذیرش بود. آری! ولی برای دیگران نه! یحیای تعمید دهنده نتوانسته بود همه را متقاعد سازد و نشانه ها را هم به تنها یی نمی توان به منبع خدایی نسبت داد. برای این که در نوشته های مقدس اعلام مسیح عیسا را بیا بیم باید با نگاهی مخصوص به آن ها بنگریم. برای این کار ایمان ضرورت دارد، ایمان کسانی که دل خود را به ابتکارات خدا گشوده اند و به وسیله‌ی محبتی که خدا نسبت به آنان دارد روشن شده اند..

ولی مخالفان عیسا فاقد چنین چیزی بودند: «من شما را می شناسم. محبت خدا در شما وجود ندارد.» شما او را به خوبی نشناخته اید. «کلام او در شما ساکن نشده». به علت سنگدلی نمی توانند مسیح را بپذیرند زیرا با تصور ذهنی که از افتخار و جلال او دارند تطبیق نمی کند.» جلال آدمیان را بیشتر از جلال خدا دوست می داشتند» (۴۳:۱۲) «شما جلال از یک دیگر می طلبید و جلالی را که از خدای واحد است طالب نیستید.» (۴۴:۵) آماده اند هر شیاد و دروغ گویی (مت ۲۴:۵-۲۴) را که «به نام خود» آمده بپذیرند ولی عیسا را که به نام پدرش آمده نمی خواهند.

آن چه در زمان یهودیان فلسطین و برای خوانندگان یوحنا نیز حقیقت داشت، همواره حقیقت دارد، دلیل و برهانی وجود ندارد ولی نشانه هایی هست که یوحنا آن ها را ذکر کرده

است. «تا ایمان آورید که عیسای مسیح پسر خداست و تا ایمان آورده به اسم او حیات بیابید» (۳۱:۲۰). فقط کسانی این الهام را درمی‌یابند که دل هایشان با محبت به سوی او کشیده شده است.

#### ۹- «نشانه‌ی ازدیاد نان‌ها» (یوحنا ۶:۲۱-۱:۲۱)

پدران کلیسا و متخصصین جدید موافقند که نشانه‌ی ازدیاد نان‌ها به نوعی معنی و مفهوم «مراسم سپاسگزاری» را دارد. یوحنا قدیس پس از روایت واقعه، گفتاری را نقل کرده که موضوع را روشن می‌سازد و در آینده در این باره سخن خواهیم گفت. حال روایت واقعه را می‌خوانیم.

این واقعه در انجیل نظیر هم نقل شده است: (مت ۱۴:۲۱-۱۳:۲۱؛ مر ۶:۳۰-۴۴؛ لو ۹:۱۰-۱۷) که گرچه در جزئیات متفاوتند، اما اساس آنها یکی است.

فقط یوحنا یادآوری کرده که: «عید گذر یهودیان نزدیک بود» (۴:۶). عید گذر مسیحیان همان «آیین سپاسگزاری» است و می‌توان تصور کرد منظور از یادآوری عید گذر یهودیان این است که نان مقدسی که عیسا می‌دهد به معنای ضیافت عید گذر جدید خواهد بود.

جمعیت زیادی به دنبال او روان بودند «زیرا نشانه‌هایی را که بر روی بیماران انجام می‌داد دیده بودند» یوحنا تا اینجا فقط در دو مورد شفای بیمارانی را روایت نموده و هدف وی این نیست که کلیه‌ی وقایع را تعریف کند (۲۰:۳۰) بلکه فقط بعضی از «نشانه‌ها» را که مأموریت مسیح را آشکار می‌سازند ذکر می‌نماید.

این واقعه در محلی بیابانی، در دامنه‌ی یکی از تپه‌هایی که در اطراف دریاچه‌ی جلیل بین شهرهای طبریه و کفرناحوم قرار دارند اتفاق افتاد. آن‌چه نویسنده‌گان دیگر انجیل و مخصوصاً مرقس با علاقه و به تفصیل ذکر کرده‌اند یوحنا تا حد امکان مختصر و خلاصه کرده است. آندریاس و فیلیپس طرف خطاب عیسا بودند. یوحنا به عادت خود عیسا را طوری نشان داده که از پیش می‌دانسته چه خواهد کرد و از شاگرد خود فقط برای آزمودن او سؤال می‌کند. هم چنین نوشته است که پنج گرده نان و دو ماهی به پسر بچه‌ای تعلق داشته است. سایر انجیل‌نگاران گفته‌اند عیسا شاگردان خود را مأمور تقسیم نان‌ها و ماهی‌ها کرد در صورتی که یوحنا گفته است: «آن‌هارا بین میهمانان تقسیم نمود» و افزوده: «هر چقدر طلب می‌کردند».

ولی عبارت اصلی که هر چهار انجیل نگار به کار برده‌اند: «پس از آن که سپاسگزاری کرد» می‌باشد و چنین نوشته‌اند: «عیسا نان‌ها را گرفت و پس از آن که سپاسگزاری کرد آن‌ها را داد...» باید دانست که سه انجیل نگار دیگر روایت آخرین شام خداوند را با همین عبارت آغاز نموده‌اند زیرا در آن زمان که انجیل را می‌نوشتند مسیحیان کلمه‌ی سپاسگزاری

را که معمولاً به معنای دعای ستایش و حق شناسی بوده برای عملی که عیسی در شب قبل از مرگ خود انجام داده بود به کار می‌بردند. بنابراین روایت از دیاد نان هابه مفهوم مقدمه‌ی تجسم آخرین شام بوده است. انجیل تأکید نموده غذایی که در کنار دریاچه صرف کردند به اندازه‌ای بود که همگی کامل‌سیر شدند و این گفتار همان طرز بیانی است که واعظان اولیه در مورد غذای سپاسگزاری و مراسم تقدیس وحدت و یگانگی به کار می‌بردند: «زیرا ما که بسیاریم یک نان و یک تن می‌باشیم چون که همه از یک نان قسمت می‌یابیم» (۱۱:۱۷). فرن.

نویسنده‌ی انجیل سپس روایت نموده که پس از صرف غذا مقدار زیادی تکه خرده و ریزه نان جمع کردند و با روایت این نکته در نظر دارد نشان دهد «عطایای آسمانی به اندازه‌ای فراوان است که می‌تواند مؤمنان را سیر کند» و یکی از عبارات گفتاری که در مورد نان زندگی آمده این منظور را نشان می‌دهد در جایی که گفته است: «کسی که نزد من آید هرگز گرسنه نشود» (۳۵:۶).

از میان انجیل نگاران فقط یوحناست که در مورد اثر این نشانه بر روی جمعیت نوشته است: «چون مردمان این نشانه را که از عیسا صادر شده بود دیدند گفتند که این البته همان نبی است که باید در جهان بیاید». باید دانست که قوم اسرائیل در انتظار این پیامبر دوران آخر بود. چنان که قبلًا از یحیای تعمید دهنده پرسیده بودند: «آیا تو آن نبی هستی؟» (که قرار است بیاید) (یو ۲۱:۱) و او پاسخ داده بود: «کسی در میان شما هست که او را نمی‌شناسید» اکنون با نشانه از دیاد نان‌ها جمعیت او را می‌شناخت ولی با ملاحظه‌ی اوضاعی که در مکاشفه تشریح شده مردم در انتظار مسیحی بودند جنگ آور و ملیس به افتخارات که قدرت را به قوم اسرائیل باز گرداند. بدین سبب در صدد برآمدند او را به پادشاهی برگزینند ولی عیسا این پادشاهی را نپذیرفت و به عزلت و تنها بی در کوهستان پناه برد. فردای آن روز در کفرناحوم در فرصتی، هویت و مأموریت واقعی خود را تشریح خواهد کرد.

## ۱۰. نان حیات (یوحنا ۶:۲۲-۷۱)

گفتگویی که پس از نشانه‌ی از دیاد نان‌ها انجام شده از نکات مهمی است که یوحنا رسول ذکر کرده و گفته است: مسیح زندگی ماست. و این موضوع را در سرتاسر انجیل یوحنا می‌یابیم: «من آمده‌ام تا ایشان حیات یابند و آن را به فراوانی حاصل کنند» (۱۰:۱۰). این موضوع مورد علاقه پولس هم بوده و در جایی گفته بود: «مرا زیستن مسیح است و مردن نفع» (فی ۲۱:۱).

ولی چگونه می‌توان در مسیح زندگی کرد؟ همان‌گونه که جسم با تغذیه از نان زندگی می‌کند به همان صورت فرد مسیحی با «خوردن» مسیح به زندگی ادامه خواهد داد. البته این

اصطلاح خیلی جسوارانه و گستاخانه است که ما نمی‌توانستیم آن را ابداع کنیم زیرا حقیقتی بالاتر از ادراک ما را در بر دارد. عیسا خود را به عنوان «خوراکی که زندگی جاودانی دارد» یا «نان حقیقی آسمانی که به دنیا زندگی می‌بخشد» و یا «نان حیات» که هر کس از آن بخورد سیر می‌شود اعلام کرده.

هنگامی که شنوندگان از عیسا نشانه یا معجزه‌ای خارق العاده درخواست می‌کردند (زیرا نشانه‌ی تکثیر نان‌ها آنان را متلاطف نساخته بود) عیسا به یکی از جالب ترین حوادث تاریخ و روایات یهود اشاره کرد و آن رسیدن مائدۀ آسمانی بود در هنگامی که قوم یهود در صحراء سوی سرزمین موعود در حرکت بود. عیسا پس از یادآوری این واقعه گفت این مائدۀ «نان آسمانی» نبود بلکه واقعیتی زمینی به شمار می‌رفت زیرا با آن که «پدران شما در بیابان، من را خوردن و مردن، این نانی است که از آسمان نازل شد تا هر که از آن بخورد نمیرد. من هستم آن نان زنده که از آسمان نازل شد تا هر که از آن بخورد نمیرد».

منظور چه نوع زندگی است؟ زندگی خدایی و زندگی که پسر همانند پدر از آن برخوردار است: «چنان که پدر آن زنده مرا فرستاد و من به پدر زنده هستم، همچنین کسی که مرا بخورد او نیز به من زنده می‌شود».

چگونه او را می‌خورند؟ در اینجا دو پاسخ مختلف وجود دارد. بعضی‌ها معتقدند گفتار عیسا فقط دعوتی است که به او ایمان آورند و به نظر آنان با ایمان آوردن او را می‌خورند. برخی دیگر این مطلب را از نظر مراسم سپاسگزاری درک کرده و می‌گویند با مشارکت در جسم و خون اوست که او را می‌خورند. در حقیقت در این گفتار منظور هر دو نوع تغذیه از مسیح می‌باشد. ابتدا عیسا از نظر ایمان گفته است: «اراده‌ی پدر من چنین است که هر کسی پسر را دیده و به او ایمان آورده زندگی جاودانی یابد». و بعدها چنین گفته است: «حیات جاودانی این است که تو را خدای واحد حقیقی و عیسای مسیح را که فرستادی بشناسند» (۳:۱۷) ضمناً منظور از «دیدن» مسیح تنها همین نیست که شخصیت بشری او را بشناسند بلکه در او پسر یگانه خدا را تشخیص دهند و در این خصوص به فیلیپس گفته است: «کسی که مرا دید پدر را دیده است» (۹:۱۴). مقایسه‌ای که عیسا با «منا» نموده ما را وادر می‌کند به کتاب تثنیه در عهد عتیق مراجعه کنیم: «یهوه خدای تو (تو را در صحراء آزموده) آیا تو فرامین او را نگاه می‌داری یا نه؟ برای تو مائدۀ از بهر خوردن فراهم ساخته تا نشان دهد که آدمی فقط با خوردن نان زندگی نمی‌کند بلکه از هر چه از دهان یهوه بیرون می‌آید» (ر.ک . به تث ۲:۸). عیسا در روز وسوسه همین مطالب را تکرار کرده است: «به هر کلمه‌ای که از دهان خدا بیرون آید» (مت ۴:۴). ایمان به گفتار او و اجرای فرامین او غذاهایی است که ایمانداران را زنده نگاه می‌دارد و البته بنا به دلایلی مستحکم‌تر لوگوس، کلمه، کلام زنده خدا، غذاهایی است که به هر کس ایمان آورده زندگی می‌بخشد.

بنابراین، منظور از غذا ایمان است ولی در عین حال مراسم سپاسگزاری هم می‌باشد، زیرا کلمات و اصطلاحاتی که به کار رفته خیلی صریح و قاطع هستند و نمی‌توان آنها را فقط به نمادهایی تعبیر کرد مثلاً گفته شده است: «نانی که من عطا می‌کنم جسم من است ه آن را به جهت حیات جهان می‌بخشم» - «چگونه این شخص می‌تواند تن خود را به ما دهد تا بخوریم؟» - «آمین آمین به شما می‌گویم اگر تن پسر انسان را نخورید و خون او را نوشید در او حیات ندارید. و هر که تن را بخورد و خون را بنوشد حیات جاودانی دارد و من در روز آخر او را خواهم برخیزانید زیرا تن من خوردنی حقیقی و خون من آشامیدنی حقیقی است.» باید دانست وقتی که یوحنا این مطالب را می‌نوشت مراسم نماز و سپاسگزاری در جماعت‌های مسیحی برگزار می‌شد و در همه جا کلمات مراسم سپاسگزاری را تکرار می‌کردند که می‌گوید: «این تن من است که در راه شما تسلیم شده... این جام، خون من است که در راه مردم ریخته شده...» و یوحنا قدیس نیز همین کلمات را منعکس ساخته است. بنابراین آنچه زندگی می‌بخشد رنج و مصائب و مرگ مسیح و بالأخره پیروزی او بر مرگ است و خوردن تن او که ذبح شده و آشامیدن خون او که ریخته شده به معنای پذیرفتن میوه‌ی عمل نجات بشریت است.

زندگی جاودانی که در قیامت مردگان و رستاخیز در واپسین روز شکوفا خواهد شد هم اکنون آغاز شده. «پس هر که تن را می‌خورد و خون را می‌نوشد در من می‌ماند و من در او». البته مشروط بر این که آن‌ها را با ایمان برگیرد: «روح است که زنده می‌کند زیرا از جسد فایده‌ای نیست. کلامی را که من به شما می‌گویم روح و حیات است» در اینجا عیسا چیزی بر خلاف مطالبی که قبلاً به شکلی واقعی بیان کرده بود نگفته است بلکه رشته‌ی ناگستینی بین ایمان و مراسم سپاسگزاری، بین خوردن کلام و گفتار و خوردن تن و خون را تأیید نموده است.

بسیاری از شاگردان عیسا او را ترک کردند تا بدانجا که یهودی اسخريوطی به او خیانت کرد ولی آنان که به او وفادار مانده بودند به همراه پطرس قدیس می‌گفتند: «خداؤند! به سوی که توانیم رفت؟ زیرا کلمات زندگی جاودانی نزد توست».

### (۳۱-۱:۷-۱۱) مقابله‌ها (یوحنا)

اگر روایت زن زن‌کار (یو:۷:۵۳-۸:۱۱) را که به متن اصلی تعلق ندارد به کنار بگذاریم فصل‌های هفتم و هشتم انجیل یوحنا شامل مذاکرات و مباحثات هیجان‌آمیزی است که بین عیسی و مخالفانش درگرفته و در طی آن‌ها عیسا مأموریت‌الاہی خود را اعلام کرده ولی مخالفان آن را انکار نموده‌اند.

ظاهراً نویسنده‌ی چهارمین انجیل تمام مباحثات و مجادلات و دلایل موافق و مخالف را درباره‌ی این که عیسای مسیح موعود است در یک جا جمع کرده است. این مطالب به صورت مذاکرات دو جانبی ارائه گردیده و نبایستی تصور کرد بین آن‌ها ارتباطی دقیق وجود دارد.

این مجادلات هیجان‌آمیز بوده و گاهی لحن آنها شدت می‌یابد. هر بار که استاد سخن می‌گوید حرف او را قطع می‌کنند. او خود را به عنوان نور و حیات اعلام می‌کند و شنووندگان او عقاید و نظریات مختلفی دارند: «آدم خوبی است! - خیر! قوم را گمراه می‌کند» (۱۲:۷). «آیا رؤسا در حقیقت می‌دانند که او مسیح است؟ - مسیح چون آمد هیچ کس نمی‌داند از کجاست» (۷:۲۶-۲۷). «در حقیقت این شخص همان نبی است! - آیا ممکن است مسیح از قریه جلیل بیاید؟» (۷:۴۰-۴۱) باید دانست که از این لحظه، دورنمایی مصائب و شکنجه‌ها و بالأخره مرگ در افق پدیدار شده بود: یهودیان می‌خواستند او را بازداشت کنند (۷:۲۵، ۳۲، ۴۴)، او را سنگسار نمایند (۸:۵۹) و بکشند (۱۹:۷، ۲۵:۸، ۳۷:۸).

زمینه‌ی این حوادث، جشن خیمه‌ها در اورشلیم بود. خانواده‌ی عیسیا که به او ایمان نداشتند با نظری آمیخته به تمسخر از او دعوت کرده بودند به اورشلیم برود و با اجرای عمل برجسته‌ای خود را نشان بددهد زیرا موقعیت مناسبی بود و امکان داشت چنین فرصتی دیگر دست ندهد.

باید دانست که آخر ماه سپتامبر که سال عبری آغاز می‌شود یهودیان به مناسبت برداشت محصول و یادبود اقامت در بیابان این جشن را برگزار می‌کردند و مدت هشت روز در کلیه‌هایی که از شاخ و برگ ساخته شده به سر می‌بردند. مراسم و تشریفات رسمی این جشن مخصوصاً در روز اول و آخرین روز انجام می‌شد و جمعیت انبوهی در این مراسم شرکت می‌کرد. زکریا، این عید را به عنوان جشن پادشاهی مسیح موعود و پیروزمند تجلیل کرده و ستوده بود و در مراسم این جشن، فصل چهاردهم از کتاب زکریا را قرائت می‌کردند.

عیسیا نپذیرفت در روز اول جشن در آن جا حاضر شود. همان طوری که در قانا گفته بود هنوز ساعت او فرا نرسیده بود و اما با این حال او نشانه‌ای که مریم پیشنهاد کرده بود را انجام داد. در اینجا هم گفته بود وقت او نرسیده و با وجود این به اورشلیم رفت. مجدداً این سؤال پیش می‌آید چه ساعتی است که هنوز فرا نرسیده؟ کمکی مسیحایی باید انجام دهد؟ آیا هرگز وقت آن فرا خواهد رسید که نشان دهد چه کسی است؟ البته این کار را انجام خواهد داد بدون این که گفته‌ی خود را به وسیله‌ی کارهای فوق العاده‌ای که از او می‌خواستند تأیید نماید. آیا منظور ساعتی است که بایستی کینه‌ی دیگران را برانگیزد تا بالأخره به مرگ خودش منجر گردد؟ آری این زمان و این ساعت فرا رسیده است و عیسیا با حضور در معبد و در وسط جشن به مقابله با این وضعیت رفته است.

یوحنا می‌نویسد که عیسیا در آن جا به تعلیم پرداخته ولی باید دید چه تعلیمی؟ آیا همان

تعلیمی که کاهنان در موقع تفسیر نوشته های مقدس می دادند؟ اگرچنان است چرا آن چه عیسا تعليم می داد تولید شگفتی و یا انزجار می کرده است؟ پاسخ این است که عیسا به مدارس کاتبان و علمای یهود نرفته بود و ایراد مهمی که به او می گرفتند این بود که: «تحصیل نکرده است» حتا در ناصره هنگامی که در کنیسه تعليم می کرد او را قبول نداشتند و می گفتند: «آیا این همان پسر نجار نیست؟ پس حکمت او از کجا آمده؟» (مت ۱۳:۵۴-۵۵) البته قبول داشتند آدم فهمیده ای است ولی به چه حقی تعليم می داد؟ آن چه می گوید از طرف خودش می باشد و انعکاسی از روایات معمولی نیست.

ولی او از جانب خودش صحبت نمی کرد، الهام وی از عالم بالا و از شناختی بود که از پدر داشت: «تعليم من از سوی من نیست بلکه از جانب کسی است که مرا فرستاده». ولی این مطالب اطلاعات آموزشگاهی نیست یعنی از همان مطالبی که می توان یاد گرفت و بحث کرد بدون این که تجربه ای زندگی باشد. مطالبی که می آموزد اطلاعات و شناسایی پسر است که در نزدیکی با پدر زندگی می کند و اراده ای او را انجام می دهد. شناسایی که طبق مفاد کتاب مقدس متضمن محبت می باشد. مخالفان هم اگر اراده ای پدر را انجام می دادند، می توانستند در این شناسایی شرکت نمایند ولی آنان حتا به شریعتی که موسا آورده عمل نمی کنند. پیمان شکنی و بی وفایی به موسا آنان را وادر کرده برای کشتن کسی که دستورات او را اعلام می کند توطئه نمایند.

انبوه مردمی که برای زیارت به اورشلیم آمده بودند از نیت مخالفان اطلاع نداشتند و تعجب کرده می گفتند: «آیا تو دیو داری؟ چه کسی می خواهد تو را بکشد؟» ولی آنان که اهالی اورشلیم بودند در جریان وقایع بوده و تعجب می کردند چرا به او اجازه سخن گفتن می دهند. به هر صورت جر و بحث درباره بیماری که او روز شنبه شفا داده بود ادامه یافت (۱۸:۱-۵). عیسا حرف را به موضوع اصلی کشیده و می گوید آن ها حق ندارند درباره ای کارهای او داوری کنند زیرا از منشأ الاهی او اطلاع ندارند و او را درست نمی شناسند زیرا خود خدا را نیز درست نمی شناسند. اگر خدا را می شناختند می توانستند صدای او را در آموzes هایی که عیسا می دهد تشخیص دهند.

کسانی که عیسا را به همان گونه که هست قبول کرده اند و آنان که او را نپذیرفته اند، اعم از این که از یهودیان متعصب بوده یا از اهالی اورشلیم و یا از مردمان امروز باشند در این نقطه از یک دیگر جدا می شوند. فقط با توافق درونی قلب آدمی با خدا می توان مقام والی عیسای مسیح را تشخیص داده و گفatar او را به عنوان گفتار الاهی پذیرفت.

## ۱۲- روز آخر، روز بزرگ عید (یوحنا ۷:۳۷-۳۹)

آخرین روز جشن خیمه ها، باشکوه ترین روز به شمار می رفت. در آن روز دعا می کردند تا

باران بیارد و محصول افزایش یابد. در روزهای پیش همه دسته جمعی به چشم می سیلوحا رفته بودند تا آب بیاورند و بدین وسیله خاطره‌ی موسرا زنده می کردند که در صحرا از میان سنگ چشم می آورد بود (خرج ۱۷:۱-۷؛ اعد ۲۰:۱-۱۳). یکی از کاهنان در برابر محراب معبد آب می پاشید و همگی آیه‌ای از اشعیای نبی را می سروند که می گوید: «بنابراین با شادمانی از چشم‌های نجات آب خواهید کشید» (۱۲:۳)؛ در آن روز نبوت زکریا را درباره‌ی مسیح موعود می خوانند که گفته است: «روزهایی فرا خواهد رسید که آب‌های زنده از اورشلیم جاری خواهد شد...» (۱۴:۸).

به این ترتیب، بهتر درک می‌کنیم در چه اوضاع و احوالی عیسا اعلام کرده: «هر که تشنه باشد نزد من آید و بنوشد. کسی که به من ایمان آورد چنان که کتاب می‌گوید از بطن او نهراهای آب زنده جاری خواهد شد».

در آن جا آب که در مناطق بیابانی بسیار گران بهاست از ارزش‌های زندگی است (مثلاً ارگ: ۱۷، ۱۳:۲).

آب عطیه‌ای از سوی خداست و بدین سبب پیامبران گفته‌اند نشانه‌ی تجدید حیات روحانی است (زک ۱۴:۸؛ حرق ۱:۴۷ و آیه بعدی)، خردمندان از آب خردمندی و فرزانگی سخن گفته‌اند (بار ۳:۱۲؛ بنسی ۱۵:۳، ۲۵:۲۴-۳۱)، پیامبران و سرایندگان مزامیر آب را نشانه‌ی زندگی دانسته‌اند که خدا به هنگام آمدن مسیح موعود ارزانی خواهد داشت (اش ۳:۱۲؛ مز ۹:۳۶-۱۰؛ مز ۴۶:۵).

از آغاز عهد عتیق، نویسنده‌گان کتاب مقدس هنگامی که از روح خدا سخن می‌رانندند از آب خنک و گوارایی که تشنگی را فرو می‌نشاند و زمین را بارور می‌کند یاد می‌کردند (اش ۳:۳؛ ۹:۱۵؛ ۴:۳؛ ۳:۱۵؛ ۱:۳؛ یو ۳:۳۶؛ حرق ۳:۱۵). آیا اولین سطر کتاب مقدس نگفته است: «روح خدا بر فراز آب ها در پرواز بود؟»

در هر چهار انجیل روایت تعمید عیسیا آورده شده و ذکر گردیده که توسط یحییٰ تعمید دهنده در آب تعمید گرفته و روح القدس آمده و بر روی او قرار گرفت (مت ۱۱: ۳-۱۲؛ مر ۱: ۳-۲۲؛ یو ۳: ۳۱-۳۳)، هم چنین گفته شده است در آینده «اگر کسی از آب و روح مولود نگردد ممکن نیست که داخلاً ملکوت خدا شود» (یو ۳: ۵).

با این همه فقط پس از آن که عیسا جلال یافت روح القدس به فراوانی بر روی ایمان آورندگان ریخته شد آن گاه نبوت عیسا تحقیق یافت که گفته بود: «هر که تشنه باشد نزد من آید و بنوشد. کسی که به من ایمان آورد... از بطن او نهرهای آب زنده جاری خواهد شد.»

### ۱۳- نور جهان (یوحنا ۷:۸، ۴-۵:۲۰)

مباحثه بین عیسا و مدعیانش ادامه یافته و موضوع بحث بدواً دربارهٔ زادگاه عیسا بوده است. این امر چندان شگفت‌انگیز نیست زیرا مثل این است که هیچ‌کس اطلاع ندارد او در بیت لحم به دنیا آمده است و فقط تعداد محدودی از نزدیکانش در جریان این امر بوده‌اند: ضمناً باید توجه شود که قریه‌ی جلیل و اهالی آن حقیر و ناچیز به شمار می‌آمدند. قبل از نتائیل گفته بود: «مگر ممکن است از ناصره چیز خوبی بیرون بباید؟» (۱:۴۶) عده‌ای از مردم هم به همین نحو فکر می‌کردند (۷:۱۴). به آسانی می‌توان تصور کرد اهالی پایتخت به این مردم روستایی به نظر حقارت بنگرنند. مقامات رسمی یعنی کسانی که شریعت یهود را به دقت تفسیر می‌کردند نیز به این ایالت اهمیتی نمی‌دادند زیرا اهالی آن از نژادهای مختلف بوده و چندان اطلاعی از نوشته‌های مقدس نداشتند.

به اضافه آیا هرگز پیامبری از جلیل برخاسته بود؟

وانگهی کاهنان بزرگ و یهودیان متعصب، توده‌ی مردم ساده دل را پست و ناچیز می‌شمردند در صورتی که بیشتر کسانی که عیسا را ستایش می‌کردند، همین مردم ساده دل بودند. یهودیان متعصب و کاهنان می‌گفتند: «این طبقه‌ی پست مردم که قوانین را نمی‌شناسند مستحق لعنت هستند. «اصطلاحاتی که در این مورد به کار رفته آهنگ همان کلماتی را دارد که کاهنان در ادبیات آن زمان به کار می‌بردند. فریسیان (این کلمه به معنای جدا شدگان است) خود را به مانند طبقه‌ی برگزیده‌ای می‌شمردند که شریعت را به دقت رعایت می‌کردند. افراد این طبقه میل نداشتند با مردم پست و نادان مراوده داشته باشند. ولی عیسا در بین همین طبقه‌ی مردم، کسانی را می‌یافت که ایمان می‌آورند. بدین سبب افراد طبقه‌ی برگزیده به خود بالیده و اظهار می‌کردند: «آیا در بین اشخاص سرشناس و فریسیان حتاً یک نفر به او ایمان آورده است؟» می‌توان گفت که این جمله به مانند انتقاد شدیدی است که اینان ندانسته و نفهمیده از خود می‌کردند. وانگهی این مطلب صحیح نیست زیرا به طوری که یوحنا نوشته: در بین سرشناسان و رهبران بسیاری شروع کرده بودند به او ایمان آورند ولی به سبب ترس فریسیان جرأت ابراز آن را نداشتند و می‌ترسیدند به کلی از کنیسه طرد شوند» (۱۲:۴۲). در میان آنان می‌توان از نیقودیموس یاد کرد که «به هنگام شب» برای دیدن عیسا آمده بود (۳:۱-۲). این شخص لااقل جرأت آن را داشت که بر طبق شریعت یهود رفتار کند در جایی که نوشته: هیچ‌کس را نمی‌توان محکوم کرد «بدون آن که سخنان او را گوش کرده و نیکو تفحص نموده باشند» (تث ۴:۱۷).

نگهبانان معبد که مأموریت داشتند عیسا را بازداشت نمایند اما جرأت نکردند این کار را بکنند، آنها به هیچ دلیل و برهان قضایی مستمسک نمی‌شدند و می‌گفتند: «هرگز کسی چون این مرد سخن نگفته است.» بدین سان در مقابل اسرار این پیامبر که لحن سخنانش طین دنیای دیگری داشت رچار حیرت و سرگشتنگی شده بودند.

هر کسی از خود می‌پرسید: این چه کسی است؟ و عیسا به این سؤال چندین بار پاسخ داده بود که بی‌پرواپی و جسارت اولین پاسخ او موجب شکفتی است زیرا گفته بود: «من نور جهان هستم». باید گفت که در این مورد نیز زمینه‌ی اوضاع که مصادف با عید خیمه‌ها بوده حائز اهمیت است. جشن آب به عنوان جشن نور و روشنایی به شمار می‌رفت در مدت این عید معبد را با چلچراغ‌های بزرگی که در صحن زنان قرار می‌دادند روشن می‌کردند. شاید بدین وسیله می‌خواستند ستون آتشی را یادآوری کنند که قوم را در صحراء به سوی سرزمین موعود هدایت می‌کرد.

عیسا گفته بود: «من نور جهان هستم، کسی که مرا متابعت کند در ظلمت سالک نشود بلکه نور حیات را یابد». یوحنای قبلاً در مقدمه این دو اصطلاح را به یک دیگر پیوسته و اظهار داشته بود: «در او حیات بود و حیات نور انسان بود» (۴:۱) و در اینجا جمله برعکس شده و نور به سوی حیات رهبری می‌کند. کسانی که سخنان عیسا را می‌شنیدند بی اختیار نبوت اشعیای نبی را درباره‌ی «خدم رنج دیده» به یاد می‌آوردن که گفته بود:

«دست تو را گرفته تو را نگاه خواهم داشت و تو را عهد قوم و نور امت‌ها خواهم گردانید تا چشمان کوران را بگشایی و اسیران را از زندان و نشینندگان در ظلمت را از محبس بیرون آوری» (۷-۶:۴۲).

«بلکه تو را نور امها خواهم گردانید و تا اقصای زمین نجات من خواهی بود» (۶:۴۹). عیسا این نبوت را به خود نسبت می‌داد و یهودیان اظهارات او را نمی‌پذیرفتند زیرا به نظر آنان کسی صحت این مطالب را تضمین نمی‌کرد. هیچ کس جز پدر. او از سوی پدر آمده و به سوی پدر باز می‌گشت و پدر او را فرستاده بود. ولی این مطالب را خودش می‌گفت و چه کسی جز او می‌توانست چنین بگوید؟ فقط یک حس درونی باعث می‌شد تا در آهنگ صدای او انعکاس صدایی دیگر را هنگامی که می‌گفت: «اگر مرا می‌شناختید پدر مرا را نیز می‌شناختید» تشخیص دهند.

#### ۱۴- پس تو کی هستی؟ (یوحنای ۲۱:۸-۵۹)

سؤال مهمی که همواره موجب برخورد عیسا با مخالفانش بوده و آنان را به خشم می‌آورده سؤالی است که امروز هم مطرح می‌شود و عبارت از این است: این مرد کیست؟ این سؤال در انجیل نظیر مطرح شده. کاهن بزرگ یهود نیز در جریان محاکمه و در لحظه‌ای تعیین کننده این سؤال را از عیسا پرسیده بود (مر ۱۴:۶۱). وانگهی مردم در بین خود همین سؤال را می‌کردند و می‌دانیم پطرس چه پاسخی داده است: «تو مسیح و پسر خدای زنده هستی!»

(مت ۱۳:۱۶-۱۷). در انجیل یوحنا قدیس عیسا خود به این سؤال پاسخ داده ولی پاسخ او رنگی دیگر دارد.

«شما از دنیای زمینی هستید و من از عالم بالا هستم». هم چنین به نیقودیموس نیز گفته بود او کسی است که از نزد پدر «از آسمان فرود آمده» (یو ۱۳:۳، ۳۱-۳۲). مخاطبان او نه تنها زمینی هستند بلکه در گناه فرو رفته اند، گناهی که بر ضد نور و روشنایی می باشد.

«شما از این جهان هستید و من از این جهان نیستم.» در جاهای دیگری ذکر شده که دنیا عبارت از جهانی است که پروردگار آفریده و آن را دوست دارد و پرسش را برای نجات آن فرستاده است (۱۶:۳). در اینجا نیز درست مانند چندین مورد دیگر در انجیل یوحنا قدیس منظور نجات از امپراتوری تاریکی هاست که شیطان فرمانروای آن است (۳۱:۱۲).

پس عیسا چه کسی است؟

«اگر ایمان ندارید که من هستم در گناهان خود خواهید مرد». این عبارت را که در ادامه‌ی گفتگوها باز خواهیم یافت چگونه باید تعبیر کرد؟ آیا باید آن را این طور ترجمه کرد: اگر ایمان دارید من همان کسی هستم که به شما گفته ام (یعنی نان زندگانی و نور عالم)؟ یا این که چنان که بسیاری از مفسران تصور می کنند و بیشتر محتمل است در این عبارت اشاره به نام خجسته خدایی شده است. اشعیای نبی نیز نام خدا را با جمله من هستم ذکر کرده (۱۴:۴۳) و در کتاب خروج نیز من هستم آمده است (۱۶:۱۰-۱۱). در این صورت مسیح با این کلمه «راز وجود از لی خود را در یگانگی با پدر» اظهار نموده است.

به هر صورت او اظهار کرده که از سوی پدر می آید، از جانب او فرستاده شده و گفتار او حقیقت است، زیرا از آغاز تعلیم خود فقط آن چه را پدر به او مأموریت داده بگوید اعلام کرده است (۱۶:۷-۱۷).

سپس در برابر کسانی که گفتار او را درک نمی کردند اصرار نموده و منظره‌ای تازه گشوده است: «هنگامی که پسر انسان را بالا برید آن وقت خواهید دانست که من هستم و چیزی از خود انجام نمی دهم بلکه آن چه را پدرم به من آموخته است می گویم.» منظور از کلمه‌ی «بالا بردن» در این عبارت چیست؟ آیا مرگ او بر روی صلیب بوده یا دوباره زنده شدن و صعود افتخارآمیز او می باشد؟ این عبارت تعمیداً میهم و دو پهلو می باشد و راز شخصیت عیسا در آن نهفته است زیرا راز پیامبر یا مسیح موعود نبوده بلکه همان من هستم می باشد که در نام خدا سهیم است.

سپس بحث و مجادله درباره‌ی دو موضوع ادامه یافته که یکی آزادگی و بردگی است و دیگری راستی و دروغ می باشد. کسی که طرفدار حقیقت زنده یعنی عیسای مسیح، کلام خدا بوده و آن را بپذیرد انسانی واقعاً آزاد است زیرا به مانند پسری است که در خانه‌ی پدر خود

رفتار می‌نماید بالعکس کسی بنده و برده بدترین گناه یعنی گناه بر ضد روح القدس است که ایمان به خدا را نپذیرفته و در دروغ و اشتباه باقی بماند.

ابراهیم نسونه‌ی کامل کسانی است که ایمان آورده‌اند و اولاد و فرزندان ابراهیم به شمار می‌روند نه کسانی که حتماً از نژاد و تبار او باشند، بلکه آنان که به مانند او ایمان بیاورند. مخالفان عیسی که از ایمان آوردن به او سرباز می‌زدند پدرشان ابراهیم نبوده بلکه شیطان است که پدر دروغ می‌باشد. یوحنای نوشت: «اگر شما فرزندان ابراهیم هستید پس کارهای ابراهیم را انجام دهید...» و نظریات او همان نظریات پولس است که به صورت دیگری اظهار شده پولس نوشت: «او در نامیدی به امید ایمان آورد تا پدر امت‌های بسیار شود، برحسب آنچه گفته شد که ذریت تو چنین خواهد بود» (روم ۱۸:۴). پس آگاهی‌دید که اهل ایمان فرزندان ابراهیم هستند (غلای ۷:۳).

این اشخاص نخواهند مرد: «اگر کسی کلام مرا حفظ کند موت را تا به ابد نخواهد دید». البته این عبارت را بایستی چنین تعبیر کرد که هر کس ایمان آورد دوباره برای زندگانی جاودان زنده خواهد شد.

«من قیامت و حیات هستم هر که به من ایمان آورد اگر مرده باشد زنده گردد و هر که زنده بود و به من ایمان آورد تا به ابد نخواهد مرد، آیا این را باور می‌کنی؟» (۱۱:۲۵-۲۶). به طوری که ملاحظه می‌شود حقیقت و زندگانی توأم می‌باشد چنان که دروغ با مرگ توأم است.

ولی ابراهیم مرده است! و پیامبران هم!... پدر شما ابراهیم شادی کرد براین که روز مرا ببیند و دید و شادمان گردید، این عبارت اشاره به شادی ابراهیم است هنگامی که تولد اسحاق یعنی فرزندی که وعده داده شده بود را دید (پید ۲۱:۱۷، ۲۱:۱۷). انتظار و امید او به مسیح موعود در عیسا تحقق یافت زیرا آمدن عیسا فرا رسیدن روز فرمانروایی خدا بود. مخالفان این معنی را در ک نمی‌کردند زیرا در سطح مسائل جسمانی و در محدوده زمان باقی می‌مانند در صورتی که عیسا با گفتاری قاطع خود را در مأموری زمان قرار داده و مجدداً به خود نام ابدی و جاودانی داده بود: «پیش از آن که ابراهیم به وجود آید من هستم».

جنبه‌ی کفرآمیز این بیان روشن بود. مسیح با این کلمات به کسانی که سؤال می‌کردند: «پس چه کسی هستی؟» پاسخ داده بود و این سؤال برای آنان قابل تحمل نبود و شایسته بود گوینده‌ی این کفر را به مجازات برسانند «آن گاه سنگ‌ها برداشتند تا او را سنگسار کنند اما عیسا خود را مخفی ساخت و از میان آنان گذشته از معبد بیرون شد و هم چنین برفت».

### ۱۵- زن زناکار (یوحنا ۸:۱۱-۱۱)

روایت مربوط به زن زناکار از نظر مطالب و سبک نگارش، نوشته‌های لوقا را به یاد می‌آورد و در حقیقت در بعضی از دست نوشته‌های قدیمی این روایت جزو انجیل سوم منظور شده و در برخی دیگر آن را در انجیل یوحنا قدیس آورده بودند ولی در فصل دیگری غیر از فصلی که اکنون می‌خوانیم منظور شده بود. وانگهی به طوری که ملاحظه می‌شود در سرتاسر فصل‌های هفتم و هشتم انجیل یوحنا شرح مبسوط و مفصلی ادامه دارد و مثل این است که این روایت بی‌موقع و نابه‌هنجام مطالب مذکور را قطع نموده است.

تردید و عدم اطمینان در مورد محل این روایت نبایستی ما را به شگفتی اندازد زیرا می‌دانیم قبل از این که انجیل‌های ما به طور قطعی نوشته و تدوین شوند برگزیده‌هایی از سخنان و کارهای عیسا وجود داشته و این روایت هم از جمله‌ی آن‌ها بوده و بعدها جزو انجیل یوحنا منظور گردیده است. به هر حال، این قسمت نیز مثل سایر قسمت‌های انجیل جزو نوشته‌های مقدس به شمار می‌آید. وانگهی مفاد روایت با رفتاری که عیسا نسبت به گناه کاران داشته کاملاً هم‌آهنگی دارد.

شرح واقعه بدین قرار است که دشمنان عیسا زنی را که در حال جرم مشهود زنا دستگیر کرده بودند به نزد او آورده و سؤال می‌کنند آیا بایستی طبق شریعت یهود او را سنگسار نمایند؟ با این سؤال مخالفان عیسا دامی در برابر او گسترده بودند زیرا برابر شریعت یهود (لاؤ ۲۰؛ تث ۲۲:۲۴-۲۲) مرد و زن زناکار را باید کشت و در این دستور تصویر نشده است به چه نحوی اعدام شوند ولی سنگسار کردن رسم معمولی یهودیان بوده است. از طرفی در زمان عیسا اعدام زناکاران رسم کهنه و متروکی شده بود و گرچه شریعت یهود تغییر نکرده بود عملاً آن را اجرا نمی‌کردند اکنون دامی که برای عیسا گسترده بودند عبارت از این بود که چنان‌چه عیسا می‌گفت شریعت را اجرا نکنند و احتمالاً هم چنین بود، در این صورت آنچه را که رسم و عادت شده بود به حق و قانون تبدیل می‌کرد و این حق با شریعت یهود مغایرت داشت. ضمناً می‌توانستند گذشت و اغماض او را در برابر عمل منافی اخلاق سرزنش و نکوهش نمایند.

عیسا در برابر سؤال مخالفانش مثل موارد بسیار دیگری پاسخی به این سؤال نداده و هم چون کسی که غرق در افکار و اندیشه‌های خود می‌باشد بروی زمین معبد خطوطی رسم می‌کرده و نشان می‌داد به آن‌چه در اطرافش می‌گذرد توجهی ندارد. دشمنانش اصرار کرده و سؤال خود را تکرار کردند. آن‌گاه عیسا به آنان پاسخی داد که به صورت ضرب المثل درآمده و پس از گذشت قرن‌ها به ما رسیده است: «کسی از میان شما که هرگز گناهی نکرده اولین سنگ را به سوی او بیندازد». این کنایه که کاملاً با وضعیت تطبیق می‌کرده با سایر

گفته‌های استاد هم آهنگ است چنان که گفته است: «حکم مکنید تا بر شما حکم نشود ... بدان پیمانه ای که پیمائید برای شما خواهد پیمود». (مت ۷:۱-۲) «داوری نکنید تا بر شما داوری نشود ...» (لو ۶:۳۷) و بالآخره موضوع پر کاه و تیر چوبی ...

پس از ادای این سخنان عیسا بار دیگر هم چنان خطوطی بر روی زمین رسم می‌کرد چنان که گویی کسانی که سؤال کرده بودند در آن جا نبودند. در پی سخنان عیسا سکوت سنگینی به وجود آمد و مخالفان او یکی پس از دیگری به آرامی و با نوک پنجه آن جا را ترک کرده و پی کار خود رفتند و «اول آنان که مسن تر بودند» به راه افتادند زیرا بلاشک خطاکار بوده و یا زودتر از دیگران متوجه شدند نبایستی خود را در معرض هوش و روش بینی این مرد قرار دهند.

سپس عیسا سر بلند کرده و خطاب به آن زن گفت: «ای زن مدعیان تو کجا شدند؟ آیا هیچ کس بر تو فتوا نداد؟» زن پاسخ داد: «هیچ کس ای آقا محکوم نکرد» و عیسا بد و گفت: «من نیز بر تو فتوا نمی‌دهم، برو دیگر گناه مکن!» مفهوم این سخنان کاملاً روشن است و در آن‌ها هیچ‌گونه گذشت و موافقتی نسبت به گناه و خطأ وجود ندارد بلکه گناه بهوضوح و روشنی مردود و محکوم شده است ولی در این جا سخن از ترجم و شفقت است و بار دیگر ستیزه‌جویی با کسانی است که خود را «دادگر و دادگستر» تصور می‌کردند. هیچ‌کس در برابر خداوند دادگر نیست «باج گیران و فاحشه‌ها پیش از شما وارد ملکوت خدا خواهند شد.» (مت ۲۱:۳۱) زیرا آنان از «تکبر و بالیدن به زهد و تقوای خود برقی هستند» و «بنابراین برای شنیدن اندرزهای پزشک آماده ترند.» (به قلم Dodd).

بالآخره بالاتر از همه تأیید مأموریتی است که پدر به او واگذار کرده. «زیرا خدا پسر خود را در جهان نفرستاد تا بر جهان داوری کند بلکه تا به وسیله‌ی او جهان نجات یابد» (یو ۳:۱۷).

مدتها پیش خدا در کتاب حزقيال گفته بود: «تمامی تقصیرهای خویش را که مرتکب آنها شده اید از خود دور اندازید و دل تازه و روح تازه‌ای برای خود ایجاد کنید. زیرا که ای خاندان اسرائیل برای چه بمیرید؟ زیرا خداوند یهوه می‌گوید: من از مرگ آن کس که می‌میرد مسرور نمی‌باشم. پس بازگشت نموده زنده مانید. به این بگو: خداوند یهوه می‌فرماید: «به حیات خودم قسم که من از مردن مرد شریر خوش نیستم بلکه (خوش هستم) که شریر از طریق خود بازگشت نماید! از طریق‌های بد خویش بازگشت نمایید زیرا چرا بمیرید؟» (۱۸:۳۱، ۳۲:۳۲، ۴۱:۹).

## ۱۶ - روایت کور مادرزاد (یوحنا ۹:۱-۴)

در این جا بدون آن که به جزیيات روایت که سرشار از حرکت و زندگی است بپردازیم، سعی خواهیم کرد عمق معنا و مفهوم آن را دریابیم.

انجیل نگاران دیگر نیز شفای نابینایان را روایت کرده‌اند و در انجیل مرقس ۸:۲۲-۲۶ شفای تدریجی شخص نابینایی روایت شده که ممکن است راز و اشاره‌ای بر پیشوای ایمان شاگردان عیسا باشد. ولی از نظر یوحنا که نویسنده‌ی انجیل نور و روشنایی نامیده شده است، این راز و «نشانه» بسیار روش است و ظاهرًا شفای کور مادرزاد را وسیله‌ای قرار داده تا نظریات و عقاید خود را درباره آیین و ایمان نشان دهد. عیسا پیش از آن که به شفای نابینا اقدام نماید معنای عمل خود را بیان کرده است: «من نور و روشنایی دنیا هستم» و نشانه‌ی شفای کوری مادرزاد که به روشنایی دست یافته، اشاره به این است که مردم نور و روشنایی یعنی او (مسیح) را دریافت خواهند کرد. کور مادرزاد پس از آن که به دستور خداوند خود را شست و شو داد از کوری جسمانی خود شفا یافت و به تدریج نور و روشنی درونی را یافت. او عیسا را به عنوان پیغمبری شناخت (۱۷) به مانند فرستاده‌ی بی‌همتای خدا (۳۵) و هم چون «پسر انسان» و در برابر او به حال تعظیم و تکریم درآمد (۳۷-۳۵). برعکس کوری دشمنان و رقیبان عیسا بیشتر شد که نشانه بارز گناه ضدیت با روشنایی است. باید دانست هیچ یک از نشانه‌های عیسا عمل فوق العاده‌ای نیست که بدون هدف انجام شده باشد، چنانکه پیامبران دروغین می‌توانستند انجام دهند. حتا در انجیل نظیر (متا، مرقس و لوقا) هر یک از معجزه‌ها معنایی روحانی دارند. ولی در انجیل یوحنا منظور از هر نشانه توضیح داده شده چنان که در این مورد دلیل و ریشه‌ی این نابینایی به هیچ وجه گناه نبوده بلکه «برای این است که اعمال خدا متجلی شود».

عیسا می‌گوید: «من نور عالم هستم»، همان نور و روشنایی که قبل از هر چیز آفریده شده بود (پیدا ۲:۱). نور و روشنایی که اشیاعی پیامبر اعلام کرده بود: «قومی که در تاریکی سالک بودند نور عظیمی خواهند دید» (۹:۱) و در کتاب «حکمت» این نور و روشنایی با خدا یکی شده است (۷:۲۶). بالآخره یوحنا در مقدمه‌ی انجیل خود در این روشنایی «کلمه» را دیده که با ظلمت و تاریکی در نبرد است (۱:۵-۱۰).

در اینجا قطعه‌ای از شماره ۸۶ «دفاتر انجیل» را که به قلم «دو بوئی» نوشته شده عیناً نقل می‌کنیم:

«در اینجا آن چه می‌شنویم صدای مسیح است که در حادثه نجات و رستگاری ما درگیر شده، در نبرد ظلمت و تاریکی بر ضد نور و روشنایی، در مبارزه روز با شب، شبی که با ظلمت و تاریکی فرا رسید موقعی که یهودا سفره‌ی آخرین شام را ترک کرد (یو ۳۰:۱۳)، در همان زمانی که عیسا می‌خواست عملی در نور و روشنایی انجام دهد به خوبی می‌دانست آن را برای محکومیت خود او به کار خواهند برد و از همان لحظه، مصائب و شکنجه‌ها و صلیب بر روی او سایه افکنده بود و این سایه، بر هر کسی که به او وابسته بود گسترشده می‌شد. کوری که شفا یافته بود در حالی که ایمان می‌آورد، در برابر او تعظیم می‌کند و به پای او می‌افتد و

در رنج و محنت او سهیم می‌شود. باید گفت نور و روشنی که در این فصل از انجیل یوحنا می‌درخشد نوری است که ایمان آورندگان را در میان ظلمت و تاریکی هدایت می‌کند و از سوی دیگر دل‌های ما و حقیقت اعمال آدمیان را روشن می‌سازد. نوری که فقط با حضور خود عمل تشخیص و تمیز را انجام می‌دهد و امری که به خاطر آن پسر انسان به این دنیا آمده است.» سخنان مسیح در پایان این روایت به روشنی گویای تبعیضی است که با این عمل قائل شده او آمده است تا قبل از هر چیز آنان که نمی‌دیدند ببینند، و کوری که شفا یافته نماینده‌ی آنان است. آن‌ها «مسکینان» هستند نه فقط افرادی که نیازمندند بلکه افرادی که فروتنی داشته و ادعا و انتظاری ندارند؛ تا بدان جا که حتا لطف و مرحومتی درخواست نمی‌کنند. به طوری که ملاحظه می‌شود در معجزه‌هایی که یوحنا روایت نموده، کسی که از آن‌ها بهره مند شده آن را تقاضا نکرده بوده، بلکه اعمال نجات و رهایی به ابتکار نجات‌دهنده انجام شده است. چنان که کور مادرزاد مثل کسانی که در اریحا فریاد بر می‌آورند هرگز تقاضایی نکرده است بلکه لطف و مرحومتی که به او مبذول شده، مخصوصاً لطف ایمان که بالاتر از قدرت بینایی جسمانی است، همه به رایگان بوده است. وقتی عیسا او را برای شست و شو به حوض سیلوحا فرستاد بدون این که توضیحی بخواهد روانه شد و وقتی از او می‌پرسیدند چه اتفاقی رخ داده است بدون این که از نتایج آن تشویشی به خود راه دهد صریح و روشن پاسخ می‌داد و به تدریج که بیشتر جانب عیسا را می‌گرفت نور و روشنایی درونی او بیشتر می‌شد: «کسی که به راستی عمل می‌کند پیش روشنی می‌آید تا آن که اعمال او هویدا شود که در خدا کرده شده است» (یو:۳:۲۱).

بخش دوم این عبارت را مشکل تر می‌توان پذیرفت در جایی که گفته است: من آمده‌ام تا کسانی که می‌بینند نابینا شوند». این موضوع از کتاب اشعیای پیامبر گرفته شده (۹:۶-۹) هنگامی که پیامبر مذکور مأموریت یافت به قوم هشدار دهد و آنان نپذیرفتند: «دل این قوم را فربه ساز، گوش‌های ایشان سنگین نما و چشمان ایشان را ببیند». آیا همان طور که در کتاب مقدس اورشلیم آمده باید بگوییم خدا این عدم تفاهم را نمی‌خواسته ولی پیش بینی می‌کرده است؟ شکی نیست. با این همه، تمام سخنان ناروایی که در نسخه‌ی یونانی انجیل نگاران آمده است: (مت ۱۳:۱۳؛ مر ۴:۱۵؛ لو ۸:۹؛ ۱۲:۴؛ ۱۲:۱۰) یا آن چه پولس نوشته است (اع ۲۸:۲۶-۲۷) جنبه تحریک و انگیزش دارند. گویی می‌خواهند مجبور سازند که یک طرف انتخاب شود. اگر عیسا را به عنوان فرستاده‌ی خدا نمی‌شناسید هیچ چیز از آنچه گفته شده است درک نخواهد کرد. می‌پرسید پس ما کور و نابینا هستیم؟ نه! کور نیستید ولی به سبب ظلمت و تاریکی دلتان چیزی نمی‌بیند. شما که می‌گویید: «می‌دانیم» ولی اورا که کلمه و نور است نپذیرفته و می‌گویید: «نمی‌دانیم از کجا آمده است».

## ۱۷- در و شبان (یوحنا ۱۰:۲۱)

دو روایت تمثیلی در و شبان که در انجیل یوحنا ذکر شده مثل روایت‌های اناجیل نظیر مربوط به فرمانروایی و ملکوت خدا نیست بلکه در این روایت‌ها به کسی که ما را به ملکوت خدا رهبری می‌کند توجه شده است.

معمولًا در فلسطین شبانان گله‌های خود را به هنگام شب به محافظتی می‌سپردند تا آن‌ها را در آغل نگهداری کند و با مداد هر شبانی می‌آمد تا گوسفندان خود را برداشته و به چراگاه ببرد. در این وقت شبان، گوسفندان را صدا می‌کرد و آن‌ها که صدای او را می‌شناختند به دنبال او می‌رفتند. این گوسفندان هرگز به دنبال کسی که نمی‌شناختند یا دزدی که در را شکسته و وارد شده بود نمی‌رفتند.

### در

پس از یوحنا رسول، ایگناتیوس قدیس اهل انتاكیه که در سده‌ی اول میلادی می‌زیست برای این که دامنه‌ی تعلیمات یوحنا را نشان دهد چنین گفته بود: «مسيح دری است که به پدر راهنمایی می‌کند و از اين در ابراهيم، اسحاق، يعقوب، پيامبران و رسولان كليسا می‌گذرند.» سپس توضیح داده که مسيح فقط هم چون يك در نیست بلکه دری منحصر به فرد است. همچنین به منزله يكی از راهها نبوده و راهی منحصر به فرد است: «هیچ کس جز به وسیله‌ی من نزد پدر نمی‌آید».

این بدان معنا نیست که اگر عیسای مسیح را صریحاً به عنوان راه منحصر به فرد به سوی پدر نپذیریم نجات وجود ندارد بلکه همه‌ی راه‌هایی که به پدر می‌رسد الزاماً از عیسای مسیح می‌گذرد حتاً اگر او را نشناسند.

آنان که پیش از او آمده‌اند «دزدان و راهزنان» بوده‌اند. البته منظور پیامبران نیستند زیرا عیسا دایماً از آنان يادآوری و طرفداری کرده است، بلکه منظور او کسانی چون تئوداس و یهودای جليلی هستند که مدعی بودند مسیح موعود هستند و مردمانی را برانگیخته بودند که از آنان در اعمال رسولان یاد شده است (اع:۵:۳۶ و آیه‌های بعدی).

پیامبران دروغین از گوسفندان به نفع خود بهره برداری می‌کنند. آنان «می‌دزدند، می‌کشند و ویران می‌کنند»، در صورتی که عیسا آمده است تا بددهد، جان ببخشد، زندگی انسانی و حیات خدایی خود را عطا کند و همه‌ی این‌ها را بی‌شمار و بی‌حساب بددهد.

### شبان

سیمای چوپان در نظر شنوندگان عیسا چهره‌ای آشناست. پیامبران بارها این تصویر را درباره‌ی کسانی که خدا بر قوم خود می‌گمارد به کار برده‌اند (ار:۲۳:۴) و یا آن که این

عنوان را به خدا و مقام الوهیت نسبت داده اند: «به مانند چوبیانی گله‌ی خود را خواهد چرانید...» (اش ۱۱:۴۰). خداوند چنین می‌گوید: من از گوسفندانم مراقبت خواهم کرد... خود آنها را خواهم چرانید... و در پی گوسفند گمشده خواهم رفت... و آن که مجروح شده باشد زخم بندی خواهم کرد» (حرق ۱۱:۳۴-۱۶).

چنین می‌نماید که یوحنا برای رسول در این فصل سخنان حرقیال نبی را منعکس ساخته در جایی که شبانان بد را سرزنش می‌کند که به عوض دفاع از گوسفندان آنها را طعمه خود می‌سازند. ولی در نقشی که بر عهده‌ی شبانان گذاشته فراتر رفته و گفته است شبان نیکو جان خود را به خاطر گوسفندانش می‌دهد و حال آن که «مزدور» به هنگام خطر گوسفندان را رها می‌نماید. شبان نیکو برای دفاع از گوسفندان خود را فدا می‌کند زیرا آن‌ها را دوست دارد. آیا در اینجا منظور فرستاده‌ی خدا و یا خود خدادست؟ هر دو فرضیه در هم آمیخته است. عیسا گفته است: «پدر مرا می‌شناسد و من پدر را می‌شناسم». باید گفت که کلمه‌ی شناختن در کتاب مقدس متضمن محبت و یکی شدن و تجلیل از کسی است که دوست دارند. پدر یا پسر، شبان اسرائیل یکی است. آن‌گاه که عیسا گفت: «پدر مرا دوست دارد زیرا که من زندگی خود را می‌دهم تا آن را بازیابم. هیچ کس زندگی را از من نمی‌گیرد من قدرت آن را دارم که زندگی را بدهم و آن را باز پس بگیرم و همه بر طبق امر پدرم است»، آیا این کلمات نشان فرمانبرداری کامل یا آزادی مطلق است؟ پاسخ این است که این دو موضوع در مسیح به هم آمیخته و قابل تفکیک نیستند. او زندگی خود را هدیه کرده تا به مردمان بگوید پدر نسبت به آنان محبت می‌ورزد. او زندگی را بازیافته و این زندگی از میوه‌ای فساد ناپذیر سرشار شده است.

دشمنانش می‌گفتند: «مسلمًا دیوانه است!» ولی این اظهار نظر و نتیجه‌گیری دشمنان عیسا نباید ما را به تعجب وادرد. زیرا اگر ما به جای آنان بودیم چه می‌گفتیم؟ آیا امروز در برابر راز صلیب مسیح و صلیب خودمان چه می‌گوییم؟ آری جنون محبت، جنون صلیب است و جنون زندگی است که به وسیله‌ی محبت بر مرگ پیروز شده است. همه آموzes‌ها و تعلیمات یوحنا برای رسول درباره‌ی عیسا همین است. پولس رسول همین نکته را با کلمات دیگری بیان کرده است: «ما به مسیح مصلوب وعظ می‌کنیم که در نظر یهودیان رسایی است و به نظر بت پرستان دیوانگی است، ولی در نظر ما قدرت خدا و فرزانگی خدادست. زیرا آن‌چه دیوانگی خدا است از آدمیان فرزانه تر و خردمندتر است... و آن‌چه در دنیا دیوانگی است خدا آن را برگزیده تا فرزانگان را به حیرت اندازد (۱-۲۳:۲۷).

### ۱۸- او کفر گفته است! (یوحنا ۱۰: ۲۲-۴۲)

این بخش از انجیل یوحنا به منزلهٔ خاتمهٔ نتیجه‌گیری موعظهٔ قبلی است. عیسا خود را شبان نیکویی اعلام کرده که حزقیال نبی نوبت کرده بود. سپس بحث و مذاکره ادامه یافته و از او پرسیده می‌شود: آیا تو مسیح موعود هستی؟ آری یا نه؟

ایام برگزاری جشن سالیانه معبد است، فصل زمستان، ماه دسامبر. کاهنان و کاتبان در زیر دروازهٔ سلیمان دور عیسا را گرفته و مرتبًا از او می‌پرسیدند: «اگر تو مسیح موعود هستی آشکارا بگو!» و عیسا پاسخ می‌دهد: «به شما گفته ام ولی شما مرا باور ندارید.» باید گفت که عیسا هرگز اظهار نکرده بود مسیح است ولی آن را فهمانیده بود، زیرا خود را به عنوان پسر انسان، فرستادهٔ پدر معرفی کرده و گفته بود کسی است که آمده تا کارهای پدر را به کمال برساند؛ و همان کسی است که نوشته‌های مقدس اعلام کرده بودند (۱۹: ۵-۴۳). او این مطلب را به کور مادرزاد گفته بود و اکنون به مخاطبان خود خواهد گفت که: «پسر خداست». در انجیل نظیر یک بار همین پرسش را می‌یابیم: «آیا تو مسیح پسر خدای متبارک هستی؟» پاسخ او روشن و قطعی بود: «آری من هستم» (مر ۶۱: ۱۴-۶۲). این سؤال و جواب در حین دادرسی که منجر به مرگ او شد انجام شده است. به طوری که ملاحظه کردیم روایت یوحنا به صورت گزارش کامل یک دادرسی است و در این بخش تهدید به بازداشت و مرگ به خوبی احساس می‌شود.

عیسا گفته است: «لیکن شما ایمان نمی‌آورید زیرا از گوسفندان من نیستید.» زیرا کسی که خود را در اختیار وی ننهد و به آوای شبان به راه نیفتد ممکن نیست ایمان داشته باشد. این موضوع جنبهٔ فکری و استدلالی ندارد بلکه آمادگی قلبی مطرح است. عیسا به کسانی که ایمان دارند و عده زندگی جاودانی می‌دهد. بیاناتی تھورآمیز و جسورانه که تقریباً کفرآمیز است؛ زیرا چیزی را می‌توان به دیگران داد که خود آن را داشته باشیم و چه کسی در خود زندگی جاودانی دارد؟ خدای پدر و فرزند یگانه او. چنان که عیسا گفته است: «پدر و من یکی هستیم.» دشمنان عیسا هم درست مثل سنت مسیحی به خوبی به این گفتار گوش می‌دهند چون به او کفر نسبت می‌دهند و می‌خواهند او را سنگسار کنند و فریاد بر می‌آورند: «تو کفر می‌گویی چون انسان هستی و خود را خدا می‌خوانی.»

پاسخ عیسا ممکن است موجب شگفتی ما شود. گویی می‌خواسته از شدت و اهمیت سخنانش بکاهد؛ او از آنان می‌پرسد به چه دلیل به او کفر نسبت می‌دهند از آن رو که در نوشته‌های مقدس هم از «خدایان» سخن به میان آمده و به معنای اشاره و رمزی از پادشاهان، داوران، پیامبران و اربابانی است که بر اشخاص و یا بر قلب‌ها تسلط دارند. بنابراین چقدر بیشتر این کلمه را می‌توان دربارهٔ فرستادهٔ ویژه‌ی پدر آسمان‌ها به کار برد. عیسا به

آنان می‌گوید که کارهای وی نشان می‌دهد که قدرت و نیروی پدر در اوست. «پس لااقل به کارهای من ایمان بیاورید آن گاه خواهید فهمید که پدر در من است چنان که من در پدر هستم.» بعدها هنگامی که فیلیپس در خواست کرد پدر را ببیند عیسا گفت: «آیا ایمان نداری که من در پدر هستم و پدر در من است؟ و پدری که در من ساکن است کارهای خود را انجام می‌دهد» (۱۰:۱۴).

عیسا نمی‌توانست بیش از این بگوید چون با عدم درک همگان مواجه می‌شد. «به این دلیل در نسبت دادن امتیازات خدایی به خود از جمله ابدیت، قدرت مطلق، برابری با پدر، اختیار و قدرت بر مقررات روز سبت، قدرت عفو و بخشایش گناهان و غیره قناعت پیشه کرد.» (به قلم آ. دوران).

رقیبان او به خوبی متوجه شده بودند که عیسا هیچ گونه گذشتی نکرده و به این دلیل می‌خواستند او را بازداشت کنند. ولی عیسا از آنان گریخته و در مواجهه اردن در محلی که یحیا شروع به تعمید دادن کرده بود مستقر شد. خاطره و یاد تعمید دهنده هنوز در یادها باقی بود. مردم به یاد داشتند که وی درباره‌ی عیسا گفت: «من شهادت می‌دهم که او پسر خداست» (یو ۳۴:۱). «می‌بایستی او بزرگتر شود و من کوچکتر گردم» (۳۰:۳). یحیای تعمید دهنده معجزه‌ای انجام نداده بود، مأموریت او همین بود که برخ خداوند را اعلام نماید و در برابر او به کنار رود. یحیا چنین گفت: «من به خاطر ظهور او بر قوم اسرائیل است که آمده‌ام تا با آب تعمید دهم» (۳۱:۱).

دیگر فقط عیسا برای آخرین بار به اورشلیم می‌رفت تا آخرین و برجسته ترین نشانه‌ها، یعنی رستاخیز ایلعاذر را انجام دهد و از طریق راه پیروزمندانه‌ای که از خلال شاخه‌های زیتون باز می‌شد یا در راه صلیب بگذارد.

## ۱۹ - رستاخیز ایلعاذر (یوحنای ۱۱:۴۴-۱۱:۴۶)

واقعه‌ی رستاخیز ایلعاذر هفتمنی و آخرین «نشانه» ای است که یوحنای رسول روایت نموده است. روایت این واقعه پس از روایت محاکمه و به صلیب کشیده شدن عیسا طولانی ترین روایت انجیل است. قبل از این که درباره‌ی نکاتی از این روایت با هم به تفکر پیروزمندانه بگذارید.

ابتدا متوجه خواهید شد شرح این روایت مرتباً با گفت و گوهای قطع می‌شود (گفتگوی عیسا با شاگردان، گفتگو با مرتا و مریم) ولی این گفتگوها به جای موعظه است تا مفهوم و معنای واقعه را توضیح دهند. در روایت‌های قبلی معمولاً پس از شرح واقعه و یا قبل از آن گفتاری معنوی و روحانی ذکر شده بود مثلاً پس از واقعه‌ی ازدیاد نان موعظه درباره‌ی نان

حیات آمده و پیش از شفا یافتند کور مادرزاد موعظه‌ای درباره‌ی نور و روشنایی ایراد شده بود. در مورد این واقعه معنا و مفهوم نشانه را باید در حین گفتگوها که کاملاً در متن و نسخ روایت آمیخته است جستجو کرد.

باید گفت این واقعه با داستان تمثیلی شبان که پیشتر آمده ارتباط دارد زیرا گفته است: «من زندگی خود را به خاطر گوسفندانم می‌دهم.» بنابراین پس از موضوع نور و روشنایی موضوع زندگی ادامه دارد. بدین معنا که عیسا که مالک زندگی است به اورشلیم رفته تا به مرد ای زندگی بیخشد و زندگی خود را فدا نماید.

ضمناً از همان ابتدای روایت و در هنگام گفت و گو با شاگردان قصد و نیت عیسا احساس می‌شود زیرا او اعلام کرده بود به سرزمین یهودا باز می‌گردد و در آن‌جا دشمنانش در انتظارند تا او را سنگسار کنند. شاگردانش به خوبی دریافتند که آزادانه و به اراده‌ی خود به پیش واژ مرگ می‌رود و خود را در معرض خطر قرار می‌دهد. توما گفته بود: «ما هم برویم تا با او بمیریم.» و در حقیقت دوباره زنده شدن ایلعازر آخرین عمل عیسا قبل از محکمه و صلیب بود و همین عمل کینه‌ی دشمنان را لبریز کرد و منجر به بازداشت و مرگ او شد. «ساعت» او فرا رسیده بود، چنان‌که خود او گفته بود: «ساعت فرا می‌رسد بلکه هم اکنون است که مردگان آواز پسر خدا را می‌شنوند و زنده می‌شوند» (۲۵:۴-۵)؛ و « ساعتی فرا می‌رسد که کسانی که در گور هستند صدا را بشنوند و برخیزند» (۲۸:۵-۲۹). در این‌جا شنیدن صدای او به معنای آن است که به او ایمان آورند و موهبت زندگی جاودان به ایمان وابسته است. عیسی به شاگردانش گفته بود: «ایلعازر مرد است و من برای شما خوشنودم که در آن‌جا نبودم تا بتوانید ایمان آورید» و بعداً به مرta اظهار کرده بود:

«قیامت و حیات هستم. هر که به من ایمان آورد اگر مرد باشد زنده گردد.»

مرتا به مانند بسیاری از یهودیان آن زمان به رستاخیز نهایی ایمان داشت بود، ولی ایمانی که عیسا انتظار داشت چیزی دیگر یعنی ایمان به او بود. او گفت: «هر که در من زندگی کند و به من ایمان داشته باشد هرگز نخواهد مرد.» مرta این معنا را درک کرده و گفته بود: «آری ای خداوند! من ایمان دارم که تو مسیح هستی. ایمان دارم تو پسر خدا هستی که به این دنیا می‌آید.» عیسی در این‌جا معنای کامل زندگی و مرگ را می‌داند و هنگامی که می‌مرد و رستاخیز می‌نمود ثابت می‌کرد که سرچشمه‌ی زندگی و رستاخیز است.

با این‌همه، ایمان مرta به آن اندازه نبود که کاملاً مطمئن و امیدوار باشد زیرا گفته بود: «اگر تو در این‌جا بودی برادر من نمی‌مرد»، به طوری که عیسا «مکدر و ناراحت شد». کلمه‌ی یونانی که در بیان این‌حالت به کار رفته تا اندازه‌ای معنای غیظ و نفرت نیز دارد. زیرا دیگران آزده شده بودند که چرا عیسا نتوانسته است جلوی این مرگ را بگیرد

در صورتی که توانسته بود چشمان کور مادرزادی را بگشاید. با این همه در همان لحظه ای که می‌دانست ایلیاعازر را زنده خواهد کرد به همراه دوستان او گریان شده و اشک ریخته بود. چنان که دانشمندی گفته است: «عیسا در برابر مرده ای که با دست لمس می‌کرد شیون و زاری نداشت بلکه به نظر او مرگ ایلیاعازر تمام بد بختی و بیچارگی بشیریت را نشان می‌داد.

به هر صورت به سوی گوری رفت که در آن جا بر مرگ پیروز می‌شد.»

گور را در صخره‌ای کنده بودند و سنگی محل ورود به گور را مسدود می‌کرد. عیسا گفت سنگ را بردارند ولی مرتا هنوز دو دل بود و گفت: «استاد! چهار روز گذشته است... باید متغیر شده باشد...»

وعیسا بدو گفت: «آیا نگفته بودم اگر ایمان داشته باشی جلال خدا را خواهی دید؟» بنابراین، هدف از این نشانه آن است که جلال خدا تجلی نماید و زندگی داده شود. سپس عیسا گفت: «ای پدر! تو را سیاس می‌گوییم که درخواست مرا برآورده ای.» آری اکنون که با پدر یکی شده اراده‌ی آنان نیز یکی است و اگرچه عیسا گفت: «می‌دانم که همیشه درخواست مرا بر می‌آوری»، با این وجود، این سخنان را بر زبان می‌آورد تا رابطه‌ای میان مأموریت زندگی که عیسا بر عهده دارد و این واقعه برقرار شود. عیسا در کنار قبر ایلیاعازر این کلمات را ادا کرد:

«ولکن به جهت خاطر این گروه که حاضرند گفتم تا ایمان بیاورند که تو مرا فرستادی». او پیشتر گفته بود: « ساعتی فرا می‌رسد که مردگان آوای پسر خدا را خواهند شنید» و هنگامی که به صدای بلند فرباد بر می‌آورد: «ای ایلیاعازر! بیرون بیا» در حقیقت زمان‌های آخر را نشان می‌دهد که مردگان به آوای او برخواهند خاست. می‌دانیم ایلیاعازر که دوباره زنده شده بود روزی مرده است و واقعه‌ی رستاخیز او در بیت عنیا تنها «نشانه» و راز و کنایه‌ای از رستاخیز نهایی بوده است و هنگامی که عیسا اعلام می‌کرد آنان که ایمان بیاورند دیگر نخواهند مرد منظورش رستاخیز نهایی بوده است. عیسا به ایلیاعازر عمری موقتی داده بود تا همگان بدانند به هر کس که به او ایمان آورد زندگی جاودانی می‌بخشد.

ولی این اقدام عیسا را به مرگ رهبری می‌کرد و در راه زندگی بخشیدن زندگی خود را فدا می‌نمود.

## رنج و مرگ عیسای مسیح

### به روایت یوحنا کدیس

#### مقدمه

در شروع ایام روزه در نظر داریم روایتی در مورد درد و رنج به خوانندگان خود تقدیم نماییم، روایتی که در انجیل چهارم نقل شده. همان طوری که همه می‌دانند در این انجیل هرگز نام یوحنا ذکر نشده، اما تنها انجیلی است که در آن درباره‌ی شاگردی ناشناس صحبت می‌شود: «شاگردی که عیسا او را محبت می‌نمود». ما با نامیدن یوحنا به عنوان نویسنده‌ی این متن سنت رایج را رعایت می‌کنیم، بی‌آن که درباره‌ی انتشارات متفاوت این انجیل که تا پایان قرن اول رخ داده پیش داوری کنیم.

روایت او در مورد درد و رنج مسیح در مقام مقایسه با انجیل نظیر دارای ویژگی‌هایی است. در این انجیل، واژه‌ها و عبارت‌های دو پهلو زیاد به کار رفته، و این به خاطر نفوذ در اذهان بوده: «هنگامی که از زمین بلند شدم ... من هستم ... اینک آن انسان ... عیسا روح را تسلیم نمود ...» البته گفته‌ی کاهن اعظم قیافا نیز که کلید تمامی روایت است را از قلم نینداخته: «بهتر است که یک شخص در راه قوم بمیرد و تمامی کائنات هلاک نگردد». هر صحنه را باید از نزدیک نگاه کرد و در مورد آن تعمق نمود. روایت درد و رنج شبیه به یک سری شمایل‌هایی است که مسیحیان شرق در آنها درست مانند هنرمندان رومی باستان نور و درخشش پسر خدا را در چهره‌ی بی‌گناهی دستگیر شده، محکوم، مورد شکنجه قرار گرفته و اعلام شده به تصویر می‌کشیدند.



پیلاطس

خادم رنج دیده خدا

روسای یهودیان

## چهارمین روایت

(یو ۱۸-۲۰)

در روایت‌های درد و رنج مسیح است که انجیل نگاران نزدیکترین افراد هستند زیرا آنها به قدیمی ترین روایات در مورد عیسا و به ریشه‌های انجیل باز می‌گردند. با این حال، هر کدام تفسیر خود را ارائه می‌دهد. یوحنای چگونه این وقایع را تعریف می‌کند؟ او می‌خواهد چه تصویری از عیسا به دست دهد؟ او چه پیغامی برای خوانندگان هر دوره و زمانه دارد؟

یوحنای انجیل نگار بعد از آن که مدت‌ها در مورد وقایعی که مبنای ایمان او را تشکیل می‌دادند تعمق نمود (وقایعی چون درد و رنج، مرگ و قیام عیسا) حاصل تعمق خود را به رشته‌ی تحریر در می‌آورد. اولین دل مشغولی او این بود که مفهوم این وقایع را انتقال دهد و هویت عیسای ناصری را آشکار کند که همان مسیح و خداوند است. او برای چه انجیل خود را نوشته است؟ «... تا شما ایمان آورید که عیسای مسیح است و تا ایمان آورده به نام او حیات بیابید» (۳۱:۲۰). زمان درد و رنج و قیام در حقیقت لحظه‌ی سرنوشت‌ساز افسای کامل و نهایی مسیح است. هنگام روشنایی فرا رسیده است.

یوحنای به چه صورت روایت خود را ساخته و پرداخته است؟ چه وجه تمایزی با سه روایت دیگر در همین زمینه دارد؟ قبل از هر کار نگاهی اجمالی به باب‌های ۱۸ تا ۲۰ بیندازیم. به نظر می‌رسد که نویسنده برای داستان خود در مورد درد و رنج ساختاری کلی با پنج تابلوی متقاضی بوجود آورده که باید باب ۲۰ را که در مورد قیام می‌باشد به این مجموعه اضافه کرد. در تابلوی صفحه ۵، آیاتی که زیر آن‌ها خط کشیده شده، قسمت‌های مربوط به خود یوحنای را خاطرنشان می‌کنند.

### سکوت‌های یوحنای

بسیاری از اطلاعاتی که توسط انجیل نظیر داده شده در انجیل چهارم غایب هستند. به نظر می‌رسد که این اغماض عمده بوده، یوحنای تحقیر شدن عیسا و جنبه‌های تراژیک و غم انگیز وقایع را کنار گذاشته. در باغ (که نامی ندارد) او در مورد تردیدهای پیش از مرگ و احتضار سخن نمی‌گوید بلکه قبلاً قسمت‌های مشابهی را در باب ۱۲-۲۰:۳۶-۴۰ آورده. او در باره‌ی دعای عیسا ذکری به میان نمی‌آورد ولی سرتاسر باب ۱۷ دعای اوست. از محاکمه در برابر غایوس و سنهدرین صحبتی نیست شاید به این دلیل که قبلاً در باب‌های ۷ تا ۱۰

قلم فرسایی‌های طولانی در این خصوص شده. هیچ صحنه‌ی اهانت آمیز یا تمسخرآمیز چه در حضور کاهن اعظم و چه در جلجتا ذکر نشده.

بر روی صلیب، آخرین گفته‌ی عیسا «خدايا، خدايا، چرا مرا ترک کرده‌ای» نیست بلکه «تمام شد» می‌باشد؛ زیرا زمان به «انجام رسیدن» فرارسیده، هیچ ظلمتی و هیچ ذکری از غم و اندوه نیست. توجه داشته باشیم که یوحنا اشاره‌ای به بوسه‌ی یهودا و خودکشی وی نداشته و در مورد دو دزد که با عیسا مصلوب شده‌اند هم حرف نمی‌زند بلکه صلیب مسیح یگانه است.

### متونی که به خود یوحنا اختصاص دارند

امتیاز انجیل یوحنا در بسط دادن استثنایی محاکمه‌ی رومی است که با گفتگویی تعین کننده بین عیسا و پیلاطس همراه است (تقرباً بیش از یک چهارم روایت به این گفتگو اختصاص یافته یعنی ۲۹ آیه از ۱۱۲ آیه) از دیدگاه یوحنا تقدیر حال و آینده‌ی عیسا در این صحنه تعیین می‌شود. عیسا از قبیل پادشاهی پرقدرت بوده و داور امته‌است. هنگامی که پیلاطس او را در محکمه خود می‌نشاند یعنی بر این واقعیات صحة می‌گذارد و درست در قلب این صحنه دراماتیک است که عیسا تاج گذاری شده و پادشاه اعلام می‌شود، اما باز هم پادشاهی که به او توهین می‌شود. باید منتظر «رستاخیز مسیح» بود تا سلطنت او آشکار گردد، تا جلال یافتن و صعود وی (۲۰:۱۷).

یوحنا متون دیگری نیز دارد که مختص خود اوست و به نظر می‌رسد که فقط جزئیات را نقل می‌کنند اما خواننده را در جهت مشخصی راهنمایی می‌کنند. بازجویی‌ها در مورد تعلیم عیسا (۱۸:۲۰-۲۱) جزو بحث در مورد آن چه که باید نوشته و به بالای صلیب آویخته می‌شد (۱۹:۱۹-۲۲)؛ توضیحیاتی که در مورد تقسیم لباس‌ها داده شد (۱۹:۲۳-۲۴)؛ حضور مریم و شاگرد او در پای صلیب (۱۹:۲۵-۲۷)؛ توصیف نیزه‌ای که به پهلوی او زده شد و آب و خون جاری گردید (۱۹:۳۱-۳۷).

یوحنا مفهوم رستاخیز را در سه روایتی که مختص خود او هستند ارائه می‌دهد: سخنانی که به مریم مجده‌ی گفته می‌شود (۲۰:۱۷)، اعطای روح القدس، شب عید قیام، شاگردانی که به دنبال مأموریت می‌فرستد (۲۰:۲۱-۲۳) و ظاهر شدن به تومای شکاک. در خاتمه مطالب دیگری می‌افزاید، امضای انجیل نگار که به وضوح می‌گوید چرا انجیل را نوشته (۲۰:۲۰-۳۱). باب ۲۱ بعداً ضمیمه شده و به همین علت در اینجا به حساب نیاورده ایم اما یکی از شاخص‌های کاری به آن اختصاص دارد.

### مکافنه‌ی خداوند

آن چه که خوانندگان روایات یوحنا را در مورد درد و رنج و قیام تحت تأثیر قرار می‌دهد شکوه شاهانه‌ی عیسا است یعنی آن چه در باب دهم نوشته شده: «کسی آن را از من نمی‌گیرد بلکه من خود آن را می‌نمهم...» (۱۷:۱۰، ۱۸) و در اینجا به تدریج به اتمام می‌رسد. عیسا آزادانه سرنوشت خود را انتخاب می‌کند و با سلامتی کامل به سوی مرگ قدم بر می‌دارد چون ساعت او فرا رسیده است، ساعت روشنایی، ساعت پیروزی خدا. این مطلب در مورد عاملان درد و رنج صدق نمی‌کند که گاه از نظر ظاهری تحت تأثیر عظمت شاهانه‌ی عیسا قرار می‌گیرند: نگهبانان، رومیان، عاملان درد و رنج، کاهنان اعظم... در اینجا به نظر می‌رسد که تمامی حزن و اندوه درد و رنج مسیح در هاله‌ای از نور محو می‌شود. عیسا قربانی بی‌گناه محکوم نیست، بلکه او خداوندی است که در حال به اتمام رساندن آن چه از پیش اعلام شده می‌باشد یعنی نجات برای همگان: «من آمده‌ام تا جهان نجات یابد» (۴۷:۱۲). درد و رنج زمانی است که عیسا جلال می‌یابد.



زمان عروسی قانا زمان عروسی برده: «ای زن...»

## نگاهی اجمالی به درد و رنج به روایت یوحنا

### ۱- مقابله در باغ: ۱۸:۱-۱۱

این صحنه به طور اجمالی مقابله بین «عیسا و شاگردانش» (آیات ۲-۱) و نیز یهودا و نگهبانان را تعریف می‌کند. عیسا وقایع دو گفتگوی را که صورت گرفته در حول وحش کلام خود که سه بار تکرار نموده «من هستم» نگاه می‌دارد (آیات ۵، ۶، ۸). او اقتدار خود را برای محافظت از شاگرانش ظاهر می‌کند و آزادانه «نوشیدن پیاله» را می‌پذیرد (آیات ۹، ۸، ۱۱).

### ۲- عیسا در برابر حنا: ۱۸:۱۲-۲۷

عیسا بازداشت گردید و به نزد حنا کشیده شد. بازجویی او در کاخ (آیات ۱۹-۲۴) توسط دو تابلو که صحنه‌ی خارج کاخ را نشان می‌دهد یعنی انکارهای پطرس، نشان داده می‌شوند (آیات ۱۵ و ۲۵-۲۷).

آیات ۱۵-۱۸: اولین انکار پطرس  
عیسا بر تعلیم و کلام خود تأکید می‌کند، اما کشیده خوردن او به صورت نماین نشان می‌دهد که یهودیان کلام او را رد می‌کنند. سه بار انکار نمودن پطرس تصادی شایان توجه دارد: او درست زمانی این کار را می‌کند که ارباب او به هویت خویش صحه می‌گذارد.

آیه ۱۹: حنا  
آیات ۲۱-۱۰: عیسا  
آیه ۲۲: کشیده خوردن  
آیه ۲۳: عیسا  
آیه ۲۴: حنا  
آیات ۲۷-۲۵: دومین و سومین انکار پطرس

### ۳- اقامه‌ی دعوی در مقابل پیلاطس: ۱۸:۱۸-۲۸

این قسمت محور روایت درد و رنج و گسترش ترین بخش آن است. با جایه جایی هایی که صورت می‌گیرد یعنی صحنه‌ی داخل کاخ و خارج آن تعریف می‌شود، گفتگوهایی که بین عیسا و پیلاطس رد و بدل می‌گردد، پیلاطس ۷ تابلو را مشخص می‌کند.

آیات ۱۸-۲۸: پیلاطس و یهودیان، عیسا مثل یک بدکار به دست پیلاطس سپرده می‌شود.  
آیه ۳۲-۳۲: الف: پیلاطس و عیسا: عیسا توضیح می‌دهد که چگونه پادشاه است.  
آیه ۳۳-۳۸: ب تا ۴۰: پیلاطس و یهودیان: بار ایام دزد بر عیسای بی‌گناه ترجیح داده می‌شود.  
آیه ۳۸-۳۸: تاج خاری بر سر عیسا می‌نهنده: علی رغم تسخیرهای در هیأت شاهانه‌ی خود ظاهر می‌شود.  
آیه ۴-۷: پیلاطس و یهودیان: «اینک آن مرد» (آیه ۵).  
آیه ۱۹-۱۲: پیلاطس و عیسا: عیسا مورد قضاوت قرار می‌گیرد اما قاضی حقیقی خود است.  
آیه ۱۹-۱۶: الف: پیلاطس و یهودیان: «اینک پادشاه شما!» (آیه ۴). عیسا مصلوب خواهد شد.

### ۴- مصلوب شدن: ۱۶:۱۶-۳۷

آیه ۱۶:۱۹-۲۲: نوشته بالای صلیب به همه اعلام می‌کند که چه کسی مصلوب شده است: «پادشاه یهود» (آیه ۱۹). (۲۰-۲۲).

آیه ۱۹-۲۳: به انجام رسیدن نوشته‌ها: مریم و شاگردان در پای صلیب، مرگ.  
آیه ۱۹-۳۱: خون و اب: فایده مرگ عیسی برای رستگاری جهان.

### ۵- تدفین در باغ: ۱۹:۳۸-۴۲

روایت درد و رنج با این صحنه خاتمه می‌یابد. درست مثل ابتدای روایت در یک باغ قرار می‌گیریم؛ عیسا توسط دو کاتب یهودی، یوسف رامه‌ای و نیقدیموس (این نکته و ذکر باغ مختص یوحنا هستند آیات ۳۹-۴۱) تدفین می‌شود.

### ۶- رستاخیز ۲۰:۱-۳۱

آیه ۲۰-۱۸: مریم مجده (آیه ۱)، سپس پطرس و یوحنا در قبر (آیه ۲-۱۰): عیسا خود را به مریم نشان می‌دهد (آیات ۱۱-۱۱). عیسا خود را به شاگردان نشان می‌دهد، بدون حضور توما (۲۳:۱۹)، سپس با او (۲۴-۲۹). نتیجه هدف چهارمین انجیل.

## شخصیت های درد و رنج

(یوحنا ۲۱:۱۳)

عیسا شخصیت اساسی روایات درد و رنج است که از راز خود پرده بر می دارد. سایر فاعلان که در اطراف او هستند، به دو گروه تقسیم می شوند، گروهی که او را رد می کنند و گروهی که «دیده، ایمان می آورند»، اما هر ایماندار متفاوت از دیگران است.

**فرشتگان**، در باغ مقبره، آنها دو تن هستند (۱۱:۲۰).

**باراباس**: یوحنا به «دزد» خطاب کردن او اکتفا کرده (۱۸:۴۰).

**قیafa**: کاهن اعظم در آن سال و داماد حنانیا (۱۳:۱۸). نقشه‌ی مرگبار وی در ۴۹:۱۱-۵۱ ذکر شده است.

**خدا یا پدر**: در روایت درد و رنج عیسی دیگر از پدر حرف نمی زند و او را مخاطب قرار نمی دهد (حتا بر روی صلیب) درست بر عکس گفته هایی که کمی قبل در هنگام خدا حافظی به زبان آورده بود (به خصوص هنگام دعای کهانتی، یو ۱۷).

**شاگردان**: صرف نظر از دوازده رسول، این واژه گروه عظیمی را تداعی می کند. عیسا آن ها را به شکلهای متفاوتی مخاطب قرار می دهد: «آنانی را که برگزیده ام» (۱۷:۱۳)، «ای فرزندان» (۳۳:۱۳) «شاخه ها» (۵:۱۵) «دوستان من» (۱۴:۱۵)، «کسانی که به من داده ای» (۹:۱۷)، «برادران من» (۲۰:۱۷)، «ای بچه ها» (۱:۲۰).

**شاگردی** که عیسا او را محبت می کرد: به روایت یوحنا این شخصیت ناشناس فقط هنگام درد و رنج ظاهر می شود. همراه با پطرس او را نیز وارد کاخ حنانیا می کند چون او «نرد رئیس کاهنان معروف بود» (۱۶:۱۸، ۱۵:۱۸)؛ او پایه پای پطرس می رود تا قبر خالی را ببیند (۲۰:۲-۴) و اولین کسی است که عیسا را در ساحل می شناسد (۲۱:۷، ۲۰-۲۴). در هنگام شام آخر او درست کنار عیسا دراز کشیده و از او سؤال می کند (۱۳:۱۳، ۱۳:۲۳-۲۶)، عیسا پیش از مرگ مادرش را به او می سپارد (۱۹:۲۵-۲۷) او مظهر شاگرد واقعی است، که می داند عیسا دوستش دارد. سنت او را یوحنا رسول معرفی کرده که انجیل چهارم متعلق به اوست.

**روح القدس، پاراکلیتوس**: عیسا در موعده خدا حافظی خود درباره آمدن روح القدس می گوید که مدافع شاگردان او خواهد بود (۱۴:۱۶-۲۶، ۱۶:۲۶). او هم چنین روح راستی

است که «به جمیع راستی هدایت می نماید» (۱۳:۱۶). در هنگام مرگ، عیسا «روح را تسليم کرد» (۳۰:۱۹)، در حالی که شب عید گذر روح القدس را با دمیدن بر شاگردان اعلام می کند (۲۲:۲۰).

**انجیل نگار و اجتماع وی:** نویسنده‌ی چهارمین انجیل شهادتی حقیقی می دهد (۳۵:۱۹)، «تا ایمان آورید که عیسای مسیح است» (۳۱-۳۰:۲۰). اجتماع تأیید می کند که او همان شاگردی است که عیسا او را محبت می داشت و شهادت مستقیم او را تأیید می کند (۲۴-۲۵:۲۱).

**نگهبانان:** آن‌ها نظامیان معبد هستند، که به دستور رئیس کاهنان که عیسا را بازداشت کرده (۱۲:۳)، او را نزد حنانیا می برنند (۱۸:۱۸) و در آن‌جا یکی از آن‌ها برگونه‌ی عیسا سیلی می زند (۲۲:۱۸) و سپس او را نزد پیلاطس می برنند.

**حنانیا:** رئیس صدو قیان، رئیس کاهنان از باب ۶ تا ۱۵ که بعد هم نفوذ خود را حفظ می کند. تعداد زیادی از جانشینان وی از خانواده خود او بودند، مثل دامادش قیافا. او پیش از قیافا از عیسا بازجویی می کند (۱۳:۱۸، ۲۴:۱۳).

**یوسف اهل رامه:** او «شاگرد عیسا بود، لیکن مخفی به سبب ترس یهود» (۱۹:۳۸). شاید هم قبری که مسیح را در آن نهادند متعلق به او باشد (۱۹:۴۱).

**يهودای اسخربوطی:** او خزانه دار گروه دوازده نفری بود. شیطان او را اغوا کرد تا به استاد خود خیانت کند (۱۳:۲). عیسا این خیانت را اعلام می کند و مسئولیت آن را متوجه او می داند (۱۷:۲۱-۳۰). و سپس او را «پسر هلاکت» می خواند (۱۷:۱۲).

**يهودا:** او نمونه‌ی ایمان داری است که پیش از درد و رنج نمی فهمد چرا عیسا نباید «خود را به جهان ظاهر سازد» (۱۴:۲۲).

**ملوک:** خادم رئیس کاهنان که برای بازداشت عیسا آمده بود: شمعون پطرس گوش راست او را می برد (۱۸:۱۰). یکی از خویشاوندان وی که نزد حنانیا خدمت می کند، برگونه‌ی عیسا سیلی می زند (۱۸:۲۶).

**مریم، همسر کلوپاس:** او خواهر مریم، مادر عیسا است که وی را تا پای صلیب همراهی می کند (۱۹:۲۵).

**مریم مجده**: او نیز در پای صلیب است به همراه مادر عیسا (۲۵:۱۹). او به تنها بی به سر قبر می‌رود و آن را گشوده می‌یابد، و به سرعت دویده شمعون پطرس را با خبر می‌سازد (۲۰:۲-۲). عیسای قیام کرده نخست بر او آشکار می‌شود و او قبل از آن که عیسا او را به نام بخواند تصور می‌کند که عیسا باغبان است (۲۰:۱۶-۱۱). عیسا او را می‌فرستد تا پیغام رستاخیز را «به برادران وی» اعلام نماید (۲۰:۱۷-۱۸).

**مادر عیسا**: عیسا هرگز او را به نام نمی‌خواند. او به همراه دو مریم دیگر «پای صلیب ایستاده است» (۱۹:۲۵)، درست همان طور که در هنگام اولین «نشانه» عیسا در قانا حضور داشت (۲:۵). عیسا با بخشیدن او به عنوان مادر به شاگرد مورد علاقه‌ی خود، او را مادر ایمان داران می‌گرداند، که اجتماع برادران را تشکیل می‌دهد: «آن شاگرد او را به خانه‌ی خود برد» (۱۹:۲۶-۲۷).

**جهان**: در زمان درد و رنج، این کلمه معنی منفی می‌یابد و منظور افرادی هستند که نمی‌توانند خدا و فرستاده‌ی او را بشناسند (۱۴:۱۸، ۱۵:۲۲) و تحت سلطه‌ی «رئیس این جهان» قرار دارند (۱۴:۳۰). در جای دیگر، این کلمه معنی مثبتی به خود می‌گیرد. «زیرا خدا جهان را آن قدر محبت نمود» (۳:۱۶).

**نتنائیل**: یکی از اولین شاگران که اهل قانا بود و عیسا او را «اسرائیلی حقیقی» می‌نامد هر چند او به راحتی تسلیم نمی‌شود (۱:۴۵-۵۱). پس از رستاخیز او یکی از هفت شاگردی است که عیسا در کنار دریا برآنها ظاهر می‌شود (۲۱:۲).

**نیقدوموس**: این فریسمی که عضو سنهدرین بود شبانه برای گفتگو با عیسا می‌آید؛ او معرف برگزیدگی مذهبی یهودیت است (۳:۱-۱۰) و دفاع از عیسا را به عهده می‌گیرد (۷:۷-۵۰). او در تدفین عیسا شرکت می‌جوید و با خود مر و کندر می‌آورد، موادی که برای تسبیح جنازه‌ی شاهانه مورد مصرف فرار می‌گرفت.

**فریسمیان**: آن‌ها فقط یک بار در روایت درد و رنج به روایت یوحنای (۱۸:۳) و متأخر (۲۷:۲۶) ظاهر می‌شوند، احتمال دارد که این قسمت‌ها بعداً افزوده شده باشند زیرا رعایت شریعت مانع از آن می‌شد که این یهودیان با تقوا در قتل عیسا توسط صدوقيان شرکت داشته باشند.

**فیلیپس**: یکی از دوازده تن که پیش از عید گذر زیاد عیسا را در ک نمی‌کرد: «ای آقا پدر را به ما نشان ده که ما را کافی است» و عیسا پاسخ می‌دهد: «هر که مرا دید پدر را دیده است» (۱۴:۹-۸). پطرس یا شمعون پطرس: یکی از دوازده نفر که به سختی می‌پذیرد قلم

که عیسای پاهایش را بشوید (۱۳:۶-۱۱). در هنگام بازداشت عیسای او را به خاطر رفتار خشنونت آمیزش با ملوک سرزنش می‌کند چون عیسای به نحو دیگری پادشاه است و می‌خواهد با بدی مبارزه کند (۱۰:۱۱-۱۸). در حین بازجویی در حضور حنانیا، او منکر شاگرد بودن خود می‌گردد (۱۸:۱۹-۲۴). او اولین کسی است که وارد قبر گشوده می‌شود (۲۰:۶) و نیز اولین نفری است که برای ملحق شدن به عیسای در ساحل خود را به آب می‌اندازد (۷:۲۱). عیسای پس از آن که سه بار از محبت خود نسبت به او حرف می‌زنند، گله‌ی شاگردان را به او می‌سپارد (۲۱:۱۵-۱۷). تعهد او بعد از مرگ عیسای اوراتا شهادت پیش می‌برد (۲۱:۱۸-۱۹).

**پیلاطس:** فرماندار رومی آیالت یهودا از سال ۲۶ تا ۳۶ او از اقامت گاه خود در قیصریه به مناسبت عید گذر و خطر آشوب به اورشلیم آمده است. او مردی سخت و یک دنده که به خاطر خشنونت‌های خود از مقامش برکنار می‌شود. در انجلیل چهارم او تجسم قدرت شرک و تمامی قدرت بشری است و در برابر مقام شاهانه‌ی عیسای مقصوس نیست.

**شیطان:** او در یهودا رسوخ می‌کند و درد و رنج را به راه می‌اندازد (۱۳:۲۷). او «شیطان» (۱۳:۲)، «رئیس این جهان» (۱۴:۳۰) و «شریر» (۱۷:۱۵) خوانده شده است.

**غلامان و کنیزان:** آن‌ها را نزد حنانیا می‌بینیم، غلامان و دربان جوانی که پطرس را می‌شناسد (۱۸:۱۷-۲۵:۲۶-۲۵).

**سربازان:** به دستور پیلاطس سربازان رومی عیسای را شلاق می‌زنند و به او می‌خندند و او را کتک می‌زنند (۱۹:۱-۳)؛ پس از مصلوب نمودن وی لباس‌های او را بین خود تقسیم می‌کنند و نیز ردای یک پارچه‌ی او را (۱۹:۲۳-۲۴).

**توما یا توأم (دو قلو):** هنگامی که عیسای درباره‌ی عزیمت خود حرف می‌زنند، او عدم درک شاگردان را نشان می‌دهد: «ای آقا نمی‌دانیم کجا می‌روی» (۱۴:۵). پیش از درد و رنج، او وابستگی خود را تا پای جان به عیسای اعلام می‌کند (۱۱:۱۶). اما بعد از عید گذر از ایمان آوردن بدون دیدن سرباز می‌زنند (۲۰:۲۴-۲۵). ناباوری او این امکان را می‌دهد تا بر وجود تداومی بین مصلوب شده و عیسای زنده تأکید نماییم و جایی برای اعتراف ایمان نهایی در انجلیل ایجاد می‌کند (۲۰:۲۷-۲۹).

## يهوديان

قسمت پایانی نوشته‌های یوحنا دیرتر نوشته شده‌اند و در بیرون از فلسطین به انجام رسیدند زمانی که شاگردان عیسا از کنیسه اخراج شده بودند (۲۲:۹). بازتاب این شرایط بغرنج در نوشته‌هایی که بعدها جای خود را به مطالعات «ضد سامی» دادند، به چشم می‌خورد. این امر باعث می‌شود تا احتیاط زیادی در به کارگیری کنونی کلمه یهود مراعات شود؛ زنان و مردان از مذهبی اسرائیلی هیچ ارتباطی با رؤسای مذهبی قرن اول که خواهان مرگ عیسا بودند ندارند.

در زمان عیسا کلمه‌ی یهود به ساکنان ایالت یهودیه و یا کمی گسترده‌تر به ساکنان فلسطین اطلاق می‌شد. این واژه در انجیل چهارم بسیار متداول است (۶۰ مرتبه؛ ۱۳ مرتبه در یوحنا ۲۱:۱۳ آمده (که ۷ بار آن در عنوانی است که به او اطلاق شد: «پادشاه یهود»). اگر این واژه نشانگر قومیت خاص و یا مذهب خاصی است (که شامل حال عیسا و شاگردان هم می‌شود) (۱۹:۴)، در بیشتر موارد به طرزی اهانت آمیز حاکی از به کنار گذاردن است و برای توصیف دشمنان عیسا و تأکید بر بی‌ایمانی ایشان به کار رفته (۳۶:۱۸، ۸:۱۱، ۳۸:۱۹).

## روزها و مکان‌ها

انجیل یوحنا درست برخلاف تصور ما، از نظر تاریخ‌ها و مکان‌هایی که ذکر نموده دقیق ترین انجیل است. ظاهراً، نویسنده‌ی آن اورشلیم را به خوبی می‌شناخته. با این وجود چنین دقیقی مانع از آن نشده که ارزش نمادین بسیاری از جزئیات درد و رنج را از قلم بیندازد.

روایات اناجیل نظیر و انجیل یوحنا در یک مورد توافق دارند: عیسا در روز جمعه مصلوب شده یعنی دو روز قبل از عید گذر که در آن سال در روز سبت بود. این امر اجازه می‌دهد تا آن روز را بتوان تخمين زد، روز ۷ آوریل سال ۳۰. بلافاصله پس از مرگ عیسا، یوحنا به دقت ذکر می‌کند: پس یهودیان تا بدنهای در روز سبت بر صلیب نماند، چون که روز تهیه بود و آن سبت، روز بزرگ بود، از پیلاطس درخواست کردند که ساق پای های ایشان را بشکنند و پایین بیاورند (یو ۳۱:۱۹). پس عیسا درست قبل از شروع عید گذر درگذشته است.

### آیا شام آخر، شام عید گذر است؟

با توجه به آن چه گفته شد پس شام آخر او در شب قبل از جموعه نمی‌توانسته شام عید گذر بوده باشد. یوحنا وقتی عیسا را به دیوان خانه‌ی پیلاطس می‌برند، یعنی مکان بت پرستان، این موضوع را شهادت می‌دهد: «بعد عیسا را از نزد قیافا به دیوان خانه آوردند و صبح بود (یعنی جموعه صبح)» پس چرا آخرین شام، آیین مقدس، در انجیل نظیر به عنوان شام عید گذر معروفی شده؟ و در این صورت روز جموعه باید روز عید گذر بوده باشد و وقایع صبح جموعه و محاکمه و اعدام در روز عید باید اتفاق افتاده باشد که به نظر غیرواقعی می‌رسد! برای حل این چنین تناظراتی، البته به دنبال تاریخ دیگری برای شام آخر گشتند، عیسا باید از تقویم عبادی اسنی‌ها (که توسط دست نوشه‌های قمران شناخته شده‌اند) استفاده کرده باشد که عید گذر را در روز چهارشنبه می‌داند، پس شام عید گذر (شام آخر) را شب سه شنبه برگزار کرده است. این تاریخ گذاری فاصله‌ای سه روزه برای محاکمه و اعدام باقی می‌گذارد که در آن بهتر می‌توان مهلت‌های قانونی را رعایت نمود. اما راه حل ساده‌تری هم وجود دارد و آن هم روایاتی قدیمی‌تر از انجیل نظیر می‌باشد که شام آخر را، شام عید گذر تعبیر کرده‌اند، البته به دو دلیل، اول به خاطر نزدیک بودن عید (که فردای آن شب محسوب می‌شد) و دوم به علت معنی الاهیاتی مرگ عیسا که بره‌ی گذر حقیقی است همان طور که پولس می‌گوید: «فصح ما مسیح در راه ما ذبح شده است» (۱-قرن ۵:۷). پس تعالیم مسیحی آن را بر اساس صحت وقایع تاریخی نقل نموده.

### در مورد مکان‌های درد و رنج

روایات «آن طرف وادی قدرون» جایی که در آن باغی بود و عیسا شاگردان را در آن جا جمع می‌کرد (۱۸:۲-۲) را در نزدیکی قدرون در نظر گرفته‌اند، در نزدیکی یک غار و یک چرخش روغن (جتسیمانی). کلیساها از قرن چهارم به بعد یکی پس از دیگری در محلی که عیسا دعا کرده جایگزین هم شده‌اند، اینجا محل کنونی کلیسای «تمام امت‌ها» است. در مورد محل‌های کاخ‌های حنانیا و قیافا زیاد مطمئن نیستند. روایات آنها را در یک محله و بر روی تپه‌ی شرقی می‌دانند جایی که خاکبرداری‌ها باعث کشف نمونه‌های زیبایی از کاخهای دوران هیرودیس شده‌اند (که در موزه‌ی باستان شناسی wohl، در محله یهودیان واقع است). اقامتگاه پیلاطس که در انجیل به نام لاتین آن ذکر شده: praitorion (همان دیوان خانه، یو ۱۸:۲۸) در زیر قلعه‌ی کنونی، در ضلع شرقی شهر، نزدیک به دروازه بیافا قرار داشته است. حاکم رومی معمولاً در کاخ سلطنتی قدیمی هیرودیس اقامت داشته. در قیصریه هم همین کار را می‌کرده (اع ۳۵:۲۳). فلاویوس ژوفف وقایع زیادی را نقل می‌کند که در این مکان

کاشی کاری شده واقع در رویه روی کاخ (*Lithostroton*) رخ داده‌اند. نام ارامی جبّاتا به معنی مکانی بلند است، جایگاه اختصاصی و یا یک دادگاه. در این جاست که پیلاطس «عیسا را به مستد حکومت بیرون آورد» و او را به خلق چنین معرفی می‌کند: «اینک پادشاه شما».

### قبر مقدس و یا Anastasis

مصلوب کردن در فاصله‌ی ۳۰۰ متری آن مکان صورت می‌گیرد، بیرون حصار شهر در «مکان جمجمه، به عبرانی جلختا» (در زبان لاتین Calvaire). از زمان جنگ‌های صلیبی، تقوای مسیحی مسیر دیگری برای راه صلیب متصور شده، راه Via Dolorosa که از قلعه‌ی آتنونیا واقع در شمال معبد، جایی که دیوان خانهٔ پیلاطس در آن قرار داشت (امروزه دیر Ecce Homo) که کاشی کاری‌های باشکوهی را دربرگرفته در آن جا قرار دارد) اما از قرن دوم به بعد هر دو مسیر به یک مکان منتهی می‌شوند که با اطمینان می‌توان گفت قبر مقدس است.

کلیسای کونی که در آن ایمانهای مختلف مسیحی هر چند دشوار اما با هم هم زیستی دارند بر روی بنایی قرار دارد که از دوران جنگ‌های صلیبی به جا مانده، بر روی پایه‌های کلیسایی که امپراتور کنستانتین بنای نموده بود (۳۲۵). بنای اولیه در بردارنده‌ی یک برجستگی سنگی بود که به منظور تداعی محل مصلوب شدن و قبر عیسا ساخته شده بود. اما این کلیسا در سال ۱۰۰۹ ویران می‌شود و امروزه بنای متعلق به قرون اخیر و با سبکی که اعتراض برانگیز است آثار آن را محو کرده. قبرهای دیگری متعلق به قرن اول در اطراف آن هنوز هم دیده می‌شوند. در زمان عیسا، درواقع این قبرستان، محلی متروک بود. آیا «قبر تازه» متعلق به یوسف رامه‌ای بود؟ (بر طبق گفته انجیل نظیر) این محل را که ما مسیحیان لاتین «قبر» مقدس می‌نامیم مسیحیان شرق Anastasis یا رستاخیز می‌نامند. احتمالاً این فقط یک بازی با کلمات نیست...

## شستشوی پای ها

(یو ۱۳:۱۵-۱۶)

ساعت عیسا فرا رسیده. در حالی که انجیل نظیر درد و رنج مسیح را با تعریف شام آخر که تعلیمی است در مورد قربانی مقدس شروع می کنند، یوحنا در این مورد سخنی نمی گوید و به جای آن شستشوی پای های شاگردان را نقل می کند. اما مطالبی که نقل شده همان است یعنی نزدیک شدن عید گذر یهود، خدا حافظی عیسا با شاگردان، تعالیم نهایی خداوند، خروج یهودای خائن.

### خوراک و رفتاری نمادین (آیه ۲، ۵-۱۲)

هر چند از دیدگاه یوحنا این خوراک شام عید گذر نیست اما مطلبی که در این قسمت آمده همان است که در انجیل نظیر نقل گردیده، درست مثل هر شام دیگری در عالم یهود، این شام نیز دارای ابعاد مذهبی بود؛ این مهمانی، خواه از نظر اجتماعی یا روحانی به هر حال چارچوبی پیش پافتداده برای رفتار نمادین شستشوی پایها به وجود آورده.

عهد عتیق پر است از چنین اعمالی که انبیا انجام می دادند. به همین خاطر است که اشعیا از این که لخت راه ببرود ابایی ندارد تا به مصریان بفهماند که به زودی آن ها نیز توسط پادشاه آشور لخت و اسیر خواهند شد (اش ۲۰:۲۰). ارمیا یوغی روی شانه های خود حمل می کند تا تسليم شدن امت ها به پادشاه بابل را نشان دهد (ار ۲۷:۲۷-۱۱). چنین رفتارهای تعجب انگیزی و قوع اتفاقی غیرمنتظره را اعلام می کردند و به آن مفهوم می بخشیدند. عیسا نیز درست مثل همین انبیای قدیمی که خدا ایشان را برانگیخته بود با شاگردانش رفتاری نمادین انجام می دهد و آن را توجیه نیز می کند.

گرچه در قدیم رسم بر این بود که پای مسافران را می شستند و به ایشان خوراکی می دادند تا جانشان تازه شود (پید ۱۸:۴) اما این کار را صاحب خانه انجام نمی داد بلکه خدمتکارانش. اما در اینجا صاحب مجلس است که بر می خیزد تا پای دوستان خود را بشوید. توصیف صحنه دقیق است: «او (عیسا) از شام برخاسته و جامه‌ی خود را بپرون کرد و دستمالی گرفته به کمر بست. پس آب در لگن ریخته، شروع کرد به شستن پای های شاگردان و خشکانیدن آن ها با دستمالی که به کمر داشت» (آیه ۴ و ۵). در انجیل یوحنا عیسا مفهوم کلمات و اعمال عشای ربانی را توضیح می دهد: «... لیکن من در میان شما چون خادم هستم» (آیه ۴ و ۵). تصویر «خادم» بسیار به تصویر خادم در کتاب اشعیا شباهت دارد (اش ۴۲ تا ۵۳) که خادم خدا خود را خادم مردم می سازد.

### گفتگو میان عیسا و پطرس (آیه ۱۶-۱۱)

پطرس حاضر نبود بپذیرد که استاد جای خادم را بگیرد، درست همان طور که حاضر نبود بپذیرد که عیسا بتواند رنج بکشد (مت ۲۲:۱۶). عیسا اعلام می‌کند که اگر پای های او را نشوبید، پس پطرس با او نصیبی نخواهد داشت، پس این کار شرط لازم برای داشتن صمیمیت با عیسا بود. اما پطرس برای بار دوم باز هم جریان را درست نمی‌فهمد و از استاد می‌خواهد که او را کاملاً بشوید. بدون شک او می‌پنداشته که عیسا دارد باب تازه‌ای برآین طهارت می‌گشاید، که بی شباهت به آیین یهودیانی نظری یوحنا نیست. اما موضوع چیز دیگری بود زیرا می‌گوید: «الحال شما به سبب کلامی که به شما گفته ام پاک هستید» (یو ۱۵:۳).

پس مفهوم شستشوی پای ها چیست؟ از جانب عیسا به معنی دادن کامل خود به جهان توسط پدری که او را فرستاده بود (یو ۳:۱۶). از جانب پطرس و یا هر رسولی، شسته شدن توسط مسیح به مفهوم این است که در روند دادن کامل او به جهان وارد می‌شود. این دادن کامل خود از همان ابتدا اعلام شده بود «... خاصان خود را که در این جهان محبت می‌نمود، ایشان را تا به آخر محبت نمود» (۱:۱۳) در درد و رنج و قبل از آن در همین اعمالی که پیش در آمد آن بودند تحقیق می‌یافتد یعنی در شام آخر و شستشوی پای ها.

در انجیل نظری عیسا از شاگردان می‌پرسد: «آیا می‌توانید آن پیاله ای را که من می‌نوشم، بنوشید و تعییدی را که من می‌پذیرم، بپذیرید؟ ... پیاله ای را که من می‌نوشم خواهید آشامید و تعییدی را که من می‌پذیرم خواهید پذیرفت» (مر ۳۸:۱۰-۳۹). عیسا به آن ها وعده می‌دهد که آنها در درد و رنج او تعیید خواهند یافت. در انجیل یوحنا عیسا به پطرس وعده می‌دهد: «... لکن بعد خواهی فهمید» (آیه ۷) یعنی تمامی رفتار است و خود را. او نیز در درد و رنج عیسا تعیید خواهد یافت و «فرو خواهد رفت» و او نیر دعوت شده تا خود را به خاطر محبت به انسان ها بدهد.

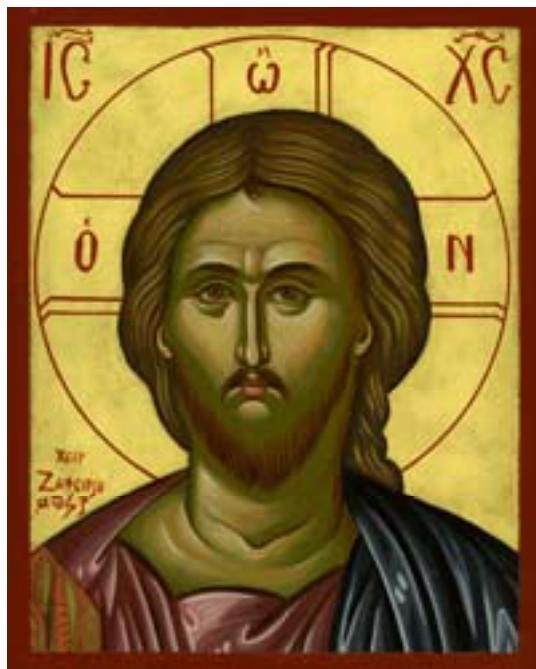
### موعظه به شاگردان، مثال عیسا (آیه ۱۲-۱۵)

پس از نشانه و گفتگوی با پطرس، توضیح آنها آمده که در انجیل یوحنا امری رایج است، که از این جمله می‌توان از نشانه‌ی ازدیاد نان ها که پس موعظه در مورد نان حیات آمده (یو ۶) نام برد. آن چه که شاگردان دیدند نمونه‌ای است خود و دو مظوره از این واژه: کامل و شایسته اقتدا. آن چه مسیح در برابر دیدگان ایشان انجام داد را باید خود تکرار نمایند: «زیرا به شما نمونه‌ای دادم تا چنان که من با شما کردم، شما نیز بکنید» (یو ۱۳:۱۵).

تازه‌ترین و آخرین وجه اشتراک این صحنه با آن چه در انجیل نظری آمده در فعل کردن یا

به جا آوردن است: این است تن من که برای شما داده می‌شود، این را به یاد من به جا آرید» (یو ۱۹:۲۲). کمی آن طرف تر کلام مشابهی را می‌خوانیم، یک «فرمان تازه» «... یک دیگر را محبت نمایید، چنان که من شما را محبت نمودم» (۳۴:۱۳). از دیدگاه عیسا خدمت و محبت جدایی ناپذیرند. او بعد از نشانه شام آخر و شستشوی پاها، جماعت شاگردان را به سپردن چنین تعهدی بدون قید و شرط دعوت می‌کند چرا که خدمت خدا تنها از ورای دادن تمامیت خود به خاطر محبت به دیگران و برادران میسر است.

عیسای مسیح      ناجی جهان



او هست = من هستم = یهوه

**Ѡ** **Ѡ** **Ѡ**